# KIT B1029 COMANDO UNICO WIRELESS B/N UNICO WIRELESS CONTROL BW

- /ISTRUZIONI PER USO E MANUTENZIONE IT
- INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE
  - MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN **FR**
- HINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG UND PFLEGE DE
- TRUCCIONES PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO ES
  - INSTRUÇÕES PARA O USO E MANUTENÇÃO PT
  - GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN NL
    - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ 🔳
    - INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI PL
  - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ȘI ÎNTREȚINERE RO
- INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL SV
  - KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ HU
    - NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ cz



I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono soggetti a variazioni. Olimpia Splendid si riserva il diritto di modificarli in qualsiasi momento e senza preavviso.

The technical data and aesthetic characteristics of the products are subject to change. Olimpia Splendid reserves the right to modify them at any time without notice.

Les informations techniques et les caractéristiques esthétiques des produits peuvent subir des modifications. Olimpia Splendid se réserve le droit de les modifier à tout moment et sans préavis.

Die technischen Daten und ästhetischen Eigenschaften der Produkte können Änderungen unterliegen. Olimpia Splendid behält sich das Recht vor, diese jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Los datos técnicos y las características estéticas de los productos están sujetos a cambios. Olimpia Splendid se reserva el derecho de modificarlos en cualquier momento sin previo aviso.

Os dados técnicos e as características estéticas dos produtos estão sujeitos a alterações. A Olimpia Splendid reserva-se o direito de modificá-los a qualquer momento sem aviso prévio.

De technische gegevens en esthetische kenmerken van de producten kunnen worden gewijzigd. Olimpia Splendid behoudt zich het recht voor deze op elk moment zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Τα τεχνικά δεδομένα και τα αισθητικά χαρακτηριστικά των προϊόντων υπόκεινται σε αλλαγές. Η Olimpia Splendid διατηρεί το δικαίωμα να τα τροποποιήσει ανά πάσα στιγμή χωρίς προειδοποίηση.

Dane techniczne i cechy estetyczne produktów mogą ulec zmianie. Olimpia Splendid zastrzega sobie prawo do ich modyfikacji w dowolnym momencie bez uprzedniego powiadomienia.

Datele tehnice și caracteristicile estetice ale produselor pot fi modificate. Olimpia Splendid își rezervă dreptul de a le modifica în orice moment fără notificare prealabilă.

De tekniska data och estetiska egenskaperna hos produkterna kan ändras. Olimpia Splendid förbehåller sig rätten att ändra dem när som helst utan föregående meddelande.

A termékek műszaki adatai és esztétikai jellemzői változhatnak. Az Olimpia Splendid fenntartja a jogot, hogy ezeket bármikor, előzetes értesítés nélkül módosítsa.

Technické údaje a estetické vlastnosti výrobků podléhají změnám. Olimpia Splendid si vyhrazuje právo kdykoli je bez upozornění modifikovat.





### XX - WIRING



Π

# INDICE

1 - INFORMAZIONI GENERALI 1	
1.1 - GARANZIA 1	4
1.2 - PITTOGRAMMI EDITORIALI	
1.3 - AVVERTENZE	
2 - LISTA DEI COMPONENTI	
FORNITI & CORREDO	
3 - INSTALLAZIONE	
31- DESCRIZIONE COMPONENTI	5-
PRINCIPALI (FIG 2)	
SWITCH SULL UNITA UNICO 6	
3.2.1 - Unita unico PRO /	
3.2.2 - Unità unico Evo/Next	5
3.2.2 - Unità unico VERTICAL	
3.3 - INSERIMENTO BATTERIE 10	5
3.4 - MONTAGGIO A PARETE 10	6 -
3.5 - SOSTITUZIONE DELLE	6
BATTERIE SCARICHE11	
4 - UTILIZZO DEL TERMOSTATO 12	
4.1 - OPERAZIONI CONSENTITE	
ALL'UTENTE 12	
	n n
	,

AL TERMOSTATO	6 6
(solo per termostati combinati con il	6
KIT B1128-RELAY WIRELESS) 14	6
4.4 - INTERFACCIA PRINCIPALE	7 -
(ICONE DISPLAY)16	7
- IMPOSTAZIONI16	
5.1 - SELEZIONE DELLA LINGUA 16	
5.3 - IMPOSTAZIONE UNITÀ 17	
5.3.1 - Impostazione unità di	
temperatura 17	
5.3.2 - Impostazione del formato orario 17	
5.4 - IMPOSTAZIONI DATA E ORA	
CORRENTI 18	8 -
5.5 - DIAGNOSTICA 19	- 8
- MENU FUNZIONI BASE 19	9.
	٥
611 OEE 20	0
6.1.2 DAEEDEDDAMENTO 20	9
0.1.2 - RAFFREDDAWENTO	9
6.1.3 - RISCALDAMENTO	9
6.1.4 - DEUMIDIFICAZIONE	10
6.1.5 - VENTILAZIONE	11

6.1.6 - AUTOMATICA	21
6.2 - VELOCITÀ VENTILATORE	21
6.3 - SWING	21
6.4 - SILENT	22
6.5 - ECO	22
7 - MENU FUNZIONI AUSILIARIE	. 22
7.1 - PROGRAMMAZIONE	. 22
7.1.1 - ABILITARE/DISABILITARE	
LA PROGRAMMAZIONE	. 22
7.1.2 - FUNZIONE PROGRAMMAZI	ONE
GIORNALIERA	. 23
7.1.3 - FUNZIONE T OFF	. 24
7.1.4 - UTILIZZO DELLA FUNZIONI	Ξ
PROGRAMMAZIONE	. 25
8 - INSTALLAZIONE DELL'APP	. 25
8.1 - DOWNLOAD DELL'APP	. 25
9 - GUIDA PER UTILIZZO DELL'APP	. 26
9.1 - LOGIN	26
9.2 - ABBINAMENTO DISPOSITIVI	. 27
9.3 - UTILIZZO DEI DISPOSITIVI	. 27
9.4 - IMPOSTAZIONI APP	. 30
10 -DIAGNOSTICA E ALLARMI	. 31
11 - DATI TECNICI	. 31

# 1 - INFORMAZIONI GENERALI

Il Kit B1029- COMANDO UNICO WIRELESS BN consente di controllare la temperatura nelle stanze dove è installato. Il presente manuale si riferisce al COMANDO UNICO WI-RELESS BN abbinato al Multibus Switch. Le informazioni e le avvertenze contenute nel presente manuale sono valide per entrambi i componenti, di seguito denominati "dispositivi", "termostato" e "Interruttore Multibus". Questo manuale è stato concepito con lo scopo di fornirvi tutte le spiegazioni necessarie per poter gestire il vostro kit B1029 al meglio. Leggere attentamente il presente manuale prima di procedere con qualsiasi operazione (installazione, manutenzione, uso) ed attenersi scrupolosamente a quanto descritto nei singoli capitoli; Il presente manuale è da considerarsi parte integrante del manuale istruzioni installazione e uso a corredo delle unità UNICO OLIMPIA SPLENDID.

Entrambi i manuali dovranno essere conservati con cura e dovranno SEMPRE accompagnare l'apparecchio anche in caso di sua cessione ad altro proprietario o utente oppure di un trasferimento su un altro impianto. In caso di suo danneggiamento o smarrimento richiederne un'altra copia al Servizio Tecnico di Assistenza OLIMPIA SPLENDID di zona.

## 1.1 - GARANZIA

Olimpia Splendid garantisce questo dispositivo per difetti imputabili a vizi di fabbricazione in conformità al **D.L. 24/02 del 02/02/2002**.

Resta escluso dalla garanzia qualsiasi altro problema legato a:

- Errata installazione.
- Eventi atmosferici straordinari.
- Manomissioni da parte di personale non autorizzato.

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
- Non permettete che l'apparecchio sia usato da bambini o da incapaci, senza sorveglianza.
- In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento del sistema, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ai centri di assistenza tecnica autorizzati dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza del sistema.
- In caso di smantellamento del sistema procedere allo smaltimento differenziato dei singoli componenti secondo le disposizioni di legge locali, incluse le pile AAA. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i propri giochi.

# 1.2 - PITTOGRAMMI EDITORIALI

	Segnala al personale interes- sato che l'operazione descrit- ta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire danni fisici.	Segnala al personale interes- sato che l'operazione descrit- ta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire uno shock elettrico.
13-	<ul> <li>I paragrafi preceduti da questo simbolo contengono informazioni e prescrizioni molto importanti, parti- colarmente per quanto riguarda la sicurezza. Il mancato rispetto può comportare:</li> <li>pericolo per l'incolumità degli operatori</li> <li>perdita della garanzia contrat- tuale</li> <li>declinazione di responsabilità da parte della ditta costruttrice</li> </ul>	Contrassegna azioni che non si devono assolutamente fare.
1.5 -		

- L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato.
- È indispensabile applicare tutte le nozioni precisate nel presente manuale.
- LA DITTA COSTRUTTRICE NON SI ASSUME LA RESPONSABILITÀ PER DANNI A PERSONE O COSE DERIVANTI DALLA MANCATA



# OSSERVANZA DELLE NORME CONTENUTE NEL PRESENTE LI-BRETTO.

- La ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento ai propri modelli, fermo restando le caratteristiche essenziali descritte nel presente manuale.
- Durante il montaggio, e ad ogni operazione di manutenzione, è necessario osservare le precauzioni citate nel presente manuale e in quello dell'unità Unico, e adottare ogni precauzione suggerita dal comune buonsenso e dalle Normative di Sicurezza vigenti nel luogo d'installazione.
- Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; gli elementi dell'imballo non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Questi dispositivi sono conformi alle direttive Europee ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
- L'uso contemporaneo di questa apparecchiatura in prossimità di altri apparecchi a radiofrequenza può compromettere la qualità del segnale trasmesso/ricevuto fino all'interruzione della comunicazione.
- I dispositivi si avvalgono di una frequenza non armonizzata e sono concepiti per essere usati nei paesi europei; per le restrizioni d'uso di questi dispositivi si faccia riferimento alle normative vigenti specifica per ogni paese.
- Nei paesi della UE la WLAN può quindi essere utilizzata in ambienti chiusi senza alcuna restrizione, ma in Francia non può essere utilizzata all'aperto.
- Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
- Verificare la compatibilità del dispositivo utilizzato con l'app OS Smart System nella lista presente sugli store digitali. OLIMPIA SPLENDID non è responsabile di qualsiasi problema derivante dall'incompatibilità.

I fulmini e i telefoni cellulari possono causare dei malfunzionamenti. Spegnere il termostato rimuovendo le batterie AAA, quindi scollegare elettricamente l'unità UNICO per un minuto. Riavviare poi termostato e unità UNICO.



In caso di sostituzione di componenti utilizzare esclusivamente

ITALIANO

ricambi originali OLIMPIA SPLENDID.



IMPORTANTE! Per evitare qualsiasi rischio di folgorazione, è indispensabile scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare collegamenti elettrici e qualsiasi intervento di pulizia e/o manutenzione dell'apparecchiatura.

# QUANDO SI UTILIZZA L'APPARECCHIATURA ELETTRICA, È NECES-SARIO SEGUIRE SEMPRE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA FON-DAMENTALI AL FINE DI RIDURRE I RISCHI DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI, COMPRESE LE SEGUENTI:



Non utilizzare detergenti liquidi o corrosivi per pulire i dispositivi, non spruzzare acqua o altri liquidi sull'unità in quanto potrebbero danneggiare i componenti in plastica o, addirittura, provocare scosse elettriche.

- Non bagnare i dispositivi. Potrebbero verificarsi corto circuiti o incendi.
- In caso di anomalie di funzionamento (per esempio: rumore anomalo, cattivo odore, fumo, innalzamento anomalo della temperatura, dispersioni elettriche, ecc.) spegnere immediatamente il dispositivo rimuovendo le pile AAA. Contattare il rivenditore locale.
- Non toccare (se in funzione) il prodotto con le mani bagnate. Rischio di incendio o scosse elettriche.
- Non posizionare il riscaldatore o altre apparecchiature vicine al cavo di alimentazione. Rischio di incendio o scosse elettriche.
- Nel caso in cui il kit B1029 COMANDO UNICO WIRELESS BW non sia utilizzato per un certo periodo di tempo, rimuovere le batterie dal loro compartimento.
- Per lo smaltimento delle apparecchiature, rimuovere le batterie dai rispettivi contenitori compartimento e seguire le procedure di raccolta dei rifiuti per le singole parti in conformità con le normative locali. Inoltre, assicurarsi che le parti del dispositivo che potrebbero costituire un pericolo, soprattutto per i bambini che potrebbero considerarli come giocattoli, vengano tenuti al sicuro.
- Non smontare o modificare i dispositivi
- Non smontare i componenti del termostato o del Multibus Switch quando questi sono in funzione
- Non utilizzare il Multibus Switch o il termostato direttamente esposti alle fonti di calore, luce del sole o eventi atmosferici.



# ITALIANO

# 2 - LISTA DEI COMPONENTI FORNITI A CORREDO

I componenti elencati di seguito e mostrati nella figura 1 sono inclusi nella fornitura, gli altri particolari necessari per l'installazione devono essere acquistati.

A. A. Comando Unico Wireless B/N
B. WMultibus Switch
C. Cavo di connessione Unico-WMultibus Switch
D. Kit di viti (4x), tasselli (4x) e nastro bi-adesivo (1x)
E. Manuale avvertenze "Comando Unico Wireless B/N"

# 3 - INSTALLAZIONE

# 3.1 - DESCRIZIONE COMPONENTI PRINCIPALI (FIG.2)

- 1. Cornice rotonda con display
- 2. Base
- 3. WMultibus Switch







L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato. Tutte le istruzioni contenute nel presente manuale e nel MANUALE DI AVVER-TENZE UNICO WIRELESS CONTROL BW devono essere rispettate. L'inosservanza di tali indicazioni può comportare un malfunzionamento delle unità che non può essere attribuito alla loro qualità e che quindi fa decadere ogni forma di garanzia fornita dal produttore.



Durante l'installazione è raccomandato di maneggiare i componenti con cura.

3.2 - CONNESSIONE E POSIZIONAMENTO DEL WMULTIBUS SWITCH SULL'UNITÀ UNICO



Il sistema elettrico deve conformarsi a tutti i codici e regolamenti nazionali e/o locali. Inoltre, devono essere seguite le specifiche e i requisiti della scheda tecnica.



Questa operazione deve essere eseguita solo dall'installatore o da personale con qualifica similare, in conformità con le normative locali e/o nazionali.



Per prevenire il rischio di scosse elettriche, è obbligatorio spegnere l'interruttore principale prima di eseguire i collegamenti elettrici o qualsiasi operazione di manutenzione sugli apparecchi.



Prima di collegare l'unità, assicurarsi che i valori di tensione e frequenza dell'alimentazione elettrica siano conformi a quelli indicati sulla targhetta dei dati dell'unità.



Eventuali sostituzioni dei cavi devono essere effettuate esclusivamente dal supporto tecnico autorizzato o da personale con qualifica similare.



Sulla linea di alimentazione dell'apparecchio deve essere presente un dispositivo di disconnessione omnipolare adeguato, conforme alle normative nazionali sull'installazione.

Per collegare l'unità Unico al termostato, è necessario installare il **WMultibus Switch** (4) (Fig.3).

 Collegare il WMultibus Switch con il cavo di collegamento unità Unico -WMultibus Switch, per riferimento vedere il diagramma di collegamento dei fili (Pag.XX - Rif. A).





## 3.2.1 - Unità unico PRO

- Fissare il nastro bi-adesivo fornito sul retro del WMultibus Switch
- Collegare il terminale del WMultibus Switch alla porta seriale dell'unità Unico Pro.

#### Controllare sul manuale utente dell'unità Unico Pro dove è situato l'accesso alla porta seriale.

- In caso di installazione a pavimento: posizionare il WMultibus Switch sul fondo dell'unità Unico Pro. Fissare il WMultibus switch con il nastro biadesivo.
- <u>In caso di installazione a soffitto</u>: posizionare il WMultibus Switch sulla parte superiore dell'unità Unico Pro. Fissare il WMultibus switch con il nastro biadesivo.

### 3.2.2 - Unità unico Evo/Next

• Fissare il nastro bi-adesivo fornito sul retro del WMultibus Switch

#### SOLOPER UNITÀ UNICOEVO/NEXT SENZA RESISTENZE ELETTRICHE (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b:

- Rimuovere la griglia superiore dell'Unico Evo/Next.
- Collegare il terminale del WMultibus Switch all'accesso alla porta seriale dell'unità Unico Evo/Next, situata nella parte superiore destra dell'unità sotto la griglia, facendo attenzione a far passare il cavo attraverso la griglia, come mostrato in figura.
- Chiudere la griglia dell'Unico Evo/Next.







#### SOLO PER UNITÀ UNICO EVO/NEXT CON RESISTENZE ELETTRICHE RISCALDANTI (UNICO EVO/NEXT EVANX) FIG.3c:

- Rimuovere l'unità dal muro.
- Usando una pinza premere la porta seriale, spingere la porta seriale verso il basso e rimuoverla dalla sua sede, come mostrato nell'immagine.
   Guardando il retro dell'unità, l'accesso

alla porta seriale si trova in alto a sinistra.

- Collegare il terminale del WMultibus Switch alla porta seriale dell'unità Unico Evo/Next
- Posizionare il cavo di connessione del WMultibus Switch sul retro dell'unità Unico Evo/ Next.

# IMPORTANTE: non posizionare il cavo di collegamento del WMultiBus Switch vicino alle resistenze elettriche riscaldanti.

• Installare l'unità sul muro (per la procedura fare riferimento al manuale utente dell'Unico).

### PER TUTTE LE UNITÀ UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX E EVAN-PVAN) FIG.3d:

- In caso di installazione a pavimento: posizionare il WMultibus Switch sul fondo dell'unità Unico Evo/Next. Fissare il WMultibus switch con il nastro biadesivo.
- In caso di installazione a soffitto: posizionare il WMultibus Switch sulla parte superiore dell'unità Unico Evo/Next. Fissare il WMultibus switch con il nastro biadesivo.



ררררה

(+)



#### 3.2.2 - Unità unico VERTICAL

- Fissare il nastro bi-adesivo fornito sul retro del WMultibus Switch
- SOLO PER UNITÀ CON ESTETICA (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-E-VANX): rimuovere il pannello estetico frontale e laterale destro dell'unità (per la procedura di rimozione pannelli fare riferimento la manuale utente Unico Vertical).
- Collegare il terminale del WMultibus Switch alla porta seriale dell'unità Unico Vertical, se presente, togliere la prolunga sulla porta seriale.

Controllare sul manuale utente dell'unità Unico Vertical dove è situato l'accesso alla porta seriale.

 Posizionare il cavo di connessione del WMultibus switch nella sede del filtro, come mostrato in figura. Rimontare il pannello estetico laterale destro, prestando attenzione a far uscire il cavo di connessione WMultibus Switch dall'apertura posizionata sul retro del pannello



laterale estetico destro, come mostrato in figura.

- Rimontare i pannelli estetici dell'unità Unico Vertical (per la procedura fare riferimento al manuale utente Unico Vertical)
- Posizionare il WMultibus Switch sulla parte superiore dell'unità e fissarlo con il nastro biadesivo.
- SOLO PER UNITÀ DA INCASSO (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): collegare il terminale del WMultibus Switch alla porta seriale dell'unità Unico VERTICAL.

Controllare sul manuale utente dell'unità Unico Vertical dove è situato l'accesso alla porta seriale.

 Posizionare il WMultibus Switch sulla parte superiore dell'unità e fissarlo con il nastro biadesivo.

# 3.3 - INSERIMENTO BATTERIE

Il KIT B1029 COMANDO UNICO WIRELESS BW è fornito senza batterie. Le batterie necessarie sono di tipo AAA (LR03 AM4) da 1,5 V.

- Separare la cornice del termostato rotondo (1) dalla base (1a) (fig.4).
- Inserire le batterie (F) nel vano, prestando attenzione a inserirle nel verso corretto.



La polarità indicata sul fondo del vano deve essere rispettata.

## 3.4 - MONTAGGIO A PARETE

Il termostato può essere montato direttamente sulla parete.

- Per prevenire il rischio di scosse elettriche, è obbligatorio spegnere l'interruttore principale prima di eseguire i collegamenti elettrici o qualsiasi operazione di manutenzione sugli apparecchi.
- Separare la cornice del termostato rotondo (1) dalla base (1a) (fig.5).





- Segnare i due fori di montaggio nella posizione desiderata, utilizzando la base come riferimento\*. Per determinare la direzione del termostato, la livella si trova nella parte inferiore della base.
- Praticare i fori nel muro con una punta da trapano appropriata, inserire due tasselli (fig. 6) e fissare la base con viti e rondelle appropriate. Viti e tasselli sono forniti con il KIT B1029.
- Rimontare la cornice rotonda sulla base del termostato. Il termostato è pronto per l'uso.

\*La base è dotata di una livella per un posizionamento corretto.



# 3.5 - SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE SCARICHE

Le batterie devono essere sostituite quando il simbolo sul display che indica lo stato delle batterie è vuoto. Per maggiori informazioni, fare riferimento al paragrafo IN-

TERFACCIAPRINCIPALE (ICONE DISPLAY).

- Aprire il COMANDO UNICO WIRE-LESS B/N separando la base dalla cornice rotonda, come mostrato nella figura 7.
- Rimuovere le batterie scariche dal vano e inserire quelle nuove, rispettando la polarità illustrata sul fondo del vano.



Utilizzare sempre batterie AAA (LR03 AM4) da 1,5 V e sostituire sempre entrambe le batterie scariche con due nuove. NON UTILIZZARE MAI BATTERIE RICARICABILI.



# ATTENZIONE

Le batterie scariche devono essere smaltite negli appositi punti di raccolta rifiuti o come richiesto dalle normative locali.

# 4 - UTILIZZO DEL TERMOSTATO

## 4.1 - OPERAZIONI CONSENTITE ALL'UTENTE

AZIONE	DESCRIZIONE	FUNZIONE
	Rotazione in senso orario	Ruotare la cornice del termostato per aumentare la temperatura o per scorrere tra le diverse opzioni.
	Rotazione in senso an- tiorario	Ruotare la cornice del termostato per diminuire la temperatura o per scorrere tra le diverse opzioni.
	Pressione semplice	Selezionare o confermare un'imposta- zione, accedere al MENU FUNZIONI BASE
	Pressione prolungata (per tre secondi)	Accedere al MENU FUNZIONI AUSI- LIARIE

Il display del termostato non è touch screen.

# 4.2 - ABBINAMENTO DELL'UNITÀ UNICO AL TERMOSTATO

Il WMultibus switch e il comando UNICO WIRELESS B/N sono forniti già abbinati come impostazione di fabbrica.

Nel caso in cui sia necessario un nuovo abbinamento, fare riferimento al paragrafo seguente.

#### Accendere l'unità Unico.

ATTENZIONE! Durante l'associazione, quando l'unità Unico è accesa, assicurarsi di non toccare nessuna parte dell'unità Unico, per prevenire il rischio di elettroshock.

#### Sul WMultibus Switch (Fig.9):

- Premere e tenere premuto il pulsante situato sulla parte superiore del WMultibus Switch finché il led blu non si spegne dopo un rapido lampeggio.
- Dopo alcuni secondi, il WMultibus Switch inizia a lampeggiare rapidamente in blu (4b).

Il WMultibus Switch è pronto per l'associazione.

#### Sul termostato:

- Tenere premuta la cornice per entrare nel **MENU FUNZIONI AUSILIARIE**, quindi rilasciare.
- · Ruotare la cornice fino a raggiungere il menu SETTINGS.
- · Premere una volta la cornice per entrare nel menu SETTINGS.
- · Ruotare la cornice fino a raggiungere il menu DIAGNOSTIC.
- Premere una volta la cornice per entrare nel menu DIAGNOSTIC.
- Premere una volta la cornice e nella colonna di stato apparirà PAIRING.
- Dopo alcuni secondi, si collegherà al WMultibus Swich e nella colonna di stato apparirà **CONNECTED**.

Se la procedura di associazione fallisce, lo stato sarà "DISCONNECTED". Provare a ripetere la procedura sia sul termostato che sullo WMultibus switch, o fare riferimento al paragrafo "DIAGNOSTICA E ALLARMI".





# 4.3 - ABBINAMENTO DEL TERMOSTATO AL RELAY WIRELESS (solo per termostati combinati con il KIT B1128-RELAY WIRELESS)

Questa procedura è valida solo per i termostati combinati con il kit opzionale B1128-RELAY WIRELESS.

#### Seguire queste istruzioni per utilizzare il KIT B1128-RELAY WIRELESS.

Il RELAY WIRELESS viene utilizzato per collegare un riscaldatore elettrico di terze parti al termostato.

Il termostato attiva il relay wireless e, di conseguenza, il riscaldatore elettrico di terze parti.

Quando l'unità UNICO è in modalità riscaldamento e:

 La temperatura esterna è inferiore a 5°C (41°F) (questa temperatura è determinata dalla geolocalizzazione tramite la prima connessione con l'app).



Oppure

• La differenza di temperatura tra la temperatura interna e quella impostata è superiore a 5°C (9°F).

Il relay attiva i riscaldatori elettrici.



Il sistema elettrico deve conformarsi a tutti i codici e regolamenti nazionali e/o locali. Inoltre, devono essere seguite le specifiche e i requisiti della scheda tecnica.



- Questa operazione deve essere eseguita solo dall'installatore o da personale con qualifica similare, in conformità con le normative locali e/o nazionali.
  - Per prevenire il rischio di scosse elettriche, è obbligatorio spegnere l'interruttore principale prima di eseguire i collegamenti elettrici o qualsiasi operazione di manutenzione sugli apparecchi.



Prima di collegare l'unità, assicurarsi che i valori di tensione e frequenza dell'alimentazione elettrica siano conformi a quelli indicati sulla targhetta dei dati dell'unità.





Eventuali sostituzioni dei cavi devono essere effettuate esclusivamente dal supporto tecnico autorizzato o da personale con qualifica similare.



Sulla linea di alimentazione dell'apparecchio deve essere presente un dispositivo di disconnessione omnipolare adeguato, conforme alle normative nazionali sull'installazione.

FARE RIFERIMENTO AL DIAGRAMMA DI COLLEGAMENTO DEI FILI (Pag.XX - Rif. B)

#### Per abbinare il termostato al RELAY WIRELESS

Sul RELAY WIRELESS:

- Tenere premuto il pulsante situato in alto sul RELAY WIRELESS fino a quando il led blu si spegne dopo dei rapidi lampeggi.
- Dopo alcuni secondi, il led blu del RELAY WIRELESS inizia a lampeggiare. Il RELAY WIRELESS è pronto per l'abbinamento.





ATTENZIONE! Durante l'accoppiamento, quando l'Unità Unico è accesa, assicurarsi di non toccare alcuna parte dell'Unità Unico, per evitare il rischio di scosse elettriche.

Sul WMultibus Switch

- Tenere premuto il pulsante situato sulla parte superiore del WMultibus Switch finché il LED blu non si spegne dei rapidi lampeggi.
- Dopo alcuni secondi, il led blu del WMultibus Switch inizia a lampeggiare.
- Premere il pulsante situato sulla parte superiore del WMultibus Switch. Il LED inizia a lampeggiare due volte al secondo
- Attendere alcuni secondi finché il B1128 RELAY WIRELESS smette di lampeggiare.
- II B1128 RELAY WIRELESS è pronto per l'uso.

# 4.4 - INTERFACCIA PRINCIPALE (ICONE DISPLAY)



A1	Temperatura ambiente	Temperatura ambiente rilevata
A2	Temperatura di set	Temperatura impostata sull'unità Unico
A3	Icona manuale/ programmato	Indicazione modalità operativa dell'unità
A4	Icona modalità	Modalità dell'unità
A5	Icona batteria	Indicazione del livello della batteria
A6	Icona T.EXT	Temperatura esterna (visibile solo se l'app è connessa)
A7	Icona meteo	Meteo esterno (visibile solo se l'app è connessa)
A8	Icona Errore	Indicazione errore e tipologia. Riferirsi al paragrafo "Diagnostica e allarmi"

# 5 - IMPOSTAZIONI

# 5.1 - SELEZIONE DELLA LINGUA

La lingua predefinita del COMANDO UNICO WIRELESS B/N è inglese.

Nel termostato ci sono cinque lingue possibili da selezionare: **INGLESE - FRANCESE - SPAGNOLO - ITALIANO - TEDESCO**.

Per selezionare la lingua:

- Tenere premuto il riquadro finché non si accede al menu **FUNZIONI AUSILIARIE**, quindi rilasciare.
- Ruotare la cornice in senso orario per raggiungere il menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu SETTINGS.
- Ruotare la cornice in senso orario per raggiungere il menu LANGUAGE.
- Premere per accedere al menu LANGUAGE.
- Ruotare la cornice per passare da una lingua all'altra.
- Premere per selezionare la lingua desiderata.



- Per uscire dal menu **SETTINGS**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere l'icona **BACK** e premere per selezionarla.
- Per tornare all'interfaccia principale dal menu FUNZIONI AUSILIARIE, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere l'icona BACK, quindi premere.
- Se non si verifica alcuna operazione per dieci secondi, il termostato tornerà all'interfaccia principale.

# 5.3 - IMPOSTAZIONE UNITÀ

I formati predefiniti delle unità del COMANDO UNICO WIRELESS B/N sono:

Temperatura: Celsius
 Orologio: 24h

### 5.3.1 - Impostazione unità di temperatura

Per modificare l'unità della temperatura:

- Tenere premuta la cornice fino a quando non si entra nel menu FUNZIONI AUSILIA-RIE, quindi rilasciare.
- Ruotare la cornice in senso orario per raggiungere il menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu DATE e UNIT.
- Ruotare la cornice fino a raggiungere il campo °F/°C e premere per selezionarla.
- Ruotare la cornice per passare da °F a °C.
- Premere la cornice per confermare l'unità desiderata.
- Per uscire dal menu **DATE e UNIT** ruotare la cornice fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.
- Per uscire dal menu **SETTINGS**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.
- Per tornare all'interfaccia principale dal menu AUXILIARY FUNCTION, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo BACK e premere per selezionarlo.
- Se non viene eseguita alcuna operazione per dieci secondi, il termostato tornerà all'interfaccia principale.

## 5.3.2 - Impostazione del formato orario

Per passare dal formato orario 12h al formato 24h (o viceversa), ripetere le istruzioni descritte nell'impostazione dell'unità di temperatura per entrare nel menu **SETTINGS** (primi 6 punti).

- Ruotare la cornice in senso orario per selezionare il campo **12/24H**, quindi premere per selezionarlo.
- Ruotare la cornice per passare dal formato 12h al formato 24h.
- Premere nuovamente la cornice per confermare il formato desiderato.
- Per uscire dal menu **DATE e UNIT** ruotare la cornice fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.
- Per uscire dal menu **SETTINGS**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.

- Per tornare all'interfaccia principale dal menu AUXILIARY FUNCTION, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo BACK e premere per selezionarlo.
- Se non viene eseguita alcuna operazione per dieci secondi, il termostato tornerà all'interfaccia principale.

# 5.4 - IMPOSTAZIONI DATA E ORA CORRENTI

Per impostare data e ora correnti ci sono due diverse opzioni:

- · Opzione manuale: data e ora corrente vengono impostate manualmente
- Opzione automatica: se il termostato è collegato all'app e l'impostazione automatica è attivata, data e ora correnti vengono impostati automaticamente. Per collegare il termostato all'app, fare riferimento al paragrafo INSTALLAZIONE DELL'APP.

Per scegliere tra impostazione automatica o manuale:

- Tenere premuta la cornice fino a quando non si entra nel menu FUNZIONI AUSILIA-RIE, quindi rilasciare.
- Ruotare la cornice in senso orario per raggiungere il menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu DATE e UNIT.
- Ruotare la cornice fino a raggiungere il campo A o M.
- Premere la cornice per selezionare il campo desiderato.
- Ruotare la cornice per passare dall'impostazione manuale (M) all'impostazione automatica (A).
- Premere per confermare l'opzione desiderata.

In caso di impostazione manuale, per impostare la data e l'ora correnti, ripetere le istruzioni per entrare nel menu **DATE e UNIT** descritte sopra (primi 6 punti).

- Ruotare la cornice fino al campo ore e premere la cornice per selezionarlo. Ruotare la cornice in senso orario o antiorario per regolare le ore. Premere una volta per confermare le ore.
- Ripetere la stessa operazione per regolare i minuti nel campo minuti.
- Ruotare e premere la cornice per selezionare il campo data. Ruotare la cornice in senso orario o antiorario per regolare il giorno. Premere una volta per confermare il giorno. Ripetere la stessa operazione per regolare mese e anno.
- Per uscire dall'impostazione di data e ora, ruotare la cornice e premere una volta il simbolo **BACK**.
- Per uscire dal menu **SETTINGS**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.
- Per tornare all'interfaccia principale dal menu AUXILIARY FUNCTION, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo BACK e premere per selezionarlo.
- Se non viene eseguita alcuna operazione per dieci secondi, il termostato tornerà all'interfaccia principale.



# 5.5 - DIAGNOSTICA

Tramite il menu **DIAGNOSTIC** è possibile visualizzare informazioni generali sui dispositivi. Per entrare nel menu **DIAGNOSTIC**:

- Tenere premuta la cornice fino a quando non si entra nel menu FUNZIONI AUSILIA-RIE, quindi rilasciare.
- Ruotare la cornice in senso orario per raggiungere il menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu SETTINGS.
- Premere per accedere al menu DIAGNOSTIC.
- Premere la cornice per entrare e visualizzare le informazioni sul dispositivo.
- Per uscire dal menu **DIAGNOSTIC**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.
- Per uscire dal menu **SETTINGS**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK** e premere per selezionarlo.
- Per tornare all'interfaccia principale dal menu AUXILIARY FUNCTION, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo BACK e premere per selezionarlo.
- Se non viene eseguita alcuna operazione per dieci secondi, il termostato tornerà all'interfaccia principale.

# 6 - MENU FUNZIONI BASE

Partendo dall'interfaccia principale, premere la cornice per accedere al **MENU FUNZIONI BASE**. Ruotare la cornice per passare da una funzione all'altra.

Per uscire dal menu, ruotare la cornice fino al simbolo **BACK** e premere per selezionarlo. Nel **BASIC FUNCTION MENU** è possibile impostare le seguenti funzioni:

# 6.1 - MODALITÀ

In questo sottomenu è possibile selezionare la modalità di funzionamento dell'unità Unico. Le modalità di funzionamento che possono essere selezionate sono le seguenti:

SIMBOLO	MODALITÀ OPERATIVA	SIMBOLO	MODALITÀ OPERATIVA
OFF	OFF	(~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	DEUMIDIFICAZIONE
**	RAFFREDDAMENTO	<u>S</u> S	VENTILAZIONE
-	RISCALDAMENTO	AUTO	AUTOMATICA

Per i dettagli riguardanti ciascuna modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico.

Premere la cornice per entrare nel sottomenu **MODALITÀ**. Ruotare la cornice per passare da una modalità di funzionamento all'altra.

Per selezionare una modalità di funzionamento premere la cornice.

# Quando si seleziona una modalità di funzionamento, l'icona corrispondente è visibile nell'interfaccia principale.

La modalità di funzionamento può essere selezionata nella seguente sequenza:

## 6.1.1 -OFF

L'unità è in modalità standby. Per accendere l'unità, rientrare nel sottomenu **MODALITÀ** e selezionare una modalità di funzionamento.

## 6.1.2 -RAFFREDDAMENTO

In modalità raffrescamento l'intervallo di temperatura impostabile è compreso tra 18 °C (64 °F) e 30 °C (86 °F), con un incremento di temperatura minimo di 1 °C (1 °F). Nell'interfaccia principale, ruotare la cornice in senso orario per aumentare o in senso antiorario per diminuire la temperatura di set (**A2**).

#### La regolazione della temperatura di set è disponibile solo in modalità riscaldamento e raffreddamento.

### 6.1.3 -RISCALDAMENTO

In modalità riscaldamento l'intervallo di temperatura impostabile è compreso tra 16 °C (61 °F) e 30 °C (86 °F), con un incremento di temperatura minimo di 1 °C (1 °F). Nell'interfaccia principale, ruotare la cornice in senso orario per aumentare o in senso antiorario per diminuire la temperatura di set (**A2**).

La regolazione della temperatura di set è disponibile solo in modalità riscaldamento e raffreddamento.

### 6.1.4 - DEUMIDIFICAZIONE

Per i dettagli riguardanti questa modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico.

In questa modalità di funzionamento non è possibile modificare la temperatura di set (A2) o la velocità della ventola (A5).

### 6.1.5 -VENTILAZIONE

Per i dettagli riguardanti questa modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico. In questa modalità di funzionamento non è possibile modificare la temperatura di set (A2).



## 6.1.6 -AUTOMATICA

In modalità AUTOMATICA il condizionatore d'aria seleziona automaticamente le modalità (raffreddamento-ventilazione-riscaldamento) per funzionare in base alla temperatura ambiente interna.

In questa modalità di funzionamento non è possibile modificare la temperatura impostata (A2) o la velocità della ventola (A5).

# 6.2 - VELOCITÀ VENTILATORE

La velocità del ventilatore può essere regolata come:

•	FAN MIN		FAN MAX
	FAN MED	A	FAN AUTO

Premere la cornice in corrispondenza dell'icona per entrare nel sottomenu **VELOCITÀ DEL VENTILATORE**. Ruotare la cornice per selezionare la velocità del ventilatore desiderata, premere per confermare la modalità selezionata.

L'impostazione della velocità del ventilatore è disponibile solo nelle modalità raffreddamento, sola ventilazione e riscaldamento.

Per i dettagli riguardanti questa modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico.

## 6.3 - SWING

Le funzioni di questo sottomenu hanno effetto solo se l'unità Unico è dotata di deflettore del flusso d'aria (flap).

Premere la cornice in corrispondenza dell'icona per entrare nel sottomenu **OSCILLA-ZIONE FLAP**. In ogni modalità operativa è possibile attivare o disattivare l'oscillazione del flap verso l'alto e verso il basso. Le opzioni sono:

SWING ON	$\bigcirc$	SWING OFF
----------	------------	-----------

Ruotare la cornice per scegliere l'opzione di oscillazione, quindi premere per confermare la funzione selezionata.

Per i dettagli riguardanti questa modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico.

# 6.4 - SILENT

In questo sottomenu è possibile attivare la modalità SILENT (modalità night).

Per i dettagli riguardanti questa modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico.

Per entrare nel sottomenu **SILENT**, premere la cornice in corrispondenza dell'icona. Ruotare la cornice per selezionare:



# 6.5 - ECO

In questo sottomenu è possibile attivare la modalità ECO.

Per i dettagli riguardanti questa modalità di funzionamento, fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico.

Per entrare nel sottomenu **ECO**, premere la cornice in corrispondenza dell'icona. Ruotare la cornice per selezionare:

N N	ECO ON	<u>ि</u>
		U U



# 7 - MENU FUNZIONI AUSILIARIE

Partendo dall'interfaccia principale, tenere premuta la cornice finché non si accede al **MENU FUNZIONI AUSILIARIE**, quindi rilasciarla.

Ruotare in senso orario la cornice per passare da una funzione all'altra. Per entrare in una funzione, premere una volta la cornice.

Per uscire dal **MENU FUNZIONI AUSILIARIE**, ruotare il riquadro finché non appare l'icona **BACK**, quindi premere la cornice per selezionarla e tornare all'interfaccia principale.

Le funzioni possono essere selezionate nella seguente sequenza:

# 7.1 - PROGRAMMAZIONE

Partendo dal **MENU FUNZIONI AUSILIARIE**, scegliere l'icona **SCHEDULE** e premere la cornice per entrare nella funzione.

# 7.1.1 - ABILITARE/DISABILITARE LA PROGRAMMAZIONE

Per abilitare o disabilitare la programmazione, ruotare la cornice in senso orario finché non si raggiunge il simbolo **SCHEDULE ON/OFF**. Premere la cornice sul simbolo per confermare la selezione desiderata.



## 7.1.2 -FUNZIONE PROGRAM-MAZIONE GIORNALIE-RA

Nel menu **SCHEDULE** è possibile impostare la temperatura in fasce orarie per ogni giorno, fino a quattro fasce orarie diverse per singolo giorno.

B1	Icona fascia oraria
B2	Icona orario di inizio
B3	Icona temperatura
<b>B</b> 4	Icona giorno settimana
DE	leene eenie

- B5 Icona copia B6 Icona incolla
- B7 Icona indietro



Per programmare una fascia oraria per un giorno:

- Partendo dal menu **SCHEDULE**, ruotare la cornice in senso orario per selezionare il giorno desiderato da programmare (ruotare in senso orario per scorrere fra i giorni della settimana da domenica a sabato).
- · Premere la cornice per selezionare il giorno
- Ruotare la cornice per selezionare l'orario di inizio sotto la colonna TIME (B2) della fascia oraria desiderata (B1), premere la cornice per selezionarla.
- Ruotare la cornice per scegliere l'orario desiderato. L'incremento di tempo minimo è di 15 minuti. Premere per confermare.
- Ruotare in senso orario fino alla colonna T° (B3) e premere per selezionarla.
- Ruotare la cornice per impostare la temperatura desiderata nella fascia oraria selezionata, il passo di temperatura minimo è di 1°C (1°F). Premere per confermare la temperatura desiderata.
- Dopo aver impostato la prima fascia oraria, è possibile procedere all'impostazione della seconda fascia oraria nello stesso giorno. Per impostare la seconda fascia oraria ripetere le stesse operazioni descritte sopra. È possibile impostare fino a quattro fasce orarie al giorno.
- Una volta impostate le fasce orarie, ruotare la cornice fino al simbolo BACK (B7).
- Premere la cornice sul simbolo **BACK** per uscire dalla programmazione del giorno selezionato.
- Per uscire dal menu **SCHEDULE**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK**.
- Premere la cornice sul simbolo BACK per uscire dal menu SCHEDULE.
- Per tornare all'interfaccia principale, ruotare la cornice in senso antiorario fino a raggiungere il simbolo **BACK**, quindi premere per selezionarlo.
- Se non si esegue alcuna operazione per dieci secondi, il termostato torna all'interfaccia principale.

Questa procedura è valida per la programmazione di qualsiasi altro giorno della settimana.

Per ripetere le stesse fasce orarie in giorni diversi della settimana, è possibile utilizzare la funzione copia e incolla.

- Ruotando la cornice, selezionare il giorno della settimana da cui vuoi copiare la programmazione.
- Una volta selezionato il giorno, ruotare la cornice in senso orario fino al simbolo COPIA (B5), situato nella parte superiore della schermata del menu programmazione.
- Premere la cornice per selezionare la funzione copia. Una volta selezionata, l'icona lampeggia.
- Ruotare la cornice in senso antiorario fino al simbolo dell'icona del giorno della settimana (B4). Premere la cornice per selezionarla.
- Ruotare la cornice tra i giorni della settimana fino a raggiungere il giorno da impostare e premere la cornice.
- Ruotare la cornice fino al simbolo **INCOLLA** (**B6**), quindi premere la cornice per selezionarlo. Le fasce orarie verranno riempite come gli intervalli copiati. Questa procedura può essere ripetuta per programmare più giorni.
- Una volta selezionato il giorno, ruotare la cornice fino al simbolo BACK (B7).
- Per uscire dal menu **SCHEDULE**, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo **BACK**.
- Premere la cornice sul simbolo BACK per uscire dal menu SCHEDULE.
- Per tornare all'interfaccia principale, ruotare la cornice in senso antiorario fino a raggiungere il simbolo **BACK**, quindi premere per selezionarlo.
- Se non si esegue alcuna operazione per dieci secondi, il termostato torna all'interfaccia principale.

La funzione copia-incolla può essere utilizzata per programmare qualsiasi altro giorno della settimana con la stessa procedura descritta sopra.

## 7.1.3 -FUNZIONE T OFF

#### Nel menu SCHEDULE è possibile impostare una T OFF.

**T OFF** è la temperatura che l'unità Unico mantiene ogni giorno dalle 00:00 (12AM) fino all'inizio del primo intervallo di tempo programmato, se non è impostata una programmazione alle 00:00 (12AM). Il valore predefinito di **T OFF è 20°C** (68°F).

# Nel caso in cui un giorno sia programmato a partire dalle 00:00 (12AM), T OFF non è abilitata per quel giorno.

Per impostare la temperatura T OFF:

- Partendo dal menu **SCHEDULE**, ruotare la cornice in senso antiorario fino a selezionare la funzione **T OFF**.
- Premere la cornice, il campo della temperatura si evidenzierà per indicare che è selezionato.
- Ruotare la cornice per regolare la temperatura **T OFF** fino al valore desiderato. L'incremento minimo di temperatura è 1°C (1°F).
- Premere la cornice per confermarla.
- Per uscire dal menu SCHEDULE, ruotare la cornice in senso orario fino a raggiungere il simbolo BACK.
- Premere la cornice sul simbolo BACK per uscire dal menu SCHEDULE.





- Per tornare all'interfaccia principale, ruotare la cornice in senso antiorario fino a raggiungere il simbolo BACK, quindi premere per selezionarlo.
- Se non si esegue alcuna operazione per dieci secondi, il termostato torna all'interfaccia principale.

## 7.1.4 - UTILIZZO DELLA FUNZIONE PROGRAMMAZIONE

Durante il normale utilizzo del termostato sul display principale potrebbero essere visualizzate tre diverse icone:

	ICONA PROGRAMMAZIONE	ICONA PROGRAMMA- ZIONE + MANUALE
Ŵ	ICONA FUNZIONA- MENTO MANUALE	

#### ICONA FUNZIONAMENTO MANUALE:

Icona visualizzata quando la funzione di programmazione è disabilitata (SCHEDU-LE OFF). L'unità funziona in modalità manuale. La modalità di funzionamento e la temperatura di set vengono selezionate manualmente.

#### ICONA PROGRAMMAZIONE:

Icona visualizzata quando la funzione programmazione è abilitata (SCHEDULE ON). L'unità funziona come programmato nelle fasce orarie.

#### ICONA PROGRAMMAZIONE+MANUALE:

Anche se la funzione di programmazione è abilitata, in qualsiasi momento dall'interfaccia principale è possibile modificare manualmente la temperatura di set. In questo caso, sul display viene visualizzata l'icona programmazione+manuale e il termostato funziona con la temperatura impostata manualmente fino alla prossima fascia oraria programmata che viene segnalata con la visualizzazione dell'icona della programmazione sull'interfaccia principale.

# 8 - INSTALLAZIONE DELL'APP

## 8.1 - DOWNLOAD DELL'APP

Prima di procedere all'installazione dell'app, verificare la compatibilità del dispositivo sullo store utilizzato.

Utilizzare solo l'APP OS Smart System per controllare l'unità Unico quando è associata al termostato. Non utilizzare altre APP per controllare l'unità Unico.

• L'App OS Smart System può essere scaricata da Google Play Store e App Store





Android

IT - 25

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

- L'App OS S
  - L'App **OS Smart System** può essere soggetta a modifiche senza preavviso, volte a migliorarne le caratteristiche e le prestazioni.

# 9 - GUIDA PER UTILIZZO DELL'APP

# 9.1 - LOGIN

Dalla schermata iniziale è possibile effettuare due operazioni per effettuare il login:

• Accedere cliccando su "Registrati" e seguire le istruzioni.

O SPLENDID	
Login to your account.	
🗹 e-mail	
Password (	
Remember me	
Login	
Forgot password?	
Do not have an account? Sign Up	<u>e</u> T

• Accedere utilizzando le credenziali già in proprio possesso.

SPLENDID
Login to your account.
Remember me
Login
Forgot password?
Do not have an account? Sign Up

 È possibile salvare le credenziali di accesso selezionando la casella "Ricordami" prima di effettuare il login.



# 9.2 - ABBINAMENTO DISPOSITIVI

Per associare il primo dispositivo è necessario:

• Cliccare su "+" ed eseguire le istruzioni per configurare il proprio dispositivo.



Premere sull'icona "Maestro/Unico Thermostat" e seguire le istruzioni per configurare il proprio dispositivo.

Per eseguire l'associazione di altri dispositivi è necessario:

- Cliccare in alto a sinistra e visualizzare il menù a tendina.
- · Cliccare su "aggiungi dispositivo".



# 9.3 - UTILIZZO DEI DISPOSITIVI

Selezionare dal menù centrale a tendina il dispositivo desiderato.



Il display principale mostra le seguenti informazioni:

- 1. Meteo esterno (dove si trova il termostato)
- 2. Temperatura interna
- 3. Temperatura ambiente
- 4. Temperatura impostata
- 5. Velocità della ventola
- 6. Errori (se presenti)
- 7. Statistiche di utilizzo dell'unità Unico



Dall'interfaccia principale è possibile impostare le seguenti funzioni:

- 1. Velocità ventola
- 2a. Incremento temperatura
- 2b. Diminuzione temperatura
- 3a. Attivazione modalità manuale
- 3b. Attivazione modalità programmazione

3a

17.0

3b

(+)

32.0°

۵

4. Modalità operativa

La trasmissione dati dal dispositivo all'App avviene a velocità ridotta rispetto alla trasmissione dati dall'App al dispositivo.



\$ 7°



M A

ITALIANO

Per accedere alle impostazioni della funzione programmazione, toccare l'icona:

- Selezionare il giorno in cui si vuole impostare la programmazione.
- Utilizzare "+" per impostare fino a 4 fasce orarie.



- Stats
- Premere sull'icona in alto a destra per duplicare le impostazioni su un altro giorno.



- Selezionare un quadrante per modificare le impostazioni:
  - 1. Temperatura desiderata
  - 2. Orario di attivazione
- Per confermare le modifiche premere (3).
- Per annullare le modifiche premere (4).
- Per eliminare la fascia oraria premere (5).

Il riquadro della programmazione cambia colore in base alla temperatura impostata, come segue:

- AZZURRO FREDDO
- VERDE COMFORT

ME

- ARANCIONE CALDO
- ROSSO MOLTO CALDO

 Per eseguire le modalità di funzionamento impostate, il terminale deve essere acceso.



# 9.4 - IMPOSTAZIONI APP

Per accedere alle impostazioni dell'app, cliccare in alto a sinistra e visualizzare il menu a discesa.

In questo menu a discesa è possibile eseguire le seguenti opzioni:

- Aggiungi dispositivo (vedi par. "Associazione dispositivi")
- Impostazioni (vedi schermata seguente)
- Supporto richiedi supporto inviando una e-mail al servizio assistenza
- Valutaci valuta l'app tramite lo store
- *Logout* esci dall'app



- Nome e cognome indica il nome con cui è stato eseguito il login
- Indirizzo e-mail indica l'indirizzo e-mail con cui è stato eseguito il login
- Nome termostato mostra il nome del tuo termostato. Il nome può essere modificato
- Rete connessa mostra la rete a cui è connesso. La rete può essere modificata.
- Versione software gateway
   mostra la versione software
- *Versione app* Premere l'icona in alto a destra per eliminare
- il dispositivo o l'account.



# ITALIANO

# **10 - DIAGNOSTICA E ALLARMI**

Nell'interfaccia principale gli errori visualizzati (A8) sono i seguenti:

SIMBOLO	ALLARME	DESCRIZIONE
MB ERROR	Errore WMultibus Switch	Nessuna comunicazione con il WMultibus Switch
DISCONNECTED	Errore di connessio- ne WMultibus Switch	Nessuna connessione con il WMultibus Switch
<b>BUS ERROR</b>	Errore Modbus	Errore di comunicazione con l'unità
RELE ERROR	Errore RELAY WI- RELESS	Errore di connessione fra RELAY WIRE- LESS (KIT B1128) e il Comando Unico Wireless B/N
ERR XX	Errore unità Unico	Fare riferimento al manuale utente dell'unità Unico
TEXT°	APP error	Nessuna connessione con l'app

# **11 - DATI TECNICI**

# TERMOSTATO

ALIMENTAZIONE	Batterie AAA (2x)
DIMENSIONI	70x37mm (d x w)
RANGE TEMPERATURA OPERATIVA	8°C-40°C (47°F- 104°F )
RANGE DI CONTROLLO	16°C-30°C (61°F-86°F)
RISOLUZIONE	1°C (1°F)
PRECISIONE SENSORE DI TEMPERATURA	±0.2°C (±0.36°F)
CONNETTIVITÀ CON MBS	BLUETOOTH 4.2 massima distanza MBS-termostato 20m
	In campo libero massimo 200m

#### WMULTIBUS SWITCH

	12 Vdc	
ALIMENTAZIONE	Da porta seriale unità Unico	
DIMENSIONI	40x40x15mm	
RANGE TEMPERATURA OPERATIVA	-10°C-50°C (14°F- 122°F)	
CONNETTIVITÀ CON IL TERMOSTATO	BLUETOOTH 4.2 massima distanza MBS-termostato 20m	
	In campo libero massimo 200m	
WIRELESS	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, max 30m	
	In campo libero massimo 50m	


#### TABLE OF CONTENTS



1 - GENERAL INFORMATION1	THE THERMOSTAT 13	616-AUTO	21
11-WARRANTY 1	4 3 - PAIRING THE THERMOSTAT	62 - FAN SPEED	21
12-EDITORIAL PICTOGRAMS 2	TO RELAY WIRELESS	6.3 - SWING	21
1.3 - WARNINGS 2	(only for thermostats combined	64 - SILENT	22
2 - LIST OF COMPONENTS	with KIT B1128 - relay	65- ECO	22
SUPPLIED 5	wireless) 1/		22
3 - INSTALLATION 5			22
3.1 MAIN DAPTS (EIC. 2) 5			
			22
5.2 - CONNECTIONAND FOSTIONING			
OF WMULTIBUS SWITCH	5.1 - LANGUAGE SELECTION16	7.1.2 - DAY SCHDULE	
TO THE UNICO UNIT6	5.3 - UNIT SETTING17	FUNCTION	23
3.2.1 - Unico PRO unit7	5.3.1 - Temperature unit setting17	7.1.3 - T OFF FUNCTION	24
3.2.2 - Unico Evo/Next unit7	5.3.2 - Time format setting17	7.1.4 - USE SCHEDULE	
3.2.2 - Unico VERTICAL unit9	5.4 - CURRENT DATE AND	FUNCTION	25
3.3 - INSERTING THE BATTERIES 10	CLOCK SETTINGS18	8 - INSTALLATION OF THE APP	25
3.4 - MOUNTING ON THE WALL 10	5.5 - DIAGNOSTIC19	8.1 - DOWNLOAD OF THE APP	25
3.5 - REPLACING WORNOUT	6 - BASIC FUNCTION MENU	9 - APP USER GUIDE	26
BATTERIES11	6.1 - MODE19	9.1 - LOGIN	26
4 - USING THE ROUND	6.1.1 - OFF	9.2 - DEVICE PAIRING	27
THERMOSTAT12	6.1.2 - COOLING	9.3 - APP USAGE	27
4.1 - USER OPERATIONS	6.1.3 - HEATING	9.4 - APP SETTINGS	
ALLOWED	6.1.4 - DEHUMIDIFY	10 - DIAGNOSTIC AND ALARMS	31
4 2 - PAIRING UNICO UNIT TO	615- FAN 20	11 - TECHNICAL DATA	
	5		

#### 

The **Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL B/W** allows to control temperature in the rooms where it is installed. This manual is referred to the round thermostat black and white combined with Multibus Switch. Information and warnings contained in this manual are valid for both the components, hereinafter referred to as "devices", "thermostat" and "Multibus Switch". This manual has been conceived with the purpose of providing you with all the explanations necessary to be able to manage your kit B1029 at its best.

**Carefully read this manual before proceeding with any operation** (installation, maintenance, use) and scrupulously respect what is described in the single chapters.

This manual has to be considered as an integral part of the instruction, installation and user manual accompanying the UNICO OLIMPIA SPLENDID unit. Both manuals must be preserved with care and shall ALWAYS accompany the appliance, even in the event of its sale to another owner or user or of a transfer to another plant. In case of damage or loss of the manual, request another copy from your local OLIMPIA SPLENDID Technical Service Department.

#### 1.1 - WARRANTY

Olimpia Splendid guarantees this device against defects attributable to manufacturing faults in accordance with **D.L. 24/02 of 02/02/2002**.

Any other problem linked to what below remains excluded from warranty:

- · Incorrect installation.
- Exceptional weather events.
- Tampering by unauthorized personnel.

- This appliance shall only be destined for the use for which it has been expressly conceived. Any other use must be considered as improper and therefore, dangerous. The manufacturer cannot be considered liable for possible damages resulting from improper, wrong and unreasonable uses.
- Do no let children or incapable people use the appliance unattended.
- In case of fault and/or malfunction of the system, remove the AAA batteries from their compartment and do not tamper with it. For the possible repair, please exclusively refer to the technical assistance centres authorized by the manufacturer and request the use of original spare parts. Failure to respect what is explained above may hinder the system safety.
- In the event of dismantling of the system, proceed with the sorted disposal of the single components according to the dispositions of the local laws, including the AAA batteries. It is also recommended to make those parts of the appliance susceptible to constitute a danger harmless, especially for children which may use the appliance out of service for their own games.

#### **1.2 - EDITORIAL PICTOGRAMS**



It informs the personnel concerned that if the operation is not carried out in compliance with the safety regulations, it presents the risk of suffering physical damage.

- Paragraphs marked with this symbol contain very important information and recommendations, particularly as regards safety. Failure to comply with them may result in:
  - danger of injury to the operators
  - loss of the warranty
  - refusal of liability by the manufacturer.



Signals to the personnel that the operation described could cause electrocution if not performed according to the safety rules.



Refers to actions that absolutely must not be performed.

#### 1.3 - WARNINGS

- Installation, first startup and subsequent maintenance must be carried out exclusively by authorized, qualified personnel.
- It is essential to apply all the notions described in this manual.

#### THE MANUFACTURER ASSUMES NO LIABILITY FOR DAMAGES





# TO PEOPLE OR PROPERTY RESULTING FROM THE LACK OF RESPECT OF THE STANDARDS CONTAINED IN THIS BOOKLET.

- The manufacturer reserves the right to apply changes at any moment to his own models, notwithstanding the essential characteristics described in this manual.
- During the assembly, and upon any maintenance operation, it is necessary to respect the precautions mentioned in the manual and in the one of the Unico unit, and adopt every precautions suggested by common sense and by the Safety Standards in force in the place of installation.
- After removing the packaging, make sure of the appliance intactness; the elements of the packaging must not be left within the reach of children, as they constitute a potential source of danger.
- These devices comply with European directives ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
- The simultaneous use of this appliance next to other radio frequency appliances may compromise the quality of the transmitted/received signal until the communication is interrupted.
- The devices use a non-harmonised frequency and are designed for use in European countries; please refer to the country-specific regulations in force for restrictions on the use of these devices.
- In EU countries, WLAN can therefore be used indoors without any restrictions, but in France it cannot be used outdoors.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authorisation to use the equipment.
- Check the compatibility of the device used with the OS Smart System app in the list on the digital store. OLIMPIA SPLENDID is not responsible for any problems resulting from incompatibility.
- - Lightening and mobile phones can cause malfunctioning. Turn off the thermostat by removing the AAA batteries and disconnect the UNICO unit electrically for a minute. Then re-start the thermostat and the UNICO unit.



Should components need replacing, always use OLIMPIA SPLENDID original spare parts.



IMPORTANT! To prevent any risk of electrocution, it is essential to disconnect the plug from the socket before making electrical connections and any cleaning and/or maintenance work on the equipment.

#### WHEN USING ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRE-CAUTIONS MUST ALWAYS BE FOLLOWED IN ORDER TO REDUCE RISKS OF FIRE ELECTRIC SHOCKS AND INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:



- Do not use liquid or corrosive detergent to clean the devices, do not spray water or other liquids onto the devices, since they could damage the plastic components or even cause electric shocks.
- · Do not wet the devices. Short circuits or fires may occur.
- In the event of operating anomalies (e.g. strange noise, bad odour, smoke, abnormal temperature rise, electric dispersions, etc.) Turn off the device by removing the AAA batteries immediately. Contact the local dealer.
- Do not touch (operation) the devices with wet hands. Electric shocks risk.
- Do not place a heater or other appliance near the devices. Fire risk.
- In the event the Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL B/W is not used for any length of time, remove the batteries from their compartment.
- For equipment disposal, remove the batteries from their compartment and follow refuse collection procedures for individual parts in accordance with local regulations. Furthermore, ensure that those parts of the device which could constitute a danger, especially for children who might regard them as toys, are kept safe.
- Do not disassemble or modify the devices.
- Do not disassemble components of Multibus Switch or thermostat when these are operating.
- Do not use Multibus Switch or thermostat directly exposed to heat source, sunlight or atmospheric events.

#### LIST OF COMPONENTS SUPPLIED 2 -

The parts listed below and shown in figure 1 are included in the supply. the other particulars necessary for installation must be purchased.



#### INSTALLATION 3 -3.1 - MAIN PARTS (FIG.2)

- 1. Round frame and display
- 2. Base
- 3. WMultibus Switch



Ŕ

Installation must be carried out by qualified personnel. All instructions contained in this manual and in UNICO WIRELESS CONTROL BW WARNINGS MANUAL must be adhered to. Failure to do so can lead to the malfunctioning of the units which may not be attributed to their quality and which would therefore invalidate all forms of guarantee given by the manufacturer.

2



During installation it is recomended to handle components with care.

#### 3.2 - CONNECTION AND POSITIONING OF WMULTIBUS SWITCH TO THE UNICO UNIT



The electrical system must comply with all national and/or local codes and regulations. In addition, the specification and requirements in the technical sheet must be followed.



This operation must be performed only by the installer or any similarly qualified personnel and in compliance with local, state and/or national regulations.



To prevent the risk of an electric shock it is mandatory to switch off the main switch before performing the electrical connections or any maintenance operation to the appliances.



Before connecting the unit, ensure that the power supply voltage and frequency values comply with those indicated on the data plate of the unit.



Any replacement of the leads must be carried out solely by authorized technical support or by similarly qualified personnel.



On the power supply line of the appliance there must be an adequate omnipolar disconnection device that complies with the national installation regulations.

To connect the Unico unit to thermostat, **WMultibus Switch** (4) must be installed (Fig.3).

• Connect WMultibus Switch with Unico unit- WMultibus Switch connection cable, for reference see wiring connection diagram (Pag.XX - Ref. A).





#### 3.2.1 - Unico PRO unit

- Affix the double-sided tape provided with thermostat on the back of the WMultibus Switch
- Connect the terminal of the WMultibus Switch to the serial port access door of the Unico Pro unit.

#### Please check on Unico Pro unit user manual where serial port acess is situated.

- · In case of floor installation: place the WMultibus Switch on the bottom of the Unico Pro unit. Fix the WMultibus switch with the double-sided tape.
- In case of ceiling installation: place the WMultibus Switch on the top of the Unico Pro unit. Fix the WMultibus switch with the double-sided tape.

# Ľ 3a

#### 3.2.2 - Unico Evo/Next unit

· Affix the double-sided tape provided with thermostat on the back of the WMultibus switch .

#### ONLY FOR UNICO EVO/NEXT UNITS WITH-**OUT HEATING ELEMENTS (UNICO EVO/** NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b:

- · Remove the upper grille of the Unico Evo/ Next unit.
- Connect the terminal of the WMultibus Switch to the serial port access of the Unico Evo/ Next unit, located on the right top of the unit under the grille; paying attention to make pass the cable through the grille, as shown in the picture.
- · Close the grille of the Unico Evo/ Next.



#### ONLY FOR UNICO EVO/NEXT UNITS WITH-OUT HEATING ELEMENTS (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3c:

- · Remove the unit from the wall.
- Using a plier press the serial port, push the serial port down and remove it from its housing, as shown in the picture.

Looking from the back of the unit, the serial port access is located on the top left side.

- Connect the terminal of the WMultibus Switch to the serial port access door of the Unico Evo/Next unit.
- Place the WMultiBus Switch connection cable on the back of the unit Unico Evo/Next.

IMPORTANT: do not place the WMultiBus Switch- Unico connection cable near to heating elements.

• Install the unit on the wall (for the procedure please refer to Unico user manual).



#### PER TUTTE LE UNITÀ UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX E EVAN-PVAN) FIG.3d:

- <u>In case of floor installation</u>: place the WMultibus Switch on the bottom of the Unico Evo/ Next unit. Fix the WMultibus switch with the double-sided tape.
- <u>In case of ceiling installation</u>: place the WMultibus Switch on the top of the Unico Evo/ Next unit. Fix the WMultibus switch with the double-sided tape.







#### 3.2.2 - Unico VERTICAL unit

- Affix the double-sided tape provided with thermostat on the back of the WMultibus switch.
- ONLY FOR UNITS WITH AESTHETIC PANELS (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): remove the aesthetic frontal and right panels of the Unico unit (for the procedure please refer to Unico Vertical user manual).
- Connect the terminal of the WMultibus Switch to the serial port access door of the Unico VERTICAL unit, if present, remove the extension cable on the serial port access door.

#### Please check on Unico Vertical unit user manual where serial port access is situated.

• Place the WMultibus switch connection cable in the air filter housing, as shown in the picture.

Reassemble the aesthetic right side panel, paying attention to make exit the WMultibus switch connection cable from



the opening located on the back of the right panel, as shown in the picture.

- Reassemble the aesthetic panels of the Unico Vertical unit (for the procedure please refer to Unico Pro user manual).
- Place the WMultibus switch on the top of the unit and fix it with the double-sided tape.

 ONLY FOR NAKED UNITS (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): connect the terminal of the WMultibus Switch to the serial port access door of the Unico VERTICAL unit.

Please check on Unico Vertical unit user manual where serial port access is situated.

• Place the WMultibus switch on the top of the unit. Fix the WMultibus switch with the double-sided tape.

#### 3.3 - INSERTING THE BATTERIES

The KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW is provided without batteries. Batteries needed are AAA (LR03 AM4) type 1.5V.

- .
  - Separate the frame of the round thermostat (1) from the base (1a) (fig.4).
  - Insert the batteries (F) in the compartment, paying attention on pairing correctly the direction of the batteries.



The polarity illustrated at the bottom of the compartment must be respected.

#### 3.4 - MOUNTING ON THE WALL

Thermostat can be mounted directly on the wall.

- To prevent the risk of an electric shock it is mandatory to switch off the main switch before performing the electrical connection.
- Separate the frame of the round thermostat (1) from the base (1a) (fig.5).





- Mark the two mounting holes in the desired position, using the base as a template\*. To determine the direction of the thermostat, the level is situated in the lower direction of the base.
- Drill the holes in the wall with an appropriate drill bit, insert two anchors (fig.6) and secure the base with appropriate screws and washers. Screws and anchors are provided with the KIT B1029.
- Re-assemble the round frame on the base of the thermostat. The thermostat is ready for use.

#### \*The base is equipped with a level for a correct positioning.



#### 3.5 - REPLACING WORNOUT BATTERIES

The batteries should be changed when the symbol on the display showing the batteries status is empty. For more information please refer to paragraph MAIN INTERFACE (DISPLAY ICONS).

- Open the UNICO WIRELESS CONTROL BW by separating the base from the frame, as shown in the figure 7.
- Remove the worn out batteries from the compartment and insert new ones, respecting the polarity illustrated at the bottom of the compartment.



EN - 11

Always use AAA (LR03 AM4) type 1.5V and always replace both worn out batteries with two new ones. NEVER USE RE-CHARGEABLE BATTERIES.

#### WARNING

The worn out batteries must be disposed of in the appropriate refuse collection points or as required by local regulations.

### 4 - USING THE ROUND THERMOSTAT

#### 4.1 - USER OPERATIONS ALLOWED

ACTION	DESCRIPTION	FUNCTION
	Rotate clockwise	Rotate the frame clockwise to increase temperature or to switch between dif- ferent options
	Rotate counter clockwise	Rotate the frame counter clockwise to decrease temperature or to switch between different options
	Simple press	To select or confirm a setting, to access to BASIC FUNCTION MENU
	Press and hold (for three seconds)	To access to the AUXILIARY FUNC- TION MENU

Thermostat display is not touch screen.



#### 4.2 - PAIRING UNICO UNIT TO THE THERMOSTAT

WMultibus switch and UNICO WIRELESS CONTROL BW are provided already paired as factory setting.

In case a new pairing is required please refer to the following paragraph. **Switch on the Unico unit.** 



WARNING ATTENTION! During pairing, when Unico Unit is switched on, make sure not to touch any part of the Unico Unit, to prevent the risk of electro shock.

#### On WMultibus Switch side (Fig.9):

- Press and hold the button located on the top of WMultibus Switch until led blue turns off after rapid blinks.
- After few seconds the WMultibus Switch starts rapid blinking blue (4b). WMultibus Switch is ready for paring.



#### On thermostat side:

- Press and hold the frame to enter in the AUXILIARY FUNCTION MENU then release.
- Rotate the frame until you reach the SETTINGS menu.
- Simple press of the frame to enter the SETTINGS menu.
- Rotate the frame until you reach the **DIAGNOSTIC** menu.
- Simple press of the frame to enter **DIAGNOSTIC** menu.
- · Simple press of the frame and in the status coloumn will appear PAIRING.
- After few seconds it will connect to the Wmultibus Swich and in the status coloum will appear CONNECTED.

If the pairing procedure fails, the status will show "DISCONNECTED". Try to repeat the procedure both on thermostat and on WMulti bus Switch or refer to "Diagnostic and alarms paragraph".

## 4.3 - PAIRING THE THERMOSTAT TO RELAY WIRELESS (only for thermostats combined with KIT B1128 - relay wireless)

This procedure is available only for thermostats combined with optional kit B1128-RELAY WIRELESS.

#### Please consider following instructions to use the KIT B1128-RELAY WIRELESS.

The RELAY WIRELESS is used to connect 3rd party electric heater to the thermostat.

The thermostat activates wireless relay and therefore the 3rd party electric heater.

When the UNICO unit is in heating mode and:

 Outdoor temperature is below 41 °F (5°C) (this temperature is determined by geolocalization through first connection with the app).



Or

• Temperature difference between indoor temperature and set temperature is above 9°F (5°C).

The relay activate the electric heaters.



The electrical system must comply with all national and/or local codes and regulations. In addition, the specification and requirements in the technical sheet must be followed.



- This operation must be performed only by the installer or any similarly qualified personnel and in compliance with local, state and/or national regulations.
  - To prevent the risk of an electric shock it is mandatory to switch off the main switch before performing the electrical connections or any maintenance operation to the appliances.



Before connecting the unit, ensure that the power supply voltage and frequency values comply with those indicated on the data plate of the unit.



Any replacement of the leads must be carried out solely by authorized technical support or by similarly qualified personnel.



On the power supply line of the appliance there must be an adequate omnipolar disconnection device that complies with the national installation regulations.

SEE THE WIRING DIAGRAM (Pag.XX - Ref. B)

#### To pair the WMultibus Switch to the RELAY WIRELESS

On RELAY WIRELESS side:

- Press and hold the button located on the top of RELAY WIRELESS until led blue turns off after rapid blinks.
- After few seconds the RELAY WIRELESS starts blinking blue. RELAY WIRELESS is ready for pairing.





WARNING ATTENTION! During pairing, when Unico Unit is switched on, make sure not to touch any part of the Unico Unit, to prevent the risk of electro shock.

On WMultibus switch side:

- Press and hold the button located on the top of WMultibus Switch until led blue turns off after rapid blinks.
- · After few seconds the WMultibus Switch starts blinking blue
- Press the button located on the top of the WMultibus Switch. The led starts blinking twice in a second
- Wait few seconds until the B1128 RELAY WIRELESS stops blinking.
- B1128 RELAY WIRELESS is ready to use.

EN - 15

#### 4.4 - MAIN INTERFACE (DISPLAY ICONS)



A1	Room temperature	Measured temperature
A2	Set temperature	Temperature set on Unico unit
A3	Manual/Schedule icon	Indication of working mode of the unit
A4	Mode icon	Operating mode of the unit
A5	Battery icon	Indication of battery level
A6	T.EXT icon	Outdoor temperature (only visible if app is connected)
A7	Weather icon	Outdoor weather icon (only visible if app is connected)
A8	Error icon	Indication of an error and its type. Refer to paragraph "Diagnostic and alarms"

#### 5 - SETTINGS

#### 5.1 - LANGUAGE SELECTION

Default language of the UNICO WIRELESS CONTROL BW is English.

In thermostat there are five possible languages to select: **ENGLISH - FRANCAIS - ES-PANOL - ITALIANO - DEUTSCH**.

To select language:

- Press and hold the frame until you enter the **AUXILIARY FUNCTION** menu then release.
- Rotate the frame clockwise to reach **SETTINGS** menu.
- Simple press to enter the SETTINGS menu.
- Rotate the frame clockwise to reach LANGUAGE menu.
- Simple press to enter the LANGUAGE menu.



- · Rotate the frame to switch between different languages.
- Simple press to select desired language.
- To quit **SETTINGS** menu, rotate clockwise the frame until you reach the **BACK** icon and simple press to select it.
- To return to the main interface from **AUXILIARY FUNCTION** menu, rotate the frame clockwise until reach **BACK** icon then simple press.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.

#### 5.3 - UNIT SETTING

Units default format of the UNICO WIRELESS CONTROL BW are:

#### 5.3.1 -Temperature unit setting

To change unit temperature:

- Press and hold the frame until enter in the AUXILIARY FUNCTION menu then release.
- Rotate the frame clockwise to reach **SETTINGS** menu.
- · Simple press to enter the SETTINGS menu.
- Simple press the frame to enter DATE and UNIT menu.
- Rotate the frame until you reach °F/°C field and simple press to select it.
- Rotate the frame to switch from °F to °C.
- · Simple press of the frame to confirm desired unit.
- To quit **DATE and UNIT** menu rotate the frame until you reach the **BACK** symbol and simple press to select it.
- To quit the SETTINGS menu, rotate the frame clockwise until you reach the BACK symbol and simple press.
- To return to the main interface from **AUXILIARY FUNCTION** menu, rotate the frame clockwise until you reach the **BACK** symbol then simple press.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.

#### 5.3.2 -Time format setting

To switch from 12h time format to 24h format (or vice-versa), repeat the instructions described in temperature unit setting to enter in **SETTINGS** menu (first 6 points).

- Rotate the frame clockwise to select the 12/24H field, then simple press.
- Rotate the frame to switch from 12h format to 24h format.
- Simple press again the frame to confirm desired format.
- To quit **DATE and UNIT** menu rotate the frame until you reach the **BACK** symbol and simple press to select it.
- To quit the SETTINGS menu, rotate the frame clockwise until reach BACK symbol and simple press.

- To return to the main interface from AUXILIARY FUNCTION menu, rotate the frame clockwise until you reach the BACK symbol then simple press.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.

#### 5.4 - CURRENT DATE AND CLOCK SETTINGS

To set current date and clock there are two different options:

- Manual option: current day and clock setting are set manually
- Automatic option: if the thermostat is connected to app and automatic setting is activated, current day and clock are set automatically. To connect the thermostat to the app, please refer to paragraph INSTALLATION OF THE APP.

To choose between autmoatic or manual setting:

- Press and hold the frame until you enter the **AUXILIARY FUNCTION** menu then release.
- Rotate the frame clockwise until you reach the SETTINGS menu.
- Simple press to enter SETTINGS menu.
- Simple press of the frame to enter DATE and UNIT menu.
- Rotate the frame until you reach the A or M field.
- · Simple press of the frame to select it.
- Rotate the frame to switch between manual setting (M) or automatic setting (A).
- Simple press to confirm desired option.

In case of manual setting, to set the current date and clock, repeat the instructions to enter in **DATE and UNIT** menu described above (first 6 points).

- Rotate the frame until the hours field and press the frame to select it. Rotate the frame clockwise or counter clockwise to adjust hours. Simple press to confirm the hours.
- · Repeat the same operation to adjust minutes in minutes field.
- Rotate and press the frame to select the date field. Rotate the frame clockwise or counter clockwise to adjust the day. Simple press to confirm the day. Repeat the same operation to adjust month and year.
- To quit the date and clock setting, rotate the frame and simple press on **BACK** symbol.
- To quit SETTINGS menu, rotate the frame clockwise until you reach the BACK and simple press
- To return to the main interface from **AUXILIARY FUNCTION** menu, rotate the frame clockwise until reach **BACK** symbol then simple press to select it.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.



#### 5.5 - DIAGNOSTIC

Through the **DIAGNOSTIC** menu it is possible to see general information on the devices.

To enter in **DIAGNOSTIC** menu:

- Starting from the main interface, press and hold the frame until you enter the AUXIL-IARY FUNCTION menu then release
- · Rotate the frame counter clockwise until you reach SETTINGS menu;
- Simple press the frame to enter in the SETTINGS menu;
- Rotate the frame clockwise until you reach **DIAGNOSTIC** menu.
- · Simple press the frame to enter and see information on the device.
- To quit **DIAGNOSTIC** menu, rotate the frame clockwise until you reach the **BACK** symbol
- To quit the **SETTINGS** menu, rotate the frame clockwise until you reach the **BACK** symbol and simple press
- To return to the main interface from AUXILIARY FUNCTION menu, rotate the frame clockwise until you reach the BACK symbol then simple press to select it.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.

### 6 - BASIC FUNCTION MENU

Starting from the main interface, simple press the frame to enter the **BASIC FUNCTION MENU**. Rotate the frame to switch between different functions.

To quit the menu, rotate the frame until the **BACK** icon, then press the frame to select it. In **BASIC FUNCTION MENU** it is possible to set following functions:

#### 6.1 - MODE

In this submenu is it possible to select the operation mode of the Unico unit. Operation Modes that can be selected are the following:

SYMBOL	OPERATING MODE	SYMBOL	OPERATING MODE
OFF	OFF	×.00	DEHUMIDIFY
**	COOLING	<u>ك</u>	FAN
-•	HEATING	AUTO	AUTO

For details regarding each working operation mode please refer to Unico unit user manual.

Simple press the frame to enter in **MODE** submenu. Rotate the frame to switch between different operation modes.

To select an operation mode, simple press the frame.

## Once an operation mode is selected the corresponding icon is visible in the main interface.

Operation mode can be selected in the following sequence:

#### 6.1.1 -OFF

The unit is in standby mode. To switch the unit ON re-enter in the **MODE** submenu and select an operation mode.

#### 6.1.2 -COOLING

Under cooling mode set temperature range is from  $18^{\circ}C(64^{\circ}F)$  to  $30^{\circ}C(86^{\circ}F)$ , minimum temperature step is  $1^{\circ}C(1^{\circ}F)$ .

In the main interface rotate the frame clockwise to increase or counter clockwise to decrase to change set temperature (A2).

#### Set temperature regulation is available only under heating and cooling mode.

#### 6.1.3 -HEATING

Under heating mode set temperature range is from  $16^{\circ}C$  ( $61^{\circ}F$ ) to  $30^{\circ}C$  ( $86^{\circ}F$ ), minimum temperature step is  $1^{\circ}C$  ( $1^{\circ}F$ ).

In the main interface rotate the frame clockwise to increase or counter clockwise to decrase set temperature (A2).

Set temperature regulation is available only under heating and cooling mode.

#### 6.1.4 -DEHUMIDIFY

For details regarding this working operation mode please refer to Unico unit user manual.

In this operation mode it is not possible to change set temperature (A2) or fan speed (A5).

#### 6.1.5 -FAN

For details regarding this working operation mode please refer to Unico unit user manual.

In this operation mode it is not possible to change set temperature (A2).

#### 6.1.6 -AUTO

In AUTO mode the air conditioner automatically select modes (cooling-fan-heating) to operate based on the indoor ambient temperature.

In this operation mode it is not possible to change set temperature (A2) or fan speed (A5).

#### 6.2 - FAN SPEED

Fan speed can be regulated as:

9	FAN MIN		FAN MAX
	FAN MED	A	FAN AUTO

Simple press the frame on the corresponding icon to enter in **FAN SPEED** submenu. Rotate the frame to select desired fan speed, simple press the frame to confirm the mode selected.

Fan speed set up is available only in cooling, fan and heating modes.

For details regarding this working operation mode please refer to Unico unit user manual.

#### 6.3 - SWING

Features of this submenu have an outcome only if the Unico unit is equipped with airflow flap.

In every operating mode, it is possible to switch ON or OFF the up down swing. Options are:



Simple press the frame on the corresponding icon to enter in **SWING** submenu. Rotate the frame to choose the swing option then simple press the frame to confirm the function selected.

For details regarding this working operation mode please refer to Unico unit user manual.

#### 6.4 - SILENT

In this submenu it is possible to activate **SILENT MODE** (night mode).

For details regarding this working operation mode please refer to Unico unit user manual.

Simple press the frame to enter in the SILENT MODE submenu. Rotate the frame to select:



#### 6.5 - ECO

In this submenu it is possible to activate ECO MODE.

For details regarding this working operation mode please refer to Unico unit user manual.

Simple press the frame to enter in the ECO MODE submenu. Rotate the frame to select:



## 7 - AUXILIARY FUNCTION MENU

Starting from the main interface, press and hold the frame until you enter in the AUX-ILIARY FUNCTION MENU then release.

Rotate clockwise to switch between functions. To enter a function, simple press the frame.

To quit **AUXILIARY FUNCTION MENU**, rotate the frame until the **BACK** icon, then press the frame to select it and return to main interface.

Functions can be selected in the following sequence:

#### 7.1 - SCHEDULE

Starting from the **AUXILIARY FUNCTION MENU**, choose **SCHEDULE** icon and simple press the frame to enter in the function.

#### 7.1.1 - ENABLE/ DISABLE SCHEDULE FUNCTION

To enable or disable **SCHEDULE** function rotate clockwise until you reach symbol **SCHEDULE ON/OFF**. Simple press the frame on the symbol to confirm desired selection.



#### 7.1.2 -DAY SCHDULE FUNCTION

In **SCHEDULE** menu it is possible to set temperature in different time slots per every day, up to four slots per single day.

B1	Slot icon
B2	Start time icon
B3	Temperature icon
B4	Weekday icon
B5	Copy icon
B6	Paste icon
B7	Back icon



To schedule a time slot for one day:

- Starting from SCHEDULE menu, rotate the frame clockwise to select desired day to schedule (rotate clockwise to switch between days of the week from Sunday to Saturday).
- Simple press the frame to select the day.
- Rotate the frame to select the starting time under the column **TIME** (**B2**) of the desired time slot (**B1**), simple press the frame to select it.
- Rotate the frame to choose desired time. Minimum time step is 15 minutes. Simple press to confirm it.
- Rotate clockwise until the column T° (B3) and simple press to select it.
- Rotate the frame to set desired temperature in selected time slot, minimum temperature step is 1°C (1°F). Simple press to confirm desired temperature.
- After setting the first time slot, it is possible to proceed setting the second time slot in the same day. To set the second time slot repeat the same operations descibed above. It is possible to set up to four time slots per day.
- Once set time slots, rotate the frame until the BACK symbol (B7).
- Simple press the frame on BACK symbol to quit the schedule of selected day.
- To quit the SCHEDULE menu, rotate the frame clockwise until you reach the BACK symbol.
- Simple press the frame on back symbol to quit SCHEDULE menu.
- To return to the main interface, rotate the frame counterclockwise until you reach the **BACK** symbol, then simple press to select it.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat return to the main interface.

This procedure is valid for scheduling any other day of the week.

To repeat the same time slots in different days of the week, it is possible to use copypaste function.

- Rotating the frame select the day of the week you want to copy the schedule from.
- Once selected the day, rotate the frame clockwise until the **COPY** symbol (**B5**) located on the top of the schedule.
- Simple press the frame to select copy function, once selected the icon blinks.
- Rotate the frame counter clockwise until the **weekday icon** symbol (**B4**). Simple press the frame to select it.
- Rotate the frame between week days until reach the day to set and press the frame.
- Rotate the frame until the **PASTE** symbol (**B6**), then press the frame to select it. Time slots will filled like the slots copied. This procedure can be repeated to schedule more days.
- Once set days, rotate the frame until the BACK symbol (B7).
- To quit the **SCHEDULE** menu, rotate the frame clockwise until you reach the **BACK** symbol.
- Simple press the frame on **BACK** symbol to quit **SCHEDULE** menu.
- To return to the main interface, rotate the frame counter clockwise until you reach the **BACK** symbol, then simple press to select it.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.

Copy-paste function can be used to set every day of the week with the same procedure described above.

#### 7.1.3 -T OFF FUNCTION

In SCHEDULE menu a T OFF can be set. T OFF is the temperature Unico unit maintains each day from 00:00 (12AM) to the start of the first scheduled time slot, if there is no schedule at 00:00 (12AM). T OFF default value is 20°C (68°F).

In case a day is scheduled starting from 00:00 (12AM), T OFF is not enabled for that day.

To set **T OFF** temperature:

- Starting from SCHEDULE menu, rotate the frame counter clockwise until you select **T OFF** function.
- Simple press the frame the temperature field will highlight to indicate is selected.
- Rotate the frame to adjust **T OFF** temperature until desired value. Minimum temperature step is 1°C (1°F).
- Simple press the frame to confirm it.
- To quit the **SCHEDULE** menu, rotate the frame clockwise until you reach the **BACK** symbol.
- Simple press the frame on BACK symbol to quit SCHEDULE menu.

#### EN - 24



- To return to the main interface, rotate the frame counter clockwise until you reach **BACK** symbol, then simple press to select it.
- If there is no operation for ten seconds, thermostat will return to the main interface.

#### 7.1.4 -USE SCHEDULE FUNCTION

During normal use of the thermostat on the main display could be shown three different icons

ÛœÛ Ĵ	SCHEDULE ICON	SCHEDULE+ MANUAL ICON
Ŵ	MANUAL ICON	

#### MANUAL ICON:

Icon shown when schedule function is disabled (SCHEDULE OFF). The unit works in manual mode. Operation mode and temperature set are manually selected.

#### SCHEDULE ICON:

Icon shown when schedule function is enabled (SCHEDULE ON). The unit works as scheduled in time slots.

#### SCHEDULE+MANUAL ICON:

Even if schedule function is enabled, at any time from the main interface it is possible to change manually set temperature. In this case, on the display is shown schedule+manual icon and the thermostat works as the manually set temperature until the next scheduled time slot which is indicated by the appearance of the schedule icon on the main interface.

#### 8 - INSTALLATION OF THE APP

#### 8.1 - DOWNLOAD OF THE APP

Before performing the installation of the app, check for compatibility of the device on the used store.

Use only OS Smart System APP to control Unico unit when is paired with thermostat. Any other APP used to control Unico unit must not be used.

• The App OS Smart System can be downloaded from Google Play Store and App Store





EN - 25

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

• The App **OS Smart System** can be subject to changes without prior notice, designed to improve its characteristics and performance.

## 9 - APP USER GUIDE

#### 9.1 - LOGIN

From the starting screen it is possible to perform two operations in order to login:

• Log in by clicking on "Sign up" and follow the instructions.

Splendid	
Login to your account.	
e-mail	
Password	0
Remember me	
Login	
Forgot password?	
Do not have an account? Sign U	<del>ک</del> ے،

• Access using the credentials already in your possession.

Splendid
Login to your account.
🖾 e-mail
Password 🔊
Remember me
Login
Forgot password?
Do not have an account? Sign Up

 It is possible to save your access credentials by checking the "Remember me" box before Logging in.





#### 9.2 - DEVICE PAIRING

To pair the first device it is necessary to:

• Click on "+" and follow the instructions to configure your device.



Press on the icon "Maestro/Unico Thermostat" and follow the instructions to configure your device.

To pair other devices it is necessary to:

- Click on the top left corner and make the dropdown menu appear.
- · Click on "add device".



#### 9.3 - APP USAGE

Select the desired device from the drop-down central menu.



The main display shows following information:

- 1. Outdoor weather (where the thermostat is located)
- 2. Outdoor temperature
- 3. Room temperature
- 4. Set temperature
- 5. Fan speed
- 6. Errors (if occur)
- 7. Usage statistics of the Unico unit



From the main interface It is possible to set the following functions:

- 1. Fan speed
- 2a. Temperature increase
- 2b. Temperature decrease
- 3a. Activation of manual mode
- 3b. Activation of scheduling mode
- 4. Operating mode

The data transmission from the device to the App occurs at reduced speed with respect to the data transmission from the App to the device.







ENGLISH

To access the scheduler settings, tap on the icon:

- Select the day to schedule.
- Use "+" to set up to 4 time bands.



- Select a quarter to change the settings:
  - 1. Desired temperature
  - 2. Starting time
- To confirm the changes, press (3).
- To cancel the changes, press (4).
- To delete the time band, press (5).

The frame of the scheduler changes color according to set temperature, as following:

- LIGHT BLUE COOL
- GREEN COMFORT
- ORANGE WARM
- RED HOT

M

To perform the set operating modes, the terminal must be on.



 Press on the icon in the top right corner to duplicate the settings on another day.





EN - 29

#### 9.4 - APP SETTINGS

To access the settings of the app, click in on the top left corner and display the drop-down menu.

In this drop-down menu it is possible to perform the following options:

- Add device (see par. "Device pairing")
- Settings (see the following screen)
- Support request support by sending an e-mail to the assistance service
- Rated Us rate the app through the store
- Logout logout from the app



- Name and surname indicate the name the login has been executed with
- *e-mail address* indicate the e-mail address login has been executed with
- *Thermostat name* shows the name of your thermostat. Name can be changed
- Connected network shows the network to which is connected. The network can be changed.
- Gateway software version shows the software version
- *App version* Press the icon on the top right corner to delete the device or the account.



#### EN - 30

SPLENDID

#### **10 - DIAGNOSTIC AND ALARMS**

On the main interface the errors shown (A8) are the following:

SIMBOL	ALARMS	DESCRIPTION
MB ERROR	WMultibus Switch error	NO communication with WMultibus Switch
DISCONNECTED	WMultibus switch connection error	No connection with WMultibus Switch
<b>BUS ERROR</b>	Modbus error	Communication error with the unit
RELE ERROR	RELAY WIRELESS error	Connection error between RELAY WIRE- LESS (Kit B1128) and ROUND THERMO- STAT WIRELESS BW
ERR XX	UNICO unit error	Please refer to Unico unit user manual
TEXT°	APP error	No connection with the app

### **11 - TECHNICAL DATA**

#### THERMOSTAT

POWER SUPPLY	2x AAA batteries
DIMENSIONS	70x37mm (d x w)
OPERATIVE TEMPERATURE RANGE	8°C-40°C (47°F- 104°F )
CONTROL RANGE	16°C-30°C (61°F-86°F)
RESOLUTION	1°C (1°F)
TEMPERATURE SENSOR- CONTROL ACCURACY	±0.2°C (±0.36°F)
CONNECTIVITY WITH MBS	BLUETOOTH 4.2, max distance MBS- thermostat 20m
	Max distance free field 200m

EN - 31

#### WMULTIBUS SWITCH

	12 Vdc
POWER SUPPLY	By UNICO serial port
DIMENSIONS	40x40x15mm
OPERATIVE TEMPERATURE RANGE	-10°C-50°C (14°F- 122°F)
CONNECTIVITY WITH THER-	BLUETOOTH 4.2, max distance MBS- thermostat 20m
MOSTAT	Max distance free field 200m
	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, max 30m
WINELESS	Max distance free field 50m



SPLENDID

#### TABLE DES MATIÈRES

5

1 - INFORMATIONS GÉNÉRALES	1 LE THERMOSTAT 13	6.1
1.1 - GARANTIE	1 4.3 - APPAIRAGE DU	6.2 - '
1.2 - PICTOGRAMMES ÉDITORIAUX	2 THERMOSTAT AU	6.3 - 0
1.3 - AVERTISSEMENTS	2 WIRELESS RELAY	6.4 -
2 - LISTE DES COMPOSANTS	(uniquement pour les thermostats	6.5 -
FOURNIS	5 combinés avec le KIT B1128 -	7 - MEI
3 - INSTALLATION	5 Relay Wireless)14	71-
3.1 - PARTIES PRINCIPALES (FIG.2)	5 4.4 - INTERFACE PRINCIPALE	71
	(ICONES D'AFFICHAGE) 16	7.1
3.2 - CONNEXION ET POSITIONNEME	ENT 5 - PARAMÈTRES16	
DU COMMUTATEUR	5.1 - SELECTION DE LA LANGUE 16	7.1
WMULTIBUS	5.3 - RÉGLAGE DE L'UNITÉ 17	
A L'UNITE UNICO	6 5.3.1 - Réglage de l'unité de	7.1
3.2.1 - Unité Unico PRO	7 température 17	7.1
3.2.2 - Unité Unico Evo/Next	7 5.3.2 - Réglage du format de l'heure17	
3.2.2 - Unité Unico VERTICAL	9 5.4 - PARAMÈTRES DE LA DATE ET	8 - INS
3.3 - INSERTION DES PILES10	DE L'HORLOGE 18	L'AP
3.4 - MONTAGE MURAL10	) 5.5 - DIAGNOSTIC 19	8.1 -
3.5 - REMPLACEMENT DES PILES	6 - MENU DES FONCTIONS DE BASE 19	Ľ
USÉES1	1 6.1 - MODE 19	9 - GUI
4 - UTILISATION DU THERMOSTAT	6.1.1 - ÉTEINT	L'AP
ROND12	612-REEROIDISSEMENT 20	9.1 -
4.1 - OPÉRATIONS UTILISATEUR	613-CHALLEFAGE 20	9.2 -
AUTORISÉES12		9.3 -
4.2 - APPAIRAGE DE L'UNITÉ UNICO		Ľ
À	0.1.9 - VENTILATEUR	9.4 -
i de la construcción de la constru		Ľ
		10 - DI
		11 - DC

6.1.6 - AUTO	21
6.2 - VITESSE DE VENTILATION	21
6.3 - OSCILLATION	21
6.4 - SILENCIEUX	22
6.5 - ÉCO	22
- MENU DES FONCTIONS AUXILIAI	RES
7.1 - PROGRAMME	22
7.1.1 - ACTIVER/DÉSACTIVER	
FONCTION PROGRAMME	22
7.1.2 - FONCTION PROGRAMME	~~
JOURNALIER	23
7.1.3 - FONCTION TOFF	24
7.1.4 - UTILISER LA FONCTION	
PROGRAMME	25
- INSTALLATION DE	
L'APPLICATION	25
8.1 - TÉLÉCHARGEMENT DE	
L'APPLICATION	25
- GUIDE D'UTILISATION DE	
L'APPLICATION	26
9.1 - CONNEXION	26
9.2 - APPAIRAGE DE L'APPAREIL	27
9.3 - UTILISATION DE	
L'APPLICATION	27
9.4 - PARAMÈTRES DE	
L'APPLICATION	30
) - DIAGNOSTIC ET ALARMES	31
1 - DONNÉES TECHNIQUES	31

#### **1**-INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW permet de modifier la température dans les pièces où est installé. Ce manuel fait référence à la couleur du thermostat rond associée au commutateur Multibus. Les informations et avertissements contenus dans ce manuel sont valables pour les deux composants, ci-après dénommés « appareils», « thermostat » et « interrupteur Multibus ». Ce manuel a été concu dans le but de vous fournir toutes les explications nécessaires pour pouvoir gérer au mieux votre kit B1029.

Lire attentivement ce manuel avant de procéder à toute opération (installation, entretien, utilisation) et suivre scrupuleusement ce qui est décrit dans les différents chapitres; ce manuel doit être considéré comme partie intégrante du mode d'emploi fourni avec l'unité UNICO OLIMPIA SPLENDID. Ces modes d'emploi doivent donc être conservés avec soin et doivent TOUJOURS accompagner l'appareil, même si celui-ci est transféré à un autre propriétaire/utilisateur ou transféré dans un autre établissement. En cas de dommage ou de perte du manuel, demandez-en un autre à votre service technique OLIMPIA SPLENDID local.

#### 1.1- GARANTIE

Olimpia Splendid garantit ce dispositif contre les défauts imputables à des vices de fabrication, conformément au D.L. 24/02 du 02/02/2002.

Tout autre problème lié aux conditions suivantes sera exclu de la garantie:

- · Mauvaise installation.
- Événements atmosphériques extraordinaires.
- Une altération par du personnel non autorisé.

 Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse. Le fabricant ne saura être tenu responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

• L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes incapables et sans surveillance.

• En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement du système, retirez les piles AAA de leur compartiment et ne les manipulez pas. Pour l'éventuelle réparation, veuillez vous adresser exclusivement aux centres d'assistance technique agréés par le fabricant et demander l'utilisation de pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ce qui est expliqué ci-dessus peut nuire à la sécurité du système.

 En cas de démontage du système, procéder à l'élimination triée des composants individuels selon les dispositions de la législation locale, y compris les piles AAA. Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger, notamment pour les enfants qui pourraient utiliser l'appareil hors service pour leurs propres jeux.

#### **1.2 - PICTOGRAMMES ÉDITORIAUX**



Il informe le personnel concerné que si l'opération n'est pas effectuée conformément aux règles de sécurité, il existe un risque de dommages physiques.

 $\overline{\mathbb{A}}$ 

Signale au personnel que l'opération décrite pourrait provoquer une électrocution si elle n'est pas effectuée selon les règles de sécurité.



Les paragraphes marqués de ce symbole contiennent des informations et des recommandations très importantes, notamment en ce qui concerne la sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner :

- Un risque de blessure pour les opérateurs.
- La perte de la garantie.
- La décharge de toute responsabilité par le fabricant.

#### **1.3 - RENSEIGNEMENTS**

• L'installation, la première mise en service et l'entretien ultérieur doivent être effectués exclusivement par du personnel autorisé et qualifié.

• Il est essentiel d'appliquer toutes les notions décrites dans ce manuel.

• LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES À DES PERSONNES OU À DES BIENS DUS AU NON-RESPECT DES CONSIGNES MENTIONNÉES DANS CE MANUEL.







Désigne les actions qu'il ne faut en aucun cas effectuer.

• Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à ses modèles à tout moment, sans préjudice des caractéristiques essentielles décrites dans ce manuel.

• Durant le montage, et à chaque opération d'entretien, respecter les consignes fournies dans ce manuel et dans celui de l'unité Unico et prendre toutes les précautions suggérées par le bon sens commun et par les Réglementations de sécurité en vigueur sur le lieu d'installation.

 Après avoir retiré l'emballage s'assurer de l'intégrité de les appareils ; les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à portée des enfants car ils représentent des sources potentielles de danger.

Ces appareils sont conformes aux directives européennes

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

• L'utilisation simultanée de ces appareils à proximité d'autres appareils à radiofréquences peut compromettre la qualité du signal émis/reçu au point de provoquer une défaillance de la communication.

 Les appareils utilisent une fréquence non harmonisée et sont conçus pour être utilisés dans les pays européens ; pour connaître les restrictions d'utilisation de ces appareils, veuillez vous référer aux réglementations nationales en vigueur.

• Dans les pays de l'UE, le WLAN peut donc être utilisé à l'intérieur sans aucune restriction, mais en France, il ne peut pas être utilisé à l'extérieur.

• Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation d'utilisation de l'équipement par l'utilisateur.

• Vérifiez la compatibilité de l'appareil utilisé avec l'application OS Smart System dans la liste du magasin numérique. OLIMPIA SPLENDID n'est pas responsable des problèmes résultant d'une incompatibilité.



Les éclairs et les téléphones portables peuvent provoquer des dysfonctionnements.
Éteignez le thermostat en retirant les piles AAA et débranchez électriquement l'unité UNICO pendant une minute. Redémarrez ensuite le thermostat et l'unité UNICO.



• Si des composants doivent être remplacés, utilisez toujours des pièces de rechange d'origine OLIMPIA SPLENDID.

#### LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL EST TOUJOURS NÉCESSAIRE DE SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ FONDAMENTALES AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCHOCS ET ACCIDENTS A PERSONNES, Y COMPRIS CE QUI SUIT:



 M'utilisez pas de détergents liquides ou corrosifs pour nettoyer les appareils, ne vaporisez pas d'eau ou d'autres liquides sur l'unité car ils pourraient endommager les composants en plastique et même causer des chocs électriques.

• Ne pas mouiller les appareils. Des courts-circuits ou des incendies peuvent survenir.

• En cas d'anomalies de fonctionnement (ex: bruit étrange, mauvaise odeur, fumée, élévation anormale de température, dispersions électriques, etc.) Éteignez l'appareil en retirant immédiatement les piles AAA. Contactez le revendeur local.



• We pas toucher (s'il est en marche) les appareils avec les mains mouillées. Risque de choc électrique.

• Ne pas positionner le réchauffeur ou d'autres appareils près du câble d'alimentation. Risque d'incendie.

• En cas de non utilisation prolongée du kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW, il est conseillé de sortir les piles AAA de leur logement.

• En cas de démantèlement du système, sortire les piles de leur logement et procéderau tri sélectif des composants selon les disposition de la législation locale. Il est conseillé, en outre, de rendre inoffensives les parties de l'appareil pouvant constituer un danger, en particulier pour les enfants qui pourraient se servir de l'appareil hors de l'emploi prévu, pour jouer.

• Ne pas démonter, et ne pas apporter de modifications à les appareils.

Ne démontez pas les composants du thermostat ou du Commutateur Multibus lorsque ceux-ci fonctionnent.

• N'utilisez pas le commutateur Multibus ou le thermostat directement exposé à une source de chaleur, à la lumière du soleil ou à des événements atmosphériques.



FR - 4
## FRANÇAIS

### 2 - LISTE DES COMPOSANTS FOURNIS

Les pièces énumérées ci-dessous et illustrées à la figure 1 sont fournies, les autres éléments nécessaires à l'installation doivent être achetés.



<sup>2</sup> L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié. Toutes les instructions contenues dans ce manuel et dans le MANUEL D'AVERTISSEMENTS DE L'UNICO WIRELESS CONTROL BW doivent être respectées. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un mauvais fonctionnement des unités qui ne peut être attribué à leur qualité et qui invaliderait donc toutes les formes de garantie données par le fabricant.



Pendant l'installation, il est recommandé de manipuler les composants avec soin.

### 3.2 - CONNEXION ET POSITIONNEMENT DU COMMUTATEUR WMULTIBUS À L'UNITÉ UNICO



Le système électrique doit être conforme à tous les codes et réglementations nationaux et/ou locaux. Les spécifications et les exigences de la fiche technique doivent également être respectées.



Cette opération ne doit être effectuée que par l'installateur ou tout personnel qualifié équivalent et en conformité avec les et/ou nationales réglementations locales, étatiques.



Pour éviter tout risque de choc électrique, il est obligatoire de couper l'interrupteur principal avant d'effectuer les connexions électriques ou toute opération de maintenance sur les appareils.



Avant de connecter l'unité, assurez-vous que les valeurs de tension et de fréquence d'alimentation sont conformes à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'unité.



Tout remplacement des câbles doit être effectué uniquement par le support technique autorisé ou par du personnel qualifié équivalent.



Sur la ligne d'alimentation de l'appareil, il doit y avoir un dispositif de déconnexion omnipolaire adéquat conforme aux réglementations d'installation nationales.

Pour établir la connexion entre l'unité Unico et le thermostat, il faut installer le commutateur WMultibus (4) (Fig.3).

 Connectez le commutateur WMultibus avec le câble de connexion du commutateur de l'unité Unico-WMultibus Switch, pour référence voir le schéma de connexion de câblage (Page XX - Réf. A).





# FRANÇAIS

### 3.2.1 - Unité Unico PRO

- Collez le ruban adhésif double face fourni avec le thermostat à l'arrière du commutateur WMultibus.
- Connectez la borne du commutateur WMultibus à la porte d'accès du port série de l'unité Unico Pro.

#### Veuillez vérifier dans le manuel d'utilisation de l'unité Unico Pro où se trouve l'accès au port série.

- <u>En cas d'installation au sol</u> : placez le commutateur WMultibus au bas de l'unité Unico Pro. Fixez le commutateur WMultibus avec le ruban adhésif double face.
- <u>En cas d'installation au plafond</u> : placez le commutateur WMultibus sur le dessus de l'unité Unico Pro. Fixez le commutateur WMultibus avec le ruban adhésif double face.



### 3.2.2 - Unité Unico Evo/Next

 Collez le ruban adhésif double face fourni avec le thermostat à l'arrière du commutateur WMultibus.

### UNIQUEMENT POUR LES UNITÉS UNICO EVO/NEXT SANS ÉLÉMENTS CHAUFFANTS (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b :

- Retirez la grille supérieure de l'unité Unico Evo/Next.
- Connectez la borne du commutateur WMultibus à l'accès du port série de l'unité Unico Evo/Next, situé en haut à droite de l'unité sous la grille, en veillant à faire passer le câble à travers la grille, comme indiqué sur l'image.
- Fermez la grille de l'Unico Evo/Next.



FR - 7

### UNIQUEMENT POUR LES UNITÉS UNICO EVO/NEXT SANS ÉLÉMENTS CHAUFFANTS (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) FIG.3c :

- Retirez l'unité du mur.
- À l'aide d'une pince, appuyez sur le port série, poussez le port série vers le bas et retirez-le de son logement, comme indiqué sur l'image.

Vu de l'arrière de l'unité, l'accès au port série se trouve en haut à gauche.

- Connectez la borne du commutateur WMultibus à la porte d'accès du port série de l'unité Unico Evo/Next.
- Placez le câble de connexion WMultiBus Switch-Unico à l'arrière de l'unité Unico Evo/Next.

IMPORTANT : ne placez pas le câble de connexion WMultiBus Switch-Unico près des éléments chauffants.

 Installez l'unité sur le mur (pour la procédure, veuillez vous référer au manuel d'utilisation d'Unico).



### POUR TOUTES LES UNITÉS UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX ET EVAN-PVAN) FIG.3d :

- <u>En cas d'installation au sol</u> : placez le commutateur WMultibus au bas de l'unité Unico Evo/Next. Fixez le commutateur WMultibus avec le ruban adhésif double face.
- <u>En cas d'installation au plafond</u> : placez le commutateur WMultibus sur le dessus de l'unité Unico Evo/Next. Fixez le commutateur WMultibus avec le ruban adhésif double face.





### 3.2.2 - Unité Unico VERTICAL

- Collez le ruban adhésif double face fourni avec le thermostat à l'arrière du commutateur WMultibus.
- UNIQUEMENT POUR LES UNITÉS AVEC PANNEAUX ESTHÉTIQUES (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX) : retirez les panneaux esthétiques avant et droit de l'unité Unico (pour la procédure, veuillez vous référer au manuel d'utilisation d'Unico Vertical).
- Connectez la borne du commutateur WMultibus à la porte d'accès du port série de l'unité Unico VERTICAL, si présent, retirez le câble d'extension sur la porte d'accès du port série.

Veuillez vérifier dans le manuel d'utilisation de l'unité Unico Vertical où se trouve l'accès au port série.

 Placez le câble de connexion du commutateur WMultibus dans le boîtier du filtre à air, comme indiqué sur l'image.

Remontez le panneau esthétique latéral droit, en veillant à faire sortir le câble de connexion du commutateur

trouve l'accès au port série.



WMultibus par l'ouverture située à l'arrière du panneau droit, comme indiqué sur l'image.

- Remontez les panneaux esthétiques de l'unité Unico Vertical (pour la procédure, veuillez vous référer au manuel d'utilisation d'Unico Pro).
- Placez le commutateur WMultibus sur le dessus de l'unité et fixez-le avec le ruban adhésif double face.
- UNIQUEMENT POUR LES UNITÉS NUES (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX) : connectez la borne du commutateur WMultibus à la porte d'accès du port série de l'unité Unico VERTICAL. Veuillez vérifier dans le manuel d'utilisation de l'unité Unico Vertical où se
- Placez le commutateur WMultibus sur le dessus de l'unité. Fixez le commutateur WMultibus avec le ruban adhésif double face.

### **3.3 - INSERTION DES PILES**

## Le KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW est fourni sans piles. Les piles nécessaires sont de type AAA (LR03 AM4) 1,5V.

- Séparez le cadre du thermostat rond (1) de la base (1a) (fig.4).
- Insérez les piles (F) dans le compartiment, en faisant attention à apparier correctement le sens des piles.



La polarité illustrée au bas du compartiment doit être respectée.

### 3.4 - MONTAGE MURAL

Le thermostat peut être monté directement sur le mur.



Pour éviter tout risque de choc électrique, il est obligatoire de couper l'interrupteur principal avant d'effectuer la connexion électrique.

• Séparez le cadre du thermostat rond (1) de la base (1a) (fig.5).







- Marquez les deux trous de montage dans la position souhaitée, en utilisant la base comme gabarit\*. Pour déterminer le sens du thermostat, le niveau est situé dans le sens inférieur de la base.
- Percez les trous dans le mur avec une mèche appropriée, insérez deux chevilles (fig.6) et fixez la base avec les vis et rondelles appropriées. Les vis et les chevilles sont fournies avec le KIT B1029.
- Remontez le cadre rond sur la base du thermostat. Le thermostat est prêt à l'emploi.

\*La base est équipée d'un niveau pour un positionnement correct.



### 3.5 - REMPLACEMENT DES PILES USÉES

Les piles doivent être changées lorsque le symbole sur l'écran indiquant l'état des piles est vide. Pour plus d'informations, veuillez vous référer au paragraphe INTERFACE PRINCIPALE (ICÔNES D'AFFICHAGE).

- Ouvrez l'UNICO WIRELESS CONTROL BW en séparant la base du cadre, comme indiqué sur la figure 7.
- Retirez les piles usagées du compartiment et insérez-en de nouvelles, en respectant la polarité illustrée au bas du compartiment.



Utilisez toujours des piles de type AAA (LR03 AM4) 1,5V et remplacez toujours les deux piles usagées par deux neuves. N'UTILISEZ JAMAIS DE PILES RECHARGEABLES.



### **AVERTISSEMENT**

Les piles usagées doivent être éliminées dans les points de collecte de déchets appropriés ou conformément aux réglementations locales.

### 4 - UTILISATION DU THERMOSTAT ROND

4.1 - OPÉRATIONS UTILISATEUR AUTORISÉES

ACTION	DESCRIPTION	FONCTION
	Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre	Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température ou pour basculer entre différentes options.
	Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre	Tournez le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la température ou pour passer d'une option à l'autre.
	Appuyer simplement	Pour sélectionner ou confirmer un réglage, pour accéder au MENU DES FONCTIONS DE BASE.
3	Appui long (pendant trois secondes)	Pour accéder au MENU DES FONCTIONS AUXILIAIRES.

L'écran du thermostat n'est pas tactile.





### 4.2 - APPAIRAGE DE L'UNITÉ UNICO AU THERMOSTAT

Le commutateur WMultibus et l'UNICO WIRELESS CONTROL BW sont déjà appariés en usine.

Si un nouvel appairage est nécessaire, veuillez vous référer au paragraphe suivant. Allumez l'unité Unico.



AVERTISSEMENT ATTENTION ! Pendant l'appairage, lorsque l'unité Unico est allumée, assurez-vous de ne toucher aucune partie de l'unité Unico, pour éviter tout risque de choc électrique.

### Du côté du commutateur WMultibus (Fig.9) :

- Appuyez et maintenez le bouton situé sur le dessus du commutateur WMultibus jusqu'à ce que la LED bleue s'éteigne après des clignotements rapides.
- Après quelques secondes, le commutateur WMultibus commence à clignoter rapidement en bleu (4b). Le commutateur WMultibus est prêt pour l'appairage.



### Du côté du thermostat :

- Appuyez sur le cadre et maintenez-le enfoncé pour accéder au **MENU DES FONCTIONS AUXILIAIRES** puis relâchez le bouton.
- Tournez le cadre jusqu'à atteindre le menu SETTINGS.
- Simple pression du cadre pour entrer dans le menu SETTINGS.
- Tournez le cadre jusqu'à atteindre le menu DIAGNOSTIC.
- Simple pression du cadre pour entrer dans le menu DIAGNOSTIC.
- Simple pression du cadre et dans la colonne d'état apparaîtra PAIRING.
- Après quelques secondes, il se connectera au commutateur WMultibus et dans la colonne d'état apparaîtra **CONNECTED**.

Si la procédure l'appairage échoue, l'état affichera "DISCONNECTED". Essayez de répéter la procédure à la fois sur le thermostat et sur le commutateur WMultibus ou reportez-vous au paragraphe "Diagnostic et alarmes".

### 4.3 - APPAIRAGE DU THERMOSTAT AU RELAY WIRELESS (uniquement pour les thermostats combinés avec le KIT B1128 - Relay Wireless)

Cette procédure est disponible uniquement pour les thermostats associés au kit en option B1128-RELAY WIRELESS.

Veuillez considérer les instructions suivantes pour utiliser le KIT B1128-RELAY WIRELESS.

Le RELAY WIRELESS est utilisé pour connecter un chauffage électrique tiers au thermostat.

Le thermostat active le relais sans fil et donc le chauffage électrique tiers.

Lorsque l'unité UNICO est en mode chauffage et :

• La température extérieure est inférieure à 41 °F (5 °C) (cette température est déterminée par géolocalisation via la première connexion avec l'application).



ou

 La différence de température entre la température intérieure et la température de consigne est supérieure à 9°F (5°C).

Le relais active les radiateurs électriques.



Le système électrique doit être conforme à tous les codes et réglementations nationaux et/ou locaux. De plus, les spécifications et exigences de la fiche technique doivent être suivies.



- Cette opération ne doit être effectuée que par l'installateur ou tout personnel qualifié équivalent et en conformité avec les et/ou nationales réglementations locales, étatiques.
  - Pour éviter tout risque de choc électrique, il est obligatoire de couper l'interrupteur principal avant d'effectuer les connexions électriques ou toute opération de maintenance sur les appareils.



Avant de connecter l'unité, assurez-vous que les valeurs de tension et de fréquence d'alimentation sont conformes à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'unité.





Tout remplacement des câbles doit être effectué uniquement par le support technique autorisé ou par du personnel qualifié de manière similaire.



Sur la ligne d'alimentation de l'appareil, il doit y avoir un dispositif de déconnexion omnipolaire adéquat conforme aux réglementations d'installation nationales.

VOIR LE SCHÉMA DE CÂBLAGE (Page XX - Réf. B)

### Pour appairer le commutateur WMultibus au RELAY WIRELESS

Du côté du RELAIS SANS FIL :

- Appuyez sur le bouton situé sur le dessus du RELAY WIRELESS et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu s'éteigne après avoir clignoté rapidement.
- Après quelques secondes, le RELAIS SANS FIL commence à clignoter en bleu. RELAY WIRELESS est prêt pour l'appairage.





AVERTISSEMENT ATTENTION ! Pendant l'appairage, lorsque l'unité Unico est allumée, assurez-vous de ne toucher aucune partie de l'unité Unico, pour éviter tout risque de choc électrique.

Du côté du commutateur WMultibus :

- Appuyez et maintenez le bouton situé sur le dessus du commutateur WMultibus jusqu'à ce que la LED bleue s'éteigne après des clignotements rapides.
- Après quelques secondes, le commutateur WMultibus commence à clignoter en bleu.
- Appuyez sur le bouton situé sur le dessus du commutateur WMultibus. La LED commence à clignoter deux fois par seconde.
- Attendez quelques secondes jusqu'à ce que le RELAIS SANS FIL B1128 arrête de clignoter.
- B1128 RELAY WIRELESS est prêt à l'emploi.





A1	Température ambiante	Température mesurée
A2	Température de consigne	Température réglée sur l'unité Unico
A3	Icône Manuel/Programme	Indication du mode de fonctionnement de l'unité
A4	Icône de mode	Mode de fonctionnement de l'unité
A5	Icône de batterie	Indication du niveau de batterie
A6	Icône T.EXT	Température extérieure (visible uniquement si l'application est connectée)
A7	Icône météo	Icône météo extérieure (visible uniquement si l'application est connectée)
A8	Icône d'erreur	Indication d'une erreur et de son type. Se référer au paragraphe "Diagnostic et alarmes"

### 5 - PARAMÈTRES

### 5.1. - SÉLECTION DE LA LANGUE

La langue par défaut de l'UNICO WIRELESS CONTROL BW est l'anglais. Il est possible de sélectionner cinq langues dans le thermostat : **ENGLISH -FRANCAIS - ESPAÑOL - ITALIANO - DEUTSCH**.

Pour sélectionner la langue :

- Appuyez et maintenez le cadre jusqu'à ce que vous entriez dans le menu **FONCTIONS AUXILIAIRES** puis relâchez.
- Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour accéder au menu **SETTINGS**.
- Appuyez simplement our accéder au menu SETTINGS
- Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour atteindre **LANGUAGE** menu.
- Appuyez simplement pour accéder au LANGUAGE menu.



- Tournez le cadre pour basculer entre les différentes langues.
- Appuyez simplement pour sélectionner la langue souhaitée.
- Pour quitter le menu SETTINGS, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez l'icône BACK et appuyez simplement pour la sélectionner.
- Pour revenir à l'interface principale à partir du menu **FONCTION ACCESSOIRE**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez l'icône **BACK**, puis appuyez simplement sur la touche.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.

### 5.3 - RÉGLAGE DE L'UNITÉ

Les unités de format par défaut de l'UNICO WIRELESS CONTROL BW sont les suivantes :

Température : Celsius
 Horloge : 24h

### 5.3.1 - Réglage de l'unité de température

Pour changer l'unité de température :

- Appuyez et maintenez le cadre jusqu'à ce que vous entriez dans le menu FONCTIONS AUXILIAIRES puis relâchez.
- Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour accéder au menu SETTINGS.
- Appuyez simplement our accéder au menu SETTINGS.
- Appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans le menu DATE and UNIT.
- Tournez le cadre jusqu'à atteindre le champ °F/°C et appuyez simplement pour le sélectionner.
- Tournez le cadre pour basculer de °F à °C.
- Simple pression du cadre pour confirmer l'unité souhaitée.
- Pour quitter le menu DATE and UNIT, tournez le cadre jusqu'à atteindre le symbole BACK et appuyez simplement pour le sélectionner.
- Pour quitter le menu **SETTINGS**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole **BACK** et appuyez simplement.
- Pour revenir à l'interface principale à partir du menu FONCTION AUXILIAIRE, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole BACK puis appuyez simplement.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.

### 5.3.2 - Réglage du format de l'heure

Pour passer du format 12h au format 24h (ou inversement), répétez les instructions décrites dans le réglage de l'unité de température pour entrer dans le menu **SETTINGS** (6 premiers points).

- Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner le champ **12/24H**, puis appuyez simplement.
- Tournez le cadre pour basculer du format 12h au format 24h.
- Appuyez à nouveau simplement sur le cadre pour confirmer le format souhaité.
- Pour quitter le menu **DATE and UNIT**, tournez le cadre jusqu'à atteindre le symbole **BACK** et appuyez simplement pour le sélectionner.
- Pour quitter le menu **SETTINGS**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à atteindre le symbole **SETTINGS** et appuyez simplement.

FR - 17

- Pour revenir à l'interface principale à partir du menu **FONCTION AUXILIAIRE**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole **BACK** puis appuyez simplement.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.

### 5.4 - PARAMÈTRES DE LA DATE ET DE L'HORLOGE

Pour régler la date et l'horloge, il y a deux options différentes :

- · Option manuelle : le jour et l'horloge sont réglés manuellement
- Option automatique : si le thermostat est connecté à l'application et que le réglage automatique est activé, le jour et l'horloge sont réglés automatiquement. Pour connecter le thermostat à l'application, veuillez vous référer au paragraphe INSTALLATION DE L'APPLICATION.

Pour choisir entre le réglage automatique ou manuel :

- Appuyez et maintenez le cadre jusqu'à ce que vous entriez dans le menu FONCTIONS AUXILIAIRES puis relâchez.
- Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le menu **SETTINGS**.
- Appuyez simplement pour entrer dans le menu **SETTINGS**.
- Simple pression du cadre pour entrer dans le menu DATE and UNIT.
- Tournez le cadre jusqu'à atteindre le champ A ou M.
- Simple pression du cadre pour le sélectionner.
- Tournez le cadre pour basculer entre le réglage manuel (M) ou le réglage automatique (A).
- Appuyez simplement pour confirmer l'option souhaitée.

En cas de réglage manuel, pour régler la date et l'horloge, répétez les instructions pour entrer dans le menu **DATE and UNIT** décrites ci-dessus (6 premiers points).

- Tournez le cadre jusqu'au champ des heures et appuyez sur le cadre pour le sélectionner. Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour ajuster les heures. Appuyez simplement pour confirmer les heures.
- Répétez la même opération pour ajuster les minutes dans le champ des minutes.
- Tournez et appuyez sur le cadre pour sélectionner le champ de la date. Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour ajuster le jour. Appuyez simplement pour confirmer le jour. Répétez la même opération pour ajuster le mois et l'année.
- Pour quitter le réglage de la date et de l'horloge, tournez le cadre et appuyez simplement sur le symbole **BACK**.
- Pour quitter le menu **SETTINGS**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le **BACK** et appuyez simplement.
- Pour revenir à l'interface principale à partir du menu FONCTION AUXILIAIRE, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole BACK, puis appuyez simplement pour le sélectionner.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.



### 5.5 - DIAGNOSTIC

Via le menu **DIAGNOSTIC**, il est possible de voir des informations générales sur les appareils.

Pour entrer dans le menu DIAGNOSTIC :

- En partant de l'interface principale, appuyez et maintenez le cadre jusqu'à ce que vous entriez dans le menu FONCTIONS AUXILIAIRES puis relâchez
- Tournez le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le menu SETTINGS ;
- Appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans le menu SETTINGS ;
- Tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le menu **DIAGNOSTIC**.
- Appuyez simplement sur le cadre pour entrer et voir les informations sur l'appareil.
- Pour quitter le menu **DIAGNOSTIC**, faites tourner le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à atteindre le symbole **SETTINGS**
- Pour quitter le menu **SETTINGS**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole **BACK** et appuyez simplement.
- Pour revenir à l'interface principale à partir du menu **FONCTION AUXILIAIRE**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au symbole **BACK** puis appuyez simplement pour le sélectionner.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.

### 6 - MENU DES FONCTIONS DE BASE

En partant de l'interface principale, appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans le **MENU DES FONCTIONS DE BASE**. Tournez le cadre pour basculer entre les différentes fonctions.

Pour quitter le menu, tournez le cadre jusqu'à l'icône **BACK**, puis appuyez sur le cadre pour la sélectionner. Dans le **MENU FONCTION DE BASE** il est possible de paramétrer les fonctions suivantes :

### 6.1 - MODE

Dans ce sous-menu, il est possible de sélectionner le mode de fonctionnement de l'unité Unico. Les modes de fonctionnement qui peuvent être sélectionnés sont les suivants :

SYMBOLE	MODE DE FONCTIONNEMENT	SYMBOLE	MODE DE FONCTIONNEMENT
OFF	ÉTEINT	(×)	DÉSHUMIDIFICATION
**	REFROIDISSEMENT	$\frac{1}{2}$	VENTILATEUR
-	CHAUFFAGE	AUTO	AUTO

Pour plus de détails sur chaque mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

FR - 19

Appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans le sous-menu **MODE**. Tournez le cadre pour basculer entre différents modes de fonctionnement.

Pour sélectionner un mode de fonctionnement, appuyez simplement sur le cadre.

### Une fois qu'un mode de fonctionnement est sélectionné, l'icône correspondante est visible dans l'interface principale.

Le mode de fonctionnement peut être sélectionné dans la séquence suivante :

### 6.1.1 - ÉTEINT

L'unité est en mode veille. Pour allumer l'unité, entrez à nouveau dans le sous-menu **MODE** et sélectionnez un mode de fonctionnement.

### 6.1.2 - REFROIDISSEMENT

En mode refroidissement, la plage de température réglée va de 18°C (64°F) à 30°C (86°F), le pas de température minimum est de 1°C (1°F).

Dans l'interface principale, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la température de consigne (**A2**).

### Le réglage de la température n'est disponible qu'en mode chauffage et refroidissement.

### 6.1.3 - CHAUFFAGE

En mode chauffage, la plage de température réglée va de 16°C (61°F) à 30°C (86°F), le pas de température minimum est de 1°C (1°F).

Dans l'interface principale, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter ou dans le sens inverse pour diminuer la température de consigne (**A2**).

Le réglage de la température n'est disponible qu'en mode chauffage et refroidissement.

### 6.1.4 - DÉSHUMIDIFICATION

Pour plus de détails concernant ce mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

Dans ce mode de fonctionnement, il n'est pas possible de modifier la température réglée (A2) ni la vitesse du ventilateur (A5).

### 6.1.5 - VENTILATEUR

Pour plus de détails concernant ce mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

Dans ce mode de fonctionnement, il n'est pas possible de modifier la température réglée (A2).

### 6.1.6 - AUTO

En mode AUTO, le climatiseur sélectionne automatiquement les modes de fonctionnement (refroidissement-ventilation-chauffage) selon la température ambiante intérieure.

Dans ce mode de fonctionnement, il n'est pas possible de modifier la température réglée (A2) ni la vitesse du ventilateur (A5).

### 6.2 - VITESSE DE VENTILATION

La vitesse du ventilateur peut être réglée comme suit :

•	VENTILATEUR MIN		VENTILATEUR MAX
	VENTILATEUR MED	A	VENTILATEUR AUTO

Appuyez simplement sur le cadre de l'icône correspondante pour entrer dans le sousmenu **VITESSE DU VENTILATEUR**. Tournez le cadre pour sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée, appuyez simplement sur le cadre pour confirmer le mode sélectionné.

Le réglage de la vitesse du ventilateur est disponible uniquement en mode refroidissement, ventilateur et chauffage.

Pour plus de détails concernant ce mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

### 6.3 - OSCILLATION

Les fonctionnalités de ce sous-menu n'ont d'effet que si l'unité Unico est équipée d'un volet de flux d'air.

Dans tous les modes de fonctionnement, il est possible d'allumer ou d'éteindre l'oscillation haut/bas. Les options sont :



Appuyez simplement sur le cadre sur l'icône correspondante pour entrer dans le sousmenu **OSCILLATION**. Tournez le cadre pour choisir l'option d'oscillation, puis appuyez simplement sur le cadre pour confirmer la fonction sélectionnée.

Pour plus de détails concernant ce mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

FRAN

FR - 21

### 6.4 - SILENCIEUX

Dans ce sous-menu, il est possible d'activer le MODE SILENCIEUX (mode nuit).

### Pour plus de détails concernant ce mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

Appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans le sous-menu MODE SILENCIEUX.



Tournez le cadre pour sélectionner :

### 6.5 - ÉCO

Dans ce sous-menu, il est possible d'activer le MODE ÉCO.

Pour plus de détails concernant ce mode de fonctionnement, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico.

Appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans le sous-menu **MODE ÉCO**. Tournez le cadre pour sélectionner :



### 7 - MENU DES FONCTIONS AUXILIAIRES

En partant de l'interface principale, appuyez et maintenez le cadre jusqu'à ce que vous entriez dans le **MENU DES FONCTIONS AUXILIAIRES** puis relâchez. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer d'une fonction à l'autre. Pour entrer dans une fonction, appuyez simplement sur le cadre. Pour quitter le **MENU DES FONCTIONS AUXILIAIRES**, tournez le cadre jusqu'à l'icône **BACK**, puis appuyez sur le cadre pour la sélectionner et revenir à l'interface principale.

Les fonctions peuvent être sélectionnées dans la séquence suivante :

### 7.1 - SCHEDULE

En partant du **MENU DES FONCTIONS AUXILIAIRES**, choisissez l'icône **SCHEDULE** et appuyez simplement sur le cadre pour entrer dans la fonction.

### 7.1.1 - ACTIVER/DÉSACTIVER LA FONCTION SCHEDULE

Pour activer ou désactiver la fonction **SCHEDULE**, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole

**SCHEDULE ON/OFF**. Appuyez simplement sur le cadre sur le symbole pour confirmer la sélection souhaitée.



### 7.1.2 -FONCTION SCHEDULE JOURNALIER

Dans le menu **SCHEDULE**, il est possible de régler la température à différents créneaux horaires pour chaque jour, jusqu'à quatre créneaux par jour.

lcône créneau
Icône heure de début
Icône température
Icône jour de la semaine
Icône copier
lcône coller
Icône retour



Pour programmer un créneau horaire pour un jour :

- A partir du menu **SCHEDULE**, tournez le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner le jour souhaité pour le programme (tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer d'un jour de la semaine à l'autre, du dimanche au samedi).
- Appuyez simplement sur le cadre pour sélectionner le jour.
- Tournez le cadre pour sélectionner l'heure de début sous la colonne **TIME** (**B2**) du créneau horaire souhaité (**B1**), appuyez simplement sur le cadre pour le sélectionner.
- Tournez le cadre pour choisir l'heure souhaitée. L'intervalle de temps minimum est de 15 minutes. Appuyez simplement pour confirmer.
- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la colonne T° (B3) apparaisse, puis appuyez simplement pour la sélectionner.
- Tournez le cadre pour régler la température souhaitée dans le créneau horaire sélectionné, le pas de température minimum est de 1°C (1°F). Appuyez simplement pour confirmer la température souhaitée.
- Après avoir réglé le premier créneau horaire, il est possible de procéder au réglage du deuxième créneau horaire le même jour. Pour régler le deuxième créneau horaire, répétez les mêmes opérations décrites ci-dessus. Il est possible de régler jusqu'à quatre créneaux horaires par jour.
- Une fois les créneaux horaires réglés, tournez le cadre jusqu'au symbole BACK (B7).
- Appuyez simplement sur le cadre sur le symbole **BACK** pour quitter le programme du jour sélectionné.
- Pour quitter le menu SCHEDULE, faites tourner le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole BACK soit atteint.
- Appuyez simplement sur le cadre sur le symbole retour pour quitter le menu SCHEDULE.
- Pour revenir à l'interface principale, tournez le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole BACK, puis appuyez simplement pour le sélectionner.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat revient à l'interface principale.

Cette procédure est valable pour programmer n'importe quel autre jour de la semaine. FR - 23 Pour répéter les mêmes créneaux horaires à différents jours de la semaine, il est possible d'utiliser la fonction copier-coller.

- En tournant le cadre, sélectionnez le jour de la semaine à partir duquel vous souhaitez copier le programme.
- Une fois le jour sélectionné, faites tourner le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole **COPY (B5)** situé en haut du programme apparaisse.
- Appuyez simplement sur le cadre pour sélectionner la fonction copier, une fois sélectionnée, l'icône clignote.
- Tournez le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au **symbole** de l'Icône du jour de la semaine (**B4**). Appuyez simplement sur le cadre pour le sélectionner.
- Tournez le cadre entre les jours de la semaine jusqu'à atteindre le jour à régler et appuyez sur le cadre.
- Tournez le cadre jusqu'au symbole **COLLER** (**B6**), puis appuyez sur le cadre pour le sélectionner. Les créneaux horaires seront remplis comme les créneaux copiés. Cette procédure peut être répétée pour programmer plus de jours.
- Une fois les jours réglés, tournez le cadre jusqu'au symbole BACK (B7).
- Pour quitter le menu **SCHEDULE**, faites tourner le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole **BACK** soit atteint.
- Appuyez simplement sur le cadre sur le symbole retour pour quitter le menu SCHEDULE.
- Pour revenir à l'interface principale, tournez le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez le symbole BACK, puis appuyez simplement pour le sélectionner.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.

La fonction copier-coller peut être utilisée pour régler chaque jour de la semaine avec la même procédure décrite ci-dessus.

### 7.1.3 - FONCTION T OFF

Dans le menu **SCHEDULE**, un **T OFF** peut être sélectionné. **T OFF** est la température que l'unité Unico maintient chaque jour de 00:00 (12AM) au début du premier créneau horaire programmé, s'il n'y a pas de programme à 00:00 (12AM). La valeur par défaut de **T OFF** est 20°C (68°F).

### Dans le cas où un jour est programmé à partir de 00:00 (12AM), T OFF n'est pas activé pour ce jour.

Pour régler la température **T OFF** :

- À partir du menu SCHEDULE, faites tourner le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sélectionniez la fonction T OFF.
- Appuyez simplement sur le cadre, le champ de température sera mis en surbrillance pour indiquer qu'il est sélectionné.
- Tournez le cadre pour ajuster la température T OFF jusqu'à la valeur souhaitée. Le pas de température minimum est de 1°C (1°F).
- Appuyez simplement sur le cadre pour confirmer.
- Pour quitter le menu **SCHEDULE**, faites-tourner le cadre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole **BACK** soit atteint.
- Appuyez simplement sur le cadre sur le symbole BACK pour quitter le menu SCHEDULE.



- Pour revenir à l'interface principale, tournez le cadre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à atteindre le symbole **BACK**, puis appuyez simplement pour le sélectionner.
- S'il n'y a aucune opération pendant dix secondes, le thermostat reviendra à l'interface principale.

### 7.1.4 - UTILISER LA FONCTION SCHEDULE

Lors de l'utilisation normale du thermostat sur l'affichage principal, trois icônes différentes peuvent être affichées

	ICÔNE PROGRAMME	ICÔNE PROGRAMME+MANU EL
Ŵ	ICÔNE MANUEL	

### ICÔNE MANUEL :

Icône affichée lorsque la fonction programme est désactivée (SCHEDULE OFF). L'unité fonctionne en mode manuel. Le mode de fonctionnement et la température réglée sont sélectionnés manuellement.

### ICÔNE SCHEDULE :

Icône affichée lorsque la fonction programme est activée (SCHEDULE ON). L'unité fonctionne comme programmé dans les créneaux horaires.

### ICÔNE SCHEDULE+MANUEL :

Même si la fonction programme est activée, à tout moment depuis l'interface principale, il est possible de modifier manuellement la température réglée. Dans ce cas, l'icône programme+manuel est affichée sur l'écran et le thermostat fonctionne à la température réglée manuellement jusqu'au prochain créneau horaire programmé, qui est indiqué par l'apparition de l'icône programme sur l'interface principale.

### 8 - INSTALLATION DE L'APPLICATION

### 8.1 - TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

Avant d'effectuer l'installation de l'application, vérifiez la compatibilité de l'appareil sur le store utilisé.

Utilisez uniquement l'application OS Smart System pour contrôler l'unité Unico lorsqu'elle est appairée avec le thermostat. Toute autre application utilisée pour contrôler l'unité Unico ne doit pas être utilisée.

 L'application OS Smart System peut être téléchargée depuis Google Play Store et App Store





FR - 25

Android

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

• L'application **OS Smart System** peut être sujette à des modifications sans préavis, conçues pour améliorer ses caractéristiques et ses performances.

Depuis l'écran de démarrage, il est possible d'effectuer deux opérations pour se connecter :

• Se connecter en cliquant sur "S'inscrire" et suivre les instructions.



 Accéder en utilisant les identifiants déjà en votre possession.



• Il est possible d'enregistrer vos identifiants d'accès en cochant la case "Se souvenir de moi" avant de vous connecter.



### 9.2 - APPAIRAGE DE L'APPAREIL

Pour appairer le premier appareil, il est nécessaire de :

• Cliquer sur "+" et suivre les instructions pour configurer appareil.



FR - 27

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

Appuyez sur l'icône "**Thermostat Maestro/Unico**" et suivez les instructions pour configurer votre appareil.

Pour appairer d'autres appareils, il est nécessaire de :

- Cliquer sur le coin supérieur gauche et faire apparaître le menu déroulant.
- Cliquer sur "ajouter un appareil".

### 9.3 - UTILISATION DE L'APPLICATION

Sélectionner l'appareil souhaité dans le menu central déroulant.

L'affichage principal montre les informations suivantes :

- 1. Météo extérieure (où se trouve le thermostat)
- 2. Température extérieure
- **3.** Température ambiante
- 4. Température de consigne
- 5. Vitesse du ventilateur
- 6. Erreurs (si elles se produisent)
- 7. Statistiques d'utilisation de l'unité Unico



Test

26%

21°

28°

3.4

(+)

30°

2a

4

§ 7°

2b

18°

11

Depuis l'interface principale, il est possible de régler les fonctions suivantes :

- 1. Vitesse du ventilateur
- 2a. Augmentation de la température
- 2b. Diminution de la température
- **3a.** Activation du mode manuel
- **3b.** Activation du mode programme
- 4. MODE DE FONCTIONNEMENT

La transmission des données de l'appareil vers l'application se fait à une vitesse réduite par rapport à la transmission des données de l'application vers l' appareil. **1** 





ME

Pour accéder aux paramètres du programmateur, appuyez sur l'icône :

- Sélectionnez le jour à programmer.
- Utilisez "+" pour définir jusqu'à 4 plages horaires.





 Appuyez sur l'icône dans le coin supérieur droit pour dupliquer les paramètres sur un autre jour.



- · Sélectionnez un quart pour modifier les paramètres :
  - 1. Température souhaitée
  - 2. Heure de début
- Pour confirmer les modifications, appuyez sur (3).
- Pour annuler les modifications, appuyez sur (4).
- Pour supprimer la plage horaire, appuyez sur (5).

Le cadre du programmateur change de couleur en fonction de la température réglée, comme suit :

- BLEU CLAIR FRAIS
- VERT CONFORT
- ORANGE CHAUD
- ROUGE CHAUD



Pour effectuer les modes de fonctionnement réglés, le terminal doit être allumé.



### 9.4 - PARAMÈTRES DE L'APPLICATION

Pour accéder aux paramètres de l'application, cliquez sur le coin supérieur gauche et affichez le menu déroulant.

Dans ce menu déroulant, il est possible d'effectuer les options suivantes :

- Ajouter un appareil
   (voir par. "Appairage de l'appareil")
- Paramètres (voir l'écran suivant)
- Support demander de l'aide en envoyant un e-mail au service d'assistance
- *Évaluez-nous* évaluer l'application via le store
- Déconnexion se déconnecter de l'application



- Nom et prénom indiquer le nom avec lequel la connexion a été exécutée
- Adresse e-mail
   indiquer l'adresse e-mail avec laquelle la
   connexion a été exécutée
- *Nom du thermostat* affiche le nom de votre thermostat. Le nom peut être modifié
- Réseau connecté affiche le réseau auquel il est connecté. Le réseau peut être modifié.
- Version du logiciel de la passerelle affiche la version du logiciel
- Version de l'application Appuyez sur l'icône dans le coin supérieur droit pour supprimer l'appareil ou le compte.

### FR - 30



### **10** - DIAGNOSTIC ET ALARMES

Sur l'interface principale, les erreurs affichées (A8) sont les suivantes :

SYMBOLE	ALARMES	DESCRIPTION
MB ERROR	Erreur du commutateur WMultibus	PAS de communication avec le commutateur WMultibus
DISCONNECTED	Erreur de connexion du commutateur WMultibus	Pas de connexion avec le commutateur WMultibus
BUS ERROR	Erreur Modbus	Erreur de communication avec l'unité
RELE ERROR	Erreur RELAIS SANS FIL erreur	Erreur de connexion entre RELAY WIRELESS (Kit B1128) et ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	Erreur de l'unité UNICO	Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'unité Unico
TEXT°	Erreur de l'application	Pas de connexion avec l'application

### 11 - DONNÉES TECHNIQUES THERMOSTAT

ALIMENTATION	2 piles AAA
DIMENSIONS	70 x 37 mm (d x l)
PLAGE DE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT	8°C-40°C (47°F- 104°F )
PLAGE DE CONTRÔLE	16°C-30°C (61°F-86°F)
RÉSOLUTION	1°C (1°F)
PRÉCISION DU CAPTEUR DE TEMPÉRATURE - CONTRÔLE	± 0,2 °C
CONNECTIVITÉ AVEC MBS	BLUETOOTH 4.2, distance max MBS-thermostat 20m
	Distance max champ libre 200m

FR - 31

### WMulti bus Switch

	12 Vdc	
ÉLECTRIQUE	Par port série UNICO	
DIMENSIONS	40 x 40 x15 mm	
PLAGE DE TEMPÉRATURE OPÉRATIONNELLE	-10°C-50°C (14°F- 122°F)	
CONNECTIVITÉ AVEC	BLUETOOTH 4.2, distance maxi Thermostat MBS- 20 m	
THERMOSTAT	Distance maximale champ libre de 200 m	
SANS FIL	2,4 GHz b/g/n/ac 20 dB, max 30 m	
	Distance maxi zone libre 50 m	

### INHALTS VERZEICHNIS

_		
1	- ALLGEMEINE INFORMATIONEN 1	DER THERMOSTAT 13
	1.1 - GARANTIE 1	4.3 - KOPPLUNG DES
	1.2 - REDAKTIONELLE	THERMOSTATS MIT
	PIKTOGRAMME 2	DRAHTLOSEM RELAIS
	1.3 - WARNHINWEISE 2	(nur für Thermostate in
2	- LISTE DER KOMPONENTEN	Kombination mit KIT B1128 –
	IM LIEFERUMFANG 5	Drahtlos-Relais) 14
3	- INSTALLATION 5	4.4 - HAUPTOBERFLÄCHE
	3.1 - HAUPTTEILE (ABB.2) 5	(DISPLAY-SYMBOLE) 16
	3.2 - ANSCHLUSS UND POSITIONIERUI	NG 5 - EINSTELLUNGEN16
	DES WMULTIBUS SWITCH	5.1 - SPRACHAUSWAHL 16
	AN DAS UNICO-GERÄT 6	5.3 - GERÄTEEINSTELLUNG 17
	3.2.1 - Unico PRO-Gerät	5.3.1 - Einstellung der
	3.2.2 - Unico Evo/Next-Gerät	Temperatureinheit 17
	3.2.2 - Unico VERTICAL-Gerät	5.3.2 - Einstellung des Zeitformats . 17
	9	5.4 - EINSTELLUNG VON AKTUELLEM
	3.3 - EINLEGEN DER BATTERIEN10	DATUM UND UHRZEIT
	3.4 - WANDMONTAGE	5.5 - DIAGNOSE 19
	10	6 - MENÜ GRUNDEUNKTIONEN 19
	3.5 - AUSTAUSCH LEERER	
	BATTERIEN 11	611 AUS 20
4	- VERWENDUNG DES RUNDEN	0.1.1 - AUS
	THERMOSTATS 12	0.1.2 - KUHLEN
	4.1 - ZULÄSSIGE BENUTZER-	0.1.3 - HEIZEN 20
	AKTIONEN12	6.1.4 - ENTFEUCHTEN 20
	4.2 - KOPPLUNG DES UNICO-	6.1.5 - LUFTER 20
	GERÄTS MIT	



### **1**-ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Der KIT B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW ermöglicht die Steuerung der Temperatur in den Räumen, in denen er installiert ist. Dieses Handbuch bezieht sich auf die UNICO WIRELESS CONTROL BW in Kombination mit dem Multibus Switch. Die Informationen und Warnhinweise in dieser Anleitung gelten für beide Komponenten, die im Folgenden als "Geräte", "Thermostat" und "Multibus-Schalter" bezeichnet werden. In diesem Handbuch finden Sie alle Informationen, die Sie benötigen, um Ihren B1029-KIT bestmöglich zu bedienen.

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit irgendwelchen Arbeiten (Installation, Wartung, Benutzung) beginnen, und halten Sie sich strikt an das, was in den einzelnen Kapiteln beschrieben wird; dieses Handbuch ist als integraler Bestandteil der mit den OLIMPIA SPLENDID UNICO-Geräten gelieferten Installations- und Betriebsanleitung zu betrachten. Beide Handbücher sind sorgfältig aufzubewahren und müssen dem Gerät IMMER beiliegen, auch wenn es an einen anderen Besitzer oder Benutzer übergeben oder in eine andere Anlage gebracht wird. Bei Beschädigung oder Verlust fordern Sie bitte ein neues Exemplar beim technischen Kundendienst von OLIMPIA SPLENDID vor Ort an.

### **1.1 GARANTIE**

Olimpia Splendid garantiert dieses Gerät gegen Produktionsfehler in Übereinstimmung mit dem **D.L. 24/02 vom 02/02/2002**. Sonstige Probleme im Zusammenhang mit Nachstehendem, sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Fehlinstallation.
- Außergewöhnliche Wetterbedingungen.
- Änderungen durch nicht autorisiertes Personal.

 Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und somit als gefährlich. Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die aus zweckfremder, falscher und unvernünftiger Nutzung entstehen.

• Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder beeinträchtigten Personen benutzen.

• Im Falle einer Störung und/oder Fehlfunktion des Systems schalten Sie es aus und nehmen Sie keine Eingriffe vor. Etwaige Reparaturen sind ausschließlich durch vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen durchzuführen und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

• Wenn das System abgerüstet wird, entsorgen Sie bitte die einzelnen Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften getrennt, einschließlich der AAA-Batterien. Es wird auch empfohlen, die Teile des Geräts unschädlich zu machen, die eine Gefahr darstellen könnten, insbesondere für Kinder, die das Gerät außerplanmäßig zum Spielen benutzen könnten.

### **1.2 - ERKLÄRUNG DER PIKTOGRAMME**



Weist das betreffende Personal darauf hin, dass bei Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften bei der Durchführung des Vorgangs das Risiko besteht, körperliche Verletzungen zu erleiden.



Signalisiert dem Personal, dass der beschriebene Vorgang bei Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften zu einem Stromschlag führen kann.



Absätze, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, enthalten sehr wichtige Informationen und Empfehlungen, insbesondere in Bezug auf die Sicherheit. Die Nichtbeachtung kann folgende Konsequenzen nach sich ziehen:

- Verletzungsgefahr f
  ür die Bediener
- Verlust der Garantie
- Haftungsablehnung durch den Hersteller.

### 1.3 – HINWEISE

- Die Installation darf nur von professionell qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Es ist wichtig, dass Sie alle in diesem Handbuch aufgeführten Hinweise beachten.

• DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN, DIE SICH AUS DER NICHTBEACHTUNG DER VORSCHRIFTEN IN DIESER BROSCHÜRE ERGEBEN.



Bezieht sich auf Handlungen, die unter keinen Umständen durchgeführt werden dürfen. • Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an seinen Modellen vorzunehmen, wobei die in diesem Handbuch beschriebenen wesentlichen Merkmale beibehalten werden.

• Bei der Installation und bei allen Wartungsarbeiten sind die in diesem Handbuch und im Handbuch des Unico-Geräts genannten Vorsichtsmaßnahmen zu beachten und alle Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, die der gesunde Menschenverstand und die am Installationsort geltenden Sicherheitsvorschriften nahelegen.

• Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken, dass das Gerät unversehrt ist; die

Verpackungselemente dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da sie eine potenzielle Gefahrenquelle darstellen.

• Diese Geräte entsprechen den europäischen Richtlinien

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

• Die gleichzeitige Verwendung dieses Geräts in der Nähe von anderen Hochfrequenzgeräten kann die Qualität des gesendeten/empfangenen Signals bis hin zum Ausfall der Kommunikation beeinträchtigen.

• Die Geräte verwenden eine nicht harmonisierte Frequenz und sind für den Einsatz in europäischen Ländern konzipiert; bitte beachten Sie die geltenden länderspezifischen Vorschriften für Einschränkungen bei der Verwendung dieser Geräte.

• In den EU-Ländern kann WLAN daher in Innenräumen ohne Einschränkungen genutzt werden, in Frankreich jedoch nicht im Freien.

 Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

• Überprüfen Sie die Kompatibilität des verwendeten Geräts mit der OS Smart System-App in der Liste des digitalen Shops. OLIMPIA SPLENDID haftet nicht für Probleme, die durch Inkompatibilität entstehen.



• Blitze und Mobiltelefone können Fehlfunktionen verursachen. Schalten Sie das Thermostat aus, indem Sie die AAA-Batterien entfernen, und trennen Sie dann das UNICO-Gerät für eine Minute vom Stromnetz. Dann starten Sie das UNICO-Gerät neu.



 Beim Austausch von Komponenten dürfen nur Originalersatzteile von OLIMPIA SPLEN-DID verwendet werden.

#### BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER GERÄTE MÜSSEN STETS GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN, UM DIE GEFAHR VON BRÄNDEN, ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN, EINSCHLIESSLICH DER FOLGENDEN:



 Verwenden Sie keine flüssigen oder ätzenden Reinigungsmittel, um die Geräte zu reinigen, und spritzen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät, da diese die Kunststoffteile beschädigen oder sogar elektrische Schläge verursachen können.

• Die Geräte dürfen nicht nass werden. Dies kann zu Kurzschlüssen oder Bränden führen.

• Bei abnormalem Betrieb (z.B. abnormales Geräusch, schlechter Geruch, Rauch, abnormaler Temperaturanstieg, elektrische Leckagen usw.) schalten Sie das Gerät sofort aus, indem Sie die AAA-Batterien entfernen. Kontaktieren Sie den örtlichen Vertriebshändler.



• Fassen Sie das Produkt (wenn es in Betrieb ist) nicht mit nassen Händen an. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

• Stellen Sie das Heizgerät oder andere Geräte nicht in der Nähe des Netzkabels auf. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

• Falls der Bausatz B1029 UNICO-FERNBEDIENUNG SW längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.

• Wenn Sie das Gerät entsorgen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach und befolgen Sie die Entsorgungsvorschriften für Einzelteile gemäß den örtlichen Vorschriften. Stellen Sie außerdem sicher, dass Teile des Geräts, die insbesondere für Kinder, die sie als Spielzeug betrachten, eine Gefahr darstellen könnten, sicher aufbewahrt werden.

· Zerlegen oder verändern Sie die Geräte nicht.

• Die Komponenten des Thermostats oder des Multibus-Schalters dürfen nicht demontiert werden, wenn sie in Betrieb sind.

• Verwenden Sie den Multibus-Schalter oder das Thermostat nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, Sonnenlicht oder bei schlechtem Wetter.



### 2 - LISTE DER MITGELIEFERTEN KOMPONENTEN

Ne

Die unten aufgeführten und in Abbildung 1 gezeigten Teile sind im Lieferumfang enthalten, die anderen für die Installation erforderlichen Teile müssen separat erworben werden.



Die Installation muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Alle Anweisungen in diesem Handbuch und im UNICO WIRELESS CONTROL BW WARNHINWEISE-HANDBUCH müssen befolgt werden. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen der Geräte kommen, die nicht auf deren Qualität BACKzuführen sind und daher alle vom Hersteller gewährten Garantien ungültig machen würden.



Während der Installation wird empfohlen, die Komponenten mit Sorgfalt zu behandeln.

### 3.2 - ANSCHLUSS UND POSITIONIERUNG DES WMULTIBUS SWITCH AM UNICO-GERÄT



Das Elektrosyste muss allen nationalen und/oder lokalen Vorschriften und Bestimmungen entsprechen. Darüber hinaus müssen die Spezifikationen und Anforderungen im technischen Datenblatt befolgt werden.



Dieser Vorgang darf nur vom Installateur oder ähnlich qualifiziertem Personal und unter Einhaltung der örtlichen, staatlichen und/oder nationalen Vorschriften durchgeführt werden.



Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ist es zwingend erforderlich, den Hauptschalter auszuschalten, bevor elektrische Anschlüsse oder Wartungsarbeiten an den Geräten durchgeführt werden.



Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die Werte für Versorgungsspannung und -frequenz mit den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Werten übereinstimmen.



Ein Austausch der Leitungen darf ausschließlich durch den autorisierten technischen Support oder ähnlich qualifiziertes Personal erfolgen.



An der Stromversorgungsleitung des Geräts muss eine geeignete allpolige Trennvorrichtung vorhanden sein, die den nationalen Installationsvorschriften entspricht.

Um das Unico-Gerät an den Thermostat anzuschließen, **muss der WMultibus Switch** (4) installiert werden (Abb.3).

 Verbinden Sie den WMultibus Switch mit dem Verbindungskabel Unico-Gerät-WMultibus Switch, siehe dazu das Verkabelungsschema (Seite XX - Ref. A).



DE - 6

## DEUTSCH

### 3.2.1 - Unico PRO-Gerät

- Bringen Sie das mit dem Thermostat gelieferte doppelseitige Klebeband auf der Rückseite des WMultibus Switch an
- Schließen Sie die Klemme des WMultibus Switch an die Tür des seriellen Portanschlusses des Unico Pro-Geräts an.

# Bitte prüfen Sie im Benutzerhandbuch des Unico Pro-Geräts, wo sich der serielle Portanschluss befindet.

- <u>Bei Bodeninstallation</u>: Platzieren Sie den WMultibus Switch an der Unterseite des Unico Pro-Geräts. Befestigen Sie den WMultibus Switch mit dem doppelseitigen Klebeband.
- <u>Bei Deckeninstallation</u>: Platzieren Sie den WMultibus Switch auf der Oberseite des Unico Pro-Geräts. Befestigen Sie den WMultibus Switch mit dem doppelseitigen Klebeband.

### 3.2.2 - Unico Evo/Next-Gerät

 Bringen Sie das mit dem Thermostat gelieferte doppelseitige Klebeband auf der Rückseite des WMultibus Switch an

### NUR FÜR UNICO EVO/NEXT-GERÄTE OHNE HEIZELEMENTE (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) ABB.3b:

- Entfernen Sie das obere Gitter des Unico Evo/ Next-Geräts.
- Schließen Sie die Klemme des WMultibus Switch an den seriellen Portanschluss des Unico Evo/ Next-Geräts an, der sich oben rechts am Gerät unter dem Gitter befindet; achten Sie dabei darauf, das Kabel wie abgebildet durch das Gitter zu führen.
- Schließen Sie das Gitter des Unico Evo/ Next.



DE - 7

### NUR FÜR UNICO EVO/NEXT-GERÄTE OHNE HEIZELEMENTE (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) ABB.3c:

- Nehmen Sie das Gerät von der Wand ab.
- Drücken Sie mit einer Zange auf den seriellen Port, drücken Sie den seriellen Port nach unten und entfernen Sie ihn wie abgebildet aus seinem Gehäuse.

Von der Rückseite des Geräts aus gesehen befindet sich der serielle Portanschluss oben links.

- Schließen Sie die Klemme des WMultibus Switch an die Tür des seriellen Portanschlusses des Unico Evo/Next-Geräts an.
- Platzieren Sie das WMultiBus Switch-Verbindungskabel auf der Rückseite des Unico Evo/Next-Geräts.

### WICHTIG: Platzieren Sie das WMultiBus Switch-Unico-Verbindungskabel nicht in der Nähe von Heizelementen.

• Installieren Sie das Gerät an der Wand (das Verfahren finden Sie im Unico-Benutzerhandbuch).

### FÜR ALLE UNICO EVO/NEXT-GERÄTE (UNICO EVO/NEXT EVANX UND EVAN-PVAN) ABB.3d:

- <u>Bei Bodeninstallation</u>: Platzieren Sie den WMul- tibus Switch an der Unterseite des Unico Evo/ Next-Geräts. Befestigen Sie den WMultibus Switch mit dem doppelseitigen Klebeband.
- <u>Bei Deckeninstallation</u>: Platzieren Sie den WMul- tibus Switch auf der Oberseite des Unico Evo/ Next-Geräts. Befestigen Sie den WMultibus Switch mit dem doppelseitigen Klebeband.



DE - 8

\_


#### 3.2.2 - Unico VERTICAL-Gerät

- Bringen Sie das mit dem Thermostat gelieferte doppelseitige Klebeband auf der Rückseite des WMultibus Switch an
- NUR FÜR GERÄTE MIT ÄSTHETISCHEN PANEELEN (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): Entfernen Sie die

ästhetischen Frontplatten und die rechte Seitenplatte des Unico-Geräts (das Verfahren finden Sie im Benutzerhandbuch von Unico Vertical).

 Schließen Sie die Klemme des WMultibus Switch an die Tür des seriellen Portanschlusses des Unico VERTICAL-Geräts an, entfernen Sie gegebenenfalls das Verlängerungskabel an der Tür des seriellen Portanschlusses.
 Bitte prüfen Sie im Benutzerhandbuch des Unico

Vertical-Geräts, wo sich der serielle Portanschluss befindet.

• Platzieren Sie das WMultibus Switch-Verbindungskabel wie abgebildet im Luftfiltergehäuse.

Montieren Sie die ästhetische rechte Seitenplatte wieder, achten Sie dabei darauf, dass das WMultibus Switch-Verbindungskabel



- Montieren Sie die ästhetischen Platten des Unico Vertical-Geräts wieder (das Verfahren finden Sie im Benutzerhandbuch von Unico Pro).
- Platzieren Sie den WMultibus Switch auf der Oberseite des Geräts und befestigen Sie ihn mit dem doppelseitigen Klebeband.
- NUR FÜR NACKTE GERÄTE (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): Verbindung Sie die Klemme des WMultibus Switch mit der Tür des seriellen Portanschlusses des Unico VERTICAL-Geräts.
   Bitte prüfen Sie im Benutzerhandbuch des Unico Vertical-Geräts, wo sich der serielle Portanschluss befindet.
- Platzieren Sie den WMultibus Switch auf der Oberseite des Geräts. Befestigen Sie den WMultibus Switch mit dem doppelseitigen Klebeband.





#### 3.3 - EINLEGEN DER BATTERIEN

Das KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW wird ohne Batterien geliefert. Benötigte Batterien sind vom Typ AAA (LR03 AM4) 1,5V.

- Trennen Sie den Rahmen des runden Thermostats (1) von der Basis (1a) (Abb.4).
- Legen Sie die Batterien (F) in das Fach ein und achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Batterien.



Die am Boden des Fachs angegebene Polarität muss beachtet werden.

#### 3.4 - WANDMONTAGE

Der Thermostat kann direkt an der Wand montiert werden.



Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ist es zwingend erforderlich, den Hauptschalter auszuschalten, bevor der elektrische Anschluss durchgeführt wird.

• Trennen Sie den Rahmen des runden Thermostats (1) von der Basis (1a) (Abb.5).







- Markieren Sie die beiden Befestigungslöcher in der gewünschten Position und verwenden Sie dabei die Basis als Schablone\*. Um die Ausrichtung des Thermostats zu bestimmen, befindet sich die Wasserwaage in der unteren Richtung der Basis.
- Bohren Sie die Löcher mit einem geeigneten Bohrer in die Wand, setzen Sie zwei Dübel ein (Abb.6) und befestigen Sie die Basis mit geeigneten Schrauben und Unterlegscheiben. Schrauben und Dübel sind im KIT B1029 enthalten.
- Montieren Sie den runden Rahmen wieder auf der Basis des Thermostats. Der Thermostat ist einsatzbereit.

# \*Die Basis ist mit einer Wasserwaage für eine korrekte Positionierung ausgestattet.



#### **3.5 - AUSTAUSCH LEERER BATTERIEN**

Die Batterien sollten ausgetauscht werden, wenn das Symbol auf dem Display, das den Batteriestatus anzeigt, leer ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt HAUPTOBERFLÄCHE (DISPLAY-SYMBOLE).

- Öffnen Sie den UNICO WIRELESS CONTROL BW, indem Sie die Basis vom Rahmen trennen, wie in Abbildung 7 gezeigt.
- Entfernen Sie die leeren Batterien aus dem Fach und legen Sie neue ein, beachten Sie dabei die am Boden des Fachs angegebene Polarität.



Verwenden Sie immer Batterien vom Typ AAA (LR03 AM4) 1,5V und ersetzen Sie immer beide leeren Batterien durch zwei neue. VERWENDEN SIE NIEMALS WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN.



#### WARNUNG

Die leeren Batterien müssen an den entsprechenden Sammelstellen oder gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

#### 4 - VERWENDUNG DES RUNDEN THERMOSTATS 4.1 - ZULÄSSIGE BENUTZER- AKTIONEN

AKTION	BESCHREIBUNG	FUNKTION
	Im Uhrzeigersinn drehen	Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen oder zwischen verschiedenen Optionen zu wechseln
	Gegen den Uhrzeigersinn drehen	Drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu verringern oder zwischen verschiedenen Optionen zu wechseln
	Einmal Drücken	Zum Auswählen oder Bestätigen einer Einstellung, zum Zugriff auf das MENÜ GRUNDFUNKTIONEN
	Drücken und halten (für drei Sekunden)	Zum Zugriff auf das MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN

Das Thermostat-Display ist kein Touchscreen.



# 4.2 - KOPPLUNG DES UNICO-GERÄTS MIT DEM THERMOSTAT

# WMultibus Switch und UNICO WIRELESS CONTROL BW werden bereits werkseitig gekoppelt geliefert.

Falls eine neue Kopplung erforderlich ist, lesen Sie bitte den folgenden Abschnitt. **Schalten Sie das Unico-Gerät ein.** 



WARNUNG ACHTUNG! Wenn die Unico-Einheit eingeschaltet ist, sichere dass keine Berührung von einem Teil der Unico Einheit, um die Gefahr von Elektro Schock zu verhindern.

#### Auf der Seite des WMultibus Switch (Abb.9):

- Drücken und halten Sie die Taste oben auf dem WMultibus Switch, bis die blaue LED nach schnellem Blinken erlischt.
- Nach wenigen Sekunden beginnt der WMultibus Switch schnell blau zu blinken (4b). Der WMultibus Switch ist bereit für die Kopplung.



#### Auf der Thermostat-Seite:

- Drücken und halten Sie den Rahmen, um in das **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN** zu gelangen, dann loslassen.
- Drehen Sie den Rahmen, bis Sie das Settings-Menü erreichen.
- Einmal den Rahmen Drücken, um das Settings-Menü aufzurufen.
- Drehen Sie den Rahmen, bis Sie das Diagnostic-Menü erreichen.
- Drücken Sie einfach auf den Rahmen, um das Diagnostic-Menü aufzurufen.
- Drücken Sie auf den Rahmen und in der Statusspalte erscheint PAIRING.
- Nach ein paar Sekunden wird die Verbindung zum Wmultibus Swich hergestellt und in der Statusspalte erscheint **CONNECTED**.

Wenn der Verbindungsvorgang fehlschlägt, zeigt der Status "DISCONNECTED" an. Versuchen Sie die Prozedur sowohl am Thermostat als auch am WMulti-Bus-Schalter zu wiederholen oder lesen Sie den "Diagnose und Alarme Abschnitt".

#### 4.3 - VERBINDUNG DES THERMOSTATS MIT DEM RELAIS DRAHTLOS (nur für

Diese Prozedur ist nur für Thermostate in Kombination mit dem optionalen Kit B1128-RELAY WIRELESS verfügbar.

# Bitte beachten die Anweisungen zur Verwendung des KIT B1128- RELAY Wireless.

Das RELAY WIRELESS wird verwendet, um eine elektrische Heizung eines Drittanbieters an den Thermostat anzuschließen.

Der Thermostat aktiviert das Wireless-Relais und damit die elektrische Heizung des Drittanbieters.

Wenn sich das UNICO-Gerät im Heizmodus befindet und:

 Die Außentemperatur unter 41
 °F (5 °C) liegt (diese Temperatur wird durch Geolokalisierung über die erste Verbindung mit der App bestimmt).



oder

• Die Temperaturdifferenz zwischen Innentemperatur und eingestellter Temperatur über 9 °F (5 °C) liegt.

Das Relais aktiviert die elektrischen Heizungen.



Das Elektrosystem muss allen nationalen und/oder lokalen Vorschriften und Bestimmungen entsprechen. Darüber hinaus müssen die Spezifikationen und Anforderungen im technischen Datenblatt befolgt werden.



- Dieser Vorgang darf nur vom Installateur oder ähnlich qualifiziertem Personal und unter Einhaltung der örtlichen, staatlichen und/oder nationalen Vorschriften durchgeführt werden.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ist es zwingend erforderlich, den Hauptschalter auszuschalten, bevor elektrische Anschlüsse oder Wartungsarbeiten an den Geräten durchgeführt werden.



Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die Werte für Versorgungsspannung und -frequenz mit den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Werten übereinstimmen.

DE - 14

SPLENDID



Ein Austausch der Leitungen darf ausschließlich durch den autorisierten technischen Support oder ähnlich qualifiziertes Personal erfolgen.



An der Stromversorgungsleitung des Geräts muss eine geeignete allpolige Trennvorrichtung vorhanden sein, die den nationalen Installationsvorschriften entspricht.

#### SIEHE SCHALTPLAN (Seite XX - Ref. B)

#### So koppeln Sie den WMultibus Switch mit dem RELAY WIRELESS

Auf der Seite des RELAY WIRELESS:

- Drücken und halten Sie die Taste oben auf dem RELAY WIRELESS, bis die blaue LED nach schnellem Blinken erlischt.
- Nach wenigen Sekunden beginnt das RELAY WIRELESS blau zu blinken. RELAY WIRELESS ist bereit für die Kopplung.





WARNUNG ACHTUNG! Wenn die Unico-Einheit eingeschaltet ist, sichere dass keine Berührung von einem Teil der Unico Einheit, um die Gefahr von Elektro-Schock zu verhindern.

Auf der Seite des WMultibus Switch:

- Drücken und halten Sie die Taste oben auf dem WMultibus Switch, bis die blaue LED nach schnellem Blinken erlischt.
- Nach wenigen Sekunden beginnt der WMultibus Switch blau zu blinken
- Drücken Sie die Taste oben auf dem WMultibus Switch. Die LED beginnt zweimal pro Sekunde zu blinken
- Warten Sie einige Sekunden, bis das B1128 RELAY WIRELESS aufhört zu blinken.
- B1128 RELAY WIRELESS ist einsatzbereit.

#### 4.4 - HAUPTOBERFLÄCHE (DISPLAY-SYMBOLE)



A1	Raumtemperatur	Gemessene Temperatur
A2	Solltemperatur	Am Unico-Gerät eingestellte Temperatur
A3	Symbol Manuell/Zeitplan	Anzeige des Betriebsmodus des Geräts
A4	Modussymbol	Betriebsmodus des Geräts
A5	Batteriesymbol	Anzeige des Batterieladestands
A6	T.EXT-Symbol	Außentemperatur (nur sichtbar, wenn App verbunden ist)
A7	Wettersymbol	Symbol für das Wetter im Freien (nur sichtbar, wenn App verbunden ist)
A8	Fehlersymbol	Anzeige eines Fehlers und dessen Typ. Siehe Abschnitt "Diagnose und Alarme"

# 5 - EINSTELLUNGEN

#### 5.1 - SPRACHAUSWAHL

Die Standardsprache des UNICO WIRELESS CONTROL BW ist Englisch. Im Thermostat gibt es fünf mögliche Sprachen zur Auswahl: **ENGLISH - FRANCAIS - ES-PANOL - ITALIANO - DEUTSCH**.

So wählen Sie die Sprache aus:

- Halten Sie den Rahmen gedrückt, bis Sie das Menü **ZUSATZFUNKTIONEN** aufrufen, und lassen Sie ihn dann los.
- Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, um das Menü SETTINGS aufzurufen.
- Einfach drücken, um das Menü SETTINGS aufzurufen.
- Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, um das Menü LANGUAGE zu erreichen.
- Einfach drücken, um das Language-Menü. zu öffnen.



- Drehen Sie den Rahmen, um zwischen verschiedenen Sprachen zu wechseln.
- Einfaches Drücken, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
- Um das **Settings-Menü** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **Back-Symbol** erreichen und drücken Sie einfach, um es auszuwählen.
- Um von **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN** zur Hauptoberfläche zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **Back-Symbol** erreichen, dann einfach drücken.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

### 5.3 - GERÄTEEINSTELLUNG

Die Standardeinheiten des UNICO WIRELESS CONTROL BW sind:

Temperatur: Celsius
 Uhrzeit: 24h

#### 5.3.1 - Einstellung der Temperatureinheit

So ändern Sie die Temperatureinheit:

- Drücken und halten Sie den Rahmen, bis Sie das **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN** aufrufen, dann loslassen.
- Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, um das Menü SETTINGS zu erreichen.
- Einfach drücken, um das Menü SETTINGS aufzurufen.
- Drücken Sie einfach auf den Rahmen, um das Date and Unit-Menü aufzurufen.
- Drehen Sie den Rahmen, bis Sie das °F/°C-Feld erreichen und drücken Sie einfach, um es auszuwählen.
- Drehen Sie den Rahmen, um von °F auf °C umzuschalten.
- Drücken Sie einmal auf den Rahmen, um die gewünschte Einheit zu bestätigen.
- Um das **Date and Unit-Menü** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen bis Sie das **Back-Symbol** erreichen und drücken Sie einfach, um es auszuwählen.
- Um das Menü **SETTINGS** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Symbol **Back-Symbol** erreichen und drücken Sie einfach.
- Um vom Menü ZUSATZFUNKTIONEN zur Hauptschnittstelle zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Symbol BACK erreichen und drücken Sie dann einfach.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

#### 5.3.2 - Einstellung des Zeitformats

Um vom 12h-Zeitformat zum 24h-Format zu wechseln (oder umgekehrt), wiederholen Sie die Anweisungen, die bei der Einstellung der Temperatureinheit beschrieben wurden, um das **Settings-Menü** aufzurufen (erste 6 Punkte).

- Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, um das Feld **12/24H** auszuwählen, und drücken Sie dann einfach.
- Drehen Sie den Rahmen, um vom 12h-Format zum 24h-Format zu wechseln.
- Drücken Sie den Rahmen erneut, um das gewünschte Format zu bestätigen.
- Um das **Date and Unit-**Menü zu verlassen, drehen Sie den Rahmen bis Sie das **Back-Symbol** erreichen und drücken Sie einfach, um es auszuwählen.
- Um das **Settings-Menü** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **Back-Symbol** erreichen und drücken Sie.

DE - 17

- Um vom Menü ZUSATZFUNKTIONEN zur Hauptschnittstelle zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Symbol BACK erreichen und drücken Sie dann einfach.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

#### 5.4 - EINSTELLUNG VON AKTUELLEM DATUM UND UHRZEIT

Zur Einstellung von aktuellem Datum und Uhrzeit gibt es zwei verschiedene Optionen:

- Manuelle Option: Aktueller Tag und Uhrzeit werden manuell eingestellt
- Automatische Option: Wenn der Thermostat mit der App verbunden und die automatische Einstellung aktiviert ist, werden aktueller Tag und Uhrzeit automatisch eingestellt. Um den Thermostat mit der App zu verbinden, lesen Sie bitte den Abschnitt INSTALLATION DER APP.

So wählen Sie zwischen automatischer oder manueller Einstellung:

- Halten Sie den Rahmen gedrückt, bis Sie das Menü **ZUSATZFUNKTIONEN** aufrufen, und lassen Sie ihn dann los.
- Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Settings-Menü erreichen.
- Drücken Sie, um das Settings-Menü aufzurufen.
- Drücken Sie einmal den Rahmen, um das Date and Unit-Menü aufzurufen.
- Drehen Sie den Rahmen, bis Sie das Feld A oder M erreichen.
- Drücken Sie einmal den Rahmen, um es auszuwählen.
- Drehen Sie den Rahmen, um zwischen manueller Einstellung (M) oder automatischer Einstellung (A) zu wechseln.
- Drücken Sie, um die gewünschte Option zu bestätigen.

Bei manueller Einstellung wiederholen Sie zum Einstellen des aktuellen Datums und der Uhrzeit die oben beschriebenen Anweisungen zum Aufrufen des **Date and Unit-Menü**s (erste 6 Punkte).

- Drehen Sie den Rahmen bis zum Stundenfeld und drücken Sie den Rahmen, um es auszuwählen. Drehen Sie den Rahmen im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Stunden einzustellen. Einfach Drücken, um die Stunden zu bestätigen.
- Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um die Minuten im Minutenfeld einzustellen.
- Drehen und drücken Sie den Rahmen, um das Datumsfeld auszuwählen. Drehen Sie den Rahmen im oder gegen den Uhrzeigersinn, um den Tag einzustellen. Einfach Drücken, um den Tag zu bestätigen. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um Monat und Jahr einzustellen.
- Um die Einstellung von Datum und Uhrzeit zu beenden, drehen Sie den Rahmen und drücken Sie einfach auf das **Back-Symbol**.
- Um das **Settings-Menü** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **BACK** erreichen und drücken Sie einfach
- Um von MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN zur Hauptoberfläche zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Back-Symbol erreichen, dann einfach drücken, um es auszuwählen.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.



### 5.5 - DIAGNOSE

Über das **Diagnostic-Menü** können allgemeine Informationen zu den Geräten angezeigt werden.

So rufen Sie das Diagnostic-Menü auf:

- Ausgehend von der Hauptoberfläche, drücken und halten Sie den Rahmen, bis Sie das MENÜ ZUSATZ- FUNKTIONEN aufrufen, dann loslassen
- Drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das **Settings-Menü** erreichen;
- Drücken Sie einmal den Rahmen, um das SETTINGS-Menü aufzurufen;
- Drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das DIAGNOSTIC-Menü erreichen.
- Drücken Sie einfach den Rahmen, um Informationen zum Gerät aufzurufen und anzuzeigen.
- Um das **DIAGNOSTIC-**Menü zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **BACK-**Symbol erreichen.
- Um das **SETTINGS-Menü** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Symbol **BACK-**Symbol erreichen und drücken Sie einfach.
- Um von **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN** zur Hauptoberfläche zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **BACK-**Symbol erreichen, dann einfach drücken, um es auszuwählen.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

# 6 - MENÜ GRUNDFUNKTIONEN

Ausgehend von der Hauptoberfläche, drücken Sie einfach den Rahmen, um das **MENÜ GRUNDFUNKTIONEN** aufzurufen. Drehen Sie den Rahmen, um zwischen verschiedenen Funktionen zu wechseln.

Um das Menü zu verlassen, drehen Sie den Rahmen bis zum **BACK**-Symbol, dann drücken Sie den Rahmen, um es auszuwählen. Im **MENÜ** 

**GRUNDFUNKTIONEN** können folgende Funktionen eingestellt werden:

#### 6.1 - MODUS

In diesem Untermenü kann der Betriebsmodus des Unico-Geräts ausgewählt werden. Folgende Betriebsmodi können ausgewählt werden:

SYMBOL	BETRIEBSMODUS	SYMBOL	BETRIEBSMODUS
OFF	AUS	(K)	ENTFEUCHTEN
*	KÜHLEN		LÜFTER
-	HEIZEN	AUTO	AUTO

Details zu den einzelnen Betriebsmodi finden Sie im Benutzerhandbuch des Unico-Geräts.

Drücken Sie einfach den Rahmen, um das Untermenü **MODUS** aufzurufen. Drehen Sie den Rahmen, um zwischen

verschiedenen Betriebsmodi zu wechseln.

Um einen Betriebsmodus auszuwählen, drücken Sie einfach den Rahmen.

# Sobald ein Betriebsmodus ausgewählt ist, wird das entsprechende Symbol auf der Hauptoberfläche angezeigt.

Der Betriebsmodus kann in folgender Reihenfolge ausgewählt werden:

#### 6.1.1 - AUS

Das Gerät befindet sich im Standby-Modus. Um das Gerät einzuschalten, rufen Sie erneut das Untermenü **MODUS** auf und wählen Sie einen Betriebsmodus aus.

#### 6.1.2 - KÜHLEN

Im Kühlmodus liegt der Solltemperaturbereich zwischen 18 °C (64 °F) und 30 °C (86 °F), die minimale Temperaturschrittweite beträgt 1 °C (1 °F).

Drehen Sie in der Hauptoberfläche den Rahmen im Uhrzeigersinn, um die Solltemperatur zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern (A2).

#### Die Solltemperaturregelung ist nur im Heiz- und Kühlmodus verfügbar.

#### 6.1.3 - HEIZEN

Im Heizmodus liegt der Solltemperaturbereich zwischen 16 °C (61 °F) und 30 °C (86 °F), die minimale Temperaturschrittweite beträgt 1 °C (1 °F).

Drehen Sie in der Hauptoberfläche den Rahmen im Uhrzeigersinn, um die Solltemperatur zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern (A2).

#### Die Solltemperaturregelung ist nur im Heiz- und Kühlmodus verfügbar.

#### 6.1.4 - ENTFEUCHTEN

Details zu diesem Betriebsmodus finden Sie im Benutzerhandbuch des Unico-Geräts.

In diesem Betriebsmodus ist es nicht möglich, die Solltemperatur (A2) oder die Lüftergeschwindigkeit (A5) zu ändern.

#### 6.1.5 - LÜFTER

Details zu diesem Betriebsmodus finden Sie im Benutzerhandbuch des Unico-Geräts.

In diesem Betriebsmodus ist es nicht möglich, die Solltemperatur (A2) zu ändern.

DE - 20

SPLENDID

#### 6.1.6 - AUTO

Im AUTO-Modus wählt die Klimaanlage automatisch die Betriebsmodi (Kühlen-Lüfter-Heizen) basierend auf der Raumtemperatur.

In diesem Betriebsmodus ist es nicht möglich, die Solltemperatur (A2) oder die Lüftergeschwindigkeit (A5) zu ändern.

## 6.2 - BELÜFTUNGSGESCHWINDIGKEIT

Die Lüftergeschwindigkeit kann wie folgt geregelt werden:

<b>O</b>	LÜFTER MIN		LÜFTER MAX
M	LÜFTER MED	A	LÜFTER AUTO

Drücken Sie einfach den Rahmens auf dem entsprechenden Symbol, um das Untermenü LÜFTERGESCHWINDIGKEIT aufzurufen. Drehen Sie den Rahmen, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen, drücken Sie einfach den Rahmen, um den ausgewählten Modus zu bestätigen.

Gebläse Drehzahl Einstellung ist nur im Kühlmodus und im Heizmodus verfügbar.

Für Details bezüglich dieser Betriebsart verweisen wir auf das Unico Gerät Benutzerhandbuch.

#### 6.3 - SWING

Die Funktionen dieses Untermenüs haben nur dann eine Auswirkung, wenn das Unico-Gerät mit einer

Luftstromklappe ausgestattet ist.

In jedem Betriebsmodus ist es möglich, den Auf-Ab-Schwenk ein- oder auszuschalten. Die Optionen sind:



Drücken Sie einmal auf den Rahmen des entsprechenden Symbols, um in das Untermenü **SWING** zu gelangen. Drehen Sie den Rahmen, um die Schwenkoption auszuwählen, dann drücken Sie einfach den Rahmen, um die ausgewählte Funktion zu bestätigen.

Details zu diesem Betriebsmodus finden Sie im Benutzerhandbuch des Unico-Geräts.

DE - 21

## 6.4 - SILENT

In diesem Untermenü kann der SILENT-MODUS (Nachtmodus) aktiviert werden.

Details zu diesem Betriebsmodus finden Sie im Benutzerhandbuch des Unico-Geräts.

Drücken Sie einfach den Rahmens, um das Untermenü SILENT-MODUS aufzurufen.



Drehen Sie den Rahmen, um auszuwählen:

## 6.5 - ECO

In diesem Untermenü kann der ECO-MODUS aktiviert werden.

```
Details zu diesem Betriebsmodus finden Sie im Benutzerhandbuch des Unico-Geräts.
```

Drücken Sie einfach auf den Rahmen, um das Untermenü ECO-MODUS aufzurufen.



Drehen Sie den Rahmen, um auszuwählen:

# 7 - MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN

Ausgehend von der Hauptoberfläche, drücken und halten Sie den Rahmen, bis Sie das **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN** aufrufen, lassen Sie dann los.

Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um zwischen den Funktionen zu wechseln. Um eine Funktion aufzurufen, drücken Sie einfach den Rahmen.

Um das **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen bis zum **Back-Symbol**, dann drücken Sie den Rahmen, um es auszuwählen und zur Hauptoberfläche zurückzukehren.

Die Funktionen können in folgender Reihenfolge ausgewählt werden:

### 7.1 - SCHEDULE

Ausgehend vom **MENÜ ZUSATZFUNKTIONEN**, wählen Sie das **SCHEDULE** Symbol und drücken Sie einfach den Rahmen, um die Funktion aufzurufen.

#### 7.1.1 - SCHEDULEFUNKTION AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

Um die **Schedule-Funktion** zu aktivieren oder zu deaktivieren, drehen Sie im Uhrzeigersinn, bis Sie das Symbol

**SCHEDULE ON/OFF** erreichen. Drücken Sie auf dem Rahmen auf das Symbol, um die gewünschte Auswahl zu bestätigen.



#### 7.1.2 -TAGESPLAN-FUNKTION

Im **Schedule-Menü** ist es möglich, die Temperatur in verschiedenen Zeitfenstern für jeden Tag einzustellen, bis zu vier Zeitfenster pro Tag.

B1	Zeitfenster Symbol
B2	Startzeit Symbol
<b>B</b> 3	Temperatur- Symbol
<b>B</b> 4	Wochentag Symbol
B5	Kopieren Symbol
<b>B6</b>	Einfügen Symbol
B7	Zurück Symbol



So planen Sie ein Zeitfenster für einen Tag:

- Ausgehend vom **Schedule-Menü**, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, um den gewünschten Tag für die Planung auszuwählen (drehen Sie im Uhrzeigersinn, um zwischen den Wochentagen von Sonntag bis Samstag zu wechseln).
- Drücken Sie einmal den Rahmen, um den Tag auszuwählen.
- Drehen Sie den Rahmen, um die Startzeit unter der Spalte **TIME** (**B2**) des gewünschten Zeitfensters (**B1**) auszuwählen, drücken Sie einfach den Rahmen, um es auszuwählen.
- Drehen Sie den Rahmen, um die gewünschte Zeit auszuwählen. Die minimale Zeitschrittweite beträgt 15 Minuten. Drücken Sie zur Bestätigung einmal.
- Drehen Sie im Uhrzeigersinn bis zur Spalte T° (B3) und drücken Sie einfach, um sie auszuwählen.
- Drehen Sie den Rahmen, um die gewünschte Temperatur im ausgewählten Zeitfenster einzustellen, die minimale Temperaturschrittweite beträgt 1 °C (1 °E). Drücken Sie einfach um die gewünschte Temperatur zu bestätigen.
- beträgt 1 °C (1 °F). Drücken Sie einfach, um die gewünschte Temperatur zu bestätigen.
- Nach Einstellung des ersten Zeitfensters ist es möglich, mit der Einstellung des zweiten Zeitfensters am selben Tag fortzufahren. Um das zweite Zeitfenster einzustellen, wiederholen Sie die oben beschriebenen Vorgänge. Es können bis zu vier Zeitfenster pro Tag eingestellt werden.
- Sobald die Zeitfenster eingestellt sind, drehen Sie den Rahmen bis zum Back-Symbol (B7).
- Drücken Sie auf das Rahmens auf das **Back-Symbol**, um die Planung des ausgewählten Tages zu beenden.
- Um das Schedule-Menü zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Back-Symbol erreichen.
- Drücken Sie auf dem Rahmens auf das Zurück-Symbol, um das Schedule-Menü zu verlassen.
- Um zur Hauptoberfläche zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das **BACK**-Symbol erreichen, dann einfach drücken, um es auszuwählen.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

Dieses Verfahren gilt für die Planung jedes anderen Wochentages.

DE - 23

Um die gleichen Zeitfenster an verschiedenen Wochentagen zu wiederholen, kann die Kopieren-Einfügen-Funktion verwendet werden.

- Drehen Sie den Rahmen, um den Wochentag auszuwählen, von dem Sie den Zeitplan kopieren möchten.
- Sobald der Tag ausgewählt ist, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn bis zum **KOPIEREN** Symbol (**B5**) oben im Zeitplan.
- Drücken Sie einfach den Rahmen, um die Kopierfunktion auszuwählen, sobald ausgewählt blinkt das Symbol.
- Drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn bis zum **Wochentag-Symbol** (**B4**). Drücken Sie den Rahmen, um es auszuwählen.
- Drehen Sie den Rahmen zwischen den Wochentagen, bis Sie den einzustellenden Tag erreichen und drücken Sie den Rahmen.
- Drehen Sie den Rahmen bis zum EINFÜGEN-Symbol (B6), dann drücken Sie den Rahmen, um es auszuwählen. Zeitfenster werden wie die kopierten Zeitfenster ausgefüllt. Dieser Vorgang kann wiederholt werden, um weitere Tage zu planen.
- Sobald die Tage eingestellt sind, drehen Sie den Rahmen bis zum Back-Symbol (B7).
- Um das Schedule-Menü zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das Back-Symbol erreichen.
- Drücken Sie einfach den Rahmen auf dem **BACK-**Symbol, um das **Schedule-Menü** zu verlassen.
- Um zur Hauptoberfläche zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das

BACK-Symbol erreichen, dann einfach drücken, um es auszuwählen.

• Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

Die Kopieren-Einfügen-Funktion kann verwendet werden, um jeden Wochentag mit dem oben beschriebenen Verfahren einzustellen.

#### 7.1.3 - T OFF-FUNKTION

Im Schedule-Menü kann T OFF eingestellt werden. T OFF ist die Temperatur, die das Unico-Gerät jeden Tag von 00:00 bis zum Start des ersten geplanten Zeitfensters beibehält, wenn es um 00:00 keinen Zeitplan gibt. T OFF Standardwert ist 20 °C (68 °F).

#### Wenn ein Tag ab 00:00 geplant ist, ist T OFF für diesen Tag nicht aktiviert.

Um die T OFF Temperatur einzustellen:

- Ausgehend vom Schedule-Menü, drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie die T OFF Funktion auswählen.
- Drücken Sie den Rahmens, das Temperaturfeld wird hervorgehoben, um anzuzeigen, dass es ausgewählt ist.
- Drehen Sie den Rahmen, um die T OFF Temperatur bis zum gewünschten Wert einzustellen. Die minimale Temperaturschrittweite beträgt 1°C (1°F).
- Drücken Sie den Rahmen, um zu bestätigen.
- Um das **Schedule-Menü** zu verlassen, drehen Sie den Rahmen im Uhrzeigersinn, bis Sie das **Back-Symbol** erreichen.
- Drücken Sie einfach den Rahmen auf dem Back-Symbol, um das Schedule-Menü zu verlassen.





- Um zur Hauptoberfläche zurückzukehren, drehen Sie den Rahmen gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das **BACK**-Symbol erreichen, dann einfach drücken, um es auszuwählen.
- Wenn zehn Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt der Thermostat zur Hauptoberfläche zurück.

#### 7.1.4 - SCHEDULEFUNKTION VERWENDEN

Bei normalem Gebrauch des Thermostats können auf dem Hauptdisplay drei verschiedene Symbole angezeigt werden

	ZEITPLAN-SYMBOL	ZEITPLAN+MANUELL- SYMBOL
Ŵ	MANUELL-SYMBOL	

#### MANUELL-SYMBOL:

Symbol wird angezeigt, wenn die Zeitplanfunktion deaktiviert ist (SCHEDULE OFF). Das Gerät arbeitet im manuellen Modus. Betriebsmodus und Solltemperatur werden manuell ausgewählt.

#### SCHEDULE-SYMBOL:

Symbol wird angezeigt, wenn die Zeitplanfunktion aktiviert ist (SCHEDULE ON). Das Gerät arbeitet wie in den Zeitfenstern geplant.

#### SCHEDULE+MANUELL-SYMBOL:

Auch wenn die Zeitplanfunktion aktiviert ist, ist es jederzeit von der Hauptoberfläche aus möglich, die Solltemperatur manuell zu ändern. In diesem Fall wird auf dem Display das Symbol Zeitplan+Manuell angezeigt und der Thermostat arbeitet mit der manuell eingestellten Temperatur bis zum nächsten geplanten Zeitfenster, was durch das Erscheinen des Zeitplan-Symbols auf der Hauptoberfläche angezeigt wird.

# 8 - INSTALLATION DER APP

#### 8.1 - HERUNTERLADEN DER APP

ÜBÜberprüfen Sie vor der Installation der App die Kompatibilität des Geräts im verwendeten Store.

Verwenden Sie nur die OS Smart System APP zur Steuerung Unico Gerät wenn sie mit dem Thermostat gepaart ist. Keine andere APP zur Steuerung des Unico-Geräts darf verwendet werden.

 Die App OS Smart System kann vom Google Play Store und App Store heruntergeladen werden





Android DE - 25

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

• Die App **OS Smart System** kann ohne vorherige Ankündigung Änderungen unterliegen, um ihre Eigenschaften und Leistung zu verbessern.

Vom Startbildschirm aus können zwei Vorgänge zur Anmeldung durchgeführt werden:

 Melden Sie sich an, indem Sie auf "Registrieren" klicken und folgen Sie den Anweisungen.



• Zugriff mit den bereits in Ihrem Besitz befindlichen Anmeldedaten.



• Es ist möglich, Ihre Zugangsdaten zu speichern, indem Sie das Kästchen "**Angemeldet bleiben**" vor der Anmeldung ankreuzen.



## 9.2 - GERÄTEKOPPLUNG

Um das erste Gerät zu koppeln, ist es notwendig:

 Klicken Sie auf "+" und folgen Sie den Anweisungen, un Gerät zu konfigurieren.



Drücken Sie auf das Symbol "**Maestro/Unico Thermostat**" und folgen Sie den Anweisungen, um Ihr Gerät zu konfigurieren.

Um weitere Geräte zu koppeln, ist folgendes notwendig:

- Klicken Sie auf die obere linke Ecke, um das Dropdown-Menü einzublenden.
- Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen".

#### 9.3 - APP-VERWENDUNG

Wählen Sie das gewünschte Gerät aus dem zentralen Dropdown-Menü aus.





**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

Gerät

hinzufügen

Die Hauptanzeige zeigt folgende Informationen:

- 1. Wetter im Freien (wo sich der Thermostat befindet)
- 2. Außentemperatur
- 3. Raumtemperatur
- 4. Solltemperatur
- 5. Lüftergeschwindigkeit
- 6. Fehler (falls auftreten)
- 7. Nutzungsstatistiken des Unico-Geräts

Von der Hauptoberfläche aus können folgende Funktionen eingestellt werden:

- 1. Lüftergeschwindigkeit
- 2a. Temperatur erhöhen
- 2b. Temperatur verringern
- 3a. Aktivierung des manuellen Modus
- 3b. Aktivierung des Zeitplanmodus
- 4. BETRIEBSMODUS

Die Datenübertragung vom Gerät zur App erfolgt mit reduzierter Geschwindigkeit im Vergleich zur Datenübertragung von der App zum Gerät zu konfigurieren.









Um auf die Zeitplaneinstellungen zuzugreifen, tippen Sie auf das Symbol:

- Wählen Sie den zu planenden Tag aus.
- Verwenden Sie "+", um bis zu 4 Zeitbänder einzustellen.





 Drücken Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke, um die Einstellungen auf einen anderen Tag zu duplizieren.



- Wählen Sie ein Viertel, um die Einstellungen zu ändern:
  - 1. Gewünschte Temperatur
  - 2. Startzeit
- Um die Änderungen zu bestätigen, drücken Sie
- Um die Änderungen abzubrechen, drücken Sie
- Um das Zeitband zu löschen, drücken Sie (5).

Der Rahmen des Zeitplans ändert die Farbe entsprechend der eingestellten Temperatur wie folgt:

- HELLBLAU KÜHL
- GRÜN KOMFORT
- ORANGE WARM
- ROT HEISS

Um die eingestellten Betriebsmodi auszuführen, muss das Endgerät eingeschaltet sein.



## 9.4 - APP-EINSTELLUNGEN

Um auf die Einstellungen der App zuzugreifen, klicken Sie auf die obere linke Ecke und zeigen Sie das Dropdown-Menü an.

In diesem Dropdown-Menü können folgende Optionen ausgeführt werden:

- Gerät hinzufügen (siehe Abschnitt "Gerätekopplung")
- *Einstellungen* (siehe folgenden Bildschirm)
- Support Fordern Sie Unterstützung an, indem Sie eine E-Mail an den Kundendienst senden
- Bewerten Sie uns Bewerten Sie die App über den Store
- Abmelden
  Von der App abmelden



- Vor- und Nachname Geben Sie den Namen an, mit dem die Anmeldung ausgeführt wurde
- *E-Mail-Adresse* Geben Sie die E-Mail-Adresse an, mit der die Anmeldung ausgeführt wurde
- *Thermostatname* Zeigt den Namen Ihres Thermostats an. Der Name kann geändert werden
- Verbundenes Netzwerk Zeigt das Netzwerk an, mit dem verbunden ist. Das Netzwerk kann geändert werden.
- Gateway-Softwareversion Zeigt die Softwareversion an

DE - 30

OLIMPIA SPLENDID

• App-Version Drücken Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke, um das Gerät oder das Konto zu löschen.



# **10** - DIAGNOSE UND ALARME

Auf der Hauptoberfläche werden folgende Fehler angezeigt (A8):

SYMBOL	ALARME	BESCHREIBUNG
MB ERROR	WMultibus Switch-Fehler	KEINE Kommunikation mit WMultibus Switch
DISCONNECTED	WMultibus Switch- Verbindungsfehler	Keine Verbindung mit WMultibus Switch
BUS ERROR	Modbus-Fehler	Kommunikationsfehler mit dem Gerät
RELE ERROR	RELAY WIRELESS Fehler	Verbindungsfehler zwischen RELAY WIRELESS (Kit B1128) und ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	UNICO-Gerät-Fehler	Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch des Unico- Geräts
TEXT°	APP-Fehler	Keine Verbindung mit der App

#### 11 - TECHNISCHE DATEN THERMOSTAT

STROMVERSORGUNG	2x AAA-Batterien
ABMESSUNGEN	70x37 mm (D x B)
BETRIEBSTEMPERATURBEREICH	8°C-40°C (47°F- 104°F )
REGELBEREICH	16°C-30°C (61°F-86°F)
AUFLÖSUNG	1 °C (1 °F)
TEMPERATURSENSOR- REGELGENAUIGKEIT	±0,2 °C (±0,36 °F)
KONNEKTIVITÄT MIT MBS	BLUETOOTH 4.2, max. Entfernung MBS- Thermostat 20m
	Max. Entfernung Freifeld 200m

DE - 31

#### WMulti bus Switch

STROMVERSORGUNG	12 Vdc
	Über UNICO seriellen Port
ABMESSUNGEN	40x40x15 mm
BETRIEBSTEMPERATURBEREICH	-10 °C-50 °C (14 °F- 122 °F)
	BLUETOOTH 4.2, max. Entfernung MBS- Thermostat 20m
	Max. Entfernung Freifeld 200m
WIRELESS	2,4 GHz b/g/n/ac 20 dB, max. 30 m
	Max. Entfernung Freifeld 50 m

DE - 32

# TABLA DE CONTENIDOS

1	- INFORMACIÓN GENERAL	4
2	- LISTA DE COMPONENTES	
	SUMINISTRADOS 5	
3	- INSTALACIÓN 5	
	3.1 - PARTES PRINCIPALES (FIG.2) 5	4
	3.2 - CONEXIÓN Y POSICIONAMIENTO	
	DEL WMULTIBUS SWITCH	
	A LA UNIDAD UNICO6	5
	3.2.1 - Unidad Unico PRO 7	
	322 - Unidad Unico Evo/Next 7	
	3 2 2 - Unidad Unico VERTICAL 9	
		_
	24 MONTA IS ENULA DADED	5
	3.4 - MONTAJE EN LA PARED 10	
	3.5 - REEMPLAZO DE BATERIAS	. 5
	AGOTADAS	6 -
4	- USO DEL TERMOSTATO REDONDO 12	6
	4.1 - OPERACIONES DE USUARIO	
	4.2 - EMPAREJAMIENTO DE LA UNIDAD	
5	0.000	
-		

EL TERMOSTATO 13	6.1.6
4.3 - EMPAREJAMIENTO DEL	6.2 - vi
TERMOSTATO CON EL RELÉ	6.3 - 0
INALAMBRICO (solo para termostatos combinados con	6.4 - si
KIT B1128 - relé	6.5 - E
inalámbrico) 14	7 - MENÚ
4.4 - INTERFAZ PRINCIPAL	7.1 - PI
(ICONOS DE PANTALLA) 16	7.1.1
5 - CONFIGURACIONES16	
5.1 - SELECCIÓN DE IDIOMA 16	7.1.2
5.3 - CONFIGURACIONES DE LA UNIDAD 17	
5.3.1 – Configuración de la unidad de	7.1.3
temperatura 17	7.1.4
5.3.2 - Configuraciones del formato	
de hora 17	8 - INSTA
5.4 - CONFIGURACIONES DE FECHA Y	8.1 - D
HORA ACTUALES 18	9 - GUÍA
5.5 - DIAGNÓSTICO 19	9.1 - IN
- MENÚ DE FUNCIONES BÁSICAS 19	9.2 - El
6.1 - MODO 19	DIS
6.1.1 - APAGADO 20	9.3 - U
6.1.2 - ENFRIAMIENTO	9.4 – C
6.1.3 - CALEFACCION	10 - DIAG
6.1.4 - DESHUMIDIFICACIÓN	11 - DAT

	-771
6.1.6 - AUTO	21
6.2 - VELOCIDAD DEL VENTILADOR	21
6.3 - OSCILACIÓN	21
6.4 - SILENCIOSO	22
6.5 - ECO	22
MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES	22
7.1 - PROGRAMA	22
7.1.1 - HABILITAR/ DESHABILITAR	
FUNCIÓN DE PROGRAMA	22
7.1.2 - FUNCIÓN DE PROGRAMA	
DIARIA	23
7.1.3 - FUNCIÓN T OFF	24
7.1.4 - USAR PROGRAMA	
DIARIA	25
INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN	25
3.1 - DESCARGA DE LA APLICACIÓN	25
GUÍA DE USUARIO DE LA APLICACIÓN .	26
9.1 - INICIO DE SESIÓN	26
9.2 - EMPAREJAMIENTO DE	
DISPOSITIVOS	27
9.3 - USO DE LA APLICACIÓN	27
9.4 – CONFIGURACIONES DE LA APLICAC	IÓN
- DIAGNOSTICO Y ALARMAS	31
- DATOS TÉCNICOS	31

# **1** - INFORMACIONES GENERALES

El **Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW** controla el aparato de aire acondicionado con el cual está conectado. Este manual está referido al color del termostato Redondo combinado con el Interruptor Multibus. Las informaciones y advertencias contenidas en este manual son válidas para ambos componentes, en adelante denominados "dispositivos", "termostato" e "Interruptor Multibus". Este manual se ha concebido con el objetivo de suministrar Usted todas las explicaciones necesarias par ser capaz de controlar Su **Kit B1029** de la mejor forma.

Lea cuidadosamente este manual antes de proceder con cualquier operación (instalación, mantenimiento, uso) y respete escrupulosamente lo que se describe en cada capítulo; este manual se debe considerar parte integrante del manual de instrucciones para la instalación y el uso que acompaña la unidad Unico. Ambos manuales se tendrán que ser preservados con cuidado y SIEMPRE deberán acompañar el aparato, incluso en el caso de su venta a un otro propietario o usuario o de un traslado en un otro sistema. En caso de daño o pérdida del manual, solicite otro ejemplar a su Servicio Técnico OLIMPIA SPLENDID.

# 1.1 GARANTÍA

Olimpia Splendid garantiza este dispositivo contra defectos atribuibles a fallos de fabricación de acuerdo con **D.L. 24/02 de 02/02/2002**.

Cualquier otro problema relacionado con:

- Instalación incorrecta.
- · Eventos atmosféricos excepcionales.
- · Manipulaciones por personal no autorizado.

# SPAÑOI

• Este aparato sólo deberá destinarse al uso para el cual ha sido expresamente diseñado. Cualquier otro uso debe considerarse impropio y luego peligroso. El constructor no puede considerarse responsable por posibles daños debidos a usos impropios, incorrectos e irrazonable.

· No permite que el aparato se utilice por niños o incapaces sin supervisión.

 En el caso de avería y/o mal funcionamiento del sistema, retire las pilas AAA de su compartimento y no las manipule. Para la posible reparación consultar exclusivamente los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante y solicitar el uso de repuestos originales. El incumplimiento de lo explicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del sistema.

• En caso de desmontaje del sistema, proceda a la eliminación selectiva de cada componente según las disposiciones de las leyes locales, incluidas las pilas AAA. También se recomienda hacer inofensivas aquellas partes del aparato susceptibles de constituir un peligro, especialmente para los niños que pueden utilizar el aparato fuera de servicio para sus propios juegos.

### **1.2 - PICTOGRAMAS EDITORIALES**



Informa al personal involucrado que, si la operación no se lleva a cabo de acuerdo con las normas de seguridad, existe el riesgo de sufrir daños físicos.

Advierte al personal que la operación descrita podría causar electrocución si no se realiza de acuerdo con las normas de seguridad.



Los párrafos marcados con este símbolo contienen información y recomendaciones muy importantes, especialmente en lo que respecta a la seguridad. El incumplimiento de los mismos puede resultar en:

- peligro de lesiones para los operadores
- pérdida de la garantía
- rechazo de responsabilidad por parte del fabricante.

## 1.3 – ADVERTENCIAS

• La instalación, la puesta en marcha inicial y el mantenimiento subsecuente deben ser realizados exclusivamente por personal calificado autorizado.

• Es indispensable aplicar todas las nociones indicadas en este manual.

• EL CONSTRUCTOR NO SE ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O BIENES DEBIDOS A LA FALTA DE RESPETO DE LAS NORMAS CONTENIDAS EN ESTE MANUAL.



Se refiere a acciones que no deben realizarse en absoluto.



• El constructor se reserva el derecho de modificar en cualquier momento sus productos, respectando las características esenciales descritas en este manual.

 Durante el montaje, y durante cada operación de mantenimiento, es necesario respetar las precauciones mencionadas en este manual y en el manual del usuario de la unidad Unico, y adoptar cada precaución sugerida por el sentido común y por las Normativas de Seguridad vigentes en el lugar de instalación.

 Después de haber removido el embalaje, asegúrese de la integridad de los dispositivos; los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que representan unas potenciales fuentes de peligro.

· Estos dispositivos cumplen las directivas europeas

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

• El uso simultáneo de estos dispositivos en proximidad de otros aparato de radiofrecuencia puede comprometer la calidad de la señal transmitida/recibida hasta la interrupción de la comunicación.

 Los dispositivos utilizan una frecuencia no armonizada y están diseñados para su uso en países europeos; consulte la normativa específica de cada país para conocer las restricciones de uso de estos dispositivos.

• Por tanto, en los países de la UE, la WLAN puede utilizarse en interiores sin restricciones, pero en Francia no puede utilizarse en exteriores.

• Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

 Compruebe la compatibilidad del dispositivo utilizado con la aplicación OS Smart System en la lista de la tienda digital. OLIMPIA SPLENDID no se hace responsable de los problemas derivados de la incompatibilidad.

• Los rayos y los teléfonos móviles pueden causar un mal funcionamiento, apague el termostato quitando las pilas AAA y desconecte eléctricamente la unidad UNICO durante un minuto. Luego reinicie el termostato y la unidad UNICO.



• En caso de necesidad de reemplazar componentes, use siempre partes de repuesto OLIMPIA SPLENDID originales.

CUANDO SE UTILIZAN APARATOS ELÉCTRICOS, PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y DE PROVOCAR DAÑOS A PERSONAS, ES NECESARIO TOMAR SIEMPRE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ADECUADAS Y TENER EN CUENTA LOS SIGUIENTES CONSEJOS:



• No utilice detergentes líquidos o corrosivos para limpiar los dispositivos ni pulverice agua u otros líquidos en ella, ya que estos productos pueden dañar los componentes de plástico o, incluso, provocar descargas eléctricas.

• No moje los aparatos, podrían producirse cortocircuitos o incendios.

• En caso de anomalías de funcionamiento (por ejemplo, ruidos extraños, mal olor, humo, aumento anormal de temperatura, dispersiones eléctricas, etc.) apague el dispositivo retirando inmediatamente las pilas AAA. Póngase en contacto con el distribuidor local.



Mo toque los dispositivos con las manos mojadas cuando está en funcionamiento.
 Riesgo de descargas eléctricas.

• No coloque el calentador u otros aparatos cerca del cable de alimentación. Riesgo de incendio.

• En caso de inactivitad prolongada del Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW, se recomienda extraer las baterias de su compartimiento.

 En caso de desmantelamiento del sistema, extraiga las baterias de su compartimiento y proceda a la eliminación selectiva de cada componente, según las disposiciones legales locales. Asimismo, se recomienda volver inocuas las partes del aparato que puedan constituir un peligro (especialmente para los niños, que podrian utilizar el aparato fuera de uso para jugar).

• No desmonte ni realice modificaciones en los dispositivos.

• No desmonte los componentes del interruptor Multibus o del termostato cuando estén en funcionamiento.

• No utilice Multibus Swtich o termostato directamente expuestos a fuentes de calor, luz solar o eventos atmosfericos.



# 2 - LISTA DE COMPONENTES SUMINISTRADOS

Las partes enumeradas a continuación y mostradas en la figura 1 vienen incluidas, los otros elementos necesarios para la instalación deben comprarse por separado.



La instalación debe ser realizada por personal calificado. Se deben seguir todas las instrucciones contenidas en este manual y en el MANUAL DE ADVERTENCIAS DE UNICO WIRELESS CONTROL BW. De lo contrario, puede provocar el mal funcionamiento de las unidades, lo cual no se puede atribuir a su calidad y, por lo tanto, anularía toda garantía otorgada por el fabricante.



Durante la instalación, se recomienda manipular los componentes con cuidado.

# 3.2 - CONEXIÓN Y POSICIONAMIENTO DEL WMULTIBUS SWITCH A LA UNIDAD UNICO



El sistema eléctrico debe cumplir con todos los códigos y regulaciones nacionales y/o locales. Además, se deben seguir las especificaciones y requisitos de la ficha técnica.



Esta operación debe ser realizada únicamente por el instalador o personal similarmente calificado y en cumplimiento de las regulaciones locales, estatales y/o nacionales.



Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, es obligatorio apagar el interruptor principal antes de realizar las conexiones eléctricas o cualquier operación de mantenimiento a los aparatos.



Antes de conectar la unidad, asegúrese de que los valores de voltaje y frecuencia de la fuente de alimentación cumplan con los indicados en la placa de datos de la unidad.



Cualquier reemplazo de los cables debe ser realizado únicamente por el soporte técnico autorizado o por personal similarmente calificado.



En la línea de alimentación del aparato debe haber un dispositivo de desconexión omnipolar adecuado que cumpla con las regulaciones de instalación nacionales.

Para conectar la unidad Unico al termostato, se debe instalar el WMultibus Switch (4) (Fig.3).

• Conecte el WMultibus Switch con el cable de conexión de la unidad Unico-WMultibus Switch, para referencia vea el diagrama de conexión de cableado (Pág.XX - Ref. A).





# ESPAÑOL

#### 3.2.1 - Unidad Unico PRO

- Pegue la cinta adhesiva de doble faz suministrada con el termostato en la parte posterior del WMultibus Switch
- Conecte el terminal del WMultibus Switch a la puerta de acceso del puerto serie de la unidad Unico Pro.

Consulte el manual de usuario de la unidad Unico Pro para ver dónde está ubicado el acceso al puerto serie.

- <u>En caso de instalación en el piso</u>: coloque el WMultibus Switch en la parte inferior de la unidad Unico Pro. Fije el WMultibus Switch con la cinta adhesiva de doble faz.
- <u>En caso de instalación en el techo</u>: coloque el WMultibus Switch en la parte superior de la unidad Unico Pro. Fije el WMultibus Switch con la cinta adhesiva de doble faz.

# 3.2.2 - Unidad Unico Evo/Next

 Pegue la cinta adhesiva de doble faz suministrada con el termostato en la parte posterior del WMultibus Switch

#### SOLO PARA UNIDADES UNICO EVO/NEXT SIN ELEMENTOS DE CALEFACCIÓN (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b:

- Retire la rejilla superior de la unidad Unico Evo/ Next.
- Conecte el terminal del WMultibus Switch al acceso del puerto serie de la unidad Unico Evo/ Next, ubicado en la parte superior derecha de la unidad debajo de la rejilla; teniendo cuidado de pasar el cable a través de la rejilla, como se muestra en la imagen.
- Cierre la rejilla del Unico Evo/ Next.





ES - 7

#### SOLO PARA UNIDADES UNICO EVO/NEXT SIN ELEMENTOS DE CALEFACCIÓN (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3c:

- Retire la unidad de la pared.
- Con un alicate, presione el puerto serie, empújelo hacia abajo y retírelo de su emplazamiento, como se muestra en la imagen.
   Mirando desde la parte posterior de la unidad, el acceso al puerto serie está ubicado en la parte superior izquierda.
- Conecte el terminal del WMultibus Switch a la puerta de acceso del puerto serie de la unidad Unico Evo/Next.
- Coloque el cable de conexión del WMultiBus Switch en la parte posterior de la unidad Unico Evo/Next.

# IMPORTANTE: no coloque el cable de conexión WMultiBus Switch-Unico cerca de elementos de calefacción.

 Instale la unidad en la pared (para el procedimiento, consulte el manual de usuario de Unico).



#### PARA TODAS LAS UNIDADES UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX Y EVAN-PVAN) FIG.3d:

- <u>En caso de instalación en el piso</u>: coloque el WMul- tibus Switch en la parte inferior de la unidad Unico Evo/ Next. Fije el WMultibus Switch con la cinta adhesiva de doble faz.
- <u>En caso de instalación en el techo</u>: coloque el WMul- tibus Switch en la parte superior de la unidad Unico Evo/ Next. Fije el WMultibus Switch con la cinta adhesiva de doble faz.

ES - 8

OLIMPIA SPLENDID



#### 3.2.2 - Unidad Unico VERTICAL

- Pegue la cinta adhesiva de doble faz suministrada con el termostato en la parte posterior del WMultibus Switch
- SOLO PARA UNIDADES CON PANELES ESTÉTICOS (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): retire los paneles estéticos frontales y laterales derechos de la unidad Unico (para el procedimiento, consulte el manual de usuario de Unico Vertical).
- Conecte el terminal del WMultibus Switch a la puerta de acceso del puerto serie de la unidad Unico VERTICAL, si está presente, retire el cable de extensión de la puerta de acceso del puerto serie.

Consulte el manual de usuario de la unidad Unico Vertical para ver dónde está ubicado el acceso al puerto serie.

- Coloque el cable de conexión del WMultibus Switch en la carcasa del filtro de aire, como se muestra en la imagen.
   Vuelva a ensamblar el panel lateral derecho estético, teniendo cuidado de hacer salir el cable de conexión del WMultibus Switch por la abertura ubicada en la parte posterior del panel derecho, como se muestra en la imagen.
- Vuelva a ensamblar los paneles estéticos de la unidad Unico Vertical (para el procedimiento, consulte el manual de usuario de Unico Pro).



- Coloque el WMultibus Switch en la parte superior de la unidad y fíjelo con la cinta adhesiva de doble faz.
- SOLO PARA UNIDADES DESNUDAS (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): conecte el terminal del WMultibus Switch a la puerta de acceso del puerto serie de la unidad Unico VERTICAL.

Consulte el manual de usuario de la unidad Unico Vertical para ver dónde está ubicado el acceso al puerto serie.

• Coloque el WMultibus Switch en la parte superior de la unidad. Fije el WMultibus Switch con la cinta adhesiva de doble faz.

#### 3.3 - INSERCIÓN DE LAS BATERÍAS

El KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW viene sin baterías. Las baterías necesarias son de tipo AAA (LR03 AM4) de 1.5V.

- Separe el marco del termostato redondo (1) de la base (1a) (fig.4).
- Inserte las baterías (F) en el compartimento, teniendo cuidado de emparejar correctamente la dirección de las baterías.



Se debe respetar la polaridad ilustrada en la parte inferior del compartimento.

#### 3.4 - MONTAJE EN LA PARED

El termostato se puede montar directamente en la pared.



Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, es obligatorio apagar el interruptor principal antes de realizar la conexión eléctrica.

• Separe el marco del termostato redondo (1) de la base (1a) (fig.5).







- Marque los dos orificios de montaje en la posición deseada, usando la base como plantilla\*. Para determinar la dirección del termostato, el nivel está situado en la dirección inferior de la base.
- Taladre los orificios en la pared con una broca adecuada, inserte dos anclajes (fig.6) y asegure la base con los tornillos y arandelas apropiados. Los tornillos y anclajes vienen con el KIT B1029.
- Vuelva a ensamblar el marco redondo en la base del termostato. El termostato está listo para ser usado.

#### \*La base está equipada con un nivel para su posicionamiento correcto.



#### **3.5** - REEMPLAZO DE BATERÍAS AGOTADAS

Las baterías deben cambiarse cuando el símbolo en la pantalla que muestra el estado de las baterías está vacío. Para más información, consulte el párrafo INTERFAZ PRINCIPAL (ICONOS DE PANTALLA).

- Abra el UNICO WIRELESS CONTROL BW separando la base del marco, como se muestra en la figura 7.
- Retire las baterías agotadas del compartimento e inserte unas nuevas, respetando la polaridad ilustrada en la parte inferior del compartimento.



Utilice siempre baterías tipo AAA (LR03 AM4) de 1.5V y reemplace siempre ambas baterías agotadas por dos nuevas. NUNCA USE BATERÍAS RECARGABLES.



#### ADVERTENCIA

Las baterías agotadas deben desecharse en los puntos de recolección de desechos apropiados o de acuerdo con lo requerido por las regulaciones locales.

## 4 - USO DEL TERMOSTATO REDONDO

#### 4.1 - OPERACIONES DE USUARIO PERMITIDAS

ACCIÓN	DESCRIPCIÓN	DIARIA
	Girar en sentido horario	Gire el marco en sentido horario para aumentar la temperatura o para cambiar entre diferentes opciones
	Girar en sentido antihorario	Gire el marco en sentido antihorario para disminuir la temperatura o para cambiar entre diferentes opciones
	Pulsación simple	Para seleccionar o confirmar un configuración, para acceder al MENÚ DE FUNCIONES BÁSICAS
3	Mantener pulsado (durante tres segundos)	Para acceder al MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES

La pantalla del termostato no es táctil.


#### **4.2** - EMPAREJAMIENTO DE LA UNIDAD UNICO CON EL TERMOSTATO El WMultibus Switch y el UNICO WIRELESS CONTROL BW vienen ya emparejados de fábrica.

En caso de que se requiera un nuevo emparejamiento, consulte el siguiente párrafo. Encienda la unidad Unico.



ADVERTENCIA ¡ATENCIÓN! Durante el emparejamiento y para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de no tocar ninguna parte de la Unidad Unico cuando esté encendida.

#### En el lado del WMultibus Switch (Fig.9):

- Mantenga presionado el botón ubicado en la parte superior del WMultibus Switch hasta que el LED azul se apague después de parpadeos rápidos.
- Después de unos segundos, el WMultibus Switch comienza a parpadear rápidamente en azul (4b). El WMultibus Switch está listo para el emparejamiento.



#### En el lado del termostato:

- Mantenga presionado el marco para ingresar al MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES y luego suelte.
- Gire el marco hasta llegar al menú SETTINGS.
- Presione una vez el marco para ingresar al menú SETTINGS.
- · Gire el marco hasta llegar al menú DIAGNOSTIC.
- Presione una vez el marco para ingresar al menú DIAGNOSTIC.
- Presione una vez el marco y en la columna de estado aparecerá PAIRING.
- Después de unos segundos, se conectará al WMultibus Switch y en la columna de estado aparecerá **CONNECTED**.

Si el procedimiento de emparejamiento falla, el estado mostrará "DISCONNECTED". Intente repetir el procedimiento tanto en el termostato como en el WMulti bus Switch o consulte el "párrafo de DIAGNOSTIC y alarmas".

# 4.3 - EMPAREJAMIENTO DEL TERMOSTATO CON EL RELÉ INALÁMBRICO (solo para termostatos combinados con el KIT B1128 - relé inalámbrico)

Este procedimiento está disponible solo para termostatos combinados con el kit opcional B1128-RELAY WIRELESS.

Considere las siguientes instrucciones para usar el KIT B1128-RELAY WIRELESS.

El RELAY WIRELESS se usa para conectar un calentador eléctrico de terceros al termostato.

El termostato activa el relé inalámbrico y, por lo tanto, el calentador eléctrico de terceros.

Cuando la unidad UNICO está en modo de calefacción y:

 La temperatura exterior está por debajo de 41 °F (5°C) (esta temperatura se determina por geolocalización a través de la primera conexión con la aplicación).

0

 La diferencia de temperatura entre la temperatura interior y la temperatura establecida es superior a 9°F (5°C).

El relé activa los calentadores eléctricos.



El sistema eléctrico debe cumplir con todos los códigos y regulaciones nacionales y/o locales. Además, se deben seguir las especificaciones y requisitos de la ficha técnica.



- Esta operación debe ser realizada únicamente por el instalador o personal similarmente calificado y en cumplimiento de las regulaciones locales, estatales y/o nacionales.
  - Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, es obligatorio apagar el interruptor principal antes de realizar las conexiones eléctricas o cualquier operación de mantenimiento a los aparatos.



Antes de conectar la unidad, asegúrese de que los valores de voltaje y frecuencia de la fuente de alimentación cumplan con los indicados en la placa de datos de la unidad.



9



Cualquier reemplazo de los cables debe ser realizado únicamente por el soporte técnico autorizado o por personal similarmente calificado.



En la línea de alimentación del aparato debe haber un dispositivo de desconexión omnipolar adecuado que cumpla con las regulaciones de instalación nacionales.

#### VEA EL DIAGRAMA DE CABLEADO (Pág.XX - Ref. B)

#### Para emparejar el WMultibus Switch con el RELÉ INALÁMBRICO

En el lado del RELÉ INALÁMBRICO:

- Mantenga presionado el botón ubicado en la parte superior del RELÉ INALÁMBRICO hasta que el LED azul se apague después de parpadeos rápidos.
- Después de unos segundos, el RELÉ INALÁMBRICO comienza a parpadear en azul. El RELÉ INALÁMBRICO está listo para el emparejamiento.





ADVERTENCIA ¡ATENCIÓN! Durante el emparejamiento y para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de no tocar ninguna parte de la Unidad Unico cuando esté encendida.

En el lado del WMultibus Switch:

- Mantenga presionado el botón ubicado en la parte superior del WMultibus Switch hasta que el LED azul se apague después de parpadeos rápidos.
- Después de unos segundos, el WMultibus Switch comienza a parpadear en azul.
- Presione el botón ubicado en la parte superior del WMultibus Switch. El LED comienza a parpadear dos veces por segundo.
- Espere unos segundos hasta que el RELÉ INALÁMBRICO B1128 deje de parpadear.
- El RELÉ INALÁMBRICO B1128 está listo para ser usado.

#### 4.4 - INTERFAZ PRINCIPAL (ICONOS DE PANTALLA)



A1	Temperatura ambiente	Temperatura medida
A2	Temperatura establecida	Temperatura establecida en la unidad Unico
A3	Icono Manual/Programa	Indicación del modo de funcionamiento de la unidad
A4	Icono de modo	Modo de funcionamiento de la unidad
A5	Icono de batería	Indicación del nivel de batería
A6	Icono T.EXT	Temperatura exterior (solo visible si la aplicación está conectada)
A7	Icono del clima	Icono del clima exterior (solo visible si la aplicación está conectada)
A8	Icono de error	Indicación de un error y su tipo. Consulte el párrafo "Diagnóstico y alarmas"

#### 5 - SETTINGS

#### 5.1 . - SELECCIÓN DE IDIOMA

El idioma predeterminado del UNICO WIRELESS CONTROL BW es el inglés. En el termostato hay cinco idiomas posibles para seleccionar: ENGLISH - FRANÇAIS - ESPAÑOL -ITALIANO - DEUTSCH.

Para seleccionar el idioma:

- Mantenga presionado el marco hasta que ingrese al menú FUNCIÓN AUXILIAR y luego suelte.
- Gire el marco en sentido horario para llegar al menú SETTINGS.
- Presione una vez para ingresar al menú SETTINGS.
- Gire el marco en sentido horario para llegar al menú LANGUAGE.
- Presione una vez para ingresar al menú LANGUAGE.

ES - 16



ESPAÑOI

- Gire el marco para cambiar entre diferentes idiomas.
- Presione una vez para seleccionar el idioma deseado.
- Para salir del menú **SETTINGS**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al icono **BACK** y presione una vez para seleccionarlo.
- Para volver a la interfaz principal desde el menú **FUNCIÓN AUXILIAR**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al icono **BACK** y luego presione una vez.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.

#### 5.3 – CONFIGURACIONES DE LA UNIDAD

Los formatos predeterminados de las unidades del UNICO WIRELESS CONTROL BW son:

#### 5.3.1 – Configuración de la unidad de temperatura

Para cambiar la unidad de temperatura:

- Mantenga presionado el marco hasta ingresar al menú FUNCIÓN AUXILIAR y luego suelte.
- Gire el marco en sentido horario para llegar al menú SETTINGS.
- Presione una vez para ingresar al menú SETTINGS.
- Presione una vez el marco para ingresar al menú DATE and UNIT.
- Gire el marco hasta llegar al campo °F/°C y presione una vez para seleccionarlo.
- Gire el marco para cambiar de °F a °C.
- Presione una vez el marco para confirmar la unidad deseada.
- Para salir del menú **DATE and UNIT**, gire el marco hasta llegar al símbolo **BACK** y presione una vez para seleccionarlo.
- Para salir del menú **SETTINGS**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo **BACK** y presione una vez.
- Para volver a la interfaz principal desde el menú **FUNCIÓN AUXILIAR**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo **BACK** y luego presione una vez.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.

#### 5.3.2 - Configuraciones del formato de hora

- Para cambiar del formato de 12h al de 24h (o viceversa), repita las instrucciones descritas en la configuración de la unidad de temperatura para ingresar al menú SETTINGS (primeros 6 puntos).
- Gire el marco en sentido horario para seleccionar el **campo 12/24H**, luego presione una vez.
- Gire el marco para cambiar del formato de 12h al de 24h.
- Presione nuevamente el marco para confirmar el formato deseado.
- Para salir del menú **DATE and UNIT**, gire el marco hasta llegar al símbolo **BACK** y presione una vez para seleccionarlo.
- Para salir del menú **SETTINGS**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo **BACK** y presione una vez.

- Para volver a la interfaz principal desde el menú **FUNCIÓN AUXILIAR**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo **BACK** y luego presione una vez.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.

#### 5.4 - SETTINGS DE FECHA Y HORA ACTUALES

Para configurar la fecha y hora actuales hay dos opciones diferentes:

- Opción manual: el día y la hora actuales se configuran manualmente
- Opción automática: si el termostato está conectado a la aplicación y la configuración automática está activada, el día y la hora actuales se configuran automáticamente. Para conectar el termostato a la aplicación, consulte el párrafo INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN.

Para elegir entre configuración automática o manual:

- Mantenga presionado el marco hasta que ingrese al menú FUNCIÓN AUXILIAR y luego suelte.
- Gire el marco en sentido horario hasta llegar al menú SETTINGS.
- Presione una vez para ingresar al menú SETTINGS.
- Presione una vez el marco para ingresar al menú DATE and UNIT.
- Gire el marco hasta llegar al campo A o M.
- Presione una vez el marco para seleccionarlo.
- Gire el marco para cambiar entre configuración manual (M) o automática (A).
- Presione una vez para confirmar la opción deseada.

Para configurar la fecha y hora manualmente, repita las instrucciones para ingresar al menú **DATE and UNIT** descritas anteriormente (primeros 6 puntos).

- Gire el marco hasta el campo de horas y presione el marco para seleccionarlo. Gire el marco en sentido horario o antihorario para ajustar las horas. Presione una vez para confirmar las horas.
- Repita la misma operación para ajustar los minutos en el campo de minutos.
- Gire y presione el marco para seleccionar el campo de fecha. Gire el marco en sentido horario o antihorario para ajustar el día. Presione una vez para confirmar el día. Repita la misma operación para ajustar el mes y el año.
- Para salir de la configuración de fecha y hora, gire el marco y presione una vez en el símbolo **BACK.**
- Para salir del menú **SETTINGS**, gire el marco en sentido horario hasta llegar a **BACK** y presione una vez
- Para volver a la interfaz principal desde el menú FUNCIÓN AUXILIAR, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo BACK y luego presione una vez para seleccionarlo.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.



#### 5.5 - DIAGNÓSTICO

- A través del menú **DIAGNOSTIC** es posible ver información general sobre los dispositivos.
- Para ingresar al menú DIAGNOSTIC:
- Desde la interfaz principal, mantenga presionado el marco hasta que ingrese al menú FUNCIÓN AUXILIAR y luego suelte
- Gire el marco en sentido antihorario hasta llegar al menú SETTINGS;
- Presione una vez el marco para ingresar al menú SETTINGS;
- Gire el marco en sentido horario hasta llegar al menú **DIAGNOSTIC**.
- Presione una vez el marco para ingresar y ver información sobre el dispositivo.
- Para salir del menú DIAGNOSTIC, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo BACK
- Para salir del menú **SETTINGS**, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo **BACK** y presione una vez.
- Para volver a la interfaz principal desde el menú FUNCIÓN AUXILIAR, gire el marco en sentido horario hasta llegar al símbolo BACK y luego presione una vez para seleccionarlo.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.

#### 6 - MENÚ DE FUNCIONES BÁSICAS

Desde la interfaz principal, presione una vez el marco para ingresar al **MENÚ DE FUNCIONES BÁSICAS**. Gire el marco para cambiar entre diferentes funciones.

Para salir del menú, gire el marco hasta el **icono BACK** y luego presione el marco para seleccionarlo. En el **MENÚ DE FUNCIONES BÁSICAS** es posible configurar las siguientes funciones:

#### 6.1 - моро

En este submenú es posible seleccionar el modo de funcionamiento de la unidad Unico. Los modos de funcionamiento que se pueden seleccionar son los siguientes:

BACK	MODO DE FUNCIONAMIENTO	BACK	MODO DE FUNCIONAMIENTO
OFF	APAGADO	(C)	DESHUMIDIFICACIÓN
**	ENFRIAMIENTO	$\frac{2}{2}$	VENTILADOR
	CALEFACCIÓN	AUTO	AUTO

Para más detalles sobre cada modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

Presione una vez el marco para ingresar al submenú **MODO**. Gire el marco para cambiar entre diferentes modos de funcionamiento.

Para seleccionar un modo de funcionamiento, presione una vez el marco.

### Una vez que se selecciona un modo de funcionamiento, el icono correspondiente es visible en la interfaz principal.

El modo de funcionamiento se puede seleccionar en la siguiente secuencia:

#### 6.1.1 - APAGADO

La unidad está en modo de reposo. Para encender la unidad, vuelva a ingresar al submenú **MODO** y seleccione un modo de funcionamiento.

#### 6.1.2 - ENFRIAMIENTO

En el modo de enfriamiento, el rango de temperatura establecida es de 18°C (64°F) a 30°C (86°F) y el cambio mínimo de temperatura es de 1°C (1°F).

En la interfaz principal, gire el marco en sentido horario para aumentar –o en sentido antihorario para disminuir– la temperatura establecida (**A2**).

## La regulación de la temperatura establecida está disponible solo en los modos de calefacción y enfriamiento.

#### 6.1.3 - CALEFACCIÓN

En el modo de calefacción, el rango de temperatura establecida es de 16°C (61°F) a 30°C (86°F) y el cambio mínimo de temperatura es de 1°C (1°F).

En la interfaz principal, gire el marco en sentido horario para aumentar –o en sentido antihorario para disminuir– la temperatura establecida (A2).

La regulación de la temperatura establecida está disponible solo en los modos de calefacción y enfriamiento.

#### 6.1.4 - DESHUMIDIFICACIÓN

Para más detalles sobre este modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

En este modo de funcionamiento, no es posible cambiar la temperatura establecida (A2) ni la velocidad del ventilador (A5).

#### 6.1.5 - VENTILADOR

Para más detalles sobre este modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

En este modo de funcionamiento no es posible cambiar la temperatura establecida (A2).



#### 6.1.6 . - AUTO

En el modo AUTO, el aire acondicionado selecciona automáticamente los modos (enfriamientoventilador-calefacción) para funcionar según la temperatura ambiente interior.

En este modo de funcionamiento, no es posible cambiar la temperatura establecida (A2) ni la velocidad del ventilador (A5).

#### 6.2 - VELOCIDAD DEL VENTILADOR

La velocidad del ventilador se puede regular como:

<b>O</b>	VENTILADOR MÍN		VENTILADOR MÁX
	VENTILADOR MED	A	VENTILADOR AUTO

Presione una vez el marco en el icono correspondiente para ingresar al submenú **VELOCIDAD DEL VENTILADOR**. Gire el marco para seleccionar la velocidad deseada del ventilador, presione una vez el marco para confirmar el modo seleccionado.

La configuración de la velocidad del ventilador está disponible solo en los modos de enfriamiento, ventilador y calefacción.

Para más detalles sobre este modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

#### 6.3 - OSCILACIÓN

Las características de este submenú funcionan solo si la unidad Unico está equipada con aleta de flujo de aire.

En cada modo de funcionamiento, es posible activar o desactivar la oscilación hacia arriba y hacia abajo. Las opciones son:



OSCILACIÓN ACTIVADA



OSCILACIÓN DESACTIVADA

Presione una vez el marco en el icono correspondiente para ingresar al submenú OSCILACIÓN. Gire el marco para elegir la opción de oscilación y luego presiónelo para confirmar la función seleccionada.

Para más detalles sobre este modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

ES - 21

#### 6.4 - SILENCIOSO

En este submenú es posible activar el MODO SILENCIOSO (modo nocturno).

Para más detalles sobre este modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

Presione una vez el marco para ingresar al submenú **MODO SILENCIOSO**. Gire el marco para seleccionar:



#### 6.5 - ECO

En este submenú es posible activar el MODO ECO.

Para más detalles sobre este modo de funcionamiento, consulte el manual de usuario de la unidad Unico.

Presione una vez el marco para ingresar al submenú MODO ECO. Gire el marco para seleccionar:



#### 7 - MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES

Desde la interfaz principal, mantenga presionado el marco hasta ingresar **MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES** y luego suéltelo.

Gire en sentido horario para cambiar entre funciones. Para acceder a una función, presione una vez el marco.

Para salir del **MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES**, gire el marco hasta el icono **BACK** y luego presiónelo para seleccionarlo y volver a la interfaz principal.

Las funciones se pueden seleccionar en la siguiente secuencia:

#### 7.1 - SCHEDULE

Desde el **MENÚ DE FUNCIONES AUXILIARES**, elija el icono **SCHEDULE** y presione una vez el marco para acceder a la función.

#### 7.1.1 - HABILITAR/ DESHABILITAR LA FUNCIÓN DE SCHEDULE

Para habilitar o deshabilitar la función **SCHEDULE**, gire en sentido horario hasta llegar al símbolo **SCHEDULE ON/OFF**. Presione una vez el marco en el símbolo para confirmar la selección deseada.





#### 7.1.2 -FUNCIÓN DE SCHEDULE DIARIA

En el menú **SCHEDULE** es posible establecer la temperatura en diferentes franjas horarias para cada día, hasta cuatro franjas diarias.

B1	Icono de franja
B2	Icono de hora de inicio
<b>B</b> 3	Icono de temperatura
<b>B</b> 4	Icono de día de la semana
B5	Icono de copiar
<b>B</b> 6	Icono Pegar
B7	Icono Atrás



Cómo programar una franja horaria para un día:

- Desde el menú **SCHEDULE**, gire el marco en sentido horario para seleccionar el día deseado (gire en sentido horario para avanzar entre los días de domingo a sábado).
- Presione una vez el marco para seleccionar el día.
- Gire el marco para seleccionar la hora de inicio en la columna TIME (B2) de la franja horaria deseada (B1); presione una vez el marco para seleccionarla.
- Gire el marco para elegir la hora deseada. El cambio mínimo de tiempo es de 15 minutos. Presione una vez para confirmarlo.
- Gire en sentido horario hasta la columna T° (B3) y presione una vez para seleccionarla.
- Gire el marco para establecer la temperatura deseada en la franja horaria seleccionada; el cambio mínimo de temperatura es de 1°C (1°F). Presione una vez para confirmar la temperatura deseada.
- Después de configurar la primera franja horaria, es posible configurar una segunda franja horaria para el mismo día. Para configurar la segunda franja horaria, repita el procedimiento recién descrito. Es posible configurar hasta cuatro franjas horarias por día.
- Una vez configuradas las franjas horarias, gire el marco hasta el símbolo BACK (B7).
- Presione una vez el marco en el símbolo BACK para salir del programa del día.
- Para salir del menú SCHEDULE, gire el marco en sentido horario hasta llegar a ATRÁS
- Presione una vez el marco en el símbolo de Atrás para salir del menú SCHEDULE.
- Para volver a la interfaz principal, gire el marco en sentido antihorario hasta llegar al símbolo **BACK**, luego presione una vez para seleccionarlo.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato vuelve a la interfaz principal.

Este procedimiento es válido para programar cualquier día de la semana.

Para repetir las mismas franjas horarias en diferentes días de la semana, es posible utilizar la función de copiar y pegar.

- Girando el marco, seleccione el día de la semana desde el que desea copiar el programa.
- Una vez seleccionado el día, gire el marco en sentido horario hasta el símbolo COPIAR (B5) ubicado en la parte superior del programa.
- Presione una vez el marco para seleccionar la función de copiar. Una vez seleccionada, el icono parpadea.
- Gire el marco en sentido antihorario hasta el símbolo icono de díadelasemana (B4). Presione una vez el marco para seleccionarlo.
- Gire el marco hasta llegar al día deseado y presiónelo.
- Gire el marco hasta el símbolo **PEGAR** (**B6**) y presiónelo para seleccionarlo. Las franjas horarias serán copiadas. Este procedimiento se puede repetir para programar más días.
- Una vez configurados los días, gire el marco hasta el símbolo BACK (B7).
- Para salir del menú SCHEDULE, gire el marco en sentido horario hasta llegar a ATRÁS
- Presione una vez el marco en el símbolo Atrás para salir del menú SCHEDULE.
- Para volver a la interfaz principal, gire el marco en sentido antihorario hasta llegar al símbolo **BACK**, luego presione una vez para seleccionarlo.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.

La función de copiar y pegar se puede utilizar para configurar todos los días de la semana siguiendo el procedimiento recién descrito.

#### 7.1.3 - FUNCIÓN T OFF

En el menú SCHEDULE se puede establecer una T OFF. T OFF es la temperatura que la unidad Unico mantiene cada día desde las 00:00 (12 AM) hasta el inicio de la primera franja horaria programada, si no hay programación a las 00:00 (12 AM). El valor predeterminado de T OFF es de 20°C (68°F).

## En caso de que un día esté programado a partir de las 00:00 (12AM), T OFF no se habilita para ese día.

Para establecer la temperatura T OFF:

- Desde el menú PROGRAMACIÓN, gire el marco en sentido antihorario hasta seleccionar la función T OFF.
- Presione una vez el marco: el campo de temperatura se resaltará para indicar que está seleccionado.
- Gire el marco para ajustar la temperatura T OFF hasta el valor deseado. El cambio mínimo de temperatura es de 1°C (1°F).
- Presione una vez el marco para confirmar la selección.
- Para salir del menú PROGRAMACIÓN, gire el marco en sentido horario hasta llegar a ATRÁS.
- Presione una vez el marco en el símbolo de atrás para salir del menú PROGRAMACIÓN.



- Para volver a la interfaz principal, gire el marco en sentido antihorario hasta llegar al símbolo **BACK**, luego presione una vez para seleccionarlo.
- Si no hay operación durante diez segundos, el termostato volverá a la interfaz principal.

#### 7.1.4 - USAR LA FUNCIÓN DE SCHEDULE

Durante el uso normal del termostato, en la pantalla principal se pueden ver tres iconos diferentes:

U∎U ₽	ICONO DE PROGRAMACIÓN	ICONO DE PROGRAMACIÓN + MANUAL
<b>\</b>	ICONO MANUAL	

#### ICONO MANUAL:

Icono que aparece cuando la función de programa está deshabilitada (SCHEDULE OFF). La unidad funciona en modo manual. El modo de funcionamiento y la temperatura establecida se seleccionan manualmente.

#### ICONO DE SCHEDULE:

lcono que aparece cuando la función de programa está habilitada (SCHEDULE ON). La unidad funciona de acuerdo con lo programado en las franjas horarias.

#### ICONO DE SCHEDULE+MANUAL:

Incluso si la función de programación está habilitada, en cualquier momento es posible cambiar manualmente la temperatura establecida desde la interfaz principal. En este caso, en la pantalla se muestra el icono de programa manual y el termostato funciona con la temperatura establecida manualmente hasta la siguiente franja horaria programada, lo cual se indica con la aparición del icono de programa en la interfaz principal.

#### 8 - INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

#### 8.1 - DESCARGA DE LA APLICACIÓN

Antes de instalar la aplicación, verifique la compatibilidad del dispositivo en la tienda a usar.

Use solo la aplicación OS Smart System para controlar la unidad Unico cuando esté emparejada con el termostato. No se debe usar ninguna otra aplicación para controlar la unidad Unico.

• La aplicación OS Smart System se puede descargar desde Google Play Store y App Store





 La aplicación OS Smart System puede estar sujeta a cambios sin previo aviso, diseñados para mejorar sus características y rendimiento.

#### 9 - GUÍA DE USUARIO DE LA APLICACIÓN

#### 9.1 - INICIO DE SESIÓN

Desde la pantalla de inicio es posible realizar dos operaciones para iniciar sesión:

 Inicie sesión haciendo clic en "Registrarse" y siga las instrucciones.



 Acceda usando las credenciales que ya posee.



 Es posible guardar sus credenciales de acceso marcando la casilla "Recordarme" antes de iniciar sesión.





#### 9.2 - EMPAREJAMIENTO DE DISPOSITIVOS

Cómo emparejar el primer dispositivo:

 Haga clic en "+" y siga las instrucciones para configurar su dispositivo.

#### 9.3 - USO DE LA APLICACIÓN

Seleccione el dispositivo deseado en el menú desplegable central.



OLIMPIA SPLENDID

Agregar dispositivo





Presione el icono "**Termostato Maestro/Unico**" y siga las instrucciones para configurar su dispositivo.

Cómo emparejar otros dispositivos:

- Haga clic en la esquina superior izquierda para que aparezca el menú desplegable.
- Haga clic en "Agregar dispositivo".

La pantalla principal muestra la siguiente información:

- 1. Clima exterior (donde se encuentra el termostato)
- 2. Temperatura exterior
- 3. Temperatura ambiente
- 4. Temperatura establecida
- 5. Velocidad del ventilador
- 6. Errores (si es que los hay)
- 7. Estadísticas de uso de la unidad Unico



Prueba

26%

21°

28°

3.4

(+)

30°

§ 7°

Desde la interfaz principal es posible configurar las siguientes funciones:

- 1. Velocidad del ventilador
- 2A Aumento de temperatura
- 2B Disminución de temperatura
- 3A Activación del modo manual
- **3B** Activación del modo de programa
- 4. MODO DE FUNCIONAMIENTO



La transmisión de datos desde el dispositivo a la aplicación es más lenta que la transmisión de datos desde la aplicación al dispositivo.

3A

2B

18°

11



3B



2A

Para acceder a la configuración del programador, toque el icono:

- Seleccione el día a programar.
- Use "+" para configurar hasta 4 franjas horarias.





Presione el icono en la esquina superior derecha para duplicar la configuración en otro día.



- · Seleccione un trimestre para cambiar la configuración:
  - 1. Temperatura deseada
  - 2. Hora de inicio
- Para confirmar los cambios, presione (3).
- Para cancelar los cambios, presione (4).
- Para borrar la franja horaria, presione (5).

El marco del programador cambia de color según la temperatura establecida, de la siguiente manera:

- AZUL CLARO FRÍO
- VERDE TIBIO
- NARANJA CÁLIDO
- ROJO CALIENTE

Para realizar los modos de funcionamiento establecidos, el terminal debe estar encendido.



UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

#### 9.4 - CONFIGURACIONES DE LA APLICACIÓN

Para acceder a la configuración de la aplicación, haga clic en la esquina superior izquierda para que aparezca el menú desplegable.

En este menú desplegable están disponibles las siguientes opciones:

- Agregar dispositivo (ver párrafo "Emparejamiento de dispositivos")
- Configuraciones (ver la siguiente pantalla)
- Soporte solicitar soporte enviando un correo electrónico al servicio de asistencia
- Califíquenos calificar la aplicación en la tienda
- Cerrar sesión cerrar la sesión en la aplicación



- Nombre y apellido indicar el nombre con el que se ha ejecutado el inicio de sesión
- Dirección de correo electrónico indicar la dirección de correo electrónico con la que se ha ejecutado el inicio de sesión
- Nombre del termostato muestra el nombre de su termostato. El nombre se puede cambiar
- *Red conectada* muestra la red a la que está conectado. La red se puede cambiar.
- Versión de software de la puerta de enlace muestra la versión del software
- Versión de la aplicación

ES - 30

OLIMPIA

Presione el icono en la esquina superior derecha para borrar el dispositivo o la cuenta.



#### **10** - DIAGNÓSTICO Y ALARMAS

En la interfaz principal, los errores que se muestran (A8) son los siguientes:

SÍMBOLO	ALARMAS	DESCRIPCIÓN
MB ERROR	Error del WMultibus Switch	NO hay comunicación con el WMultibus Switch
DISCONNECTED	Error de conexión del WMultibus Switch	No hay conexión con el WMultibus Switch
BUS ERROR	Error de Modbus	Error de comunicación con la unidad
RELAY ERROR	Error del RELÉ INALÁMBRICO	Error de conexión entre el RELAY WIRELESS (Kit B1128) y el ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	Error en la unidad UNICO	Consulte el manual de usuario de la unidad Unico
TEXT°	Error en la aplicación	No hay conexión con la aplicación

#### 11 - DATOS TÉCNICOS TERMOSTATO

ALIMENTACIÓN	2 baterías AAA
DIMENSIONES	70x37mm (d x a)
RANGO DE TEMPERATURA OPERATIVA	8°C a 40°C (47°F a 104°F)
RANGO DE CONTROL	16°C-30°C (61°F-86°F)
RESOLUCIÓN	1°C (1°F)
CONTROL DE LA PRECISIÓN DEL SENSOR DE TEMPERATURA	±0.2°C (±0.36°F)
CONECTIVIDAD CON MBS	BLUETOOTH 4.2, distancia máxima entre MBS y termostato: 20 m
	Distancia máxima de campo libre: 200 m

ES - 31

#### WMulti bus Switch

	12 Vcc
ALIMENTACIÓN	Por puerto serie UNICO
DIMENSIONES	40x40x15mm
RANGO DE TEMPERATURA OPERATIVA	–10°C a 50°C (14°F a 122°F)
CONECTIVIDAD CON EL	BLUETOOTH 4.2, distancia máxima entre MBS y termostato: 20 m
TERMOSTATO INALÁMBRICO	Distancia máxima de campo libre: 200 m
CONECTIVIDAD CON MBS	2,4 GHz b/g/n/ac 20 dB, máx. 30 m
	Distancia máxima de campo libre: 50 m



#### ÍNDICE DE CONTEÚDO

1	- INFORMAÇÕES GERAIS 1
	1.1 - GARANTIA 1
	1.2 - PICTOGRAMAS EDITORIAIS 2
	1.3 - AVISOS
2	- LISTA DE COMPONENTES
	FORNECIDOS
3	- INSTALAÇÃO 5
	3.1 - PARTES PRINCIPAIS (FIG.2) 5
	3.2 - LIGAÇÃO E POSICIONAMENTO
	DO WMULTIBUS SWITCH
	NA UNIDADE UNICO6
	3.2.1 - Unidade Unico PRO7
	3.2.2 - Unidade Unico Evo/Next7
	3.2.2 - Unidade Unico VERTICAL
	3.3 - INSERIR AS PILHAS10
	3.4 - MONTAGEM NA PAREDE 10
	3.5 - SUBSTITUIÇÃO DE BATERIAS GASTAS
	BATERIAS11
4	- UTILIZANDO A RONDA TERMOSTATO 12
	4.1 - OPERAÇÕES DO UTILIZADOR
	PERMITIDAS 12
	4.2 - EMPARELHAR A UNIDADE UNICO AO
5	

	-
O TERMOSTATO 13	6.1.6 - AUTO 21
4.3 - EMPARELHAMENTO DO	6.2 - VELOCIDADE DA VENTOINHA
TERMOSTATO COM O RELÉ SEM	6.3 - OSCILAÇÃO 21
FIO (apenas para termostatos	6.4 - SILENCIOSO 22
combinados com o KIT B1128 - relé	6.5 - ECO 22
sem fio) 14	7 - MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES
4.4 - INTERFACE PRINCIPAL	7.1 - PROGRAMAÇÃO 22
(ICONES DO VISOR) 16	7.1.1 - ATIVAR / DESATIVAR
5 - CONFIGURAÇÕES	16 FUNÇÃO DE PROGRAMAÇÃO . 22
.1 - SELEÇÃO DE IDIOMA 16	7.1.2 - PROGRAMAÇÃO DIÁRIA
5.3 - CONFIGURAÇÃO DA UNIDADE 17	FUNÇÃO
5.3.1 - Configuração da unidade de	7.1.3 - FUNÇÃO T OFF 24
temperatura 17	7.1.4 - UTILÍZAR PROGRAMAÇÃO
5.3.2 - Configuração do formato de hora 17	FUNCÃO
5.4 - CONFIGURAÇÕES DE DATA E	8 - INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO 25
DE HORA ATUAIS 18	8.1 - TRANSFERÊNCIA DA APLICAÇÃO 25
5.5 - DIAGNÓSTICO 19	9 - GUIA DO UTILIZADOR DA APLICAÇÃO 26
- MENU DE FUNÇÕES BÁSICAS 19	9.1 - INÍCIO DE SESSÃO
6.1 - MODO 19	9.2 - EMPARELHAMENTO DO
6.1.1 - DESLIGADO 20	DISPOSITIVO 27
6.1.2 - ARREFECIMENTO 20	9.3 - UTILIZAÇÃO DA APLICAÇÃO 27
6.1.3 - AQUECIMENTO 20	9.4 - CONFIGURAÇÕES DA APLICAÇÃO 30
6.1.4 - DESUMIDIFICAÇÃO 20	10 - DIAGNÓSTICO E ALARMES
6.1.5 - VENTOINHA 20	11 - DADOS TÉCNICOS 31

#### 1 - INFORMAÇÕES GERAIS

O **kit B1029 — UNICO WIRELESS CONTROL BW** permite controlar a temperatura das divisões onde está instalado. Este manual refere-se ao UNICO WIRELESS CONTROL BW associado ao Multibus Switch. As informações e avisos neste manual aplicam-se a ambos os componentes, a seguir designados por "dispositivos", "termóstato" e "interruptor Multibus". Este manual foi elaborado com o intuito de fornecer todas as explicações necessárias para utilizar o **kit B1029** da melhor forma possível.

Ler atentamente este manual antes de proceder a qualquer operação (instalação, manutenção, utilização) e cumprir escrupulosamente o descrito nos capítulos individuais. Este manual deve ser considerado parte integrante do manual de instruções de instalação e uso fornecido com as unidades UNICO OLIMPIA SPLENDID.

Ambos os manuais devem ser guardados com cuidado e devem acompanhar

6

SEMPRE o equipamento, mesmo que este seja transferido para outro proprietário, utilizador ou instalação. Em caso de danos ou extravio, solicitar uma cópia nova ao Serviço de Assistência Técnica OLIMPIA SPLENDID local.

#### **1.1 GARANTIA**

A Olimpia Splendid garante este dispositivo contra defeitos imputáveis ao fabrico, em conformidade com o **D.L. 24/02 de 02/02/2002**.

Excluem-se da garantia quaisquer outros problemas relacionados com:

- Instalação incorreta.
- · Fenómenos climáticos extraordinários.
- Adulterações por parte de pessoal não autorizado.

 Este equipamento só pode ser utilizado para os fins para os quais foi expressamente concebido. Qualquer outra utilização é considerada imprópria e, por conseguinte, perigosa. O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos decorrentes de uma utilização indevida, incorreta e não razoável.

• Não permitir que o equipamento seja utilizado por crianças ou pessoas portadoras de deficiência sem supervisão.

• Em caso de avaria e/ou funcionamento indevido do sistema, desligá-lo e não o manusear. As reparações só devem ser efetuadas por centros de assistência técnica autorizados pelo fabricante e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais. O incumprimento desta regra pode comprometer a segurança do sistema.

• Se o sistema for desmontado, os componentes individuais devem ser eliminados separadamente, de acordo com os regulamentos locais, incluindo as pilhas AAA. Recomenda-se, igualmente, tornar seguras as partes do equipamento que possam constituir um perigo, especialmente para crianças que possam utilizar o equipamento fora de serviço para brincar.

#### **1.2 - PICTOGRAMAS EDITORIAIS**



Informa o pessoal envolvido que se a operação não for realizada em conformidade com as normas de segurança, apresenta o risco de sofrer danos físicos.



Sinaliza ao pessoal que a operação descrita pode causar eletrocussão se não for realizada de acordo com as regras de segurança.



Os parágrafos assinalados com este símbolo contêm informações e recomendações muito importantes, particularmente no que diz respeito à segurança. O não cumprimento pode resultar em:

- perigo de lesões para os operadores
- perda da garantia
- recusa de responsabilidade por parte do fabricante.

# $\mathbb{D}$

Refere-se a ações que, absolutamente, não devem ser realizadas.

#### 1.3 - AVISOS

- A instalação deve ser efetuada por pessoal qualificado.
- É essencial seguir todas as noções especificadas neste manual.

• O FABRICANTE NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR LESÕES A PES-SOAS OU DANOS MATERIAIS RESULTANTES DO INCUMPRIMENTO DAS NORMAS NESTE MANUAL.

PT-2

• O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações aos seus modelos em qualquer altura, sem prejuízo das características essenciais descritas no presente manual.

 Durante a instalação e em todas as operações de manutenção, devem ser observadas as precauções mencionadas neste manual e no manual da unidade Unico, e devem ser tomadas todas as precauções de senso comum e sugeridas pelas normas de segurança em vigor no local de instalação.

 Após desembalar o equipamento, assegurar-se da sua integridade; os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças, uma vez que são potenciais fontes de perigo.

· Estes dispositivos estão em conformidade com as diretivas europeias

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

 A utilização simultânea deste equipamento nas proximidades de outros equipamentos de radiofrequência pode afetar a qualidade do sinal transmitido/recebido ao ponto de provocar falhas de comunicação.

 Os dispositivos utilizam uma frequência não harmonizada e foram concebidos para serem utilizados em países europeus; consultar os regulamentos específicos do país em vigor para conhecer as restrições à utilização destes dispositivos.

 Nos países da UÉ, é possível utilizar WLAN em espaços interiores sem quaisquer restrições, porém, em França não pode ser utilizada ao ar livre.

• Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a permissão do utilizador para utilizar o equipamento.

• Verificar a compatibilidade do dispositivo utilizado com a aplicação OS Smart System na lista das lojas digitais. A OLIMPIA SPLENDID não se responsabiliza por eventuais problemas de incompatibilidade.



• Raios e telemóveis podem causar avarias. Desligar o termóstato retirando as pilhas AAA e, em seguida, desligar a alimentação elétrica da unidade UNICO por um minuto. Em seguida, reiniciar o termóstato e a unidade UNICO.



 Para a substituição dos componentes, só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais OLIMPIA SPLENDID.

#### AO UTILIZAR O EQUIPAMENTO ELÉTRICO, DEVEM SER SEMPRE SEGUIDAS AS PRECAU-ÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA PARA REDUZIR RISCOS DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO E LESÕES, INCLUINDO AS SEGUINTES:



• Não utilizar detergentes líquidos ou corrosivos para limpar os dispositivos e não pulverizar água ou outros líquidos sobre a unidade, pois podem danificar os componentes de plástico ou mesmo provocar choques elétricos.

• Não molhar os dispositivos. Podem ocorrer curto-circuitos ou incêndio.

• Em caso de funcionamento indevido (por exemplo, ruído anómalo, mau cheiro, fumo, aumento anormal da temperatura, perdas elétricas, etc.), desligar imediatamente o dispositivo removendo as pilhas AAA. Contactar o vendedor local.



 Mão tocar (se estiver em funcionamento) o produto com as mãos molhadas. Risco de incêndio ou choques elétricos.

• Não colocar o aquecedor ou outro equipamento perto do cabo de alimentação. Risco de incêndio ou choques elétricos.

• Caso o kit B1029 COMANDO UNICO WIRELESS BW não seja utilizado durante algum tempo, retirar as pilhas do respetivo compartimento.

 Ao eliminar o equipamento, retirar as pilhas dos respetivos compartimentos e seguir os procedimentos de recolha de resíduos para as peças individuais, de acordo com os regulamentos locais. Certificar-se ainda de que as partes do dispositivo que possam representar um perigo, especialmente para crianças que as possam considerar um brinquedo, são mantidas em segurança.

Não desmontar ou modificar os dispositivos.

• Não desmontar os componentes do termóstato ou do Multibus Switch quando estão em funcionamento.

 Não utilizar o Multibus Switch ou o termóstato diretamente expostos a fontes de calor, luz solar ou intempéries.





# PORTUGUÊ

#### 2 - LISTA DE COMPONENTES FORNECIDOS

As peças listadas abaixo e apresentadas na figura 1 estão incluídas no fornecimento, os outros artigos necessários para a instalação têm de ser adquiridos.



A instalação deve ser realizada por pessoal qualificado. Todas as instruções contidas neste manual e no MANUAL DE AVISOS DO CONTROLO UNICO WIRELESS BW devem ser seguidas. O não cumprimento pode levar ao mau funcionamento das unidades, que não pode ser atribuído à sua qualidade e que, portanto, invalidaria todas as formas de garantia dadas pelo fabricante.

PT - 5



Durante a instalação, é recomendado manusear os componentes com cuidado.

## **3.2** - LIGAÇÃO E POSICIONAMENTO DO WMULTIBUS SWITCH NA UNIDADE UNICO



O sistema elétrico deve estar em conformidade com todos os códigos e regulamentos nacionais e/ou locais. Além disso, as especificações e requisitos na ficha técnica devem ser seguidos.



Esta operação deve ser realizada apenas pelo instalador ou por pessoal qualificado semelhante e em conformidade com as regulamentações locais, distritais e/ou nacionais.



Para evitar o risco de choque elétrico, é obrigatório desligar o interrutor principal antes de realizar as ligações elétricas ou qualquer operação de manutenção nos aparelhos.



Antes de ligar a unidade, certifique-se de que os valores de tensão e de frequência da fonte de alimentação estão em conformidade com os indicados na placa de dados da unidade.



Qualquer substituição dos cabos deve ser realizada exclusivamente pelo apoio técnico autorizado ou por pessoal qualificado semelhante.



Na linha de alimentação do aparelho deve haver um dispositivo de desconexão omnipolar adequado que está em conformidade com os regulamentos nacionais da instalação.

Para ligar a unidade Unico ao termostato, o WMultibus Switch (4) tem de ser instalado (Fig.3).

• Ligue o WMultibus Switch ao cabo de ligação da unidade Unico-WMultibus Switch, para referência, consulte o diagrama de ligação da fiação (Pág.XX - Ref. A).





# PORTUGUÊS

#### 3.2.1 - Unidade Unico PRO

- Afixe a fita adesiva de dupla face fornecida com o termostato na parte traseira do WMultibus Switch
- Ligue o terminal do WMultibus Switch à porta de série de acesso da unidade Unico Pro.

#### Verifique no manual do utilizador da unidade Unico Pro onde está localizada a porta de série de acesso.

- <u>Em caso de instalação no piso</u>: coloque o WMultibus Switch na parte inferior da unidade Unico Pro. Fixe o WMultibus Switch com a fita adesiva de dupla face.
- <u>Em caso de instalação no teto</u>: coloque o WMultibus Switch na parte superior da unidade Unico Pro. Fixe o WMultibus Switch com a fita adesiva de dupla face.

#### 3.2.2 - Unidade Unico Evo/Next

 Afixe a fita adesiva de dupla face fornecida com o termostato na parte traseira do WMultibus Switch

#### APENAS PARA UNIDADES UNICO EVO/NEXT SEM ELEMENTOS DE AQUECIMENTO (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b:

- Remova a grade superior da unidade Unico Evo/ Next.
- Ligue o terminal do WMultibus Switch à porta de série de acesso da unidade Unico Evo/ Next, localizada no canto superior direito da unidade, sob a grade; tendo cuidado para passar o cabo pela grade, conforme apresentado na imagem.
- Feche a grade do Unico Evo/ Next.



PT - 7

#### APENAS PARA UNIDADES UNICO EVO/NEXT SEM ELEMENTOS DE AQUECIMENTO (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3c:

- Remova a unidade da parede.
- Utilizando um alicate, pressione a porta de série, empurre a porta de série para baixo e remova-a do seu alojamento, conforme apresentado na imagem.

Olhando pela parte traseira da unidade, a porta de série de acesso está localizada no lado superior esquerdo.

- Ligue o terminal do WMultibus Switch à porta de série de acesso da unidade Unico Evo/Next.
- Coloque o cabo de ligação WMultiBus Switch na parte traseira da unidade Unico Evo/Next.

# IMPORTANTE: não coloque o cabo de ligação WMultiBus Switch-Unico perto de elementos de aquecimento.

 Instale a unidade na parede (para o procedimento, consulte o manual do utilizador do Unico).

# ררררה-



- <u>Em caso de instalação no piso</u>: coloque o WMultibus Switch na parte inferior da unidade Unico Evo/ Next." Fixe o WMultibus Switch com a fita adesiva de dupla face.
- <u>Em caso de instalação no teto</u>: coloque o WMultibus Switch na parte superior da unidade Unico Evo/ Next. Fixe o WMultibus Switch com a fita adesiva de dupla face.





#### 3.2.2 - Unidade Unico VERTICAL

- Afixe a fita adesiva de dupla face fornecida com o termostato na parte traseira do WMultibus Switch
- APENAS PARA UNIDADES COM PAINÉIS ESTÉTICOS (UNICO VERTICAL 35HP

**EVAN-EVANX):** remova os painéis frontais e laterais direitos estéticos da unidade Unico (para o procedimento, consulte o manual do utilizador do Unico Vertical).

 Ligue o terminal do WMultibus Switch à porta de série de acesso da unidade Unico VERTICAL, se presente, remova o cabo de extensão na porta de série de acesso.

Verifique no manual do utilizador da unidade Unico Vertical onde a porta de série de acesso está localizada.

- Coloque o cabo de ligação do WMultibus switch no compartimento do filtro de ar, conforme apresentado na imagem.
   Volte a montar o painel lateral direito estético, tendo cuidado para fazer sair o cabo de ligação do WMultibus switch pela abertura localizada na parte traseira do painel direito, conforme apresentado na imagem.
- Volte a montar os painéis estéticos da unidade Unico Vertical (para o procedimento, consulte o manual do utilizador do Unico Pro).



- Coloque o WMultibus switch na parte superior da unidade e fixe-o com a fita adesiva de dupla face.
- APENAS PARA UNIDADES DESPIDAS (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): ligue o terminal do WMultibus Switch à porta de série de acesso da unidade Unico VERTICAL. Verifique no manual do utilizador da unidade Unico Vertical onde a porta de série de acesso está localizada.
- Coloque o WMultibus switch na parte superior da unidade. Fixe o WMultibus Switch com a fita adesiva de dupla face.

#### **3.3** - INSERIR AS PILHAS

O KIT CONTROLO B1029 UNICO WIRELESS BW é fornecido sem pilhas. As pilhas necessárias são do tipo AAA (LR03 AM4) de 1,5V.

- Separe a estrutura do termostato redondo (1) da base (1a) (fig.4).
- Insira as pilhas (F) no compartimento, prestando atenção ao emparelhamento correto da direção das baterias.



A polaridade ilustrada na parte inferior do compartimento deve ser respeitada.

#### 3.4 - MONTAGEM NA PAREDE

O termostato pode ser montado diretamente na parede.



Para evitar o risco de choque elétrico, é obrigatório desligar o interrutor principal antes de realizar a ligação elétrica.

• Separe a estrutura do termostato redondo (1) da base (1a) (fig.5).





- Assinale os dois furos de montagem na posição desejada, utilizando a base como modelo\*.
  Para determinar a direção do termostato, o nível está situado na direção inferior da base.
- Faça os furos na parede com uma broca apropriada, insira duas buchas (fig.6) e fixe a base com parafusos e arruelas apropriados. Os parafusos e as buchas são fornecidos com o KIT B1029.
- Volte a montar a moldura redonda na base do termostato. O termostato está pronto para utilizar.



#### \*A base está equipada com um nível para um posicionamento correto.

#### 3.5 - SUBSTITUIÇÃO DE BATERIAS GASTAS BATERIAS

As pilhas têm de ser trocadas quando o símbolo no visor mostrar o estado das pilhas como vazio. Para mais informações, consulte o parágrafo INTERFACE PRINCIPAL (ÍCONES DO VISOR).

- Abra o CONTROLO UNICO WIRELESS BW separando a base da estrutura, conforme apresentado na figura 7.
- Remova as pilhas usadas do compartimento e insira as novas, respeitando a polaridade ilustrada na parte inferior do compartimento.



Utilize sempre pilhas do tipo AAA (LR03 AM4) de 1,5V e substitua sempre as duas pilhas usadas por duas novas. NUNCA UTILIZE PILHAS RECARREGÁVEIS.



#### AVISO

As pilhas usadas têm ser descartadas nos pontos de recolha de lixo apropriados ou conforme exigido pelas regulamentações locais.

#### 4 - UTILIZAR O TERMOSTATO REDONDO

#### 4.1 - OPERAÇÕES DO UTILIZADOR PERMITIDAS

AÇÃO	DESCRIÇÃO	FUNÇÃO
	Rodar no sentido horário	Rode a estrutura no sentido horário para aumentar a temperatura ou alternar entre diferentes opções
	Rodar no sentido anti-horário	Rode a estrutura no sentido anti-horário para diminuir a temperatura ou alternar entre diferentes opções
	Pressão simples	Para selecionar ou confirmar uma definição, para aceder ao MENU DE FUNÇÕES BÁSICAS
3	Pressionar e manter (por três segundos)	Para aceder ao MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES

O visor do termostato não é sensível ao toque.



# PORTUGUÉ

#### 4.2 - EMPARELHAR A UNIDADE UNICO AO TERMOSTATO

O WMultibus switch e o CONTROLO UNICO WIRELESS BW são fornecidos já emparelhados como configuração de fábrica.

Caso seja necessário um novo emparelhamento, consulte o parágrafo a seguir. Ligue a unidade Unico.



AVISO ATENÇÃO! Durante o emparelhamento, quando a Unidade Unico for ligada, certifique-se de que não toca em nenhuma parte da Unidade Unico, para evitar o risco de choque elétrico.

#### No lado do WMultibus Switch (Fig.9):

- Pressione e mantenha premido o botão localizado na parte superior do WMultibus Switch até que o LED azul se apague após piscar rapidamente.
- Decorridos alguns segundos, o WMultibus Switch começa a piscar rapidamente a azul (4b). O WMultibus Switch está pronto para o emparelhamento.



#### No lado do termostato:

- Pressione e mantenha premida a estrutura para entrar no MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES e depois solte.
- Rode a estrutura até chegar ao menu **SETTINGS**.
- Pressione uma vez a estrutura para entrar no menu SETTINGS.
- Rode a estrutura até chegar ao menu DIAGNOSTIC.
- Pressione uma vez a estrutura para entrar no menu DIAGNOSTIC.
- Pressione uma vez a estrutura e na coluna estado aparecerá PAIRING.
- Após alguns segundos, liga-se ao Wmultibus Swich e na coluna estado aparecerá CONNECTED.

Se o procedimento de emparelhamento falhar, o estado apresentará "DISCONNECTED". Tente repetir o procedimento tanto no termostato quanto no WMulti bus Switch ou consulte o parágrafo "Diagnóstico e alarmes".

# 4.3 - EMPARELHAR O TERMOSTATO AO RELÉ SEM FIO (apenas para termostatos combinados com o KIT B1128 - relé sem fio)

Este procedimento está disponível apenas para termostatos combinados com o kit opcional B1128-RELAY WIRELESS.

#### Por favor, considere as seguintes instruções para utilizar o KIT B1128-RELAY WIRELESS.

O RELAY WIRELESS é utilizado para ligar aquecedores elétricos de terceiros ao termostato.

O termostato ativa o relé sem fio e, portanto, o aquecedor elétrico de terceiros.

Quando a unidade UNICO está no modo de aquecimento e:

 A temperatura externa está abaixo de 41 °F (5 °C) (esta temperatura é determinada pela geolocalização através da primeira ligação com a aplicação).

ou

 A diferença de temperatura entre a temperatura interna e a temperatura definida é superior a 9 °F (5 °C).

O relé ativa os aquecedores elétricos.



O sistema elétrico deve estar em conformidade com todos os códigos e regulamentos nacionais e/ou locais. Além disso, devem ser seguidas as especificações e os requisitos na ficha técnica.



- Esta operação deve ser realizada apenas pelo instalador ou por pessoal qualificado semelhante e em conformidade com as regulamentações locais, distritais e/ou nacionais.
  - Para evitar o risco de choque elétrico, é obrigatório desligar o interrutor principal antes de realizar as ligações elétricas ou qualquer operação de manutenção nos aparelhos.



Antes de ligar a unidade, certifique-se de que os valores de tensão e de frequência da fonte de alimentação estão em conformidade com os indicados na placa de dados da unidade.





Qualquer substituição dos cabos deve ser realizada exclusivamente pelo apoio técnico autorizado ou por pessoal qualificado semelhante.



Na linha de alimentação do aparelho deve haver um dispositivo de desconexão omnipolar adequado que está em conformidade com os regulamentos nacionais da instalação.

CONSULTE O DIAGRAMA DE FIAÇÃO (Pág.XX - Ref. B)

#### Para emparelhar o WMultibus Switch ao RELÉ SEM FIO

No lado do RELÉ SEM FIO:

- Pressione e mantenha premido o botão localizado na parte superior do RELÉ SEM FIO até que o LED azul se apague após piscar rápido.
- Decorridos alguns segundos, o RELÉ SEM FIO começa a piscar a azul. O RELÉ SEM FIO está pronto para o emparelhamento.





AVISO ATENÇÃO! Durante o emparelhamento, quando a Unidade Unico for ligada, certifique-se de que não toca em nenhuma parte da Unidade Unico, para evitar o risco de choque elétrico.

No lado do WMultibus switch:

- Pressione e mantenha premido o botão localizado na parte superior do WMultibus Switch até que o LED azul se apague após piscar rápido.
- Decorridos alguns segundos, o WMultibus Switch começa a piscar a azul
- Pressione o botão localizado na parte superior do WMultibus Switch. O LED começa a piscar duas vezes por segundo
- Aguarde alguns segundos até que o B1128 RELÉ SEM FIO pare de piscar.
- O B1128 RELÉ SEM FIO está pronto para utilizar.





A1	Temperatura ambiente	Temperatura medida
A2	Temperatura definida	Temperatura definida na unidade Unico
A3	Ícone Manual/Programação	Indicação do modo de funcionamento da unidade
A4	Ícone de modo	Modo de operação da unidade
A5	Ícone de bateria	Indicação do nível da bateria
A6	Ícone T.EXT	Temperatura externa (visível apenas se a aplicação estiver ligada)
A7	Ícone de clima	Ícone de clima externo (visível apenas se a aplicação estiver ligada)
A8	Ícone de erro	Indicação de um erro e o seu tipo. Consulte o parágrafo "Diagnóstico e alarmes"

#### 5 - CONFIGURAÇÕES

#### 5.1 . - SELEÇÃO DE IDIOMA

O idioma padrão do UNICO WIRELESS CONTROL BW é o inglês.

No termostato, há cinco idiomas possíveis para selecionar: ENGLISH - FRANCAIS - ESPANOL - ITALIANO - DEUTSCH.

Para selecionar o idioma:

- Pressione e mantenha premida a moldura até entrar no menu FUNÇÕES AUXILIARES e depois solte.
- Rode a estrutura no sentido horário para chegar ao menu SETTINGS.
- Pressione uma vez para entrar no menu SETTINGS.
- Rode a estrutura no sentido horário para chegar ao menu LANGUAGE.
- Pressione uma vez para entrar no menu LANGUAGE.

#### PT - 16


- Rode a estrutura para alternar entre os diferentes idiomas.
- Pressione uma vez para selecionar o idioma desejado.
- Para sair do menu **SETTINGS**, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao ícone **BACK** e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Para retornar à interface principal a partir do menu FUNÇÕES AUXILIARES, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao ícone BACK e pressione uma vez.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.

### 5.3 - CONFIGURAÇÃO DA UNIDADE

Os formatos padrão de unidades do UNICO WIRELESS CONTROL BW são:

### 5.3.1 - Configuração da unidade de temperatura

Para alterar a unidade de temperatura:

- Pressione e mantenha premida a estrutura até entrar no menu FUNÇÕES AUXILIARES e depois solte.
- Rode a estrutura no sentido horário para chegar ao menu SETTINGS.
- Pressione uma vez para entrar no menu configurações.
- Pressione uma vez a estrutura para entrar no menu DATE and UNIT.
- Rode a estrutura até chegar ao campo °F/°C e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Rode a estrutura para alternar de °F para °C.
- Pressione uma vez a estrutura para confirmar a unidade desejada.
- Para sair do menu DATE and UNIT, rode a estrutura até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Para sair do menu SETTINGS, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez.
- Para retornar à interface principal a partir do menu FUNÇÕES AUXILIARES, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez.
- · Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.

### 5.3.2 - Configuração do formato de hora

Para alternar do formato de hora de 12h para 24h (ou vice-versa), repita as instruções descritas na configuração da unidade de temperatura para entrar no menu **SETTINGS** (primeiros 6 pontos).

- Rode a estrutura no sentido horário para selecionar o campo 12/24H e pressione uma vez.
- Rode a estrutura para alternar do formato de 12h para o formato de 24h.
- Pressione novamente a estrutura para confirmar o formato desejado.
- Para sair do menu DATE and UNIT, rode a estrutura até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Para sair do menu SETTINGS, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez.

- Para retornar à interface principal a partir do menu FUNÇÕES AUXILIARES, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.

### 5.4 - CONFIGURAÇÕES DE DATA E HORA ATUAIS

Para definir a data e hora atuais, há duas opções diferentes:

- Opção manual: o dia e hora atuais são definidos manualmente
- Opção automática: se o termostato estiver ligado à aplicação e a configuração automática estiver ativada, o dia e hora atuais são definidos automaticamente. Para ligar o termostato à aplicação, consulte o parágrafo INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO.

Para escolher entre configuração automática ou manual:

- Pressione e mantenha premida a moldura até entrar no menu FUNÇÕES AUXILIARES e depois solte.
- Rode a estrutura no sentido horário até chegar ao menu SETTINGS.
- Pressione uma vez para entrar no menu SETTINGS.
- Pressione uma vez a estrutura para entrar no menu DATE and UNIT.
- Rode a estrutura até chegar ao campo A ou M.
- Pressione uma vez a estrutura para selecioná-lo.
- Rode a estrutura para alternar entre configuração manual (M) ou configuração automática (A).
- Pressione uma vez para confirmar a opção desejada.

No caso de configuração manual, para definir a data e hora atuais, repita as instruções para entrar no menu **DATE and UNIT** descritas acima (primeiros 6 pontos).

- Rode a estrutura até ao campo das horas e pressione a estrutura para selecioná-lo. Rode a estrutura no sentido horário ou anti-horário para ajustar as horas. Pressione uma vez para confirmar as horas.
- Repita a mesma operação para ajustar os minutos no campo de minutos.
- Rode e pressione a estrutura para selecionar o campo da data. Rode a estrutura no sentido horário ou anti-horário para ajustar o dia. Pressione uma vez para confirmar o dia. Repita a mesma operação para ajustar o mês e o ano.
- Para sair da configuração de data e hora, rode a estrutura e pressione uma vez no símbolo **BACK.**
- Para sair do menu **SETTINGS**, rode a estrutura no sentido horário até chegar a **BACK** e pressione uma vez
- Para retornar à interface principal a partir do menu FUNÇÕES AUXILIARES, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.



# 5.5 - DIAGNÓSTICO

Através do menu **DIAGNOSTIC** é possível ver informações gerais sobre os dispositivos. Entrar no menu **DIAGNOSTIC**:

- A partir da interface principal, pressione e mantenha premida a estrutura até entrar no menu **FUNÇÕES AUXILIARES** e depois solte
- Rode a estrutura no sentido anti-horário até chegar ao menu SETTINGS;
- · Pressione uma vez a estrutura para entrar no menu SETTINGS;
- Rode a estrutura no sentido horário até chegar ao menu **DIAGNOSTIC**.
- Pressione uma vez a estrutura para entrar e ver informações sobre o dispositivo.
- Para sair do menu **DIAGNOSTIC**, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo **BACK**
- Para sair do menu SETTINGS, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo BACK e pressione uma vez.
- Para retornar à interface principal a partir do menu **FUNÇÕES AUXILIARES**, rode a estrutura no sentido horário até chegar ao símbolo **BACK** e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.

# 6 - MENU DE FUNÇÕES BÁSICAS

A partir da interface principal, pressione uma vez a estrutura para entrar no **MENU DE FUNÇÕES BÁSICAS**. Rode a estrutura para alternar entre as diferentes funções. Para sair do menu, rode a estrutura até ao ícone **BACK** e pressione a estrutura para selecionálo. No **MENU DE FUNÇÕES BÁSICAS** é possível definir as seguintes funções:

## 6.1 - MODO

Neste submenu é possível selecionar o modo de operação da unidade Unico. Os modos de operação que podem ser selecionados são os seguintes:

VOLTAR	MODO DE OPERAÇÃO	VOLTAR	MODO DE OPERAÇÃO
OFF	DESLIGADO	<b>6</b>	DESUMIDIFICAÇÃO
*	ARREFECIMENTO	<u> </u>	VENTOINHA
-	AQUECIMENTO	AUTO	AUTO

Para detalhes sobre cada modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

Pressione uma vez a estrutura para entrar no submenu **MODO**. Rode a estrutura para alternar entre

os diferentes modos de operação.

Para selecionar um modo de operação, pressione uma vez a estrutura.

# Uma vez selecionado um modo de operação, o ícone correspondente fica visível na interface principal.

O modo de operação pode ser selecionado na seguinte sequência:

### 6.1.1 - DESLIGADO

A unidade está no modo de espera. Para ligar a unidade, entre novamente no submenu **MODO** e selecione um modo de operação.

### 6.1.2 - ARREFECIMENTO

No modo de arrefecimento, a faixa de temperatura definida é de 18 °C (64 °F) a 30 °C (86 °F), o passo mínimo de temperatura é de 1 °C (1 °F).

Na interface principal, rode a estrutura no sentido horário para aumentar ou no sentido antihorário para diminuir a temperatura definida (**A2**).

# A regulação da temperatura definida só está disponível nos modos de aquecimento e de arrefecimento.

### 6.1.3 - AQUECIMENTO

No modo de aquecimento, a faixa de temperatura definida é de 16 °C (61 °F) a 30 °C (86 °F), o passo mínimo de temperatura é de 1 °C (1 °F).

Na interface principal, rode a estrutura no sentido horário para aumentar ou no sentido antihorário para diminuir a temperatura definida (A2).

A regulação da temperatura definida só está disponível nos modos de aquecimento e de arrefecimento.

### 6.1.4 - DESUMIDIFICAÇÃO

Para detalhes sobre este modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

Neste modo de operação, não é possível alterar a temperatura definida (A2) ou a velocidade da ventoinha (A5).

### 6.1.5 - VENTOINHA

Para detalhes sobre este modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

Neste modo de operação, não é possível alterar a temperatura definida (A2).

### 6.1.6 . - AUTO

No modo AUTO, o ar condicionado seleciona automaticamente os modos (arrefecimentoventoinha-aquecimento) para operar com base na temperatura ambiente interna.

Neste modo de operação, não é possível alterar a temperatura definida (A2) ou a velocidade da ventoinha (A5).

### 6.2 - VELOCIDADE DA VENTOINHA

A velocidade do ventoinha pode ser regulada como:

<b>O</b>	VENTOINHA MIN	<b>G</b>	VENTOINHA MAX
	VENTOINHA MED	A	VENTOINHA AUTO

Pressione uma vez a estrutura no ícone correspondente para entrar no submenu **VELOCIDADE DA VENTOINHA**. Rode a estrutura para selecionar a velocidade desejada da ventoinha, pressione uma vez a estrutura para confirmar o modo selecionado.

A configuração da velocidade da ventoinha só está disponível nos modos de arrefecimento, ventoinha e aquecimento.

Para detalhes sobre este modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

## 6.3 - OSCILAÇÃO

Os recursos deste submenu só obtêm um resultado se a unidade Unico estiver equipada com aleta de fluxo de ar.

Em todos os modos de operação, é possível ligar ou desligar a oscilação para cima e para baixo. As opções são:



OSCILAÇÃO LIGADA



OSCILAÇÃO DESLIGADA

Pressione uma vez a estrutura no ícone correspondente para entrar no submenu **OSCILAÇÃO**. Rode a estrutura para escolher a opção de oscilação e pressione uma vez a estrutura para confirmar a função selecionada.

Para detalhes sobre este modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

## 6.4 - SILENCIOSO

Neste submenu é possível ativar o MODO SILENCIOSO (modo noturno).

# Para detalhes sobre este modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

Pressione uma vez a estrutura para entrar no submenu **MODO SILENCIOSO**. Rode a estrutura para selecionar:



SILENCIOSO DESLIGADO

## 6.5 - ECO

Neste submenu é possível ativar o MODO ECO.

# Para detalhes sobre este modo de operação, consulte o manual do utilizador da unidade Unico.

Pressione uma vez a estrutura para entrar no submenu **MODO ECO**. Rode a estrutura para selecionar:



# 7 - MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES

A partir da interface principal, pressione e mantenha premida a estrutura até entrar no **MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES** e depois solte.

Rode no sentido horário para alternar entre as funções. Para entrar numa função, pressione uma vez a estrutura.

Para sair do **MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES**, rode a estrutura até ao ícone **BACK** e pressione a estrutura para selecioná-lo e retornar à interface principal.

As funções podem ser selecionadas na seguinte sequência:

## 7.1 - PROGRAMAÇÃO

A partir do **MENU DE FUNÇÕES AUXILIARES**, escolha o ícone **SCHEDULE** e pressione uma vez a estrutura para entrar na função.

### 7.1.1 - ATIVAR / DESATIVAR A FUNÇÃO DE PROGRAMAÇÃO

Para ativar ou desativar a função **SCHEDULE**, rode no sentido horário até chegar ao símbolo **SCHEDULE ON/OFF**. Pressione uma vez a estrutura no símbolo para confirmar a seleção desejada.





Para programar um intervalo de tempo para um dia:

- A partir do menu SCHEDULE, rode a estrutura no sentido horário para selecionar o dia desejado para programar (rode no sentido horário para alternar entre os dias da semana de domingo a sábado).
- Pressione uma vez a estrutura para selecionar o dia.
- Rode a estrutura para selecionar a hora de início na coluna **TIME** (**B2**) do intervalo de tempo desejado (**B1**), pressione uma vez a estrutura para selecioná-lo.
- Rode a estrutura para escolher a hora desejada. O passo mínimo de tempo é de 15 minutos. Simples premir para confirmar.
- Rode no sentido horário até à coluna T° (B3) e pressione uma vez para selecioná-la.
- Rode a estrutura para definir a temperatura desejada no intervalo de tempo selecionado, o passo mínimo de temperatura

é de 1 °C (1 °F). Pressione uma vez para confirmar a temperatura desejada.

- Após definir o primeiro intervalo de tempo, é possível prosseguir com a definição do segundo intervalo de tempo no mesmo dia. Para definir o segundo intervalo de tempo, repita as mesmas operações descritas acima. É possível definir até quatro intervalos de tempo por dia.
- Uma vez definidos os intervalos de tempo, rode a estrutura até ao símbolo BACK (B7).
- Pressione uma vez a estrutura no símbolo **BACK** para sair da programação do dia selecionado.
- Para sair do menu SCHEDULE, rode a estrutura no sentido horário até chegar a VOLTAR
- Pressione uma vez a estrutura no símbolo de voltar para sair do menu SCHEDULE.
- Para retornar à interface principal, rode a estrutura no sentido anti-horário até chegar ao símbolo **BACK**, e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retorna à interface principal.

Este procedimento é válido para programar qualquer outro dia da semana.

CONTROLO REMOTO UNICO SEM FIOS BW - B1029

Para repetir os mesmos intervalos de tempo em diferentes dias da semana, é possível usar a função de copiar e

função colar.

- Rode a estrutura e selecione o dia da semana do qual deseja copiar a programação.
- Uma vez selecionado o dia, rode a estrutura no sentido horário até ao símbolo COPIAR (B5) localizado no topo da programação.
- Pressione uma vez a estrutura para selecionar a função de copiar, uma vez selecionado, o ícone pisca.
- Rode a estrutura no sentido anti-horário até ao símbolo **ícone de dia da semana (B4)**. Pressione uma vez a estrutura para selecioná-lo.
- Rode a estrutura entre os dias da semana até chegar ao dia a ser definido e pressione a estrutura.
- Rode a estrutura até ao símbolo COLAR (B6), e pressione a estrutura para selecioná-lo. Os intervalos de tempo serão preenchidos como os intervalos copiados. Este procedimento pode ser repetido para programar mais dias.
- Uma vez definidos os dias, rode a estrutura até ao símbolo BACK (B7).
- Para sair do menu SCHEDULE, rode a estrutura no sentido horário até chegar a BACK
- Pressione uma vez a estrutura no símbolo de voltar para sair do menu SCHEDULE.
- Para retornar à interface principal, rode a estrutura no sentido anti-horário até chegar ao símbolo **BACK**, e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.

A função de copiar e colar pode ser usada para definir todos os dias da semana com o mesmo procedimento descrito acima.

### 7.1.3 - FUNÇÃO T OFF

No menu SCHEDULE pode ser definido um T OFF. T OFF é a temperatura que a unidade Unico mantém a cada dia das 00:00 (12AM) até ao início do primeiro intervalo de tempo programado, se não houver programação às 00:00 (12AM). O valor padrão do T OFF é de 20 °C (68 °F).

Caso um dia seja programado a partir das 00:00 (12AM), o T OFF não é ativado para aquele dia.

Definir a temperatura T OFF:

- A partir do menu SCHEDULE, rode a estrutura no sentido anti-horário até selecionar a função T OFF.
- Pressione uma vez a estrutura, o campo de temperatura será destacado para indicar que está selecionado.
- Rode a estrutura para ajustar a temperatura T OFF até ao valor desejado. O passo mínimo de temperatura é de 1 °C (1 °F).
- Pressione uma vez a estrutura para confirmar.
- Para sair do menu SCHEDULE, gire a moldura no sentido horário até chegar ao BACK
- Pressione uma vez a estrutura no símbolo de BACK para sair do menu SCHEDULE.



- Para retornar à interface principal, rode a estrutura no sentido anti-horário até chegar ao símbolo **BACK**, e pressione uma vez para selecioná-lo.
- Se não houver nenhuma operação por dez segundos, o termostato retornará à interface principal.

### 7.1.4 - UTILIZAR A FUNÇÃO DE PROGRAMAÇÃO

Durante o uso normal do termostato, no visor principal podem ser exibidos três diferentes ícones

Ů∎Ů ↓	ÍCONE DE PROGRAMAÇÃO	ÍCONE DE PROGRAMAÇÃO + MANUAL
	ÍCONE MANUAL	

### **ÍCONE MANUAL:**

Ícone exibido quando a função de programação está desativada (SCHEDULE OFF). A unidade funciona no modo manual. O modo de operação e a temperatura definida são selecionados manualmente.

### ÍCONE DE PROGRAMAÇÃO:

Ícone exibido quando a função de programação está ativada (SCHEDULE ON). A unidade funciona conforme programado nos intervalos de tempo.

### ÍCONE DE PROGRAMAÇÃO + MANUAL:

Mesmo se a função de programação estiver ativada, a qualquer momento a partir da interface principal é possível alterar manualmente a temperatura definida. Neste caso, no visor é exibido o ícone de programação+manual e o termostato funciona conforme a temperatura definida manualmente até ao próximo intervalo de tempo programado, que é indicado pelo aparecimento do ícone de programação na interface principal.

# 8 - INSTALAÇÃO DA APLICAÇÃO

## 8.1 - TRANSFERÊNCIA DA APLICAÇÃO

Antes de realizar a instalação da aplicação, verifique a compatibilidade do dispositivo na loja utilizada.

Use apenas a aplicação OS Smart System para controlar a unidade Unico quando estiver emparelhada com o termostato. Qualquer outra aplicação utilizada para controlar a unidade Unico não deve ser usada.

• A aplicação OS Smart System pode ser transferida na Google Play Store e na App Store





PT - 25

Android

CONTROLO REMOTO UNICO SEM FIOS BW - B1029

 A aplicação OS Smart System pode estar sujeita a alterações sem aviso prévio, projetadas para melhorar as suas características e desempenho.

# 9 - GUIA DO UTILIZADOR DA APLICAÇÃO

# 9.1 - INÍCIO DE SESSÃO

A partir do ecrã inicial, é possível realizar duas operações para iniciar a sessão:

• Inicie a sessão clicando em "Registar-se" e siga as instruções.



 Aceda utilizando as credenciais que já possui.

Splendid		
Inicie a sessão na sua conta.		
e-mail Bpalavra-passe ©		
Lembrar-me		
Iniciar a sessão		
Esqueceu a palavra- passe? Não tem uma conta? Registe- se		

 É possível guardar suas credenciais de acesso assinalando a caixa "Lembrar-me" antes de iniciar a sessão.





### 9.2 - EMPARELHAMENTO DO DISPOSITIVO

Para emparelhar o primeiro dispositivo, é necessário:

 Clique em "+" e siga as instruções para configurar o seu dispositivo.



Pressione o ícone "Termostato Maestro/Unico" e siga as instruções para configurar o seu dispositivo.

Para emparelhar outros dispositivos, é necessário:

- Clique no canto superior esquerdo e faça aparecer o menu suspenso.
- Clique em "adicionar dispositivo".

### 9.3 - UTILIZAÇÃO DA APLICAÇÃO

Selecione o dispositivo desejado no menu suspenso central.



O visor principal apresenta as seguintes informações:

- 1. Clima externo (onde o termostato está localizado)
- 2. Temperatura externa
- 3. Temperatura ambiente
- 4. Temperatura definida
- 5. Velocidade da ventoinha
- 6. Erros (se ocorrerem)
- 7. Estatísticas de utilização da unidade Unico



A partir da interface principal, é possível definir as seguintes funções:

- 1. Velocidade da ventoinha
- 2A Aumento de temperatura
- 2B Diminuição de temperatura
- 3A Ativação do modo manual
- 3B Ativação do modo de programação
- MODO DE OPERAÇÃO 4.

A transmissão de dados do dispositivo para a aplicação ocorre em velocidade reduzida em relação à transmissão de dados da aplicação para o dispositivo.

ΠP

3a 3b 32.0°

(+)

m

Programado





ME

Para aceder às configurações do programador, toque no ícone:

- Selecione o dia a ser programado.
- Utilize "+" para configurar até 4 faixas de tempo.





 Pressione o ícone no canto superior direito para duplicar as configurações noutro dia.



- Selecione um quarto para alterar as configurações:
  - **1.** Temperatura desejada
  - 2. Hora de início
- Para confirmar as alterações, pressione (3).
- Para cancelar as alterações, pressione (4).
- Para excluir a faixa de tempo, pressione (5).

A estrutura do programador muda de cor de acordo com a temperatura definida, da seguinte forma:

- AZUL CLARO FRIO
- VERDE CONFORTO
- LARANJA MORNO
- VERMELHO QUENTE



Para executar os modos de operação definidos, o terminal deve estar ligado.



PT - 29

# 9.4 - CONFIGURAÇÕES DA APLICAÇÃO

Para aceder às configurações da aplicação, clique no canto superior esquerdo e exiba o menu suspenso.

Neste menu suspenso, é possível executar as seguintes opções:

- Adicionar dispositivo (consultar o par. "Emparelhamento do dispositivo")
- Configurações (consultar o ecrã seguinte)
- Apoio solicitar apoio enviando um e-mail para o serviço de assistência
- Avalie-nos avalie a aplicação através da loja
- Sair sair do aplicação

Neste menu suspenso, é possível executar as seguintes opções:

- Nome e apelido indicar o nome com o qual o início de sessão foi executado
- Endereço de e-mail indicar o endereço de e-mail com o qual o início de sessão foi executado
- Nome do termostato apresenta o nome do seu termostato. O nome pode ser alterado
- Rede ligada apresenta a rede à qual está ligado. A rede pode ser alterada.
- Versão do software do gateway apresenta a versão do software
- Versão da aplicação

PT - 30

OLIMPIA

Pressione o ícone no canto superior direito para apagar o dispositivo ou a conta.



# **10** - DIAGNÓSTICO E ALARMES

Na interface principal, os erros apresentados (A8) são os seguintes:

SÍMBOLO	ALARMES	DESCRIÇÃO
MB ERROR	Erro do WMultibus Switch	SEM comunicação com o WMultibus Switch
DISCONNECTED	Erro de ligação do WMultibus switch	Sem ligação com o WMultibus Switch
BUS ERROR	Erro Modbus	Erro de comunicação com a unidade
RELE ERROR	Erro do RELÉ SEM FIO erro	Erro de ligação entre o RELAY WIRELESS (Kit B1128) e o ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	Erro da unidade UNICO	Consulte o manual do utilizador da unidade Unico
TEXT°	Erro da aplicação	Sem ligação com a aplicação

### 11 - DADOS TÉCNICOS TERMOSTATO

ALIMENTAÇÃO	2 pilhas AAA
DIMENSÕES	70x37 mm (d x l)
FAIXA DE TEMPERATURA OPERACIONAL	8 °C - 40 °C (47 °F - 104 °F )
FAIXA DE CONTROLO	16 °C - 30 °C (61 °F - 86 °F)
RESOLUÇÃO	1 °C (1 °F)
PRECISÃO DE CONTROLO DO SENSOR DE TEMPERATURA	±0,2 °C (±0,36 °F)
CONETIVIDADE COM MBS	BLUETOOTH 4.2, distância máxima MBS- termostato 20 m
	Distância máxima em campo aberto 200 m

### WMulti bus Switch

suês	ALIMENTAÇÃO
	DIMENSÕES
	INTERVALO DE TEMP OPERACIONAL

	12 Vdc
ALIMENTAÇÃO	Pela porta de série UNICO
DIMENSÕES	40x40x15 mm
INTERVALO DE TEMPERATURA OPERACIONAL	-10 °C - 50 °C (14 °F- 122 °F)
CONETIVIDADE COM O	BLUETOOTH 4.2, distância máx. termostato- MBS 20 m
TERMOSTATO	Distância máx. campo aberto 200 m
SEM FIO	2,4 GHz b/g/n/ca 20 dB, máx. 30 m
	Distância máx. campo aberto 50 m



SPLENDID



4	
1	
	1.2 - REDACTIONELE PICTOGRAMMEN
	1.3 - WAARSCHUWINGEN 2
2	- LIJST VAN MEEGELEVERDE
	ONDERDELEN 5
3	- INSTALLATIE 5
	3.1 - HOOFDONDERDELEN (FIG.2) 5
	3.2 - AANSLUITING EN POSITIONERING
	VAN WMULTIBUS SWITCH
	OP DE UNICO UNIT 6
	3.2.1 - Unico PRO unit 7
	3.2.2 - Unico Evo/Next unit 7
	3.2.2 - Unico VERTICAL unit
	3.3 - PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN 10
	3.4 - MONTAGE AAN DE MUUR 10
	3.5 - VERVANGEN VAN VERSLETEN BATTERIJEN 11
4	- GEBRUIK VAN DE RONDE THERMOSTAAT 12
	4.1 - TOEGESTANE GEBRUIKERS- HANDELINGEN . 12
	4.2 - KOPPELEN VAN UNICO UNIT AAN

		_
DE THERMOSTAAT 13	6.1.6 - AUTO	21
4.3 - KOPPELEN VAN DE THERMOSTAAT AAN	6.2 - VENTILATORSNELHEID	21
RELAIS DRAADLOOS	6.3 - SWING	21
(alleen voor thermostaten gecombineerd met KIT	6.4 - STIL	22
B1128 – relais draadloos)14	6.5 - ECO	22
4.4 - HOOFDINTERFACE	7 - HULPFUNCTIE MENU	22
(DISPLAY PICTOGRAMMEN) 16	7.1 - SCHEMA	22
. ,	7.1.1 - INSCHAKELEN/ UITSCHAKELEN	
5 - INSTELLINGEN16	SCHEMA FUNCTIE	22
5.1 - TAALSELECTIE	7.1.2 - DAG SCHEMA	
5.3 - UNIT-INSTELLING 17	FUNCTIE	23
5.3.1 - Temperatuureenheid instellen 17	7.1.3 - T UIT FUNCTIE	24
5.3.2 - Tijdsformaat instellen 17	7.1.4 - SCHEMA GEBRUIKEN	
5.4 - HUIDIGE DATUM EN	FUNCTIE	25
KLOK INSTELLINGEN 18	8 - INSTALLATIE VAN DE APP	25
5.5 - DIAGNOSTIEK	8.1 - DOWNLOADEN VAN DE APP	25
- BASISFUNCTIE MENU 19	9 - APP GEBRUIKERSHANDLEIDING	26
6.1 - MODUS 19	9.1 - INLOGGEN	26
6.1.1 - UIT	9.2 - APPARAAT KOPPELEN	27
6.1.2 - KOELEN	9.3 - APP GEBRUIK	
6.1.3 - VERWARMEN	9.4 - APP INSTELLINGEN	
6.1.4 - ONTVOCHTIGEN	10 DIAGNOSTIC EN ALARMEN	31
615 - VENTILATOR 20		31

# **1** - ALGEMENE INFORMATIE

Met de Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW kunt u de temperatuur regelen in de kamers waar deze geïnstalleerd is. Deze handleiding heeft betrekking op de UNICO WIRELESS CONTROL BW in combinatie met de Multibus Switch. De informatie en waarschuwingen in deze handleiding gelden voor beide componenten, hierna "apparaten", "thermostaat" en "Multibus Switch" genoemd. Deze handleiding is bedoeld om u alle informatie te verschaffen die u nodig hebt om uw kit B1029 zo goed mogelijk te kunnen bedienen.

Lees deze handleiding zorgyuldig door voordat u jets onderneemt (installatie, onderhoud. gebruik) en volg nauwgezet wat er in de afzonderlijke hoofdstukken is

beschreven; deze handleiding moet worden beschouwd als een integraal onderdeel van de installatie- en gebruiksaanwijzing die bij de UNICO OLIMPIA SPLENDID eenheden wordt aeleverd.

Beide handleidingen moeten zorgvuldig worden bewaard en moeten ALTIJD bij het apparaat blijven, zelfs als het wordt overhandigd aan een andere eigenaar of gebruiker of wordt overgebracht naar een ander systeem. In geval van beschadiging of verlies kunt u een ander exemplaar aanvragen bij de dichtstbijzjinde technische dienst van OLIMPIA SPLENDID.

## **1.1 GARANTIE**

Olimpia Splendid garandeert dit apparaat tegen defecten die te wijten zijn aan fabricagefouten in overeenstemming met het Italiaanse Wetsbesluit D.L. 24/02 van 02/02/2002.

De volgende omstandigheden vallen niet onder de garantie:

- Oniuiste installatie.
- Buitengewone atmosferische gebeurtenissen.
- Knoeien door onbevoegd personeel.

21 22 22 • Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het specifiek is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en dus gevaarlijk. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk, onjuist of onredelijk gebruik.

• Laat het apparaat niet gebruiken door kinderen of onbekwame personen zonder toezicht.

• Schakel het systeem bij een storing en/of defect uit en knoei er niet aan. Neem voor reparaties uitsluitend contact op met de erkende servicecentra van de fabrikant en vraag om het gebruik van originele reserveonderdelen. Het niet naleven van bovenstaande voorschriften kan de veiligheid van het systeem in gevaar brengen.

• Wanneer u het systeem demonteert, moet u de afzonderlijke onderdelen, inclusief AAAbatterijen, afzonderlijk afvoeren volgens de plaatselijke voorschriften. Het is eveneens aanbevolen om de onderdelen van het apparaat die gevaarlijk kunnen zijn onschadelijk te maken, vooral voor kinderen die het apparaat buiten gebruik voor het spelen zouden kunnen gebruiken.

# **1.2 - REDACTIONELE PICTOGRAMMEN**



Het informeert het betrokken personeel dat als de handeling niet in overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften wordt uitgevoerd, er een risico bestaat op lichamelijk letsel.



Geeft aan dat de beschreven handeling elektrocutie kan veroorzaken als deze niet volgens de veiligheidsregels wordt uitgevoerd.

Verwijst naar acties die absoluut niet

mogen worden uitgevoerd.



Paragrafen die met dit symbool zijn gemarkeerd, bevatten zeer belangrijke informatie en aanbevelingen, met name wat betreft veiligheid. Het niet naleven ervan kan leiden tot:

- gevaar voor letsel bij de operators
- verlies van de garantie
- afwijzing van aansprakelijkheid door de fabrikant.

# **1.3 – WAARSCHUWINGEN**

• De installatie moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

• Alle aanwijzingen in deze handleiding moeten strikt worden opgevolgd.

• DE FABRIKANT AANVAARDT GEEN AANSPRAKELIJKHEID VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF VOORWERPEN ALS GEVOLG VAN HET NIET NALEVEN VAN DE VOORSCHRIFTEN IN DEZE HANDLEIDING.



 De fabrikant behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen aan te brengen aan zijn modellen, zonder afbreuk te doen aan de essentiële kenmerken beschreven in deze handleiding.

• Tijdens de installatie en tijdens onderhoud moeten de voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen die in deze handleiding en in die van de Unico unit zijn vermeld, en moeten alle voorzorgsmaatregelen worden genomen die het

gezond verstand en de veiligheidsvoorschriften die gelden op de plaats van installatie, voorschrijven.

• Controleer na het verwijderen van de verpakking de integriteit van het apparaat; het verpakkingsmateriaal mag niet binnen het bereik van kinderen worden gelaten, aangezien het een potentiële bron van gevaar is.

• Deze apparaten voldoen aan de volgende Europese richtlijnen

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

• Gelijktijdig gebruik van dit apparaat in de buurt van andere radioapparaten kan de kwaliteit van het verzonden/ontvangen signaal verslechteren en de communicatie doen mislukken.

• De apparaten gebruiken een niet-geharmoniseerde frequentie en zijn ontworpen voor gebruik in Europese landen; raadpleeg de geldende landspecifieke regelgeving voor de gebruiksbeperkingen van deze apparaten.

• In EU-landen kan WLAN daarom zonder beperkingen binnenshuis worden gebruikt, maar in Frankrijk is het gebruik buitenshuis niet toegestaan.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke voor de naleving, kunnen de toestemming voor het gebruik van het apparaat ongeldig maken.
Controleer de compatibiliteit van het gebruikte apparaat met de OS Smart System app in de lijst op de digitale store. OLIMPIA SPLENDID is niet verantwoordelijk voor problemen die het gevolg zijn van incompatibiliteit.



• Bliksem en mobiele telefoons kunnen storingen veroorzaken. Schakel de thermostaat uit door de AAA-batterijen te verwijderen en koppel vervolgens de UNICO-eenheid een minuut lang elektrisch los. Start vervolgens de thermostaat en de UNICO-eenheid opnieuw op.



• Gebruik bij het vervangen van onderdelen alleen originele reserveonderdelen van OLIMPIA SPLENDID.

### BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE APPARATUUR MOETEN DE BASISVEILIGHEIDS-MAATREGELEN ALTIJD IN ACHT WORDEN GENOMEN OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN LETSEL TE BEPERKEN, WAARONDER DE VOLGENDE:



• Gebruik geen vloeibare of agressieve reinigingsmiddelen om de apparaten schoon te maken, spuit geen water of andere vloeistoffen op het apparaat omdat deze de plastic onderdelen kunnen beschadigen of zelfs elektrische schokken kunnen veroorzaken.

• Maak de apparaten niet nat. Kortsluiting of brand kunnen optreden.

• In geval van storing (bv. abnormaal geluid, slechte geur, rook, abnormale temperatuurstijging, elektrische lekkage, enz.), schakel het apparaat onmiddellijk uit door de AAA-batterijen te verwijderen. Neem contact op met uw plaatselijke verdeler.



• Carl Raak het product (indien in werking) niet aan met natte handen. Risico op brand of elektrische schokken.

• Plaats de verwarming of andere apparatuur niet in de buurt van het netsnoer. Risico op brand of elektrische schokken.

• Als de UNICO WIRELESS BEDIENING BW-kit B1029 gedurende een bepaalde tijd niet gebruikt wordt, verwijder dan de batterijen uit hun houder.

• Haal bij het afvoeren van de apparatuur de batterijen uit hun houder in de behuizing en volg de procedures voor afvalinzameling voor afzonderlijke onderdelen in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Onderdelen van het apparaat die een gevaar kunnen vormen, vooral voor kinderen die ze als speelgoed kunnen beschouwen, moeten veilig worden bewaard.

• Demonteer de apparaten niet en modificeer ze niet.

Demonteer de onderdelen van de thermostaat of Multibus Switch niet wanneer deze in werking zijn.

• Gebruik de Multibus Switch of thermostaat niet direct blootgesteld aan warmtebronnen, zonlicht of weersinvloeden.



NI \_ 4

### 2 -LIJST VAN MEEGELEVERDE ONDERDELEN

De hieronder vermelde en in figuur 1 getoonde onderdelen zijn inbegrepen in de levering, de andere bijzonderheden die nodig zijn voor de installatie moeten worden aangeschaft.

- A. Unico Draadloos Controle BW (thermostaat)
- B. WMulti bus Switch
- C. Unico unit- WMulti bus Switch aansluitingskabel
- **D.** Set van schroeven (4x), pluggen (4x) en plakband (1x)
- E. Unico Draadloos Controle BW kit waarschuwingen handleiding



# INSTALLATIE 3.1 - HOOFDONDERDELEN (FIG.2)

- Ronde frame en display 1.
- Basis 2.
- **WMultibusSwitch** 3





garantie van de fabrikant ongeldig zouden maken.



De installatie moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Alle instructies in deze handleiding en in de UNICO WIRELESS CONTROL BW NØ WAARSCHUWINGEN HANDLĚIDING moeten worden nageleefd. Het niet naleven hiervan kan leiden tot storingen van de units die niet kunnen worden toegeschreven aan hun kwaliteit en die daarom alle vormen van

NL - 5

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 



Tijdens de installatie is het aangeraden om onderdelen met zorg te behandelen.

### 3.2 - AANSLUITING EN POSITIONERING VAN WMULTIBUS SWITCH OP DE UNICO UNIT



Het elektrische systeem moet voldoen aan alle nationale en/of lokale codes en voorschriften. Bovendien moet de specificatie en vereisten in het technische blad worden opgevolgd.



Deze handeling mag alleen worden uitgevoerd door de installateur of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel en in overeenstemming met lokale, staats- en/of nationale regelgeving.en/of nationale voorschriften.



Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, is het verplicht om de hoofdschakelaar uit te schakelen voordat elektrische aansluitingen of onderhoudswerken aan de apparaten worden uitgevoerd.



Voordat u de unit aansluit, moet u ervoor zorgen dat de waarden van de voedingsspanning en frequentie overeenkomen met die aangegeven op het typeplaatje van de unit.



Elke vervanging van de leidingen mag alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde technische ondersteuning of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel.



Op de voedingslijn van het apparaat moet een geschikte omnipolaire ontkoppelingsinrichting aanwezig zijn die voldoet aan de nationale installatievoorschriften.

Om de Unico unit aan te sluiten op de thermostaat, **moet WMultibus Switch** (4) worden geïnstalleerd (Fig.3).

• Verbind WMultibus Switch met Unico unit- WMultibus Switch verbindingskabel, voor referentie zie bedradingsschema (Pag.XX - Ref. A).





# NEDERLANDS

### 3.2.1 - Unico PRO unit

- Bevestig het dubbelzijdige plakband dat bij de thermostaat is geleverd op de achterkant van de WMultibus Switch
- Sluit de klem van de WMultibus Switch aan op de toegangsdeur van de seriële poort van de Unico Pro-unit

### Controleer in de gebruikershandleiding van de Unico Pro unit waar de seriële poort toegang zich bevindt.

- In geval van vloerinstallatie: plaats de WMultibus Switch op de onderkant van de Unico Pro unit. Bevestig de WMultibus switch met het dubbelzijdige plakband.
- <u>In geval van plafondinstallatie</u>: plaats de WMultibus Switch op de bovenkant van de Unico Pro unit. Bevestig de WMultibus switch met het dubbelzijdige plakband.

### 3.2.2 - Unico Evo/Next unit

 Bevestig het dubbelzijdige plakband dat bij de thermostaat is geleverd op de achterkant van de WMultibus Switch

### ALLEEN VOOR UNICO EVO/ NEXT UNITS ZONDER VERWARMINGSELEMENTEN (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b:

- Verwijder het bovenste rooster van de Unico Evo/ Next unit.
- Sluit de aansluiting van de WMultibus Switch aan op de seriële poort toegang van de Unico Evo/ Next unit, gelegen aan de rechtsbovenkant van de unit onder het rooster; let erop dat u de kabel door het rooster laat lopen, zoals weergegeven in de afbeelding.
- Sluit het rooster van de Unico Evo/ Next.



**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

### ALLEEN VOOR UNICO EVO/NEXT UNITS ZONDER VERWARMINGSELEMENTEN (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3c:

- Verwijder de unit van de muur.
- Gebruik een tang om op de seriële poort te drukken, duw de seriële poort naar beneden en verwijder hem uit zijn behuizing, zoals weergegeven in de afbeelding.

Als u vanaf de achterkant van de unit kijkt, bevindt de seriële poort toegang zich linksboven.

- Sluit de aansluiting van de WMultibus Switch aan op de seriële poort toegangsdeur van de Unico Evo/Next unit.
- Plaats de WMultiBus Switch verbindingskabel op de achterkant van de Unico Evo/Next unit.

### BELANGRIJK: plaats de WMultiBus Switch- Unico verbindingskabel niet in de buurt van verwarmingselementen.

• Installeer de unit op de muur (raadpleeg voor de procedure de Unico gebruikershandleiding).

### VOOR ALLE UNICO EVO/NEXT UNITS (UNICO EVO/NEXT EVANX EN EVAN-PVAN) FIG.3d:

- In geval van vloerinstallatie: plaats de WMul- tibus Switch op de onderkant van de Unico Evo/ Next unit. Bevestig de WMultibus switch met het dubbelzijdige plakband.
- <u>In geval van plafondinstallatie</u>: plaats de WMul- tibus Switch op de bovenkant van de Unico Evo/ Next unit. Bevestig de WMultibus switch met het dubbelzijdige plakband.





SPLENDID

### 3.2.2 - Unico VERTICAL unit

- · Bevestig het dubbelzijdige plakband dat bij de thermostaat is geleverd op de achterkant van de WMultibus Switch
- ALLEEN VOOR UNITS MET ESTHETISCHE PANELEN (UNICO **VERTICAL 35HP** EVAN-EVANX): verwiider de

esthetische front- en rechterpanelen van de Unico unit (raadpleeg de gebruikershandleiding van Unico Vertical voor de procedure).

 Sluit de terminal van de WMultibus Switch aan op de seriële poort toegangsdeur de Unico van VERTICAL unit. verwiider indien aanwezig de verlengkabel op de seriële poort toegangsdeur.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de Unico Vertical unit waar de seriële poort toegang zich bevindt.

 Plaats de WMultibus switch verbindingskabel in de luchtfilterbehuizing, zoals op de afbeelding te zien is. Monteer het esthetische rechterzijpaneel weer, let erop dat de WMultibus switch verbindingskabel uit de opening aan

de achterkant van het rechterpaneel komt, zoals op de afbeelding te zien is.

- Monteer de esthetische panelen van de Unico Vertical unit weer (raadpleeg de gebruikershandleiding van Unico Pro voor de procedure).
- Plaats de WMultibus switch bovenop de unit en bevestig deze met de dubbelzijdige tape.
- ALLEEN VOOR NAAKTE UNITS (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): sluit de terminal van de WMultibus Switch aan op de seriële poort toegangsdeur van de Unico VERTICAL unit.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de Unico Vertical unit waar de seriële poort toegang zich bevindt.

 Plaats de WMultibus switch bovenop de unit. Bevestig de WMultibus switch met het dubbelziidige plakband.



## 3.3 - PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

De KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW wordt geleverd zonder batterijen. Benodigde batterijen zijn AAA (LR03 AM4) type 1,5V.

- Scheid het frame van de ronde thermostaat (1) van de basis (1a) (fig.4).
- Plaats de batterijen (F) in het compartiment, let op de juiste richting van de batterijen.



De polariteit die onderaan het compartiment staat aangegeven, moet worden gerespecteerd.

## 3.4 - MONTAGE AAN DE MUUR

De thermostaat kan direct op de muur worden gemonteerd.



Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, is het verplicht om de hoofdschakelaar uit te schakelen voordat u de elektrische aansluiting maakt.

• Scheid het frame van de ronde thermostaat (1) van de basis (1a) (fig.5).





- Markeer de twee montagegaten op de gewenste positie, met de basis als sjabloon\*.
   Om de richting van de thermostaat te bepalen, bevindt het niveau zich in de onderste richting van de basis.
- Boor de gaten in de muur met een geschikte boor, plaats twee ankers (fig.6) en bevestig de basis met de juiste schroeven en ringen. Schroeven en ankers worden meegeleverd met de KIT B1029.
- Monteer het ronde frame weer op de basis van de thermostaat. De thermostaat is klaar voor gebruik.

\*De basis is voorzien van een niveau voor een correcte positionering.



### 3.5 - VERVANGEN VAN VERSLETEN BATTERIJEN

De batterijen moeten worden vervangen wanneer het symbool op het display dat de batterijstatus aangeeft leeg is. Raadpleeg voor meer informatie de paragraaf HOOFDINTERFACE (DISPLAY PICTO<u>GRAMMEN).</u>

- Open de UNICO WIRELESS CONTROL BW door de basis van het frame te scheiden, zoals getoond in figuur 7.
- Verwijder de lege batterijen uit het compartiment en plaats nieuwe, met inachtneming van de polariteit die onderaan het compartiment staat aangegeven.



Gebruik altijd AAA (LR03 AM4) type 1,5V en vervang altijd beide lege batterijen door twee nieuwe. GEBRUIK NOOIT OPLAADBARE BATTERIJEN.



NL - 12

OLIMPIA SPLENDID

## WAARSCHUWING

De lege batterijen moeten worden weggegooid in de daarvoor bestemde inzamelpunten of zoals vereist door de plaatselijke voorschriften.

# 4 - GEBRUIK VAN DE RONDE THERMOSTAAT

### 4.1 - TOEGESTANE GEBRUIKERS- HANDELINGEN

ACTIE	BESCHRIJVING	FUNCTIE
	Rechtsom draaien	Draai het frame rechtsom om de temperatuur te verhogen of om tussen verschillende opties te schakelen
	Linksom draaien	Draai het frame linksom om de temperatuur te verlagen of om tussen verschillende opties te schakelen
	Eenvoudig indrukken	Om een instelling te selecteren of te bevestigen, om toegang te krijgen tot het BASISFUNCTIE MENU
3	Ingedrukt houden (gedurende drie seconden)	Om toegang te krijgen tot het EXTRA FUNCTIEMENU

Het display van de thermostaat is geen touchscreen.

# 4.2 - KOPPELEN VAN DE UNICO UNIT AAN DE THERMOSTAAT WMultibus switch en UNICO WIRELESS CONTROL BW worden al gekoppeld geleverd als fabrieksinstelling.

Als een nieuwe koppeling nodig is, raadpleeg dan de volgende paragraaf. Schakel de Unico unit in.



WAARSCHUWING LET OP! Zorg er tijdens het koppelen, wanneer de Unico Unit is ingeschakeld zorg voor dat u geen enkel onderdeel van de Unico Unit aanraakt om het risico op schokken voorkomen

### Aan de kant van de WMultibus Switch (Fig.9):

- Houd de knop bovenop de WMultibus Switch ingedrukt totdat het blauwe lampje uitgaat na snel knipperen.
- Na enkele seconden begint de WMultibus Switch snel blauw te knipperen (4b). WMultibus Switch is klaar om te koppelen.



### Aan de kant van de thermostaat:

- Houd het frame ingedrukt om het EXTRA FUNCTIEMENU te openen en laat dan los.
- Draai het frame totdat u het SETTINGS menu bereikt.
- Druk eenvoudig op het frame om het SETTINGS menu te openen.
- Draai het frame totdat u het DIAGNOSTIC menu bereikt.
- Druk eenvoudig op het frame om het **DIAGNOSTIC** menu te openen.
- Druk eenvoudig op het frame en in de statuskolom verschijnt PAIRING.
- Na enkele seconden maakt het verbinding met de Wmultibus Switch en in de statuskolom verschijnt **CONNECTED**.

Als de koppelingsprocedure mislukt, zal de status "DISCONNECTED" tonen. Probeer de procedure te herhalen op zowel de thermostaat als de WMulti bus Switch of raadpleeg de paragraaf "DIAGNOSTIC en alarmen".

### 4.3 - DE THERMOSTAAT KOPPELEN MET RELY WIRELESS (alleen voor thermostaten gecombineerd met KIT B1128 – relais draadloos) Deze procedure is alleen beschikbaar voor thermostaten gecombineerd met optionele kit B1128-RELAY WIRELESS.

### Gelieve in overweging te nemen de instructies te gebruiken de KIT B1128-RELAY WIRELESS

De RELAY WIRELESS wordt gebruikt om elektrische verwarming van derden op de thermostaat aan te sluiten.

De thermostaat activeert de draadloze relais en daarmee de elektrische verwarming van derden.

Wanneer de UNICO unit in verwarmingsmodus staat en:

 De buitentemperatuur is lager dan 41 °F (5°C) (deze temperatuur wordt bepaald door geolocatie via de eerste verbinding met de app).



 Het temperatuurverschil tussen binnentemperatuur en ingestelde temperatuur is hoger dan 9°F (5°C).

De relais activeert de elektrische verwarmingen.



of

Het elektrische systeem moet voldoen aan alle nationale en/of lokale codes en voorschriften. Bovendien moeten de specificaties en vereisten in het technische blad worden gevolgd.



- Deze handeling mag alleen worden uitgevoerd door de installateur of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel en in overeenstemming met lokale, staats- en/of nationale regelgeving.en/of nationale voorschriften.
- Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, is het verplicht om de hoofdschakelaar uit te schakelen voordat elektrische aansluitingen of onderhoudswerken aan de apparaten worden uitgevoerd.



Voordat u de unit aansluit, moet u ervoor zorgen dat de waarden van de voedingsspanning en frequentie overeenkomen met die aangegeven op het typeplaatje van de unit.

NL - 14



Elke vervanging van de kabels mag uitsluitend worden uitgevoerd door erkende technische ondersteuning of door soortgelijk gekwalificeerd personeel.



Op de voedingslijn van het apparaat moet een geschikte omnipolaire ontkoppelingsinrichting aanwezig zijn die voldoet aan de nationale installatievoorschriften.

### ZIE HET BEDRADINGSSCHEDULE (Pag.XX - Ref. B)

### Om de WMultibus Switch te koppelen aan de RELAY WIRELESS

Aan de kant van RELAY WIRELESS:

- Houd de knop bovenop RELAY WIRELESS ingedrukt tot de blauwe led na snel knipperen uitgaat.
- Na enkele seconden begint de RELAY WIRELESS blauw te knipperen. RELAY WIRELESS is klaar om gekoppeld te worden.





WAARSCHUWING LET OP! Zorg er tijdens het koppelen, wanneer de Unico Unit is ingeschakeld zorg voor dat u geen enkel onderdeel van de Unico Unit aanraakt om het risico op schokken voorkomen

Aan de kant van de WMultibus switch:

- Houd de knop bovenop de WMultibus Switch ingedrukt totdat het blauwe lampje uitgaat na snel knipperen.
- Na enkele seconden begint de WMultibus Switch blauw te knipperen
- Druk op de knop bovenop de WMultibus Switch. Het lampje begint twee keer per seconde te knipperen
- Wacht enkele seconden totdat de B1128 RELAY WIRELESS stopt met knipperen.
- B1128 RELAY WIRELESS is klaar voor gebruik.

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

## 4.4 - HOOFDINTERFACE (DISPLAY PICTOGRAMMEN)



A1	Kamertemperatuur	Gemeten temperatuur
A2	Ingestelde temperatuur	Temperatuur ingesteld op Unico unit
A3	Handmatig/Schema pictogram	Indicatie van de werkmodus van de unit
A4	Modus pictogram	Bedrijfsmodus van de unit
A5	Batterij pictogram	Indicatie van batterijniveau
A6	T.EXT pictogram	Buitentemperatuur (alleen zichtbaar als app is verbonden)
A7	Weer pictogram	Buitenweer pictogram (alleen zichtbaar als app is verbonden)
A8	Fout pictogram	Indicatie van een fout en het type. Raadpleeg paragraaf "Diagnostiek en alarmen"

# 5 - INSTELLINGEN

# 5.1. - TAALSELECTIE

Standaardtaal van de UNICO WIRELESS CONTROL BW is Engels. In de thermostaat zijn vijf mogelijke talen te selecteren: **ENGLISH -FRANCAIS - ESPANOL - ITALIANO - DEUTSCH**.

Om taal te selecteren:

- Houd het frame ingedrukt totdat u het EXTRA FUNCTIE menu opent en laat dan los.
- Draai het frame rechtsom om het SETTINGS menu te bereiken.
- Druk eenvoudig om het SETTINGS menu te openen.
- Draai het frame rechtsom om het LANGUAGE menu te bereiken.
- Druk eenvoudig om het LANGUAGE menu te openen.



- Draai het frame om tussen verschillende talen te schakelen.
- Druk eenvoudig om de gewenste taal te selecteren.
- Om het **SETTINGS** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** pictogram bereikt en druk eenvoudig om het te selecteren.
- Om terug te keren naar de hoofdinterface vanuit het **EXTRA FUNCTIE** menu, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** pictogram bereikt en druk dan eenvoudig.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

### 5.3 - UNIT-INSTELLING

Standaardeenheden van de UNICO WIRELESS CONTROL BW zijn:

Temperatuur: Celsius
 Klok: 24u

### 5.3.1 - Temperatuureenheid instellen

Om temperatuureenheid te wijzigen:

- Houd het frame ingedrukt totdat u het EXTRA FUNCTIE menu opent en laat dan los.
- Draai het frame rechtsom om het INSTELLINGEN menu te bereiken.
- Druk eenvoudig om het SETTINGS menu te openen.
- Druk eenvoudig op het frame om het DATE and UNIT menu te openen.
- Draai het frame totdat u het °F/°C veld bereikt en druk eenvoudig om het te selecteren.
- Draai het frame om te schakelen van °F naar °C.
- Druk eenvoudig op het frame om de gewenste eenheid te bevestigen.
- Om het **DATE and UNIT** menu te verlaten, draai het frame totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk eenvoudig om het te selecteren.
- Om het **SETTINGS** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk eenvoudig.
- Om terug te keren naar de hoofdinterface vanuit het **EXTRA FUNCTIE** menu, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

### 5.3.2 - Tijdsformaat instellen

Om te schakelen van 12u tijdformaat naar 24u formaat (of vice versa), herhaal de instructies beschreven bij het instellen van de temperatuureenheid om het **SETTINGS** menu te openen (eerste 6 punten).

- Draai het frame rechtsom om het 12/24U veld te selecteren en druk dan eenvoudig.
- Draai het frame om te schakelen van 12u formaat naar 24u formaat.
- Druk nogmaals eenvoudig op het frame om het gewenste formaat te bevestigen.
- Om het **DATE and UNIT** menu te verlaten, draai het frame totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk eenvoudig om het te selecteren.
- Om het **SETTINGS** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk eenvoudig.

- Om terug te keren naar de hoofdinterface vanuit het **EXTRA FUNCTIE** menu, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

## 5.4 - HUIDIGE DATUM EN TIJDINSTELLINGEN

Om de huidige datum en tijd in te stellen zijn er twee verschillende opties:

- · Handmatige optie: huidige dag en tijdinstelling worden handmatig ingesteld
- Automatische optie: als de thermostaat is verbonden met de app en automatische instelling is geactiveerd, worden huidige dag en tijd automatisch ingesteld. Om de thermostaat te verbinden met de app, raadpleeg de paragraaf INSTALLATIE VAN DE APP.

Om te kiezen tussen automatische of handmatige instelling:

- Houd het frame ingedrukt totdat u het EXTRA FUNCTIE menu opent en laat dan los.
- Draai het frame rechtsom totdat u het SETTINGS menu bereikt.
- Druk eenvoudig om het SETTINGS menu te openen.
- Druk eenvoudig op het frame om het DATE and UNIT menu te openen.
- Draai het frame totdat u het A of M veld bereikt.
- Druk eenvoudig op het frame om het te selecteren.
- Draai het frame om te schakelen tussen handmatige instelling (M) of automatische instelling (A).
- Druk eenvoudig om de gewenste optie te bevestigen.

In geval van handmatige instelling, om de huidige datum en tijd in te stellen, herhaal de instructies om het **DATE and UNIT** menu te openen zoals hierboven beschreven (eerste 6 punten).

- Draai het frame tot het urenveld en druk op het frame om het te selecteren. Draai het frame rechtsom of linksom om de uren aan te passen. Druk eenvoudig om de uren te bevestigen.
- Herhaal dezelfde handeling om de minuten aan te passen in het minutenveld.
- Draai en druk op het frame om het datumveld te selecteren. Draai het frame rechtsom of linksom om de dag aan te passen. Druk eenvoudig om de dag te bevestigen. Herhaal dezelfde handeling om maand en jaar aan te passen.
- Om de datum- en tijdinstelling te verlaten, draai het frame en druk eenvoudig op het **BACK** symbool.
- Om het **SETTINGS** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** bereikt en druk eenvoudig
- Om terug te keren naar de hoofdinterface vanuit het **EXTRA FUNCTIE** menu, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig om het te selecteren.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.





# 5.5 - DIAGNOSTIC

Via het **DIAGNOSTIC** menu is het mogelijk om algemene informatie over de apparaten te zien.

Om het DIAGNOSTIC menu te openen:

- Vanuit de hoofdinterface, houd het frame ingedrukt totdat u het **EXTRA FUNCTIE** menu opent en laat dan los
- Draai het frame linksom totdat u het SETTINGS menu bereikt;
- Druk eenvoudig op het frame om het SETTINGS menu te openen;
- Draai het frame rechtsom totdat u het **DIAGNOSTIC** menu bereikt.
- Druk eenvoudig op het frame om informatie over het apparaat te zien.
- Om het **DIAGNOSTIC** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt
- Om het **SETTINGS** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk eenvoudig.
- Om terug te keren naar de hoofdinterface vanuit het **EXTRA FUNCTIE** menu, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig om het te selecteren.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

# 6 - BASISFUNCTIE MENU

Vanuit de hoofdinterface, druk eenvoudig op het frame om het **BASISFUNCTIE MENU** te openen. Draai het frame om tussen verschillende functies te schakelen. Om het menu te verlaten, draai het frame tot het **BACK** pictogram en druk dan op het frame om het te selecteren. In het **BASISFUNCTIE MENU** is het mogelijk om de volgende functies in te stellen:

# 6.1 - MODUS

In dit submenu is het mogelijk om de bedrijfsmodus van de Unico unit te selecteren. Bedrijfsmodi die geselecteerd kunnen worden zijn de volgende:

SYMBOOL	BEDRIJFSMODUS	SYMBOOL	BEDRIJFSMODUS
OFF	UIT	<b>6</b>	ONTVOCHTIGEN
**	KOELEN	$\frac{2}{2}$	VENTILATOR
-	VERWARMEN	AUTO	AUTO

Voor details over elke bedrijfsmodus, raadpleeg de gebruikershandleiding van de Unico unit.

NL - 19

Druk eenvoudig op het frame om het **MODUS** submenu te openen. Draai het frame om tussen verschillende bedrijfsmodi te schakelen.

Om een bedrijfsmodus te selecteren, druk eenvoudig op het frame.

# Zodra een bedrijfsmodus is geselecteerd, is het bijbehorende pictogram zichtbaar in de hoofdinterface.

Bedrijfsmodus kan in de volgende volgorde worden geselecteerd:

### 6.1.1 - UIT

De unit staat in stand-by modus. Om de unit AAN te zetten, ga opnieuw naar het **MODUS** submenu en selecteer een bedrijfsmodus.

### 6.1.2 - KOELEN

In koelmodus is het ingestelde temperatuurbereik van 18°C (64°F) tot 30°C (86°F), minimale temperatuurstap is 1°C (1°F).

Draai in de hoofdinterface het frame rechtsom om te verhogen of linksom om te verlagen om de ingestelde temperatuur te wijzigen (A2).

# Regeling van de ingestelde temperatuur is alleen beschikbaar in verwarmings- en koelmodus.

### 6.1.3 - VERWARMEN

In verwarmingsmodus is het ingestelde temperatuurbereik van 16°C (61°F) tot 30°C (86°F), minimale temperatuurstap is 1°C (1°F).

Draai in de hoofdinterface het frame rechtsom om de ingestelde temperatuur te verhogen of linksom om deze te verlagen (A2).

Regeling van de ingestelde temperatuur is alleen beschikbaar in verwarmings- en koelmodus.

### 6.1.4 - ONTVOCHTIGEN

Raadpleeg voor details over deze bedrijfsmodus de gebruikershandleiding van de Unico unit.

In deze bedrijfsmodus is het niet mogelijk om de ingestelde temperatuur (A2) of ventilatorsnelheid (A5) te wijzigen.

### 6.1.5 - VENTILATOR

Raadpleeg voor details over deze bedrijfsmodus de gebruikershandleiding van de Unico unit.

In deze bedrijfsmodus is het niet mogelijk om de ingestelde temperatuur (A2) te wijzigen.
### 6.1.6 . - AUTO

In AUTO modus selecteert de airconditioner automatisch modi (koelen-ventilatorverwarmen) om te werken op basis van de binnentemperatuur.

In deze bedrijfsmodus is het niet mogelijk om de ingestelde temperatuur (A2) of ventilatorsnelheid (A5) te wijzigen.

### 6.2 - VENTILATORSNELHEID

Ventilatorsnelheid kan worden geregeld als:

<b>O</b>	FAN MIN		FAN MAX
	FAN MED	A	FAN AUTO

Druk eenvoudig op het frame op het bijbehorende pictogram om het **VENTILATORSNELHEID** submenu te openen. Draai het frame om de gewenste ventilatorsnelheid te selecteren, druk eenvoudig op het frame om de geselecteerde modus te bevestigen.

Ventilator snelheid instellen op is beschikbaar alleen in koelen, ventilator en verwarmenmodi.

Voor details over deze werking bediening modus verwijs naar de Unico unit gebruikshandleiding.

### 6.3 - SWING

Functies van dit submenu hebben alleen effect als de Unico unit is uitgerust met luchtstroom klep.

In elke bedrijfsmodus is het mogelijk om de op-neer swing AAN of UIT te zetten. Opties zijn:



Druk eenvoudig op het frame op het bijbehorende pictogram om het **SWING** submenu te openen. Draai het frame om de swing optie te kiezen en druk dan eenvoudig op het frame om de geselecteerde functie te bevestigen.

Raadpleeg voor details over deze bedrijfsmodus de gebruikershandleiding van de Unico unit.

### 6.4 - STIL

In dit submenu is het mogelijk om STILLE MODUS (nachtmodus) te activeren.

Raadpleeg voor details over deze bedrijfsmodus de gebruikershandleiding van de Unico unit.

Druk eenvoudig op het frame om het STILLE MODUS submenu te openen. Draai het frame



om te selecteren:

### 6.5 - ECO

In dit submenu is het mogelijk om ECO MODUS te activeren.

Raadpleeg voor details over deze bedrijfsmodus de gebruikershandleiding van de Unico unit.

Druk eenvoudig op het frame om het ECO MODUS submenu te openen. Draai het frame om

<i>B</i>	ECO AAN	<i>B</i>	ECO UIT
ON		OFF	

te selecteren:

### 7 - EXTRA FUNCTIEMENU

Vanuit de hoofdinterface, houd het frame ingedrukt totdat u het **EXTRA FUNCTIEMENU** opent en laat dan los.

Draai rechtsom om tussen functies te schakelen. Om een functie te openen, druk eenvoudig op het frame.

Om het **EXTRA FUNCTIEMENU** te verlaten, draai het frame tot het **BACK** pictogram en druk dan op het frame om het te selecteren en terug te keren naar de hoofdinterface. Functies kunnen in de volgende volgorde worden geselecteerd:

### 7.1 - SCHEDULE

Vanuit het **EXTRA FUNCTIEMENU**, kies het **SCHEDULE** pictogram en druk eenvoudig op het frame om de functie te openen.

### 7.1.1 - SCHEDULE FUNCTIE IN-/UITSCHAKELEN

Om de **SCHEDULE** functie in of uit te schakelen, draai rechtsom totdat u het symbool **SCHEDULE ON/OFF** bereikt. Druk eenvoudig op het frame op het symbool om de gewenste selectie te bevestigen.





In het **SCHEDULE** menu is het mogelijk om de temperatuur in verschillende tijdslots per dag in te stellen, tot vier slots per dag.

B1	Slot pictogram
B2	Starttijd pictogram
<b>B</b> 3	Temperatuur pictogra
B4	Weekdag pictogram
B5	Kopieer pictogram
<b>B6</b>	Plak pictogram
B7	Terug pictogram



Om een tijdslot voor één dag in te plannen:

- Vanuit het **SCHEDULE** menu, draai het frame rechtsom om de gewenste dag te selecteren om in te plannen (draai rechtsom om tussen dagen van de week te schakelen van zondag tot zaterdag).
- Druk eenvoudig op het frame om de dag te selecteren.
- Draai het frame om de starttijd te selecteren onder de kolom **TIME** (**B2**) van het gewenste tijdslot (**B1**), druk eenvoudig op het frame om het te selecteren.
- Draai het frame om de gewenste tijd te kiezen. Minimale tijdstap is 15 minuten. Druk eenvoudig om te bevestigen.
- Draai rechtsom tot de kolom T° (B3) en druk eenvoudig om te selecteren.
- Draai het frame om de gewenste temperatuur in het geselecteerde tijdslot in te stellen, minimale temperatuur-stap is 1°C (1°F). Druk eenvoudig om de gewenste temperatuur te bevestigen.
- Na het instellen van het eerste tijdslot, is het mogelijk om verder te gaan met het instellen van het tweede tijdslot op dezelfde dag. Om het tweede tijdslot in te stellen, herhaal dezelfde handelingen als hierboven beschreven. Het is mogelijk om tot vier tijdslots per dag in te stellen.
- Zodra tijdslots zijn ingesteld, draai het frame tot het BACK symbool (B7).
- Druk eenvoudig op het frame op het **BACK** symbool om het schema van de geselecteerde dag te verlaten.
- Om het **SCHEDULE** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** bereikt symbool.
- Druk eenvoudig op het frame op het terug symbool om het **SCHEDULE** menu te verlaten.
- Om terug te keren naar de hoofdinterface, draai het frame linksom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig om het te selecteren.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

Deze procedure is geldig voor het inplannen van elke andere dag van de week.

NL - 23

Om dezelfde tijdslots op verschillende dagen van de week te herhalen, is het mogelijk om de kopieer-plak functie te gebruiken.

- Draai het frame om de dag van de week te selecteren waarvan u het schema wilt kopiëren.
- Zodra de dag is geselecteerd, draai het frame rechtsom tot het **KOPIEER** symbool (**B5**) bovenaan het schema.
- Druk eenvoudig op het frame om de kopieer functie te selecteren, eenmaal geselecteerd knippert het pictogram.
- Draai het frame linksom tot het **weekdag pictogram** symbool (**B4**). Druk eenvoudig op het frame om het te selecteren.
- Draai het frame tussen weekdagen totdat u de in te stellen dag bereikt en druk op het frame.
- Draai het frame tot het **PLAK** symbool (**B6**) en druk dan op het frame om het te selecteren. Tijdslots zullen worden gevuld zoals de gekopieerde slots. Deze procedure kan worden herhaald om meer dagen in te plannen.
- Zodra dagen zijn ingesteld, draai het frame tot het BACK symbool (B7).
- Om het **SCHEDULE** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** bereikt symbool.
- Druk eenvoudig op het kader op **BACK**symbool om het **SCHEDULE** menu te verlaten.
- Om terug te keren naar de hoofdinterface, draai het frame linksom totdat u het **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig om het te selecteren.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

Kopieer-plak functie kan worden gebruikt om elke dag van de week in te stellen met dezelfde procedure als hierboven beschreven.

### 7.1.3 - T OFF FUNCTIE

In het **SCHEDULE** menu kan een **T OFF** worden ingesteld. **T OFF** is de temperatuur die de Unico unit elke dag handhaaft van 00:00 (12AM) tot de start van het eerste geplande tijdslot, als er geen schema is om 00:00 (12AM). **T OFF** standaardwaarde is **20°C (68°F)**.

In het geval dat een dag is gepland vanaf 00:00 (12AM), is T OFF niet ingeschakeld voor die dag.

Om T OFF temperatuur in te stellen:

- Vanuit het **SCHEDULE** menu, draai het frame linksom totdat u **T OFF** functie selecteert.
- Druk eenvoudig op het frame, het temperatuurveld zal oplichten om aan te geven dat het is geselecteerd.
- Draai het frame om de **T OFF** temperatuur aan te passen tot de gewenste waarde. Minimale temperatuurstap is 1°C (1°F).
- Druk eenvoudig op het frame om te bevestigen.
- Om het **SCHEDULE** menu te verlaten, draai het frame rechtsom totdat u het **BACK** bereikt symbool.
- Druk eenvoudig op het frame op **BACK**symbool om het **SCHEDULE** menu te verlaten.

NL - 24



- Om terug te keren naar de hoofdinterface, draai het frame linksom totdat u **BACK** symbool bereikt en druk dan eenvoudig om het te selecteren.
- Als er tien seconden geen handeling plaatsvindt, keert de thermostaat terug naar de hoofdinterface.

### 7.1.4 - SCHEDULE FUNCTIE GEBRUIKEN

Tijdens normaal gebruik van de thermostaat kunnen op het hoofddisplay drie verschillende pictogrammen worden getoond

	SCHEMA PICTOGRAM	SCHEMA+ HANDMATIG PICTOGRAM	
Ŵ	HANDMATIG PICTOGRAM		

#### HANDMATIG PICTOGRAM:

Pictogram getoond wanneer schema functie is uitgeschakeld (SCHEMA OFF). De unit werkt in handmatige modus. Bedrijfsmodus en ingestelde temperatuur worden handmatig geselecteerd.

#### SCHEDULE PICTOGRAM:

Pictogram getoond wanneer schema functie is ingeschakeld (SCHEMA ON). De unit werkt zoals gepland in tijdslots.

### SCHEDULE+HANDMATIG PICTOGRAM:

Zelfs als schema functie is ingeschakeld, is het op elk moment vanuit de hoofdinterface mogelijk om handmatig de ingestelde temperatuur te wijzigen. In dit geval wordt op het display het schema+handmatig pictogram getoond en werkt de thermostaat volgens de handmatig ingestelde temperatuur tot het volgende geplande tijdslot, wat wordt aangegeven door het verschijnen van het schema pictogram op de hoofdinterface.

### 8 - INSTALLATIE VAN DE APP

### 8.1 - DOWNLOADEN VAN DE APP

Controleer vóór het installeren van de app de compatibiliteit van het apparaat in de gebruikte store.

Gebruik alleen OS Smart Systeem APP om bedienen Unico unit wanneer wordt gekoppeld met thermostaat. Elke andere APP die wordt gebruikt om de Unico unit te bedienen, mag niet worden gebruikt.

De App **OS Smart System** kan worden gedownload van de Google Play Store en App Store





NL - 25

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

• De App **OS Smart System** kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de kenmerken en prestaties te verbeteren.

### 9 - APP GEBRUIKERSHANDLEIDING 9.1 - INLOGGEN

Vanaf het startscherm is het mogelijk om twee handelingen uit te voeren om in te loggen:

• Log in door op "Aanmelden" te klikken en volg de instructies.



• Toegang met de inloggegevens die u al bezit.



 Het is mogelijk om uw inloggegevens op te slaan door het vakje "Onthoud mij" aan te vinken voordat u inlogt.







### 9.2 - APPARAAT KOPPELEN

Om het eerste apparaat te koppelen is het nodig om:

• Klik op "+" en volg de instructies om uw apparaat te configureren.



Druk op het pictogram "**Maestro/Unico Thermostaat**" en volg de instructies om uw apparaat te configureren.

Om andere apparaten te koppelen is het nodig om:

- Klik op de linkerbovenhoek en laat het uitklapmenu verschijnen.
- Klik op "apparaat toevoegen".

### 9.3 - APP GEBRUIK

Selecteer het gewenste apparaat uit het centrale uitklapmenu.



Maestro/Unico

NEDERLAN

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

OLIMPIA

SPLENDID

Apparaat toevoegen

Het hoofddisplay toont de volgende informatie:

- 1. Buitenweer (waar de thermostaat zich bevindt)
- 2. Buitentemperatuur
- 3. Kamertemperatuur
- 4. Ingestelde temperatuur
- 5. Ventilatorsnelheid
- 6. Fouten (indien aanwezig)
- 7. Gebruiksstatistieken van de Unico unit

Vanuit de hoofdinterface is het mogelijk om de volgende functies in te stellen:

- 1. Ventilatorsnelheid
- 2A Temperatuur verhogen
- 2B Temperatuur verlagen
- 3A Activering van handmatige modus
- 3B Activering van planmodus
- 4. BEDRIJFSMODUS

De gegevensoverdracht van het apparaat naar de App verloopt met een lagere snelheid dan de gegevensoverdracht van de App naar het apparaat te configureren.







# Om toegang te krijgen tot de plannerinstellingen, tik op het pictogram:

- Selecteer de dag om in te plannen.
- Gebruik "+" om tot 4 tijdsbanden in te stellen.





• Druk op het pictogram in de rechterbovenhoek om de instellingen te dupliceren naar een andere dag.



- Selecteer een kwartier om de instellingen te wijzigen:
  - 1. Gewenste temperatuur
  - 2. Starttijd
- Om de wijzigingen te bevestigen, druk op (3).
- Om de wijzigingen te annuleren, druk op (4).
- Om de tijdsband te verwijderen, druk op (5).

Het kader van de planner verandert van kleur volgens de ingestelde temperatuur, als volgt:

- LICHTBLAUW KOEL
- GROEN COMFORT
- ORANJE WARM
- ROOD HEET





### 9.4 - APP INSTELLINGEN

Om toegang te krijgen tot de instellingen van de app, klik op de linkerbovenhoek en toon het uitklapmenu.

In dit uitklapmenu is het mogelijk om de volgende opties uit te voeren:

- Apparaat toevoegen (zie par. "Apparaat koppelen")
- INSTELLINGEN (zie het volgende scherm)
- Ondersteuning ondersteuning aanvragen door een e-mail te sturen naar de assistentiedienst
- *Beoordeel ons* beoordeel de app via de store
- Uitloggen
   uitloggen uit de app

In dit uitklapmenu is het mogelijk om de volgende opties uit te voeren:

- Naam en achternaam geef de naam aan waarmee is ingelogd
- *e-mailadres* geef het e-mailadres aan waarmee is ingelogd
- Thermostaatnaam toont de naam van uw thermostaat. Naam kan worden gewijzigd
- Verbonden netwerk toont het netwerk waarmee verbonden is. Het netwerk kan worden gewijzigd.
- Gateway softwareversie toont de softwareversie

 App versie
 Druk op het pictogram in de rechterbovenhoek om het apparaat of





	- 6	
0	OLIMPIA SPLENDID	
Ð	Apparaat toevoegen	
\$	Instellingen	
	Ondersteuning	
☆	Beoordeel ons	
[→	Uitloggen	
		• 🕵,
		•
		32.0°
		neduler
		•
←	INSTELLINGEN	ଜି
Naa	am en achternaam	
E-m	nail adres	
The	ermostaatnaam	Ø
The CO	rmostaatnaam NNECTED netwerk	۲ ۲
The COI Gat	rmostaatnaam NNECTED netwerk eway softwareversie 1623	C
The COI Gat 10 Ass	rmostaatnaam NNECTED netwerk eway softwareversie 16.2.3 sistentie inschakelen	۲ ۲ ۲

### **10** - DIAGNOSTIC EN ALARMEN

Op de hoofdinterface worden de volgende fouten getoond (A8):

SYMBOOL	ALARMEN	BESCHRIJVING
MB ERROR	WMultibus Switch fout	GEEN communicatie met WMultibus Switch
DISCONNECTED	WMultibus switch verbindingsfout	Geen verbinding met WMultibus Switch
BUS ERROR	Modbus fout	Communicatiefout met de unit
RELE ERROR	RELAY WIRELESS fout	Verbindingsfout tussen RELAY WIRELESS (Kit B1128) en ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	UNICO unit fout	Raadpleeg de gebruikershandleiding van de Unico unit
TEXT°	APP fout	Geen verbinding met de app

### 11 - TECHNISCHE GEGEVENS THERMOSTAAT

VOEDING	2x AAA batterijen
AFMETINGEN	70x37mm (d x b)
BEDRIJFSTEMPERATUURBEREI K	8°C-40°C (47°F- 104°F )
REGELBEREIK	16°C-30°C (61°F-86°F)
RESOLUTIE	1°C (1°F)
TEMPERATUURSENSOR- REGELNAUWKEURIGHEID	±0,2°C (±0,36°F)
CONNECTIVITEIT MET MBS	BLUETOOTH 4.2, max afstand MBS- thermostaat 20m
	Max afstand vrij veld 200m

NL - 31

#### WMulti bus Switch

VOEDING TOEVOER	12 Vdc
	Via UNICO seriële poort
AFMETINGEN	40x40x15mm
WERKING TEMPERATUUR BEREIK	-10°C-50°C (14°F- 122°F)
CONNECTIVITEIT MET THERMO- STAAT	BLUETOOTH 4.2, max afstand MBS- thermostaat 20m
	Max afstand vrij veld 200m
DRAADLOOS	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, max 30m
	Max afstand vrij veld 50m

NL - 32

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

<ol> <li>ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ 1</li> </ol>	
1.1 - ΕΓΓΥΗΣΗ 1	
12- συντακτικά	
EIKONOFPAMMATA	
3.1 - KYPIA MEPH (EIK.2) 5	
3.2.1 - Mováða Unico PRO7	
3.2.2 - Movάδα Unico Evo/Next7	
3.2.2 - Movάδα Unico VERTICAL9	
3.3 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ10	
3.4 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ10	
3.5 - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΔΕΙΩΝ	
ΜΠΑΤΑΡΙΟΝ 11	
4 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΥ	6
ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ 12	
XPHΣTH 12	
บ	

Ο ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ 13	6.1.6 - AYTOMATO 21
4.3 - ΣYZEYΞΗ TOY	6.2 - TAXYTHTA ANEMIΣTHPA 21
ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ ΜΕ ΤΟ	6.3 - ПЕРІΣТРОФН 21
ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΡΕΛΕ	6.4 - АӨОРҮВО 22
(μόνο για θερμοστάτες σε	6.5 - ECO 22
συνδυασμό με το ΚΠ Β1128 -	7 - ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ
ασυρματο	7.1 - ПРОГРАММА 22
μελε)	7.1.1 - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/
(ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΟΘΟΝΗΣ)	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
5 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ16	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ . 22
.1 - ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ	7.1.2 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΜΕΡΑΣ
5.3 - ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ 17	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 23
5.3.1 - Ρύθμιση μονάδας	7.1.3 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Τ
θερμοκρασίας17	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
5.3.2 - Ρύθμιση μορφής ώρας 17	7.1.4 - ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
5.4 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 25
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΚΑΙ	8 - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ
ΩΡΑΣ	ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 25
5.5 - ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΑ	8.1 - ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 25
- ΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ 19	9 - ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 26
6.1 - ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 19	9.1 - ΣΥΝΔΕΣΗ
6.1.1 - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	9.2 - ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ 27
6.1.2 - ΨΥΞΗ 20	9.3 - ΧΡΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 27
6.1.3 - ΘΕΡΜΑΝΣΗ 20	9.4 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 30
6.1.4 - ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ 20	10 - DIAGNOSTIC KAI
6.1.5 - ANEMΙΣΤΗΡΑΣ	ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ 31
	11 - ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ 31

	Ð
6.1.6 - AYTOMATO	21
6.2 - ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	21
6.3 - ПЕРІΣТРОФН	21
6.4 - АӨОРҮВО	22
6.5 - ECO	22
7 - ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓ	IΩN
7.1 - ПРОГРАММА	22
7.1.1 - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ	22

### 1 - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Το KIT B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW σάς επιτρέπει να ελέγχετε τη θερμοκρασία στα δωμάτια όπου είναι εγκατεστημένο. Αυτό το εγχειρίδιο αναφέρεται στο UNICO WIRELESS CONTROL BW σε συνδυασμό με το διακόπτη Multibus. Οι πληροφορίες και οι προειδοποιήσεις που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο ισχύουν και για τα δύο εξαρτήματα, τα οποία στο εξής θα αναφέρονται ως «συσκευές», «θερμοστάτης» και «Διακόπτης Multibus». Αυτό το εγχειρίδιο σχεδιάστηκε με σκοπό να σας παρέχει όλες τις απαραίτητες επεξηγήσεις για να μπορέσετε να διαχειριστείτε το κιτ B1029 με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε ενέργεια (εγκατάσταση, συντήρηση, χρήση) και ακολουθήστε σχολαστικά όσα περιγράφονται στα επιμέρους κεφάλαια. Αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να θεωρείται αναπόσπαστο μέρος του εγχειριδίου οδηγιών εγκατάστασης και χρήσης που παρέχεται με τις μονάδες UNICO OLIMPIA SPLENDID. Και τα δύο εγχειρίδια πρέπει να φυλάσσονται προσεκτικά και πρέπει ΠΑΝΤΑ να συνοδεύουν τη συσκευή ακόμα και σε περίπτωση μεταφοράς της σε άλλον ιδιοκτήτη ή χρήστη ή μεταφοράς σε άλλο σύστημα. Εάν έχει καταστραφεί ή χαθεί, ζητήστε άλλο αντίγραφο από την τοπική υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της OLIMPIA SPLENDID.

### 1.1 ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Olimpia Splendid εγγυάται αυτή τη συσκευή για κατασκευαστικά ελαττώματα σύμφωνα με το Ν.Δ. 24/02 της 02/02/2002.

Εξαιρείται από την εγγύηση οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα σχετίζεται με:

- Λανθασμένη εγκατάσταση.
- Έκτακτα καιρικά φαινόμενα.
- Παραβίαση από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη χρήση για την οποία σχεδιάστηκε.
 Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και επομένως επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακατάλληλη, εσφαλμένη ή παράλογη χρήση.

• Μην αφήνετε τη συσκευή να χρησιμοποιείται από παιδιά ή ανίκανα άτομα χωρίς επίβλεψη.

 Σε περίπτωση βλάβης ή/και δυσλειτουργίας του συστήματος, απενεργοποιήστε το και μην το παραβιάζετε. Για τυχόν επισκευές, επικοινωνήστε αποκλειστικά με τα εξουσιοδοτημένα από τον κατασκευαστή κέντρα τεχνικής υποστήριξης και ζητήστε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Η μη συμμόρφωση με τα παραπάνω μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του συστήματος.

 Εάν το σύστημα διαλυθεί, προχωρήστε στη χωριστή απόρριψη των μεμονωμένων εξαρτημάτων σύμφωνα με τις τοπικές νομικές διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών ΑΑΑ.
 Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά για παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή εκτός λειτουργίας για τα παιχνίδια τους.

### 1.2 - ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Ενημερώνει το εμπλεκόμενο προσωπικό ότι εάν η λειτουργία δεν εκτελεστεί σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σωματικής βλάβης.

14	7

Επισημαίνει στο προσωπικό ότι η περιγραφόμενη λειτουργία θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτροπληξία εάν δεν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας.



Οι παράγραφοι που φέρουν αυτό το σύμβολο περιέχουν πολύ σημαντικές πληροφορίες και συστάσεις, ιδιαίτερα όσον αφορά την ασφάλεια. Η μη συμμόρφωση με αυτές μπορεί να οδηγήσει σε:

- κίνδυνο τραυματισμού των χειριστών
- απώλεια της εγγύησης
- άρνηση ανάληψης ευθύνης εκ μέρους του κατασκευαστή.



Αναφέρεται σε ενέργειες που δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να εκτελούνται.

### 1.3 – ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Είναι απαραίτητο να εφαρμόσετε όλες τις έννοιες που ορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

• Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΆΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΣΕ ΠΡΟΣΩΠΑ Ή ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΑΡΑΚΙ.  Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στα μοντέλα του ανά πάσα στιγμή, με την επιφύλαξη των βασικών χαρακτηριστικών που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

 Κατά τη συναρμολόγηση και σε κάθε εργασία συντήρησης, είναι απαραίτητο να τηρείτε τις προφυλάξεις που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο και σε αυτό της μονάδας Unico και να λαμβάνετε κάθε προφύλαξη που προτείνεται από την κοινή λογική και από τους κανονισμούς ασφαλείας που ισχύουν στον χώρο εγκατάστασης.

 Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται σε κοντινή απόσταση από παιδιά, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου.

Αυτές οι συσκευές συμμορφώνονται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

 Η ταυτόχρονη χρήση αυτού του εξοπλισμού κοντά σε άλλες συσκευές ραδιοσυχνοτήτων μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ποιότητα του μεταδιδόμενου/λαμβανόμενου σήματος μέχρι και τη διακοπή της επικοινωνίας.

 Οι συσκευές χρησιμοποιούν μη εναρμονισμένη συχνότητα και έχουν σχεδιαστεί για χρήση σε ευρωπαϊκές χώρες. Για περιορισμούς στη χρήση αυτών των συσκευών, ανατρέξτε στους ειδικούς κανονισμούς που ισχύουν για κάθε χώρα.

 Επομένως, στις χώρες της ΕΕ, το WLAN μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς χώρους χωρίς περιορισμούς, αλλά στη Γαλλία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς χώρους.

 Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την πλευρά που είναι υπεύθυνη για τη συμμόρφωση θα μπορούσαν να ακυρώσουν την έγκριση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

 Ελέγξτε τη συμβατότητα της συσκευής που χρησιμοποιείται με την εφαρμογή OS Smart System στη λίστα που υπάρχει στα ψηφιακά καταστήματα. Η OLIMPIA SPLENDID δεν ευθύνεται για τυχόν προβλήματα που προκύπτουν λόγω ασυμβατότητας.



 Οι κεραυνοί και τα κινητά τηλέφωνα μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες.
 Απενεργοποιήστε τον θερμοστάτη αφαιρώντας τις μπαταρίες ΑΑΑ και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη μονάδα UNICO για ένα λεπτό. Στη συνέχεια, επανεκκινήστε τον θερμοστάτη και τη μονάδα UNICO.



 Σε περίπτωση αντικατάστασης εξαρτημάτων, χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά OLIMPIA SPLENDID.

#### ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ:



 Μη χρησιμοποιείτε υγρά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τις συσκευές, μην ψεκάζετε νερό ή άλλα υγρά στη μονάδα καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά εξαρτήματα ή ακόμη και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.

• Μην βρέχετε τις συσκευές. Μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.

 Σε περίπτωση ανωμαλιών λειτουργίας (για παράδειγμα: μη φυσιολογικός θόρυβος, δυσοσμία, καπνός, ασυνήθιστη αύξηση της θερμοκρασίας, διαρροή ηλεκτρικής ενέργειας κ.λπ.), απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή αφαιρώντας τις μπαταρίες ΑΑΑ. Επικοινωνήστε με τον τοπικό μεταπωλητή.



 Μην αγγίζετε το προϊόν (εάν βρίσκεται σε λειτουργία) με βρεγμένα χέρια. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

 Μην τοποθετείτε τη θερμάστρα ή άλλο εξοπλισμό κοντά στο καλώδιο ρεύματος. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

 Εάν το κιτ Β1029 UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΒW δεν χρησιμοποιηθεί για ορισμένο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη τους.

 Για να απορρίψετε τον εξοπλισμό, αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη τους και ακολουθήστε τις διαδικασίες συλλογής απορριμμάτων για τα επιμέρους εξαρτήματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι φυλάσσονται με ασφάλεια τα μέρη της συσκευής που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά για τα παιδιά που μπορεί να τα θεωρήσουν παιχνίδια.

• Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τις συσκευές.

Μην αποσυναρμολογείτε τα εξαρτήματα του θερμοστάτη ή του διακόπτη Multibus όταν βρίσκονται σε λειτουργία.

 Μην χρησιμοποιείτε τον διακόπτη Multibus ή τον θερμοστάτη απευθείας εκτεθειμένα σε πηγές θερμότητας, ηλιακό φως ή ατμοσφαιρικά φαινόμενα.



### 2 - ΛΙΣΤΑ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Τα παρακάτω εξαρτήματα που απεικονίζονται στην εικόνα 1 περιλαμβάνονται στην παράδοση, τα υπόλοιπα απαραίτητα για την εγκατάσταση πρέπει να αγοραστούν ξεχωριστά.

- **A.** Unico Ασύρματος Έλεγχος BW (θερμοστάτης)
- B. WMulti διακόπτης διαύλου
- C. Καλώδιο σύνδεσης μονάδας Unico-WMulti διακόπτης διαύλου
- D. Κιτ βιδών (4x), ούπα (4x) και αυτοκόλλητη ταινία (1x)
- E. Εγχειρίδιο προειδοποιήσεων κιτ Unico



### 3 - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ 3.1 - ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ (ΕΙΚ.2)

- 1. Στρογγυλό πλαίσιο και
- 2. οθόνη Βάση
- 3. WMultibus Διακόπτης







Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο προσωπικό. Πρέπει να τηρούνται όλες οι οδηγίες που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο και στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΒW. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία των μονάδων που δεν οφείλεται στην ποιότητά τους και η οποία θα έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση κάθε μορφής εγγύησης που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

1



Κατά την εγκατάσταση συνιστάται ο προσεκτικός χειρισμός των εξαρτημάτων.

#### 3.2 - ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ WMULTIBUS ΣΤΗΝ ΜΟΝΑΔΑ UNICO



Το ηλεκτρικό σύστημα πρέπει να συμμορφώνεται με όλους τους εθνικούς ή/και τοπικούς κώδικες και κανονισμούς. Επιπλέον, πρέπει να ακολουθούνται οι προδιαγραφές και οι απαιτήσεις του τεχνικού φύλλου.



Αυτή η εργασία πρέπει να εκτελείται μόνο από τον εγκαταστάτη ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό και σύμφωνα με τους τοπικούς, κρατικούς ή/και εθνικούς κανονισμούς.



Για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας, είναι υποχρεωτικό να απενεργοποιήσετε τον κεντρικό διακόπτη πριν εκτελέσετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης στις συσκευές.



Πριν συνδέσετε τη μονάδα, βεβαιωθείτε ότι οι τιμές τάσης και συχνότητας τροφοδοσίας συμμορφώνονται με αυτές που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων της μονάδας.



Οποιαδήποτε αντικατάσταση των καλωδίων πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένη τεχνική υποστήριξη ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό.



Στη γραμμή τροφοδοσίας της συσκευής πρέπει να υπάρχει μια κατάλληλη πολυπολική διάταξη αποσύνδεσης που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς εγκατάστασης.

Για να συνδέσετε τη μονάδα Unico στον θερμοστάτη, πρέπει να εγκατασταθεί ο Διακόπτης WMultibus (4) (Εικ.3).

 Συνδέστε τον Διακόπτη WMultibus με το καλώδιο σύνδεσης μονάδας του Διακόπτη Unico-WMultibus, για αναφορά δείτε το διάγραμμα σύνδεσης καλωδίωσης (Σελ.ΧΧ -Αναφ. Α).





# EAAHNIKA

### 3.2.1 - Μονάδα Unico PRO

- Κολλήστε την ταινία διπλής όψης που παρέχεται με τον θερμοστάτη στο πίσω μέρος του διακόπτη WMultibus.
- Συνδέστε τον ακροδέκτη του Διακόπτη WMultibus στη θύρα πρόσβασης σειριακής θύρας της μονάδας Unico Pro.

# Ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico Pro πού βρίσκεται η πρόσβαση στη σειριακή θύρα.

- Σε περίπτωση επιδαπέδιας εγκατάστασης: τοποθετήστε τον Διακόπτη WMultibus στο κάτω μέρος της μονάδας Unico Pro. Στερεώστε τον διακόπτη WMultibus με την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης.
- Σε περίπτωση εγκατάστασης στην οροφή: τοποθετήστε τον Διακόπτη WMultibus στο επάνω μέρος της μονάδας Unico Pro. Στερεώστε τον διακόπτη WMultibus με την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης.

#### 3.2.2 - Μονάδα Unico Evo/Next

 Κολλήστε την ταινία διπλής όψης που παρέχεται με τον θερμοστάτη στο πίσω μέρος του διακόπτη WMultibus.

#### ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΜΟΝΑΔΕΣ UNICO EVO/NEXT ΧΩΡΙΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) EIK.3b:

- Αφαιρέστε την επάνω γρίλια της μονάδας Unico Evo/ Next.
- Συνδέστε τον ακροδέκτη του διακόπτη WMultibus στη θύρα πρόσβασης σειριακής θύρας της μονάδας Unico Evo/ Next, που βρίσκεται στο επάνω δεξιό μέρος της μονάδας κάτω από τη γρίλια, προσέχοντας να περάσετε το καλώδιο μέσα από τη γρίλια, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Κλείστε τη γρίλια της μονάδας Unico Evo/ Next.



EL - 7

#### ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΜΟΝΑΔΕΣ UNICO EVO/NEXT ΧΩΡΙΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) EIK.3c:

- Αφαιρέστε τη μονάδα από τον τοίχο.
- Χρησιμοποιώντας μια πένσα πιέστε τη σειριακή θύρα, σπρώξτε τη σειριακή θύρα προς τα κάτω και αφαιρέστε την από τη θέση της, όπως φαίνεται στην εικόνα. Κοιτάζοντας από το πίσω μέρος της μονάδας, η πρόσβαση στη σειριακή θύρα βρίσκεται στην επάνω αριστερή πλευρά.
- Συνδέστε τον ακροδέκτη του διακόπτη WMultibus στη θύρα πρόσβασης σειριακής θύρας της μονάδας Unico Evo/Next.
- Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης του Διακόπτη WMultiBus στο πίσω μέρος της μονάδας Unico Evo/Next.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: μην τοποθετείτε то σύνδεσης καλώδιο του Διακόπτη WMultiBus- Unico κοντά σε θερμαντικά στοιχεία.

 Εγκαταστήστε τη μονάδα στον τοίχο (για τη διαδικασία ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του Unico).

#### ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΜΟΝΑΔΕΣ UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX KAI EVAN-PVAN) EIK.3d:

- Σε περίπτωση επιδαπέδιας εγκατάστασης: τοποθετήστε τον διακόπτη WMultibus στο κάτω μέρος της μονάδας Unico Evo/ Next. Στερεώστε τον διακόπτη WMultibus με την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης.
- Σε περίπτωση εγκατάστασης στην οροφή: τοποθετήστε τον διακόπτη WMultibus στο επάνω μέρος της μονάδας Unico Evo/ Next. Στερεώστε τον διακόπτη WMultibus με την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης.







### 3.2.2 - Mováδα Unico VERTICAL

- Κολλήστε την ταινία διπλής όψης που παρέχεται με τον θερμοστάτη στο πίσω μέρος του διακόπτη WMultibus.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕ ΑΙΣΘΗΤΙΚΑ ΠΑΝΕΛ (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): Αφαιρέστε τα αισθητικά μπροστινά και δεξιά πάνελ της μονάδας Unico (για τη διαδικασία ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του
- Unico Vertical).
   Συνδέστε τον ακροδέκτη του διακόπτη WMultibus στη θύρα πρόσβασης σειριακής θύρας της μονάδας Unico VERTICAL, αν υπάρχει, αφαιρέστε το καλώδιο επέκτασης από τη θύρα πρόσβασης σειριακής θύρας.

Ελέγξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico Vertical πού βρίσκεται η πρόσβαση στη σειριακή θύρα.

 Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης του διακόπτη WMultibus στο περίβλημα του φίλτρου αέρα, όπως φαίνεται στην εικόνα.



Επανασυναρμολογήστε το αισθητικό δεξί πλευρικό πάνελ, προσέχοντας να βγάλετε το καλώδιο σύνδεσης του διακόπτη WMultibus από το άνοιγμα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του δεξιού πάνελ, όπως φαίνεται στην εικόνα.

- Επανασυναρμολογήστε τα αισθητικά πάνελ της μονάδας Unico Vertical (για τη διαδικασία ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του Unico Pro).
- Τοποθετήστε τον διακόπτη WMultibus στην κορυφή της μονάδας και στερεώστε το με την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΓΥΜΝΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): συνδέστε τον ακροδέκτη του Διακόπτη WMultibus στη θύρα πρόσβασης σειριακής θύρας της μονάδας Unico VERTICAL.
   Ελέγξες στο ενχειρίδιο χράστη της μονάδας Unico Vertical πού βρίσκεται η

Ελέγξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico Vertical πού βρίσκεται η πρόσβαση στη σειριακή θύρα.

 Τοποθετήστε τον διακόπτη WMultibus στην κορυφή της μονάδας. Στερεώστε τον διακόπτη WMultibus με την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης.

### 3.3 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

#### Το ΚΙΤ Β1029 UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΒW παρέχεται χωρίς μπαταρίες. Οι απαιτούμενες μπαταρίες είναι τύπου ΑΑΑ (LR03 AM4) 1.5V.

- Διαχωρίστε το πλαίσιο του στρογγυλού θερμοστάτη (1) από τη βάση (1a) (εικ.4).
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες (F) στη θήκη, προσέχοντας να ταιριάξετε σωστά την κατεύθυνση των μπαταριών.



Πρέπει να τηρηθεί η πολικότητα που απεικονίζεται στο κάτω μέρος της θήκης.

### 3.4 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

Ο θερμοστάτης μπορεί να τοποθετηθεί απευθείας στον τοίχο.



Για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας, είναι υποχρεωτικό να απενεργοποιήσετε τον κεντρικό διακόπτη πριν εκτελέσετε την ηλεκτρική σύνδεση.

 Διαχωρίστε το πλαίσιο του στρογγυλού θερμοστάτη (1) από τη βάση (1a) (εικ.5).





- Σημειώστε τις δύο οπές στερέωσης στην επιθυμητή θέση, χρησιμοποιώντας τη βάση ως πρότυπο\*. Για να προσδιορίσετε την κατεύθυνση του θερμοστάτη, το αλφάδι βρίσκεται στην κάτω κατεύθυνση της βάσης.
- Ανοίξτε τις οπές στον τοίχο με ένα κατάλληλο τρυπάνι, τοποθετήστε δύο ούπα (εικ.6) και στερεώστε τη βάση με κατάλληλες βίδες και ροδέλες. Οι βίδες και τα ούπα παρέχονται με το KIT B1029.
- Επανασυναρμολογήστε το στρογγυλό πλαίσιο στη βάση του θερμοστάτη. Ο θερμοστάτης είναι έτοιμος για χρήση.

#### \*Η βάση διαθέτει αλφάδι για σωστή τοποθέτηση.



### 3.5 - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΔΕΙΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Οι μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν όταν το σύμβολο στην οθόνη που δείχνει την κατάσταση των μπαταριών είναι άδειο. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην παράγραφο ΚΥΡΙΑ ΔΙΕΠΑΦΗ (ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΟΘΟΝΗΣ).

- Ανοίξτε το UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΒW διαχωρίζοντας τη βάση από το πλαίσιο, όπως φαίνεται στην εικόνα 7.
- Αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από τη θήκη και τοποθετήστε καινούργιες, τηρώντας την πολικότητα που απεικονίζεται στο κάτω μέρος της θήκης.



Χρησιμοποιείτε πάντα μπαταρίες τύπου ΑΑΑ (LR03 AM4) 1.5V και αντικαθιστάτε πάντα και τις δύο άδειες μπαταρίες με δύο καινούργιες. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται στα κατάλληλα σημεία συλλογής απορριμμάτων ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

### 4 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΥ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ

### 4.1 - ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
	Περιστροφή δεξιόστροφα	Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη θερμοκρασία ή για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών επιλογών
	Περιστροφή αριστερόστροφα	Περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα για να μειώσετε τη θερμοκρασία ή για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών επιλογών
	Απλό πάτημα	Για επιλογή ή επιβεβαίωση μιας ρύθμισης, για πρόσβαση στο ΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ
3.	Πατήστε και κρατήστε πατημένο (για τρία δευτερόλεπτα)	Για πρόσβαση στο ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Η οθόνη του θερμοστάτη δεν είναι οθόνη αφής.



### 4.2 - ΣΥΖΕΥΞΗ ΜΟΝΑΔΑΣ UNICO ΜΕ ΤΟΝ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ

Ο διακόπτης WMultibus και το UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΒW παρέχονται ήδη συζευγμένα από το εργοστάσιο.

Σε περίπτωση που απαιτείται νέα σύζευξη, ανατρέξτε στην παρακάτω παράγραφο. **Ενεργοποιήστε τη μονάδα Unico.** 



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη σύζευξη, όταν η Μονάδα Unico είναι ενεργοποιημένη, βεβαιωθείτε ότι δεν αγγίζετε κανένα μέρος της Μονάδας Unico, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

#### Στην πλευρά του Διακόπτη WMultibus (Εικ.9):

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται στο επάνω μέρος του Διακόπτη WMultibus μέχρι η μπλε λυχνία LED να σβήσει μετά από γρήγορα αναβοσβησίματα.
- Μετά από λίγα δευτερόλεπτα ο Διακόπτης WMultibus αρχίζει να αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα (4b). Ο Διακόπτης WMultibus είναι έτοιμος για σύζευξη.



### Στην πλευρά του θερμοστάτη:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλαίσιο για να μπείτε στο ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ και μετά αφήστε το.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για είσοδο στο μενού SETTINGS.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο μενού DIAGNOSTIC.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για είσοδο στο μενού ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΑ.
- Απλό πάτημα του πλαισίου και στη στήλη κατάστασης θα εμφανιστεί το PAIRING.
- Μετά από λίγα δευτερόλεπτα θα συνδεθεί με το Wmultibus Switch και στη στήλη κατάστασης θα εμφανιστεί το CONNECTED.

Αν η διαδικασία σύζευξης αποτύχει, η κατάσταση θα εμφανίσει το "DISCONNECTED". Προσπαθήστε να επαναλάβετε τη διαδικασία τόσο στον θερμοστάτη όσο και στον WMulti διακόπτη διαύλου ή ανατρέξτε στην "παράγραφο Διαγνωστικά και συναγερμοί".

### 4.3 - ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ ΜΕ ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΡΕΛΕ (μόνο για θερμοστάτες σε συνδυασμό με το ΚΙΤ Β1128 – RELAY WIRELESS)

Αυτή η διαδικασία είναι διαθέσιμη μόνο για θερμοστάτες σε συνδυασμό με το προαιρετικό KIT B1128-RELAY WIRELESS.

## Λάβετε υπόψη τις παρακάτω οδηγίες για τη χρήση του ΚΙΤ Β1128-RELAY WIRELESS.

Το RELAY WIRELESS χρησιμοποιείται για τη σύνδεση ηλεκτρικού θερμαντήρα τρίτου κατασκευαστή στον

Ο θερμοστάτης ενεργοποιεί τον ασύρματο ρελέ και κατά συνέπεια τον ηλεκτρικό θερμαντήρα τρίτου μέρους.

Όταν η μονάδα UNICO βρίσκεται σε λειτουργία θέρμανσης και:

 Η εξωτερική θερμοκρασία είναι κάτω από 41 °F (5°C) (αυτή η θερμοκρασία καθορίζεται από γεωεντοπισμό μέσω της πρώτης σύνδεσης με την εφαρμογή).



Ή

 Η διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ εσωτερικής θερμοκρασίας και καθορισμένης θερμοκρασίας είναι άνω των 9°F (5°C).

Το ρελέ ενεργοποιεί τους ηλεκτρικούς θερμαντήρες.



Το ηλεκτρικό σύστημα πρέπει να συμμορφώνεται με όλους τους εθνικούς ή/και τοπικούς κώδικες και κανονισμούς. Επιπλέον, πρέπει να τηρούνται οι προδιαγραφές και οι απαιτήσεις στο τεχνικό φύλλο.



- Αυτή η εργασία πρέπει να εκτελείται μόνο από τον εγκαταστάτη ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό και σύμφωνα με τους τοπικούς, κρατικούς ή/και εθνικούς κανονισμούς.
- Για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας, είναι υποχρεωτικό να απενεργοποιήσετε τον κεντρικό διακόπτη πριν εκτελέσετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης στις συσκευές.



Πριν συνδέσετε τη μονάδα, βεβαιωθείτε ότι οι τιμές τάσης και συχνότητας τροφοδοσίας συμμορφώνονται με αυτές που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων της μονάδας.

EL - 14

SPLENDID



Οποιαδήποτε αντικατάσταση των καλωδίων πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένη τεχνική υποστήριξη ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό.



Στη γραμμή τροφοδοσίας της συσκευής πρέπει να υπάρχει μια κατάλληλη πολυπολική διάταξη αποσύνδεσης που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς εγκατάστασης.

#### ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ (Σελ.ΧΧ - Αναφ. Β)

#### Για να συνδέσετε τον διακόπτη WMultibus με το ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ

Στην πλευρά του ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται στο επάνω μέρος του ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ μέχρι να σβήσει η μπλε λυχνία LED μετά από γρήγορες αναλαμπές.
- Μετά από μερικά δευτερόλεπτα το ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ αρχίζει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
   Το ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ είναι έτοιμο για σύζευξη.





ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη σύζευξη, όταν η Μονάδα Unico είναι ενεργοποιημένη, βεβαιωθείτε ότι δεν αγγίζετε κανένα μέρος της Μονάδας Unico, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Στην πλευρά του διακόπτη WMultibus:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται στο επάνω μέρος του διακόπτη WMultibus μέχρι να σβήσει η μπλε λυχνία LED μετά από γρήγορες αναλαμπές.
- Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ο διακόπτης WMultibus αρχίζει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα
- Πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στο επάνω μέρος του διακόπτη WMultibus. Η λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει δύο φορές σε ένα δευτερόλεπτο
- Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα μέχρι το B1128 ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ να σταματήσει να αναβοσβήνει.
- Το Β1128 ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ είναι έτοιμο για χρήση.

EL - 15

### 4.4 - ΚΥΡΙΑ ΔΙΕΠΑΦΗ (ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΟΘΟΝΗΣ)



A1	Θερμοκρασία δωματίου	Μετρούμενη θερμοκρασία
A2	Καθορισμένη θερμοκρασία	Θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί στη μονάδα Unico
A3	Εικονίδιο Χειροκίνητης/Προγραμματι σμένης λειτουργίας	Ένδειξη λειτουργίας της μονάδας
A4	Εικονίδιο λειτουργίας	Τρόπος λειτουργίας της μονάδας
A5	Εικονίδιο μπαταρίας	Ένδειξη στάθμης μπαταρίας
A6	Εικονίδιο Τ.ΕΧΤ	Εξωτερική θερμοκρασία (ορατή μόνο αν είναι συνδεδεμένη η εφαρμογή)
A7	Εικονίδιο καιρού	Εικονίδιο εξωτερικού καιρού (ορατό μόνο αν είναι συνδεδεμένη η εφαρμογή)
A8	Εικονίδιο σφάλματος	Ένδειξη σφάλματος και του τύπου του. Ανατρέξτε στην παράγραφο "Διαγνωστικά και συναγερμοί"

### 5 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

### 5.1 . - ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ

Η προεπιλεγμένη γλώσσα του UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ BW είναι τα αγγλικά. Στον θερμοστάτη υπάρχουν πέντε διαθέσιμες γλώσσες για επιλογή: **ENGLISH -FRANCAIS - ESPANOL - ITALIANO - DEUTSCH**.

Για να επιλέξετε γλώσσα:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλαίσιο μέχρι να μπείτε στο μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ και μετά αφήστε το.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για να φτάσετε στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα για είσοδο στο μενού SETTINGS.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για να φτάσετε στο μενού LANGUAGE.
- Απλό πάτημα για είσοδο στο μενού LANGUAGE.



- Περιστρέψτε το πλαίσιο για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών γλωσσών.
- Απλό πάτημα για επιλογή της επιθυμητής γλώσσας.
- Για έξοδο από το μενού SETTINGS, περιστρέψτε δεξιόστροφα το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο BACK και απλό πάτημα για επιλογή του.
- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή από το μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο BACK και μετά απλό πάτημα.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.

### 5.3 - ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ

Οι προεπιλεγμένες μονάδες του UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ BW είναι:

Θερμοκρασία: Κελσίου
 Ρολόι: 24ω

### 5.3.1 - Ρύθμιση μονάδας θερμοκρασίας

Για να αλλάξετε τη μονάδα θερμοκρασίας:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλαίσιο μέχρι να μπείτε στο μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ και μετά αφήστε το.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για να φτάσετε στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα για είσοδο στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για είσοδο στο μενού DATE and UNIT.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο πεδίο °F/°C και απλό πάτημα για επιλογή του.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για εναλλαγή από °F σε °C.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για επιβεβαίωση της επιθυμητής μονάδας.
- Για έξοδο από το μενού DATE and UNIT, περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και απλό πάτημα για επιλογή του.
- Για έξοδο από το μενού SETTINGS, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και απλό πάτημα.
- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή από το μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και μετά απλό πάτημα.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.

### 5.3.2 - Ρύθμιση μορφής ώρας

Για εναλλαγή από τη μορφή ώρας 12ω στη μορφή 24ω (ή αντίστροφα), επαναλάβετε τις οδηγίες που περιγράφονται στη ρύθμιση μονάδας θερμοκρασίας για είσοδο στο μενού **SETTINGS** (πρώτα 6 σημεία).

- Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για να επιλέξετε το πεδίο 12/24Ω και μετά απλό πάτημα.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για εναλλαγή από τη μορφή 12ω στη μορφή 24ω.
- Πατήστε ξανά απλά το πλαίσιο για επιβεβαίωση της επιθυμητής μορφής.
- Για έξοδο από το μενού DATE and UNIT, περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και απλό πάτημα για επιλογή του.
- Για έξοδο από το μενού SETTINGS, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και απλό πάτημα.

\_

- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή από το μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και μετά απλό πάτημα.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.

### 5.4 - SETTINGS ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΚΑΙ ΩΡΑΣ

Για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα υπάρχουν δύο διαφορετικές επιλογές:

- Χειροκίνητη επιλογή: η τρέχουσα ημέρα και ώρα ρυθμίζονται χειροκίνητα
- Αυτόματη επιλογή: αν ο θερμοστάτης είναι συνδεδεμένος στην εφαρμογή και είναι ενεργοποιημένη η αυτόματη ρύθμιση, η τρέχουσα ημέρα και ώρα ρυθμίζονται αυτόματα. Για να συνδέσετε τον θερμοστάτη στην εφαρμογή, ανατρέξτε στην παράγραφο ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ.

Για να επιλέξετε μεταξύ αυτόματης ή χειροκίνητης ρύθμισης:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλαίσιο μέχρι να μπείτε στο μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ και μετά αφήστε το.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα για είσοδο στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για είσοδο στο μενού DATE and UNIT.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι να φτάσετε στο πεδίο A ή M.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για επιλογή του.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για εναλλαγή μεταξύ χειροκίνητης ρύθμισης (M) ή αυτόματης ρύθμισης (A).
- Απλό πάτημα για επιβεβαίωση της επιθυμητής επιλογής.

Σε περίπτωση χειροκίνητης ρύθμισης, για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα, επαναλάβετε τις οδηγίες για είσοδο στο μενού **DATE and UNIT** που περιγράφονται παραπάνω (πρώτα 6 σημεία).

- Περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι το πεδίο ωρών και πατήστε το πλαίσιο για να το επιλέξετε.
   Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να ρυθμίσετε τις ώρες. Απλό πάτημα για επιβεβαίωση των ωρών.
- Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία για να ρυθμίσετε τα λεπτά στο πεδίο λεπτών.
- Περιστρέψτε και πατήστε το πλαίσιο για να επιλέξετε το πεδίο ημερομηνίας. Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να ρυθμίσετε την ημέρα. Απλό πάτημα για επιβεβαίωση της ημέρας. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία για να ρυθμίσετε τον μήνα και το έτος.
- Για έξοδο από τη ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας, περιστρέψτε το πλαίσιο και απλό πάτημα στο σύμβολο BACK.
- Για έξοδο από το μενού SETTINGS, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και απλό πάτημα
- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή από το μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και μετά απλό πάτημα για επιλογή του.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.



### 5.5 - DIAGNOSTIC

Μέσω του μενού **DIAGNOSTIC** είναι δυνατό να δείτε γενικές πληροφορίες για τις συσκευές.

Για είσοδο στο μενού DIAGNOSTIC:

- Ξεκινώντας από την κύρια διεπαφή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλαίσιο μέχρι να μπείτε στο μενού ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ και μετά αφήστε το
- Περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα μέχρι να φτάσετε στο μενού SETTINGS.
- Απλό πάτημα του πλαισίου για είσοδο στο μενού SETTINGS.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο μενού **DIAGNOSTIC**.
- Απλά πιέστε το πλαίσιο για να εισέλθετε και να δείτε πληροφορίες στη συσκευή.
- Για έξοδο από το μενού DIAGNOSTIC, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο ΠΙΣΟ
- Για έξοδο από το μενού SETTINGS, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και απλό πάτημα.
- Για να επιστρέψετε στην κύρια διεπαφή από το μενού BOHOHTIKEΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και μετά απλά πιέστε για να το επιλέξετε.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.

### 6 - ΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ξεκινώντας από την κύρια διεπαφή, απλά πιέστε το πλαίσιο για να εισέλθετε στο **ΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ**. Περιστρέψτε το πλαίσιο για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών λειτουργιών.

Για έξοδο από το μενού, περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι το εικονίδιο **BACK**, και μετά πιέστε το πλαίσιο για να το επιλέξετε. Στο **ΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ** είναι δυνατό να ρυθμίσετε τις ακόλουθες λειτουργίες:

### 6.1 - ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Σε αυτό το υπομενού είναι δυνατή η επιλογή του τρόπου λειτουργίας της μονάδας Unico. Οι Τρόποι Λειτουργίας που μπορούν να επιλεγούν είναι οι ακόλουθοι:

BACK	ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ВАСК	ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
OFF	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	<ul><li>Solution</li></ul>	ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ
*	ΨΥΞΗ	20	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ
-	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	AUTO	ΑΥΤΟΜΑΤΟ

Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε τρόπο λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της μονάδας Unico.

EL - 19

Απλά πιέστε το πλαίσιο για να εισέλθετε στο υπομενού **ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**. Περιστρέψτε το πλαίσιο για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών τρόπων λειτουργίας. Για να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας, απλά πιέστε το πλαίσιο.

# Μόλις επιλεγεί ένας τρόπος λειτουργίας, το αντίστοιχο εικονίδιο είναι ορατό στην κύρια διεπαφή.

Ο τρόπος λειτουργίας μπορεί να επιλεγεί με την ακόλουθη σειρά:

#### 6.1.1 - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Η μονάδα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα, επανεισέλθετε στο υπομενού **ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** και επιλέξτε έναν τρόπο λειτουργίας.

### 6.1.2 - ΨΥΞΗ

Στη λειτουργία ψύξης, το εύρος θερμοκρασίας ρύθμισης είναι από 18°C (64°F) έως 30°C (86°F), με ελάχιστο βήμα θερμοκρασίας 1°C (1°F).

Στην κύρια διεπαφή περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για αύξηση ή αριστερόστροφα για μείωση της ρυθμισμένης θερμοκρασίας (**A2**).

## Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι διαθέσιμη μόνο στις λειτουργίες θέρμανσης και ψύξης.

### 6.1.3 - ΘΕΡΜΑΝΣΗ

Στη λειτουργία θέρμανσης, το εύρος θερμοκρασίας ρύθμισης είναι από 16°C (61°F) έως 30°C (86°F), με ελάχιστο βήμα θερμοκρασίας 1°C (1°F). Στην κύρια διεπαφή περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για αύξηση ή αριστερόστροφα για μείωση της ρυθμισμένης θερμοκρασίας (**A2**).

Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι διαθέσιμη μόνο στις λειτουργίες θέρμανσης και ψύξης.

### 6.1.4 - ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico.

Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας δεν είναι δυνατή η αλλαγή της θερμοκρασίας ρύθμισης (A2) ή της ταχύτητας ανεμιστήρα (A5).

### 6.1.5 - ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico.

Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας δεν είναι δυνατή η αλλαγή της θερμοκρασίας ρύθμισης (A2).

# EAAHNIKA

### 6.1.6 . - AYTOMATO

Στη λειτουργία AUTO (AYTOMATH), το κλιματιστικό επιλέγει αυτόματα τρόπους λειτουργίας (ψύξη-ανεμιστήρας-θέρμανση) με βάση τη θερμοκρασία περιβάλλοντος εσωτερικού χώρου.

Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας δεν είναι δυνατή η αλλαγή της θερμοκρασίας ρύθμισης (Α2) ή της ταχύτητας ανεμιστήρα (Α5).

### 6.2 - ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί ως:

•	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN) ΕΛΑΧ. (MIN)		ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN) ΜΕΓ. (ΜΑΧ)
	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN) ΜΕΣ. (MED)	A	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN) ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO)

Πιέστε απλά το πλαίσιο στο αντίστοιχο εικονίδιο για να εισέλθετε στο υπομενού **ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ**. Περιστρέψτε το πλαίσιο για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα, πιέστε απλά το πλαίσιο για να επιβεβαιώσετε την επιλεγμένη λειτουργία.

Η ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα είναι διαθέσιμη μόνο στις λειτουργίες ψύξης, ανεμιστήρα και θέρμανσης.

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτήν τη μορφή λειτουργίας εργασίας παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη Unico.

#### 6.3 - ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ

Τα χαρακτηριστικά αυτού του υπομενού έχουν αποτέλεσμα μόνο εάν η μονάδα Unico είναι εξοπλισμένη με πτερύγιο ροής αέρα.

Σε κάθε λειτουργία, είναι δυνατή η ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ταλάντωσης πάνω κάτω. Οι επιλογές είναι:



Πιέστε απλά το πλαίσιο στο αντίστοιχο εικονίδιο για να εισέλθετε στο υπομενού ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ (SWING). Περιστρέψτε το πλαίσιο για να επιλέξετε την επιλογή ταλάντωσης και στη συνέχεια πιέστε απλά το πλαίσιο για να επιβεβαιώσετε την επιλεγμένη λειτουργία.

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico.

EL - 21

### 6.4 - AOOPYBO

Σε αυτό το υπομενού είναι δυνατή η ενεργοποίηση της **SILENT MODE** (νυχτερινή λειτουργία).

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico.

Πιέστε απλά το πλαίσιο για να εισέλθετε στο υπομενού SILENT MODE.



ENEPΓΗ NYXTEPINH ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT ON)



ANENEPΓΗ NYXTEPINΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT OFF)

Περιστρέψτε το πλαίσιο για να επιλέξετε:

### 6.5 - ECO

Σε αυτό το υπομενού είναι δυνατή η ενεργοποίηση της **ECO MODE**.

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico.

Πιέστε απλά το πλαίσιο για να εισέλθετε στο υπομενού ECO MODE.



ENEPTH ECO (ECO ON)



ANENEPTH ECO (ECO OFF)

Περιστρέψτε το πλαίσιο για να επιλέξετε:

### 7 - ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Από τη βασική διεπαφή, πιέστε και κρατήστε το πλαίσιο μέχρι να εισέλθετε στο **ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ (AUXILIARY FUNCTION MENU)** και στη συνέχεια αφήστε το.

Περιστρέψτε δεξιόστροφα για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών. Για να εισέλθετε σε μια λειτουργία, πιέστε απλά το πλαίσιο.

Για έξοδο από το **ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ**, περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι το εικονίδιο **BACK** και στη συνέχεια πιέστε το πλαίσιο για να το επιλέξετε και να επιστρέψετε στην κύρια διεπαφή.

Οι λειτουργίες μπορούν να επιλεγούν με την ακόλουθη σειρά:

### 7.1 - SCHEDULE

Ξεκινώντας από το ΜΕΝΟΥ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ (AUXILIARY FUNCTION MENU), επιλέξτε το εικονίδιο SCHEDULE και πιέστε απλά το πλαίσιο για να εισέλθετε στη λειτουργία.

### 7.1.1 - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ SCHEDULEΤΙΣΜΟΥ

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία **SCHEDULE** περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο **SCHEDULE ON/OFF**. Πιέστε απλά το πλαίσιο στο σύμβολο για να επιβεβαιώσετε την επιθυμητή επιλογή.



#### 7.1.2 -ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SCHEDULETIEMOY

Στο μενού SCHEDULE είναι δυνατός ο ορισμός θερμοκρασίας σε διαφορετικά χρονικά διαστήματα για κάθε ημέρα, έως και τέσσερα διαστήματα ανά μία ημέρα. Για να προγραμματίσετε ένα

διάστημα χρονικό για μία ημέρα:

B1	Εικονίδιο διαστήματος
B2	Εικονίδιο ώρας έναρξης
<b>B</b> 3	Εικονίδιο θερμοκρασίας
B4	Εικονίδιο ημέρας εβδομάδας
B5	Εικονίδιο αντιγραφής

**B**6 Εικονίδιο επικόλλησης **B**7

Εικονίδιο επιστροφής



- Ξεκινώντας από το μενού SCHEDULE περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα για να επιλέξετε την επιθυμητή ημέρα προς προγραμματισμό (περιστρέψτε δεξιόστροφα για εναλλαγή μεταξύ των ημερών της εβδομάδας από Κυριακή έως Σάββατο).
- Πιέστε απλά το πλαίσιο για να επιλέξετε την ημέρα.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για να επιλέξετε την ώρα έναρξης κάτω από τη στήλη TIME (B2) του επιθυμητού χρονικού διαστήματος (Β1), πιέστε απλά το πλαίσιο για να το επιλέξετε.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για να επιλέξετε την επιθυμητή ώρα. Το ελάχιστο βήμα χρόνου είναι 15 λεπτά. Πιέστε απλά για επιβεβαίωση.
- Περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι τη στήλη T° (B3) και πιέστε απλά για να την επιλέξετε.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία στο επιλεγμένο χρονικό διάστημα, το ελάχιστο βήμα θερμοκρασίας είναι 1°C (1°F). Πιέστε απλά για να επιβεβαιώσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
- Μετά τη ρύθμιση του πρώτου χρονικού διαστήματος, είναι δυνατή η συνέχιση με τη ρύθμιση του δεύτερου χρονικού διαστήματος την ίδια ημέρα. Για να ορίσετε το δεύτερο χρονικό διάστημα επαναλάβετε τις ίδιες λειτουργίες που περιγράφονται παραπάνω. Είναι δυνατός ο ορισμός έως και τεσσάρων χρονικών διαστημάτων ανά ημέρα.
- Μετά τον ορισμό των χρονικών διαστημάτων, περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι το σύμβολο BACK (B7).
- Πιέστε απλά το πλαίσιο στο σύμβολο BACK για να βγείτε από τον προγραμματισμό της επιλεγμένης ημέρας.
- Για έξοδο από το μενού SCHEDULE περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο ΒΑСΚ.
- Πιέστε απλά το πλαίσιο στο σύμβολο επιστροφής για έξοδο από το μενού SCHEDULE.
- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή, περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα μέχρι να φτάσετε στο
  - σύμβολο BACK και στη συνέχεια πιέστε απλά για να το επιλέξετε.
- Εάν δεν υπάρξει καμία λειτουργία για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης επιστρέφει στην κύρια διεπαφή.

Αυτή η διαδικασία ισχύει για τον προγραμματισμό οποιασδήποτε άλλης ημέρας της εβδομάδας.

EL - 23

Για να επαναλάβετε τα ίδια χρονικά διαστήματα σε διαφορετικές ημέρες της εβδομάδας, είναι δυνατή η χρήση της λειτουργίας αντιγραφής-επικόλλησης.

- Περιστρέφοντας το πλαίσιο επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας από την οποία θέλετε να αντιγράψετε το πρόγραμμα.
- Αφού επιλέξετε την ημέρα, περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι το σύμβολο ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ (B5) που βρίσκεται στο πάνω μέρος του προγράμματος.
- Πιέστε απλά το πλαίσιο για να επιλέξετε τη λειτουργία αντιγραφής, μόλις επιλεγεί το εικονίδιο αναβοσβήνει.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα μέχρι το σύμβολο εικονίδιο καθημερινής (B4).
   Πιέστε απλά το πλαίσιο για να το επιλέξετε.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο μεταξύ των ημερών της εβδομάδας μέχρι να φτάσετε στην ημέρα που θέλετε να ορίσετε και πιέστε το πλαίσιο.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι το σύμβολο ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ (B6) και στη συνέχεια πιέστε το πλαίσιο για να το επιλέξετε. Τα χρονικά διαστήματα θα συμπληρωθούν όπως τα αντιγραμμένα διαστήματα. Αυτή η διαδικασία μπορεί να επαναληφθεί για τον προγραμματισμό περισσότερων ημερών.
- Αφού ορίσετε τις ημέρες, περιστρέψτε το πλαίσιο μέχρι το σύμβολο BACK (B7).
- Για έξοδο από το μενού SCHEDULE περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο BACK.
- Πιέστε απλά το πλαίσιο στο σύμβολο επιστροφής για έξοδο από το μενού SCHEDULE.
- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή, περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο BACK και στη συνέχεια πιέστε απλά για να το επιλέξετε.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.

Η λειτουργία αντιγραφής-επικόλλησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον ορισμό κάθε ημέρας της εβδομάδας με την ίδια διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω.

### 7.1.3 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Τ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

Στο μενού SCHEDULE μπορεί να οριστεί ένα T OFF. Το T OFF είναι η θερμοκρασία που η μονάδα Unico διατηρεί κάθε μέρα από τις 00:00 (12 π.μ.) μέχρι την έναρξη του πρώτου προγραμματισμένου χρονικού διαστήματος, εάν δεν υπάρχει πρόγραμμα στις 00:00 (12 π.μ.). Η προεπιλεγμένη τιμή T OFF είναι 20°C (68°F).

#### Σε περίπτωση που μια ημέρα είναι προγραμματισμένη ξεκινώντας από τις 00:00 (12 π.μ.), το T OFF (T OFF) δεν είναι ενεργοποιημένο για εκείνη την ημέρα.

Για να ορίσετε τη θερμοκρασία T OFF:

- Ξεκινώντας από το μενού SCHEDULE περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα μέχρι να επιλέξετε τη λειτουργία T OFF.
- Πιέστε απλά το πλαίσιο και το πεδίο θερμοκρασίας θα επισημανθεί για να υποδείξει ότι έχει επιλεγεί.
- Περιστρέψτε το πλαίσιο για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία T OFF μέχρι την επιθυμητή τιμή. Το ελάχιστο βήμα θερμοκρασίας είναι 1°C (1°F).
- Πιέστε απλά το πλαίσιο για να την επιβεβαιώσετε.
- Για έξοδο από το μενού SCHEDULE περιστρέψτε το πλαίσιο δεξιόστροφα μέχρι να φτάσετε στο BACK.
- Πιέστε απλά το πλαίσιο στο σύμβολο επιστροφής για έξοδο από το μενού ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (SCHEDULE).


- Για επιστροφή στην κύρια διεπαφή, περιστρέψτε το πλαίσιο αριστερόστροφα μέχρι να φτάσετε σύμβολο BACK και στη συνέχεια πιέστε απλά για να το επιλέξετε.
- Αν δεν γίνει καμία ενέργεια για δέκα δευτερόλεπτα, ο θερμοστάτης θα επιστρέψει στην κύρια διεπαφή.

## 7.1.4 - ΧΡΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ SCHEDULEΤΙΣΜΟΥ

Κατά την κανονική χρήση του θερμοστάτη στην κύρια οθόνη μπορούν να εμφανιστούν τι διαφορετικά εικονίδια

	ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ	ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ +ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
₩	ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	

### ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

Εικονίδιο που εμφανίζεται όταν η λειτουργία προγραμματισμού είναι απενεργοποιημένη (SCHEDULE OFF). Η μονάδα λειτουργεί σε χειροκίνητη λειτουργία. Ο τρόπος λειτουργίας και η θερμοκρασία ρύθμισης επιλέγονται χειροκίνητα.

#### ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ SCHEDULEΤΙΣΜΟΥ:

Εικονίδιο εμφανίζεται όταν που λειτουργία προγραμματισμού είναι n ενεργοποιημένη (SCHEDULE ON). н μονάδα λειτουργεί όπως έχει προγραμματιστεί στα χρονικά διαστήματα.

### ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ SCHEDULEΤΙΣΜΟΥ+ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

Ακόμα και αν η λειτουργία προγραμματισμού είναι ενεργοποιημένη, οποιαδήποτε στιγμή από την κύρια διεπαφή είναι δυνατή η χειροκίνητη αλλαγή της θερμοκρασίας ρύθμισης. Σε αυτή την περίπτωση, στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο πρόγραμμα+χειροκίνητο και ο θερμοστάτης λειτουργεί με τη χειροκίνητα ρυθμισμένη θερμοκρασία μέχρι την επόμενη προγραμματισμένη χρονική περίοδο που υποδεικνύεται από την εμφάνιση του εικονιδίου προγράμματος στην κύρια διεπαφή.

# 8 - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

## 8.1 - ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Πριν εκτελέσετε την εγκατάσταση της εφαρμογής, ελέγξτε τη συμβατότητα της συσκευής στο χρησιμοποιούμενο κατάστημα.

Χρησιμοποιείτε μόνο την εφαρμογή OS Smart System για τον έλεγχο της μονάδας Unico όταν είναι συζευγμένη με τον θερμοστάτη. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται καμία άλλη εφαρμογή για τον έλεγχο της μονάδας Unico.

 Η εφαρμογή OS Smart System μπορεί να ληφθεί από το Google Play Store και το App Store





Android EL - 25

**UNICO ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ BW - B1029** 

 Η εφαρμογή OS Smart System μπορεί να υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση, σχεδιασμένες για τη βελτίωση των χαρακτηριστικών και της απόδοσής της.

# 9 - ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 9.1 - ΣΥΝΔΕΣΗ

Από την αρχική οθόνη είναι δυνατή η εκτέλεση δύο λειτουργιών για σύνδεση:

 Συνδεθείτε κάνοντας κλικ στο "Εγγραφή" και ακολουθήστε τις οδηγίες.



 Πρόσβαση χρησιμοποιώντας τα διαπιστευτήρια που ήδη έχετε.



 Είναι δυνατή η αποθήκευση των διαπιστευτηρίων πρόσβασης επιλέγοντας το πλαίσιο "Να με θυμάσαι" πριν τη Σύνδεση.



## 9.2 - ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να συζεύξετε την πρώτη συσκευή είναι απαραίτητο να:

 Κάντε κλικ στο "+" και ακολουθήστε τις οδηγίες για να δι συσκευή σας.



Πατήστε στο εικονίδιο "Θερμοστάτης Maestro/Unico" και ακολουθήστε τις οδηγίες για να διαμορφώσετε τη συσκευή σας.

Για να συζεύξετε άλλες συσκευές είναι απαραίτητο να: 🕥

- Κάντε κλικ στην επάνω αριστερή γωνία για να εμφανιστεί το αναπτυσσόμενο μενού.
- Κάντε κλικ στο "προσθήκη συσκευής".

Επιλέξτε την επιθυμητή συσκευή από το

9.3 - ΧΡΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

κεντρικό αναπτυσσόμενο μενού.

#### VC: O OLIMPIA O VC: O SPLENDID O DOOBHKH O DOOH O DO

Η κύρια οθόνη εμφανίζει τις παρακάτω πληροφορίες:

- Εξωτερικός καιρός (όπου βρίσκεται ο θερμοστάτης)
- 2. Εξωτερική θερμοκρασία
- 3. Θερμοκρασία δωματίου
- 4. Καθορισμένη θερμοκρασία
- 5. Ταχύτητα ανεμιστήρα
- 6. Σφάλματα (αν συμβούν)
- 7. Στατιστικά χρήσης της μονάδας Unico

Από την κύρια διεπαφή είναι δυνατή η ρύθμιση των παρακάτω λειτουργιών:

- 1. Ταχύτητα ανεμιστήρα
- 2Α Αύξηση θερμοκρασίας
- 2 Μείωση θερμοκρασίας

3Α Ενεργοποίηση χειροκίνητης λειτουργίας

- 3 ΒΕνεργοποίηση λειτουργίας προγραμματισμού
- 4. ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Η μετάδοση δεδομένων από τη συσκευή στην εφαρμογή γίνεται με μειωμένη ταχύτητα σε σχέση με τη μετάδοση δεδομένων από την εφαρμογή στη συσκευή σας.

ΠP

3B

(+)

32.0°

οαυυατισυό







### Για πρόσβαση στις ρυθμίσεις προγραμματισμού, πατήστε στο εικονίδιο:

- Επιλέξτε την ημέρα για προγραμματισμό.
- Χρησιμοποιήστε το "+" για να ορίσετε έως 4 χρονικές ζώνες.





• Πατήστε στο εικονίδιο στην επάνω δεξιά νωνία νια να αντινράψετε τις ρυθμίσεις σε άλλη ημέρα.



- Επιλέξτε ένα τέταρτο για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις:
  - 1. Επιθυμητή θερμοκρασία
  - 2. Ώρα έναρξης
- Για επιβεβαίωση των αλλαγών, πατήστε (3).
- Για ακύρωση των αλλαγών, πατήστε (4).
- Για διαγραφή της χρονικής ζώνης, πατήστε (5)

Το πλαίσιο του προγραμματισμού αλλάζει χρώμα ανάλογα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, ως εξής:

- ΓΑΛΑΖΙΟ ΔΡΟΣΙΑ
- ΠΡΑΣΙΝΟ ΑΝΕΣΗ
- ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ ΖΕΣΤΗ
- KOKKINO KAYTH



Για να εκτελεστούν οι ρυθμισμένοι τρόποι λειτουργίας, το τερματικό πρέπει να είναι ενεργοποιημένο.



## 9.4 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Για πρόσβαση στις ρυθμίσεις της εφαρμογής, κάντε κλικ στην επάνω αριστερή γωνία για να εμφανιστεί το αναπτυσσόμενο μενού.

Σε αυτό το αναπτυσσόμενο μενού είναι δυνατή η εκτέλεση των παρακάτω επιλογών:

- Προσθήκη συσκευής (βλ. παρ. "Σύζευξη συσκευής")
- Ρυθμισεις
   (βλ. την παρακάτω οθόνη)
- Υποστήριξη αίτημα υποστήριξης αποστέλλοντας e-mail στην υπηρεσία βοήθειας
- Αξιολογήστε μας
   αξιολογήστε την εφαρμογή μέσω του καταστήμ
- Αποσύνδεση
   αποσύνδεση από την εφαρμογή



- Όνομα και επώνυμο υποδεικνύει το όνομα με το οποίο έχει γίνει η σύνδεση
- Διεύθυνση e-mail
   υποδεικνύει τη διεύθυνση e-mail με την οποία έχει γίνει η σύνδεση
- Όνομα θερμοστάτη εμφανίζει το όνομα του θερμοστάτη σας. Το όνομα μπορεί να αλλάξει
- Συνδεδεμένο δίκτυο εμφανίζει το δίκτυο στο οποίο είναι συνδεδεμένο. Το δίκτυο μπορεί να αλλάξει.
- Έκδοση λογισμικού πύλης
   εμφανίζει την έκδοση λογισμικού

EL - 30

OLIMPIA SPLENDID

Έκδοση εφαρμογής
 Πατήστε το εικονίδιο στην επάνω δεξιά γωνία
 για να διαγράψετε τη συσκευή ή τον
 λογαριασμό.



# 10 - DIAGNOSTIC ΚΑΙ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ

Στην κύρια διεπαφή τα σφάλματα που εμφανίζονται (Α8) είναι τα εξής:

ΣΥΜΒΟΛΟ	ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ	ПЕРІГРАФН
MB ERROR	Σφάλμα Διακόπτη WMultibus	ΚΑΜΙΑ επικοινωνία με τον Διακόπτη WMultibus
DISCONNECTED	Σφάλμα σύνδεσης διακόπτη WMultibus	Δεν υπάρχει σύνδεση με τον διακόπτη WMultibus
BUS ERROR	Σφάλμα Modbus	Σφάλμα επικοινωνίας με τη μονάδα
RELE ERROR	Σφάλμα ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΡΕΛΕ	Σφάλμα σύνδεσης μεταξύ RELAY WIRELESS (Kit B1128) και ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	Σφάλμα μονάδας UNICO	Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας Unico
TEXT°	Σφάλμα ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	Δεν υπάρχει σύνδεση με την εφαρμογή

## 11 - ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ	2χ μπαταρίες ΑΑΑ
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	70x37 χιλ. (δ x π)
ΕΥΡΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	8°C-40°C (47°F- 104°F )
ΕΥΡΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ	16°C-30°C (61°F-86°F)
ΑΝΑΛΥΣΗ	1°C (1°F)
ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ- ΕΛΕΓΧΟΥ	±0.2°C (±0.36°F)
ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΜΕ ΜΒS	BLUETOOTH 4.2, μέγιστη απόσταση MBS- θερμοστάτη 20m
	Μέγιστη απόσταση ελεύθερου πεδίου 200m

EL - 31

## WMulti διακόπτης διαύλου

	12 Vdc	
	Από σειριακή θύρα UNICO	
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	40x40x15mm	
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΕΥΡΟΣ	-10°C-50°C (14°F- 122°F)	
ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΜΕ	BLUETOOTH 4.2, μέγ. απόσταση MBS- θερμοαστάτη 20μ.	
ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ	Μέγ. απόσταση ελεύθερου πεδίου 200μ.	
	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, μέγιστο 30m	
	Μέγιστη απόσταση ελεύθερου πεδίου 50μ	



# SPIS TREŚCI



TERMOSTAT	13
4.3 - PAROWANIE TERMOSTATU Z	
PRZEKAZNIKIEM	
BEZPRZEWODOWYM (tylko dla termostatów połaczonych z	
ZESTAWEM B1128 - przekaźnik	
bezprzewodowy)	14 7
4.4 - GŁÓWNY INTERFEJS	
(IKONY WYŚWIETLACZA)	16
5 - USTAWIENIA	16
5.1 - WYBÓR JĘZYKA	16
5.3 - USTAWIENIE JEDNOSTKI	17
5.3.1 - Ustawienie jednostki temperatury .	17
5.3.2 - Ustawienie formatu czasu	17
5.4 - USTAWIENIA DATY I	
ZEGARA	18 <b>8</b>
5.5 - DIAGNOSTYKA	19
- MENU FUNKCJI PODSTAWOWYCH	19 9
6.1 - TRYB	19
6.1.1 - WYŁ	20
6.1.2 - CHŁODZENIE	20
6.1.3 - OGRZEWANIE	20
6.1.4 - OSUSZANIE	20
6.1.5 - WENTYLATOR	<sub>20</sub> 10
	11

6.1.6 - AUTO 21	
6.2 - PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA 21	
6.3 - SWING 21	
6.4 - TRYB CICHY 22	2
6.5 - ECO 22	2
7 - MENU FUNKCJI ZAPASOWYCH 22	2
7.1 - HARMONOGRAM 22	2
7.1.1 - WŁĄCZ/WYŁĄCZ	
FUNKCJA HARMONOGRAMU 22	2
7.1.2 - FUNKCJA HARMONOGRAMU	
DZIENNEGO 23	5
7.1.3 - FUNKCJA T OFF 24	ł
7.1.4 - UŻYJ HARMONOGRAMU	
DZIENNEGO 25	j
3 - INSTALACJA APLIKACJI 25	j
8.1 - POBIERANIE APLIKACJI 25	j
- INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	
APLIKACJI	;
9.1 - LOGOWANIE	j
9.2 - PAROWANIE URZĄDZENIA 27	'
9.3 - KORZYSTANIE Z APLIKACJI 27	'
9.4 - USTAWIENIA APLIKACJI 30	)
10 - DIAGNOSTIC I ALARMY 31	
11 - DANE TECHNICZNE 31	

# 1 - INFORMACJE OGÓLNE

Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW umożliwia sterowanie temperaturą w pomieszczeniach, w których jest zainstalowany. Niniejsza instrukcja dotyczy zestawu UNICO WIRELESS CONTROL BW w połączeniu z przełącznikiem Multibus. Informacje i ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji dotyczą obu komponentów, zwanych dalej "urządzeniami", "termostatem" i "przełącznikiem Multibus". Celem niniejszej instrukcji jest dostarczenie użytkownikowi wszelkich wyjaśnień niezbędnych do jak najlepszej obsługi Kit B1029. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności (instalacja, konserwacja, użytkowanie) należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i skrupulatnie przestrzegać zaleceń opisanych w poszczególnych rozdziałach; niniejszą instrukcję należy traktować jako integralną część instrukcji instalacji i użytkowania dostarczonej z urządzeniami UNICO OLIMPIA SPLENDID. Obie instrukcje muszą być starannie przechowywane i muszą ZAWSZE towarzyszyć urządzeniu, nawet jeśli zostanie ono przekazane innemu właścicielowi lub użytkownikowi albo przeniesione do innej instalacji. W przypadku uszkodzenia lub utraty instrukcji należy się zwrócić o kolejny egzemplarz do lokalnego centrum obsługi technicznej OLIMPIA SPLENDID.

## 1.1 GWARANCJA

Olimpia Splendid obejmuje niniejsze urządzenie gwarancją na wady produkcyjne, zgodnie z włoskim **Rozp. z Mocą Ustawy nr 24/02 z dnia 02/02/2002**.

Z gwarancji wyłączone są wszelkie inne problemy wynikające z następujących przyczyn:

- Błędnie przeprowadzona instalacja.
- Nadzwyczajne zjawiska atmosferyczne.
- Naruszenie urządzenia przez nieupoważniony personel.

# POLSKI

 Urządzenie można wykorzystać wyłącznie do celu, do którego zostało zaprojektowane. Jakiekolwiek inne użycie należy uważać za niewłaściwe i w konsekwencji niebezpieczne. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym i nieracjonalnym użytkowaniem.

• Nie zezwalać na korzystanie z urządzenia przez dzieci lub osoby niezdolne do pracy bez nadzoru.

 W przypadku usterki i/lub nieprawidłowego działania instalacji należy ją wyłączyć i nie manipulować przy niej. W przypadku jakichkolwiek napraw należy kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi centrami serwisowymi producenta i prosić o wykorzystanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo instalacji.

 W przypadku demontażu instalacji, poszczególne elementy, w tym baterie AAA, należy zutylizować oddzielnie zgodnie z lokalnymi przepisami. Zaleca się również zabezpieczenie części urządzenia mogące stanowić zagrożenie, zwłaszcza dla dzieci, które mogą używać urządzenia do zabawy.

## **1.2 - PIKTOGRAMY REDAKCYJNE**



Informuje odpowiedni personel, że jeśli operacja nie zostanie przeprowadzona zgodnie z przepisami bezpieczeństwa, istnieje ryzyko doznania obrażeń fizycznych.



Sygnalizuje personelowi, że opisana operacja może spowodować porażenie prądem, jeśli nie jest wykonywana zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.



Akapity oznaczone tym symbolem zawierają bardzo ważne informacje i zalecenia, szczególnie w odniesieniu do bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ich może skutkować:

- niebezpieczeństwem obrażeń operatorów
- utratą gwarancji
- zrzeczeniem się odpowiedzialności przez producenta.

# 1.3 – OSTRZEŻENIA

- · Instalację powinien wykonywać wykwalifikowany personel.
- · Należy stosować się do wszelkich wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

• PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY OSOBOWE LUB W MIENIU WYNIKAJĄCE Z NIEPRZESTRZEGANIA PRZEPISÓW ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ BROSZURZE.

Odnosi się do działań, których bezwzględnie nie wolno wykonywać.

• Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w dowolnym momencie zmian w swoich modelach, bez uszczerbku dla podstawowych cech opisanych w niniejszej instrukcji.

 Podczas instalacji oraz podczas wszelkich czynności konserwacyjnych należy przestrzegać środków ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji oraz w instrukcji urządzenia Unico, a także podjąć wszelkie środki ostrożności sugerowane przez zdrowy rozsądek i przepisy bezpieczeństwa obowiązujące w miejscu instalacji.

 Po usunięciu opakowania należy upewnić się co do integralności urządzenia; elementów opakowania nie wolno pozostawiać w zasięgu dzieci, ponieważ stanowią potencjalne źródło zagrożenia.

Niniejsze urządzenia są zgodne z dyrektywami europejskimi

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

 Jednoczesne korzystanie z tego urządzenia w pobliżu innych urządzeń wykorzystujących częstotliwości radiowe może pogorszyć jakość nadawanego/odbieranego sygnału, a nawet przerwanie komunikacji.

 Urządzenia wykorzystują niezharmonizowaną częstotliwość i są przeznaczone do użytku w krajach europejskich; ograniczenia dotyczące korzystania z tych urządzeń można znaleźć w obowiązujących przepisach krajowych.

• W krajach UE sieć WLAN może być używana w pomieszczeniach bez żadnych ograniczeń, zaś we Francji nie może być używana na zewnątrz.

 Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

 Należy sprawdzić kompatybilność używanego urządzenia z aplikacją OS Smart System na liście dostępnej w sklepach cyfrowych. OLIMPIA SPLENDID nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy wynikające z niekompatybilności.



 Wyładowania elektryczne i telefony komórkowe mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Wyłączyć termostat, wyjmując baterie AAA, a następnie na jedną minutę odłączyć urządzenie UNICO od zasilania. Następnie należy ponownie uruchomić termostat i urządzenie UNICO.



 W przypadku wymiany podzespołów należy stosować wyłącznie oryginalne części OLIMPIA SPLENDID.

#### PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY ZAWSZE PRZE-STRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM I OBRAŻEŃ, W TYM PONIŻSZYCH:



 Do czyszczenia urządzenia nie używać płynnych lub żrących środków czyszczących, nie rozpylać na urządzenie wody lub innych płynów, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe elementy lub nawet spowodować porażenie prądem.

Nie dopuszczać do zamoczenia urządzeń. Może to doprowadzić do zwarcia lub pożaru.
W przypadku nieprawidłowego działania (np. nietypowy hałas, nieprzyjemny zapach, dym, nietypowy wzrost temperatury, upływ prądu itp.) należy natychmiast wyłączyć urządzenie, wyjmując baterie AAA. Skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.



 Mie dotykać produktu mokrymi rękami (jeśli jest włączony). Ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

 Nie umieszczać grzejnika ani innych urządzeń w pobliżu przewodu zasilającego. Ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

 Jeśli zestaw B1029 BEZPRZEWODOWY STEROWNIK UNICO BW nie będzie używany przez pewien czas, należy wyjąć baterie z komory.

 Podczas utylizacji sprzętu należy wyjąć baterie z pojemników i postępować zgodnie z procedurami zbiórki odpadów dla poszczególnych części zgodnie z lokalnymi przepisami.
 Ponadto należy upewnić się, że zostały zabezpieczone części urządzenia mogące stanowić zagrożenie, zwłaszcza dla dzieci, które mogą uznać je za zabawki.

Nie należy demontować ani modyfikować urządzeń.

Nie należy demontować elementów termostatu lub przełącznika Multibus podczas ich działania.

• Nie użytkować przełącznika Multibus ani termostatu, które są bezpośrednio narażone na działanie źródeł ciepła, światła słonecznego lub warunków atmosferycznych.



# 2 - LISTA DOSTARCZONYCH KOMPONENTÓW

Części wymienione poniżej i pokazane na rysunku 1 są dołączone do zestawu, inne elementy niezbędne do instalacji należy dokupić.



R B

Instalacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowany personel. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w tym podręczniku oraz w INSTRUKCJI OSTRZEŻEŃ UNICO WIRELESS CONTROL BW. Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do nieprawidłowego działania jednostek, co nie będzie uznane za wadę jakościową i w związku z tym unieważni wszelkie formy gwarancji udzielonej przez producenta.



#### 3.2 - PODŁĄCZENIE I POZYCJONOWANIE WMULTIBUS SWITCH DO JEDNOSTKI UNICO



System elektryczny musi być zgodna ze wszystkimi krajowymi i/lub lokalnymi przepisami i regulacjami. Ponadto należy przestrzegać specyfikacji i wymagań zawartych w arkuszu technicznym.



Ta czynność może być wykonywana wyłącznie przez instalatora lub podobnie wykwalifikowany personel oraz zgodnie z lokalnymi, państwowymi i/lub krajowymi przepisami.



Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, należy wyłączyć główny wyłącznik przed wykonaniem połączeń elektrycznych lub jakichkolwiek czynności konserwacyjnych urządzeń.



Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że wartości napięcia i częstotliwości zasilania są zgodne z tymi wskazanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.

Wszelka wymiana przewodów musi być przeprowadzana wyłącznie przez autoryzowany serwis techniczny lub przez podobnie wykwalifikowany personel.



Na linii zasilania urządzenia musi znajdować się odpowiednie wielobiegunowe urządzenie odłączające, które jest zgodne z krajowymi przepisami instalacyjnymi.

Aby podłączyć jednostkę Unico do termostatu, należy zainstalować WMultibus Switch (4) (Rys.3).

 Podłącz WMultibus Switch z jednostką Unico za pomocą kabla połączeniowego jednostki Unico-WMultibus Switch, w odniesieniu do schematu połączeń (Str.XX - Ref. A).







#### 3.2.1 - Jednostka Unico PRO

- Przyklej dwustronną taśmę klejącą dostarczoną z termostatem na tylnej części WMultibus Switch
- Podłącz złącze WMultibus Switch do drzwiczek dostępu do portu szeregowego jednostki Unico Pro.

Sprawdź w instrukcji obsługi jednostki Unico Pro, gdzie znajduje się dostęp do portu szeregowego.

- <u>W przypadku instalacji podłogowej</u>: umieść WMultibus Switch na spodzie jednostki Unico Pro. Zamocuj WMultibus Switch za pomocą dwustronnej taśmy klejącej.
- <u>W przypadku instalacji sufitowej</u>: umieść WMultibus Switch na górze jednostki Unico Pro. Zamocuj WMultibus Switch za pomocą dwustronnej taśmy klejącej.





#### 3.2.2 - Jednostka Unico Evo/Next

 Przyklej dwustronną taśmę klejącą dostarczoną z termostatem na tylnej części WMultibus Switch

#### TYLKO DLA JEDNOSTEK UNICO EVO/NEXT BEZ ELEMENTÓW GRZEWCZYCH (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) RYS.3b:

- Zdejmij górną kratkę jednostki Unico Evo/ Next.
- Podłącz terminal przełącznika WMultibus do dostępu portu szeregowego jednostki Unico Evo/Next, znajdującego się po prawej stronie u góry jednostki pod kratką; zwracając uwagę, aby przeprowadzić kabel przez kratkę, jak pokazano na rysunku.
- Zamknij kratkę jednostki Unico Evo/Next.



#### TYLKO DLA JEDNOSTEK UNICO EVO/NEXT BEZ ELEMENTÓW GRZEWCZYCH (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) RYS.3c:

- Zdejmij jednostkę ze ściany.
- Za pomocą szczypiec naciśnij port szeregowy, popchnij port szeregowy w dół i wyjmij go z obudowy, jak pokazano na rysunku.
   Patrząc od tyłu jednostki, dostęp do portu szeregowego znajduje się po lewej stronie u góry.
- Podłącz terminal przełącznika WMultibus do drzwiczek dostępu do portu szeregowego jednostki Unico Evo/Next.
- Umieść kabel połączeniowy przełącznika WMultiBus z tyłu jednostki Unico Evo/Next.

#### WAŻNE: nie umieszczaj kabla połączeniowego przełącznika WMultiBus -Unico w pobliżu elementów grzejnych.

 Zainstaluj jednostkę na ścianie (procedurę znajdziesz w instrukcji obsługi Unico).



#### DLA WSZYSTKICH JEDNOSTEK UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX I EVAN-PVAN) RYS.3d:

- <u>W przypadku instalacji na podłodze</u>: umieść przełącznik WMultibus na dole jednostki Unico Evo/Next. Zamocuj WMultibus Switch za pomocą dwustronnej taśmy klejącej.
- <u>W przypadku instalacji na suficie</u>: umieść przełącznik WMultibus na górze jednostki Unico Evo/Next. Zamocuj WMultibus Switch za pomocą dwustronnej taśmy klejącej.





#### 3.2.2 - Jednostka Unico VERTICAL

- Przyklej dwustronną taśmę klejącą dostarczoną z termostatem na tylnej części WMultibus Switch
- TYLKO DLA JEDNOSTEK Z PANELAMI ESTETYCZNYMI (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): zdeimii przedni i prawy

panel estetyczny jednostki Unico (procedurę znajdziesz w instrukcji obsługi Unico Vertical).

 Podłącz terminal przełącznika WMultibus do drzwiczek dostępu do portu szeregowego jednostki Unico VERTICAL, jeśli jest obecny, usuń przedłużacz na drzwiczkach dostępu do portu szeregowego.

Sprawdź w instrukcji obsługi jednostki Unico Vertical, gdzie znajduje się dostęp do portu szeregowego.

 Umieść kabel połączeniowy przełącznika WMultibus w obudowie filtra powietrza, jak pokazano na rysunku.
 Zamontuj ponownie prawy panel estetyczny, zwracając uwagę, aby wyprowadzić kabel połączeniowy przełącznika WMultibus przez otwór znajdujący się z tyłu prawego panelu, jak pokazano na rysunku.



- Zamontuj ponownie panele estetyczne jednostki Unico Vertical (procedurę znajdziesz w instrukcji obsługi Unico Pro).
- Umieść przełącznik WMultibus na górze jednostki i przymocuj go dwustronną taśmą klejącą.
- **TYLKO DLA JEDNOSTEK NAGICH (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX):** podłącz terminal przełącznika WMultibus do drzwiczek dostępu do portu szeregowego jednostki Unico VERTICAL.

Sprawdź w instrukcji obsługi jednostki Unico Vertical, gdzie znajduje się dostęp do portu szeregowego.

 Umieść przełącznik WMultibus na górze jednostki. Zamocuj WMultibus Switch za pomocą dwustronnej taśmy klejącej.

#### 3.3 - WKŁADANIE BATERII

# Zestaw KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW jest dostarczany bez baterii. Wymagane baterie to typ AAA (LR03 AM4) 1,5V.

- Oddziel ramkę okrągłego termostatu (1) od podstawy (1a) (rys.4).
- Włóż baterie (F) do komory, zwracając uwagę na prawidłowe dopasowanie kierunku baterii.



Należy przestrzegać biegunowości pokazanej na dnie komory.

## 3.4 - MONTAŻ NA ŚCIANIE

Termostat można zamontować bezpośrednio na ścianie.



Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, przed wykonaniem połączenia elektrycznego należy obowiązkowo wyłączyć główny wyłącznik.

• Oddziel ramkę okrągłego termostatu (1) od podstawy (1a) (rys.5).





- Zaznacz dwa otwory montażowe w żądanej pozycji, używając podstawy jako szablonu\*. Aby określić kierunek termostatu, poziom znajduje się w dolnym kierunku podstawy.
- Wywierć otwory w ścianie odpowiednim wiertłem, włóż dwa kołki (rys.6) i przymocuj podstawę odpowiednimi śrubami i podkładkami. Śruby i kołki są dołączone do zestawu KIT B1029.
- Zamontuj ponownie okrągłą ramkę na podstawie termostatu. Termostat jest gotowy do użycia.

#### \*Podstawa jest wyposażona w poziomicę do prawidłowego SETTINGS.



#### 3.5 - WYMIANA ZUŻYTYCH BATERII

Baterie należy wymienić, gdy symbol na wyświetlaczu pokazujący stan baterii jest pusty. Więcej informacji znajduje się w paragrafie GŁÓWNY INTERFEJS (IKONY NA WYŚWIETLACZU).

- Otwórz UNICO WIRELESS CONTROL BW, oddzielając podstawę od ramki, jak pokazano na rysunku 7.
- Wyjmij zużyte baterie z komory i włóż nowe, przestrzegając biegunowości pokazanej na dnie komory.



Zawsze używaj baterii typu AAA (LR03 AM4) 1,5V i zawsze wymieniaj obie zużyte baterie na dwie nowe. NIGDY NIE UŻYWAJ BATERII WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA.



## OSTRZEŻENIE

Zużyte baterie należy utylizować w odpowiednich punktach zbiórki odpadów lub zgodnie z lokalnymi przepisami.

# 4 - UŻYWANIE OKRĄGŁEGO TERMOSTATU

## 4.1 - DOZWOLONE OPERACJE UŻYTKOWNIKA

DZIAŁANIE	OPIS	DZIENNEGO
	Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara	Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć temperaturę lub przełączać między różnymi opcjami
	Obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara	Obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę lub przełączać między różnymi opcjami
	Wystarczy nacisnąć	Aby wybrać lub potwierdzić ustawienie, aby uzyskać dostęp do MENU FUNKCJI PODSTAWOWYCH
3,	Naciśnij i przytrzymaj (przez trzy sekundy)	Aby uzyskać dostęp do MENU FUNKCJI ZAPASOWYCH

Wyświetlacz termostatu nie jest ekranem dotykowym.



#### 4.2 - PAROWANIE JEDNOSTKI UNICO Z TERMOSTATEM

Przełącznik WMultibus i UNICO WIRELESS CONTROL BW są dostarczane już sparowane fabrycznie.

W przypadku konieczności nowego parowania, należy zapoznać się z poniższym akapitem. **Włącz jednostkę Unico.** 



OSTRZEŻENIE UWAGA! Podczas parowania, gdy jednostka Unico jest włączona, upewnij się, że nie dotykasz żadnej części jednostki Unico, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.

#### Po stronie przełącznika WMultibus (Rys.9):

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na górze przełącznika WMultibus, aż niebieska dioda LED zgaśnie po szybkim miganiu.
- Po kilku sekundach przełącznik WMultibus zaczyna szybko migać na niebiesko (4b). Przełącznik WMultibus jest gotowy do parowania.



#### Po stronie termostatu:

- Naciśnij i przytrzymaj ramkę, aby wejść do MENU FUNKCJI DODATKOWYCH, a następnie zwolnij.
- Obracaj ramkę, aż dojdziesz do menu SETTINGS.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do menu SETTINGS.
- Obracaj ramkę, aż dojdziesz do menu DIAGNOSTIC.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do menu DIAGNOSTIC.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, a w kolumnie stanu pojawi się PAIRING.
- Po kilku sekundach nastąpi połączenie z przełącznikiem WMultibus, a w kolumnie stanu pojawi się CONNECTED.

Jeśli procedura parowania nie powiedzie się, w stanie pojawi się "DISCONNECTED". Spróbuj powtórzyć procedurę zarówno na termostacie, jak i na przełączniku WMulti bus lub zapoznaj się z akapitem "DIAGNOSTIC i alarmy".

#### 4.3 - PAROWANIE TERMOSTATU Z PRZEKAŹNIKIEM BEZPRZEWODOWYM (tylko dla termostatów połączonych z zestawem KIT B1128 - przekaźnik bezprzewodowy)

Ta procedura jest dostępna tylko dla termostatów połączonych z opcjonalnym zestawem B1128-RELAY WIRELESS.

#### Proszę wziąć pod uwagę poniższe instrukcje, aby używać zestawu KIT B1128- RELAY WIRELESS.

PRZEKAŹNIK BEZPRZEWODOWY służy do podłączenia grzałki elektrycznej innej firmy do termostatu.

Termostat aktywuje przekaźnik bezprzewodowy, a tym samym grzałkę elektryczną innej firmy.

Gdy jednostka UNICO jest w trybie ogrzewania i:

 Temperatura zewnętrzna jest poniżej 41 °F (5°C) (ta temperatura jest określana przez geolokalizację poprzez pierwsze połączenie z aplikacją).

lub

 Różnica temperatury między temperaturą wewnętrzną a temperaturą zadaną jest powyżej 9°F (5°C).

Przekaźnik aktywuje grzałki elektryczne.



System elektryczny musi być zgodna ze wszystkimi krajowymi i/lub lokalnymi przepisami i regulacjami. Ponadto należy przestrzegać specyfikacji i wymagań zawartych w karcie technicznej.



- Ta czynność może być wykonywana wyłącznie przez instalatora lub podobnie wykwalifikowany personel oraz zgodnie z lokalnymi, państwowymi i/lub krajowymi przepisami.
  - Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, należy wyłączyć główny wyłącznik przed wykonaniem połączeń elektrycznych lub jakichkolwiek czynności konserwacyjnych urządzeń.



Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że wartości napięcia i częstotliwości zasilania są zgodne z tymi wskazanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.





Wszelka wymiana przewodów musi być przeprowadzona wyłącznie przez autoryzowany serwis techniczny lub podobnie wykwalifikowany personel.



Na linii zasilania urządzenia musi znajdować się odpowiednie wielobiegunowe urządzenie odłączające, które jest zgodne z krajowymi przepisami instalacyjnymi.

#### ZOBACZ SCHEMAT OKABLOWANIA (Str.XX - Ref. B)

#### Aby sparować przełącznik WMultibus z PRZEKAŹNIKIEM BEZPRZEWODOWYM

Po stronie PRZEKAŹNIKA BEZPRZEWODOWEGO:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na górze PRZEKAŻNIKA BEZPRZEWODOWEGO, aż niebieska dioda LED zgaśnie po szybkim miganiu.
- Po kilku sekundach PRZEKAŹNIK BEZPRZEWODOWY zaczyna migać na niebiesko. PRZEKAŹNIK BEZPRZEWODOWY jest gotowy do parowania.





OSTRZEŻENIE UWAGA! Podczas parowania, gdy jednostka Unico jest włączona, upewnij się, że nie dotykasz żadnej części jednostki Unico, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.

Po stronie przełącznika WMultibus:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na górze przełącznika WMultibus, aż niebieska dioda LED zgaśnie po szybkim miganiu.
- Po kilku sekundach przełącznik WMultibus zaczyna migać na niebiesko.
- Naciśnij przycisk znajdujący się na górze przełącznika WMultibus. Dioda zaczyna migać dwa razy na sekundę.
- Poczekaj kilka sekund, aż PRZEKAŹNIK BEZPRZEWODOWY B1128 przestanie migać.
- PRZEKAŹNIK BEZPRZEWODOWY B1128 jest gotowy do użycia.

#### 4.4 - GŁÓWNY INTERFEJS (IKONY NA WYŚWIETLACZU)



A1	Temperatura pomieszczenia	Zmierzona temperatura
A2	Temperatura zadana	Temperatura ustawiona na jednostce Unico
A3	Ikona ręczna/harmonogram	Wskazanie trybu pracy jednostki
A4	Ikona trybu	Tryb pracy jednostki
A5	Ikona baterii	Wskazanie poziomu baterii
A6	Ikona T.EXT	Temperatura zewnętrzna (widoczna tylko przy połączeniu z aplikacją)
A7	Ikona pogody	lkona pogody na zewnątrz (widoczna tylko przy połączeniu z aplikacją)
A8	Ikona błędu	Wskazanie błędu i jego typu. Patrz paragraf "Diagnostyka i alarmy"

# 5 - USTAWIENIA

## 5.1. - WYBÓR JĘZYKA

Domyślnym językiem UNICO WIRELESS CONTROL BW jest angielski. W termostacie dostępnych jest pięć języków do wyboru: ENGLISH - FRANCAIS - ESPANOL -ITALIANO - DEUTSCH.

Aby wybrać język:

- Naciśnij i przytrzymaj ramkę, aż wejdziesz do menu FUNKCJI DODATKOWYCH, a następnie zwolnij.
- Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przejść do menu SETTINGS.
- Naciśnij pojedynczo, aby wejść do menu SETTINGS.
- Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przejść do menu LANGUAGE.
- Naciśnij pojedynczo, aby wejść do menu LANGUAGE.

PL - 16



- Obróć ramkę, aby przełączać między różnymi językami.
- Naciśnij pojedynczo, aby wybrać żądany język.
- Aby wyjść z menu SETTINGS, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do ikony BACK i pojedynczo naciśnij, aby ją wybrać.
- Aby powrócić do głównego interfejsu z menu FUNKCJI DODATKOWYCH, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do ikony BACK, a następnie pojedynczo naciśnij.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

## 5.3 - USTAWIENIE JEDNOSTKI

Domyślne formaty jednostek UNICO WIRELESS CONTROL BW to:

Temperatura: Celsjusz
 Zegar: 24h

#### 5.3.1 - Ustawienie jednostki temperatury

Aby zmienić jednostkę temperatury:

- Naciśnij i przytrzymaj ramkę, aż wejdziesz do menu FUNKCJI DODATKOWYCH, a następnie zwolnij.
- Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przejść do menu SETTINGS.
- Naciśnij pojedynczo, aby wejść do menu SETTINGS.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do menu DATE and UNIT.
- Obróć ramkę, aż dojdziesz do pola °F/°C i pojedynczo naciśnij, aby je wybrać.
- Obróć ramkę, aby przełączyć z °F na °C.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby potwierdzić żądaną jednostkę.
- Aby wyjść z menu DATE and UNIT, obróć ramkę, aż dojdziesz do symbolu BACK i pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.
- Aby wyjść z menu SETTINGS, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do do symbolu BACK i pojedynczo naciśnij.
- Aby powrócić do głównego interfejsu z menu FUNKCJI DODATKOWYCH, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu BACK, a następnie pojedynczo naciśnij.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

#### 5.3.2 - Ustawienie formatu czasu

Aby przełączyć z 12-godzinnego formatu czasu na 24-godzinny (lub odwrotnie), powtórz instrukcje opisane w ustawieniu jednostki temperatury, aby wejść do menu **SETTINGS** (pierwsze 6 punktów).

- Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać pole 12/24H, a następnie pojedynczo naciśnij.
- Obróć ramkę, aby przełączyć z formatu 12-godzinnego na 24-godzinny.
- Naciśnij ponownie ramkę, aby potwierdzić żądany format.
- Aby wyjść z menu DATE and UNIT, obróć ramkę, aż dojdziesz do symbolu BACK i pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.
- Aby wyjść z menu SETTINGS, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu BACK i pojedynczo naciśnij.

- Aby powrócić do głównego interfejsu z menu FUNKCJI DODATKOWYCH, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu BACK, a następnie pojedynczo naciśnij.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

#### 5.4 - SETTINGS BIEŻĄCEJ DATY I ZEGARA

Aby ustawić bieżącą datę i zegar, dostępne są dwie różne opcje:

- Opcja ręczna: bieżący dzień i ustawienie zegara są ustawiane ręcznie
- Opcja automatyczna: jeśli termostat jest podłączony do aplikacji i aktywne jest ustawienie automatyczne, bieżący dzień i zegar są ustawiane automatycznie. Aby połączyć termostat z aplikacją, patrz paragraf INSTALACJA APLIKACJI.

Aby wybrać między ustawieniem automatycznym a ręcznym:

- Naciśnij i przytrzymaj ramkę, aż wejdziesz do menu FUNKCJI DODATKOWYCH, a następnie zwolnij.
- Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do menu SETTINGS.
- Naciśnij pojedynczo, aby wejść do menu SETTINGS.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do menu DATE and UNIT.
- Obróć ramkę, aż dojdziesz do pola A lub M.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby je wybrać.
- Obróć ramkę, aby przełączyć między ustawieniem ręcznym (M) a automatycznym (A).
- Naciśnij pojedynczo, aby potwierdzić żądaną opcję.

W przypadku ustawienia ręcznego, aby ustawić bieżącą datę i zegar, powtórz instrukcje, aby wejść do menu **DATE and UNIT** opisane powyżej (pierwsze 6 punktów).

- Obróć ramkę, aż dojdziesz do pola godzin i naciśnij ramkę, aby je wybrać. Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie, aby ustawić godziny. Naciśnij pojedynczo, aby potwierdzić godziny.
- · Powtórz tę samą operację, aby ustawić minuty w polu minut.
- Obróć i naciśnij ramkę, aby wybrać pole daty. Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie, aby ustawić dzień. Naciśnij pojedynczo, aby potwierdzić dzień. Powtórz tę samą operację, aby ustawić miesiąc i rok.
- Aby wyjść z ustawień daty i zegara, obróć ramkę i pojedynczo naciśnij symbol BACK.
- Aby wyjść z menu SETTINGS, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do BACK i pojedynczo naciśnij.
- Aby powrócić do głównego interfejsu z menu FUNKCJI DODATKOWYCH, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu BACK, a następnie pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

## 5.5 - DIAGNOSTIC

Poprzez menu **DIAGNOSTIC** można zobaczyć ogólne informacje o urządzeniach. Aby wejść do menu **DIAGNOSTIC**:

- Zaczynając od głównego interfejsu, naciśnij i przytrzymaj ramkę, aż wejdziesz do menu **FUNKCJI DODATKOWYCH**, a następnie zwolnij.
- Obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż dojdziesz do menu SETTINGS;
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do menu SETTINGS;
- Obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do menu DIAGNOSTIC.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść i zobaczyć informacje o urządzeniu.
- Aby wyjść z menu DIAGNOSTIC, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu.
- Aby wyjść z menu SETTINGS, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do do symbolu BACK i pojedynczo naciśnij.
- Aby powrócić do głównego interfejsu z menu FUNKCJI DODATKOWYCH, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu BACK, a następnie pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

# 6 - MENU FUNKCJI PODSTAWOWYCH

Zaczynając od głównego interfejsu, pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do **MENU FUNKCJI PODSTAWOWYCH**. Obróć ramkę, aby przełączać między różnymi funkcjami.

Aby wyjść z menu, obróć ramkę, aż dojdziesz do ikony **BACK**, a następnie naciśnij ramkę, aby ją wybrać. W **MENU FUNKCJI PODSTAWOWYCH** można ustawić następujące funkcje:

# 6.1 - TRYB

W tym podmenu można wybrać tryb pracy jednostki Unico. Tryby pracy, które można wybrać, są następujące:

BACK	TRYB PRACY	BACK	TRYB PRACY
OFF	OFF	<b>6</b>	OSUSZANIE
*	CHŁODZENIE	$\frac{1}{2}$	WENTYLATOR
-	OGRZEWANIE	AUTO	AUTO

Szczegóły dotyczące każdego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

PL - 19

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

\_\_\_\_\_

Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do podmenu **TRYB**. Obróć ramkę, aby przełączać między różnymi trybami pracy.

Aby wybrać tryb pracy, pojedynczo naciśnij ramkę.

#### Po wybraniu trybu pracy odpowiednia ikona jest widoczna na głównym interfejsie.

Tryb pracy można wybrać w następującej kolejności:

#### 6.1.1 - WYŁ.

Jednostka jest w trybie czuwania. Aby włączyć jednostkę, ponownie wejdź do podmenu **TRYB** i wybierz tryb pracy.

#### 6.1.2 - CHŁODZENIE

W trybie chłodzenia zakres temperatury zadanej wynosi od  $18^{\circ}C$  ( $64^{\circ}F$ ) do  $30^{\circ}C$  ( $86^{\circ}F$ ), minimalny krok temperatury to  $1^{\circ}C$  ( $1^{\circ}F$ ).

Na głównym interfejsie obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę zadaną (**A2**).

# Regulacja temperatury zadanej jest dostępna tylko w trybie ogrzewania i chłodzenia.

#### 6.1.3 - OGRZEWANIE

W trybie ogrzewania zakres temperatury zadanej wynosi od 16°C (61°F) do 30°C (86°F), minimalny krok temperatury to 1°C (1°F).

Na głównym interfejsie obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę zadaną (**A2**).

# Regulacja temperatury zadanej jest dostępna tylko w trybie ogrzewania i chłodzenia.

#### 6.1.4 - OSUSZANIE

Szczegóły dotyczące tego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

W tym trybie pracy nie można zmieniać temperatury zadanej (A2) ani prędkości wentylatora (A5).

#### 6.1.5 - WENTYLATOR

Szczegóły dotyczące tego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

W tym trybie pracy nie można zmieniać temperatury zadanej (A2).

### 6.1.6 . - AUTO

W trybie AUTO klimatyzator automatycznie wybiera tryby pracy (chłodzenie-wentylatorogrzewanie) w oparciu o temperaturę wewnętrzną.

W tym trybie pracy nie można zmieniać temperatury zadanej (A2) ani prędkości wentylatora (A5).

## 6.2 - PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA

Prędkość wentylatora można regulować jako:

<b>O</b>	WENTYLATOR MIN	WENTYLATOR MAX
	WENTYLATOR MED	WENTYLATOR AUTO

Pojedynczo naciśnij ramkę na odpowiedniej ikonie, aby wejść do podmenu **PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA**. Obróć ramkę, aby wybrać żądaną prędkość wentylatora, pojedynczo naciśnij ramkę, aby potwierdzić wybrany tryb.

Ustawienie prędkości wentylatora jest dostępne tylko w trybach chłodzenia, wentylatora i ogrzewania.

Szczegóły dotyczące tego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

### 6.3 - SWING

Funkcje tego podmenu mają wpływ tylko wtedy, gdy jednostka Unico jest wyposażona w klapę przepływu powietrza.

W każdym trybie pracy można włączyć lub wyłączyć ruch w górę i w dół. Opcje to:



SWING WŁ.



SWING WYŁ.

Pojedynczo naciśnij ramkę na odpowiedniej ikonie, aby wejść do podmenu **SWING**. Obróć ramkę, aby wybrać opcję ruchu, a następnie pojedynczo naciśnij ramkę, aby potwierdzić wybraną funkcję.

# Szczegóły dotyczące tego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

## 6.4 - TRYB CICHY

W tym podmenu można aktywować TRYB CICHY (tryb nocny).

# Szczegóły dotyczące tego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do podmenu TRYB CICHY. Obróć ramkę, aby wybrać:



## 6.5 - ECO

W tym podmenu można aktywować TRYB ECO.

# Szczegóły dotyczące tego trybu pracy znajdują się w instrukcji obsługi jednostki Unico.

Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do podmenu TRYB ECO. Obróć ramkę, aby wybrać:



# 7 - MENU FUNKCJI DODATKOWYCH

Zaczynając od głównego interfejsu, naciśnij i przytrzymaj ramkę, aż wejdziesz do **MENU FUNKCJI DODATKOWYCH**, a następnie zwolnij.

Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przełączać między funkcjami. Aby wejść do funkcji, pojedynczo naciśnij ramkę.

Aby wyjść z **MENU FUNKCJI DODATKOWYCH**, obróć ramkę, aż dojdziesz do ikony **BACK**, a następnie naciśnij ramkę, aby ją wybrać i powrócić do głównego interfejsu. Funkcje można wybrać w następującej kolejności:

## 7.1 - SCHEDULE

Zaczynając od **MENU FUNKCJI DODATKOWYCH**, wybierz ikonę **SCHEDULE** i pojedynczo naciśnij ramkę, aby wejść do funkcji.

### 7.1.1 - WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE FUNKCJI SCHEDULEU

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję **SCHEDULE**, obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu **SCHEDULE ON/OFF**. Pojedynczo naciśnij ramkę na symbolu, aby potwierdzić żądany wybór.



#### 7.1.2 -FUNKCJA SCHEDULEU DZIENNEGO

W menu **SCHEDULE** można ustawić temperaturę w różnych przedziałach czasowych na każdy dzień, do czterech przedziałów na jeden dzień.

B1	lkona przedziału
B2	Ikona czasu rozpoczęcia
<b>B</b> 3	Ikona temperatury
<b>B</b> 4	Ikona dzieńtygodnia
B5	Ikona kopiuj
<b>B</b> 6	Ikona wklejania
B7	Ikona wstecz



Aby zaplanować przedział czasowy na jeden dzień:

- Zaczynając od menu SCHEDULE, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać żądany dzień do zaplanowania (obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przełączać między dniami tygodnia od niedzieli do soboty).
- · Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wybrać dzień.
- Obróć ramkę, aby wybrać czas rozpoczęcia w kolumnie TIME (B2) żądanego przedziału czasowego (B1), pojedynczo naciśnij ramkę, aby go wybrać.
- Obróć ramkę, aby wybrać żądany czas. Minimalny krok czasu to 15 minut. Pojedynczo naciśnij, aby potwierdzić.
- Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do kolumny T° (B3) i pojedynczo naciśnij, aby ją wybrać.
- Obróć ramkę, aby ustawić żądaną temperaturę w wybranym przedziale czasowym, minimalny krok temperatury to 1°C (1°F). Pojedynczo naciśnij, aby potwierdzić żądaną temperaturę.
- Po ustawieniu pierwszego przedziału czasowego można przejść do ustawienia drugiego przedziału czasowego w tym samym dniu. Aby ustawić drugi przedział czasowy, powtórz te same czynności opisane powyżej. Można ustawić do czterech przedziałów czasowych na dzień.
- Po ustawieniu przedziałów czasowych obróć ramkę, aż dojdziesz do symbolu BACK (B7).
- Pojedynczo naciśnij ramkę na symbolu BACK, aby wyjść z harmonogramu wybranego dnia.
- Aby wyjść z menu SCHEDULE, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do WSTECZ.
- Pojedynczo naciśnij ramkę na symbolu wstecz, aby wyjść z menu SCHEDULE.
- Aby powrócić do głównego interfejsu, obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż dojdziesz do
  - symbolu **BACK**, a następnie pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

Ta procedura jest ważna dla planowania każdego innego dnia tygodnia.

Aby powtórzyć te same przedziały czasowe w różnych dniach tygodnia, można użyć funkcji kopiujwklej.

- Obracając ramkę, wybierz dzień tygodnia, z którego chcesz skopiować harmonogram.
- Po wybraniu dnia obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu KOPIUJ (B5) znajdującego się na górze harmonogramu.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby wybrać funkcję kopiowania, po wybraniu ikona miga.
- Obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż dojdziesz do symbolu ikony dnia tygodnia (B4). Pojedynczo naciśnij ramkę, aby go wybrać.
- Obracaj ramkę między dniami tygodnia, aż dojdziesz do dnia do ustawienia i naciśnij ramkę.
- Obróć ramkę, aż dojdziesz do symbolu WKLEJ (B6), a następnie naciśnij ramkę, aby go wybrać. Przedziały czasowe zostaną wypełnione jak skopiowane przedziały daty. Tę procedurę można powtórzyć, aby zaplanować więcej dni.
- Po ustawieniu dni obróć ramkę, aż dojdziesz do symbolu BACK (B7).
- Aby wyjść z menu SCHEDULE, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do WSTECZ.
- Pojedynczo naciśnij ramkę na symbolu wstecz, aby wyjść z menu SCHEDULE.
- Aby powrócić do głównego interfejsu, obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż dojdziesz do

symbolu **BACK**, a następnie pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.

 Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

Funkcji kopiuj-wklej można użyć do ustawienia każdego dnia tygodnia zgodnie z procedurą opisaną powyżej.

### 7.1.3 - FUNKCJA T OFF

 W menu SCHEDULE można ustawić T OFF. T OFF to temperatura, którą jednostka Unico utrzymuje każdego dnia od 00:00 (12 w nocy) do rozpoczęcia pierwszego zaplanowanego przedziału czasowego, jeśli nie ma harmonogramu o 00:00 (12 w nocy). Domyślna wartość T OFF to 20°C (68°F).

W przypadku, gdy dzień jest zaplanowany od godziny 00:00 (12 w nocy), T WYŁ. nie jest włączone dla tego dnia.

Aby ustawić temperaturę T OFF:

- Zaczynając od menu SCHEDULE, obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż wybierzesz funkcję T OFF.
- Pojedynczo naciśnij ramkę, pole temperatury zostanie podświetlone, aby wskazać, że jest wybrane.
- Obróć ramkę, aby ustawić temperaturę T OFF do żądanej wartości. Minimalny krok temperatury to 1°C (1°F).
- Pojedynczo naciśnij ramkę, aby potwierdzić.
- Aby wyjść z menu SCHEDULE, obróć ramkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż dojdziesz do BACK.
- Pojedynczo naciśnij ramkę na symbolu BACK, aby wyjść z menu SCHEDULE.



- Aby powrócić do głównego interfejsu, obróć ramkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż dojdziesz symbolu BACK, a następnie pojedynczo naciśnij, aby go wybrać.
- Jeśli przez dziesięć sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, termostat powróci do głównego interfejsu.

#### 7.1.4 - UŻYJ FUNKCJI SCHEDULEU

Podczas normalnego użytkowania termostatu na głównym wyświetlaczu mogą być pokazane trzy różne ikony

	IKONA HARMONOGRAMU	IKONA HARMONOGRAM+RĘ CZNA
-	IKONA RĘCZNA	

#### IKONA RĘCZNA:

Ikona wyświetlana, gdy funkcja harmonogramu jest wyłączona (SCHEDULE OFF). Jednostka pracuje w trybie ręcznym. Tryb pracy i temperatura zadana są wybierane ręcznie.

#### IKONA SCHEDULEU:

lkona wyświetlana, gdy funkcja harmonogramu jest włączona (SCHEDULE ON). Jednostka pracuje zgodnie z harmonogramem w przedziałach czasowych.

#### IKONA SCHEDULE+RĘCZNA:

Nawet jeśli funkcja harmonogramu jest włączona, w dowolnym momencie z głównego interfejsu można ręcznie zmienić temperaturę zadaną. W takim przypadku na wyświetlaczu pokazana jest ikona harmonogram+ręczna i termostat pracuje zgodnie z ręcznie ustawioną temperaturą do następnego zaplanowanego przedziału czasowego, co jest sygnalizowane pojawieniem się ikony harmonogramu na głównym interfejsie.

## 8 - INSTALACJA APLIKACJI

## 8.1 - POBIERANIE APLIKACJI

Przed przystąpieniem do instalacji aplikacji sprawdź kompatybilność urządzenia w używanym sklepie.

Używaj tylko aplikacji OS Smart System do sterowania jednostką Unico, gdy jest sparowana z termostatem. Nie należy używać żadnej innej aplikacji do sterowania jednostką Unico.

• Aplikację OS Smart System można pobrać ze sklepu Google Play i App Store





 Aplikacja OS Smart System może podlegać zmianom bez uprzedzenia, mającym na celu poprawę jej cech i wydajności.

# 9 - PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI

\_

## 9.1 - LOGOWANIE

Z ekranu startowego można wykonać dwie operacje w celu zalogowania się:

 Zaloguj się, klikając "Zarejestruj się" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Solimpia Splendid	
Zaloguj się na swoje konto.	
🔁 e-mail	
🗄 hasło 💿	
Zapamiętaj mnie	
Zaloguj się	
Zapomniałeś hasła?	
Nie masz konta? Zarejestruj się	

 Uzyskaj dostęp za pomocą posiadanych już danych logowania.

Zaloguj się na swoje konto.
⊠ e-mail Dhasło ©
Zapamiętaj mnie
Zaloguj się
Zapomniałeś hasła?
Nie masz konta? Zarejestruj się

 Można zapisać dane logowania, zaznaczając pole "Zapamiętaj mnie" przed zalogowaniem się.





## 9.2 - PAROWANIE URZĄDZENIA

Aby sparować pierwsze urządzenie, należy:

 Kliknąć "+" i postępować zgodnie z instrukcjami, aby skonfigure urządzenie.



Naciśnij ikonę **"Termostat Maestro/Unico**" i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby skonfigurować urządzenie.

Aby sparować inne urządzenia, należy:

- Kliknąć w lewym górnym rogu i rozwinąć menu.
- Kliknąć "dodaj urządzenie".

## 9.3 - KORZYSTANIE Z APLIKACJI

Wybrać żądane urządzenie z rozwijanego menu środkowego.



PL - 27

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

Główny wyświetlacz pokazuje następujące informacje:

- 1. Pogoda na zewnątrz (gdzie znajduje się termostat)
- 2. Temperatura zewnętrzna
- 3. Temperatura pomieszczenia
- 4. Temperatura zadana
- 5. Prędkość wentylatora
- 6. Błędy (jeśli wystąpią)
- 7. Statystyki użytkowania jednostki Unico

7° 18 6 26% 3.4 3 21° 28 (+)7 18° 30° Ħ

Test

1

2

Z głównego interfejsu można ustawić następujące funkcje:

- 1. Prędkość wentylatora
- 2a. Zwiększenie temperatury
- 2b. Zmniejszenie temperatury
- 3a. Aktywacja trybu ręcznego
- **3b.** Aktywacja trybu harmonogramu
- TRYB PRACY 4.

ME

Transmisja danych z urządzenia do aplikacji odbywa się z mniejszą prędkością niż transmisja danych z aplikacji do urządzenie.

3a



3b






Aby uzyskać dostęp do ustawień harmonogramu, dotknij ikony:

- Wybierz dzień do zaplanowania.
- Użyj "+", aby ustawić do 4 przedziałów czasowych.



- Wybierz kwadrans, aby zmienić ustawienia:
  - 1. Żądana temperatura
  - 2. Czas rozpoczęcia
- Aby potwierdzić zmiany, naciśnij (3).
- Aby anulować zmiany, naciśnij (4).
- Aby usunąć przedział czasowy, naciśnij (5).

Ramka harmonogramu zmienia kolor w zależności od ustawionej temperatury, jak następuje:

- JASNONIEBIESKI CHŁODNO
- ZIELONY KOMFORTOWO
- POMARAŃCZOWY CIEPŁO
- CZERWONY GORĄCO



Aby wykonać ustawione tryby pracy, terminal musi być włączony.



 Naciśnij ikonę w prawym górnym rogu, aby powielić ustawienia na inny dzień.





## 9.4 - USTAWIENIA APLIKACJI

Aby uzyskać dostęp do ustawień aplikacji, kliknij w lewym górnym rogu i wyświetl menu rozwijane.

W tym menu rozwijanym można wykonać następujące opcje:

- Dodaj urządzenie (patrz par. "Parowanie urządzeń")
- Ustawienia (patrz następny ekran)
- Wsparcie poproś o wsparcie, wysyłając e-mail do serwisu pomocy
- Oceń nas oceń aplikację w sklepie
- Wyloguj wyloguj się z aplikacji

W tym menu rozwijanym można wykonać następujące opcje:

- Imię i nazwisko wskazuje imię, na które zostało wykonane logowanie
- Adres e-mail wskazuje adres e-mail, na który zostało wykonane logowanie
- Nazwa termostatu pokazuje nazwę Twojego termostatu. Nazwę można zmienić
- Podłączona sieć pokazuje sieć, do której jest podłączony. Sieć można zmienić.
- Wersja oprogramowania bramki pokazuje wersję oprogramowania
- Wersja aplikacji
  Naciśnij ikonę w prawym górnym rogu, aby usunąć urządzenie lub konto.



OLIMPIA SPLENDID

Dodaj urządzenie

0



OLIMPIA SPLENDID

## **10** - DIAGNOSTIC I ALARMY

Na głównym interfejsie wyświetlane błędy (A8) to:

SYMBOL	ALARMY	OPIS
MB ERROR	Błąd przełącznika WMultibus	BRAK komunikacji z przełącznikiem WMultibus
DISCONNECTED	Błąd połączenia przełącznika WMultibus	Brak połączenia z przełącznikiem WMultibus
BUS ERROR	Błąd Modbus	Błąd komunikacji z jednostką
RELE ERROR	Błąd PRZEKAŹNIKA BEZPRZEWODOWEGO error	Błąd połączenia między RELAY WIRELESS (Zestaw B1128) a ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	Błąd jednostki UNICO	Zapoznaj się z instrukcją obsługi jednostki Unico
TEKST°	Błąd aplikacji	Brak połączenia z aplikacją

## **11** - DANE TECHNICZNE

ZASILANIE	2x baterie AAA
WYMIARY	70x37mm (śr. x wys.)
ZAKRES TEMPERATURY PRACY	8°C-40°C (47°F- 104°F)
ZAKRES KONTROLI	16°C-30°C (61°F-86°F)
ROZDZIELCZOŚĆ	1°C (1°F)
DOKŁADNOŚĆ KONTROLI CZUJNIKA TEMPERATURY	±0,2°C (±0,36°F)
ŁĄCZNOŚĆ Z MBS	BLUETOOTH 4.2, maks. odległość MBS-termostat 20m
	Maks. odległość w wolnym polu 200m

#### WMulti bus Switch

	12 Vdc	
ZAJILANIE	Przez port szeregowy UNICO	
WYMIARY 40x40x15mm		
ZAKRES TEMPERATURY PRACY -10°C-50°C (14°F- 122°F)		
ŁĄCZNOŚĆ Z	BLUETOOTH 4.2, maks. odległość MBS-termostat 20m	
TERMOSTATEM	Maks. odległość w wolnym polu 200m	
	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, maks. 30m	
BEZFRZEWODOWA	Maks. odległość w wolnym polu 50m	

## CUPRINS

1 - INFORMATII GENERALE	1
1.1 - GARANTIE	1
1.2 - PICTOGRAME EDITORIALE	. 2
13 - AVERTISMENTE	2
	2
	-
	5
3 - INSTALARE	5
3.1 - PARŢI PRINCIPALE (FIG.2)	5
3.2 - CONECTAREA SI POZITIONAREA	
WMULTIBUS SWITCH	
LA UNITATEA UNICO	6
321 - Unitatea Unico PRO	7
322 - Unitatea Unico Evo/Next	7
3.2.2 Unitated Unico VERTICAL	
3.3 - INTRODUCEREA BATERIILOR	.10
3.4 - MONTAREA PE PERETE	10
3.5 - INLOCUIREA BATERIILOR UZATE	.11
4 - UTILIZAREA TERMOSTATULUI ROTUND	12
4.1 - OPERAŢIUNI PERMISE	
UTILIZATORULUI	12
4.2 - ASOCIEREA UNITĂŢII UNICO LA	
5	

**1** - INFORMATII GENERALE

TERMOSTATUL	6.1.6 - AUTO        6.2 - VITEZA VENTILATORULUI        6.3 - SWING        6.4 - SILENȚIOS        6.5 - ECO        7 - MENIU FUNCȚII AUXILIARE	21 21 21 22 22 22 <b>22</b>
- INTERFAȚA PRINCIPALA (PICTOGRAME AFIȘAJ)	7.1 - PROGRAMARE 7.1.1 - ACTIVARE/ DEZACTIVARE	22
SETĂRI	FUNCȚIEI DE PROGRAMARE . 7.1.2 - PROGRAMARE ZILNICĂ	22
- SETAREA UNITĂȚII 17	FUNCȚIE	23
3.1 - Setarea unității de temperatură 17	7.1.3 - FUNCȚIA T OFF	24
3.2 - Setare format data 17	7.1.4 - UTILIZARE PROGRAMARE	
- SETARILE DATEI ȘI OREI	FUNCȚIE	25
CURENTE	8 - INSTALAREA APLICAȚIEI	25
	8.1 - DESCARCAREA APLICAȚIEI	25
ENIU FUNCȚII DE BAZA 19	9 - GHID DE UTILIZARE A APLICAȚIEI	26
- MOD	9.1 - AUTENTIFICARE	26
12 - PĂCIPE 20	9.2 - ASOCIEREA DISPOZITIVULUI	27
13 - ÎNCĂI ZIRE 20	9.3 - UTILIZAREA APLICAȚIEI	27
14 - DEZUMIDIEICARE 20	9.4 - SETARILE APLICAȚIEI	30
1.5 - VENTILATOR 20	10 - DIAGNOSTIC ȘI ALARME	31
	11 - DATE TEHNICE	31

#### 6.1 6 6 6

6 6.1.5

Kitul B1029 - UNICÓ WIRELESS CONTROL BW vă permite să controlați temperatura în încăperile
în care este instalat. Acest manual se referă la COMANDA PENTRU UNICO WIRELESS ALB-
NEGRU, combinată cu întrerupătorul Multibus. Informațiile și avertizările conținute în acest manual
sunt valabile pentru ambele componente, denumite în continuare "dispozitive", "termostat" și
"întrerupător Multibus". Acest manual a fost conceput cu scopul de a vă furniza toate explicațiile

43

4.4

5 -5

53 5

5 5.4

5.5

6 - M

"întrerupăt necesare pentru a putea gestiona kitul dvs. B1029 în cel mai bun mod posibil.

Cititi cu atentie acest manual înainte de a efectua orice operatie (instalare, întretinere, utilizare) și respectati cu strictete instructiunile din fiecare capitol; Acest manual trebuie să fie considerat o parte integrantă a manualului cu instructiuni de instalare si utilizare furnizat împreună cu aparatele UNICO OLIMPIA SPLENDID.

Ambele manuale trebuie păstrate cu grijă si trebuie să însoțească ÎNTOTDEAUNA aparatul, inclusiv în cazul cedării acestuia către un alt proprietar sau utilizator sau al transferului pe o altă instalatie. În caz că se deteriorează sau se pierd, solicitați un alt exemplar de la Serviciul de Asistență Tehnică OLIMPIA SPLENDID local.

## **1.1 GARANTIE**

Olimpia Splendid garantează acest dispozitiv împotriva defectelor care ar putea fi cauzate de viciile de fabricatie, în conformitate cu Decretul Legislativ 24/02 din 02/02/2002. Sunt excluse de la garantie orice probleme legate de următoarele:

- Instalare gresită.
- · Evenimente atmosferice deosebite.
- · Intervențiile efectuate de personal neautorizat.

Acest aparat trebuie să fie destinat numai utilizării pentru care a fost proiectat în mod expres.
 Orice altă utilizare este considerată improprie şi, prin urmare, periculoasă. Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru eventualele daune cauzate de utilizările neadecvate, eronate şi iraționale.

• Nu permiteți ca aparatul să fie utilizat de copii sau de persoane cu dizabilități, fără supraveghere.

 În cazul unei defecțiuni și/sau a unei funcționări defectuoase a sistemului, opriți-l și nu interveniți asupra sa. Pentru eventualele reparații, adresați-vă exclusiv centrelor de asistență tehnică autorizate de producător și solicitați să se utilizeze piese de schimb originale. Nerespectarea celor menționate mai sus poate compromite siguranța sistemului.

 În caz că sistemul este dezmembrat, efectuați eliminarea separată a componentelor individuale, în conformitate cu prevederile legale locale, inclusiv pentru bateriile AAA. De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele componente ale aparatului care ar putea constitui un pericol, în special pentru copiii care s-ar putea folosi de aparatul nefuncțional pentru a se juca.

## **1.2 - PICTOGRAME EDITORIALE**



Informează personalul în cauză că, dacă operațiunea nu este efectuată în conformitate cu reglementările de siguranță, prezintă riscul de a suferi vătămări fizice.



Semnalează personalului că operațiunea descrisă ar putea provoca electrocutare dacă nu este efectuată în conformitate cu normele de siguranță.



Paragrafele marcate cu acest simbol conțin informații și recomandări foarte importante, în special în ceea ce privește siguranța. Nerespectarea acestora poate duce la:

- pericolul de rănire a operatorilor
- pierderea garanției
- refuzul responsabilității de către producător.



Se referă la acțiunile care nu trebuie efectuate în niciun caz.

## 1.3 – AVERTIZĂRI

· Instalarea trebuie să fie efectuată de personal calificat.

• Este indispensabil să se aplice toate indicațiile precizate în acest manual.

 FIRMA PRODUCĂTOARE NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU DAUNELE ADUSE PERSOANELOR SAU BUNURILOR, REZULTATE DIN NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR DIN ACEASTĂ BROȘURĂ.

RO - 2

• Firma producătoare își rezervă dreptul de a aduce modificări în orice moment modelelor sale, dar fără a aduce atingere caracteristicilor esențiale descrise în acest manual.

 În timpul montării, precum și la fiecare operațiune de întreținere, este necesar să se respecte măsurile de precauție indicate în acest manual și în manualul aparatului Unico și să se adopte toate măsurile de precauție sugerate de bunul simț și de reglementările de siguranță în vigoare la locul de instalare.

• După ce ați înlăturat ambalajul, asigurați-vă de integritatea aparatului; elementele ambalajului nu trebuie să fie lăsate la îndemâna copiilor, deoarece sunt potențiale surse de pericol.

· Aceste dispozitive sunt conforme cu directivele europene

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

 Utilizarea concomitentă a acestor aparate în apropierea altor aparate cu radiofrecvenţă poate compromite calitatea semnalului transmis/recepționat, ajungându-se până la întreruperea comunicării.

 Dispozitivele folosesc o frecvență nearmonizată și sunt concepute pentru a fi utilizate în țările europene; pentru restricțiile de utilizare a acestor dispozitive, consultați reglementările în vigoare specifice pentru fiecare țară.

• Prin urmare, în țările UE, WLAN poate fi utilizat în medii închise fără nicio restricție, dar în Franța nu poate fi utilizat la exterior.

• Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă cu conformitatea ar putea duce la anularea autorizației utilizatorului de a folosi echipamentul.

 Verificați compatibilitatea dispozitivului utilizat cu aplicația OS Smart System, în lista din magazinele digitale. Firma OLIMPIA SPLENDID nu este responsabilă pentru nicio problemă rezultată din incompatibilitate.



 Fulgerele și telefoanele mobile pot cauza funcționarea defectuoasă. Opriți termostatul scoţând bateriile AAA, apoi deconectați de la electricitate aparatul UNICO timp de un minut. După aceea, reporniți termostatul și aparatul UNICO.



#### CÂND UTILIZAȚI ECHIPAMENTE ELECTRICE, TREBUIE SĂ RESPECTAȚI ÎNTOTDEAUNA MĂSURILE DE PRECAUȚIE DE SIGURANȚĂ FUNDAMENTALE, PENTRU A REDUCE RIS-CURILE DE INCENDIU, DE ELECTROCUTARE ȘI DE RĂNIRE, INCLUSIV URMĂTOARELE:



 Mu utilizați detergenți lichizi sau corozivi pentru a curăța dispozitivele, nu pulverizați apă sau alte lichide pe aparat, deoarece ar putea deteriora componentele din plastic sau ar putea chiar provoca electrocutarea.

• Nu udați dispozitivele. Se poate produce un scurtcircuit sau un incendiu.

 În cazul unor anomalii de funcționare (de exemplu: zgomot anormal, miros neplăcut, fum, creştere anormală a temperaturii, scurgeri electrice etc.), opriți imediat dispozitivul scoțând bateriile AAA. Contactați dealerul local.



 Mu atingeți produsul (dacă este în funcțiune) cu mâinile ude. Risc de incendiu sau de electrocutare.

• Nu plasați încălzitorul sau alte aparate în apropierea cablului de alimentare. Risc de incendiu sau de electrocutare.

• În cazul în care kitul B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW nu este utilizat pentru o anumită perioadă de timp, scoateți bateriile din compartimentul lor.

 Pentru a elimina echipamentul, scoateți bateriile din recipientele din compartimentul lor și urmați procedurile de colectare a deșeurilor pentru fiecare componentă, în conformitate cu reglementările locale. În plus, asigurați-vă că părțile dispozitivului care ar putea constitui un pericol, în special pentru copiii care le-ar putea considera jucării, sunt păstrate în siguranță.

• Nu demontați și nu modificați dispozitivele.

• Nu demontați componentele termostatului sau ale întrerupătorului Switch atunci când sunt în funcțiune.

• Nu<sup>'</sup>utilizați întrerupătorul Multibus sau termostatul expuse direct la surse de căldură, la lumina soarelui sau la evenimente atmosferice.



RO - 4

## 2 - LISTA COMPONENTELOR FURNIZATE

Piesele enumerate mai jos și prezentate în figura 1 sunt incluse în livrare, celelalte detalii necesare pentru instalare trebuie achiziționate separat.









Instalarea trebuie efectuată de personal calificat. Toate instrucțiunile conținute în acest manual și în MANUALUL DE AVERTISMENTE UNICO WIRELESS CONTROL BW trebuie respectate. Nerespectarea acestora poate duce la funcționarea defectuoasă a unităților, care nu poate fi atribuită calității lor și care, prin urmare, ar anula toate formele de garanție oferite de producător.



### 3.2 - CONECTAREA ȘI POZIȚIONAREA WMULTIBUS SWITCH LA UNITATEA UNICO



Sistemul electric trebuie să respecte toate codurile și reglementările naționale și/sau locale. În plus, trebuie respectate specificațiile și cerințele din fișa tehnică.



Această operațiune trebuie efectuată numai de instalator sau de personal calificat în mod similar și în conformitate cu reglementările locale, de stat și/sau naționale.



Pentru a preveni riscul de electrocutare, este obligatoriu să opriți întrerupătorul principal înainte de a efectua conexiunile electrice sau orice operațiune de întreținere a aparatelor.



Înainte de a conecta unitatea, asigurați-vă că valorile tensiunii și frecvenței de alimentare respectă cele indicate pe plăcuța de identificare a unității.

Orice înlocuire a cablurilor trebuie efectuată numai de asistența tehnică autorizată sau de personal calificat în mod similar.

Pe linia de alimentare a aparatului trebuie să existe un dispozitiv adecvat de deconectare omnipolară care respectă reglementările naționale de instalare.

Pentru a conecta unitatea Unico la termostat, trebuie instalat WMultibus Switch (4) (Fig.3).

• Conectați WMultibus Switch cu cablul de conexiune Unico unit-WMultibus Switch, pentru referință consultați schema de conexiuni (Pag.XX - Ref. A).



# ROMÂNĂ

### 3.2.1 - Unitatea Unico PRO

- Lipiți banda dublu adezivă furnizată cu termostatul pe spatele WMultibus Switch
- Conectați terminalul WMultibus Switch la ușa de acces a portului serial al unității Unico Pro.

#### Vă rugăm să verificați în manualul de utilizare al unității Unico Pro unde este situat accesul la portul serial.

- <u>În cazul instalării pe podea</u>: plasați WMultibus Switch în partea de jos a unității Unico Pro. Fixați comutatorul WMultibus cu banda dublu adezivă.
- <u>În cazul instalării pe tavan</u>: plasați WMultibus Switch în partea de sus a unității Unico Pro. Fixați comutatorul WMultibus cu banda dublu adezivă.

### 3.2.2 - Unitatea Unico Evo/Next

• Lipiți banda dublu adezivă furnizată cu termostatul pe spatele WMultibus Switch

#### NUMAI PENTRU UNITĂȚILE UNICO EVO/NEXT FĂRĂ ELEMENTE DE ÎNCĂLZIRE (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3b:

- Scoateți grila superioară a unității Unico Evo/ Next.
- Conectați terminalul WMultibus Switch la accesul portului serial al unității Unico Evo/ Next, situat în partea dreaptă sus a unității sub grilă; având grijă să treceți cablul prin grilă, așa cum se arată în imagine.
- Închideți grila unității Unico Evo/Next.



RO - 7

#### NUMAI PENTRU UNITĂȚILE UNICO EVO/NEXT FĂRĂ ELEMENTE DE ÎNCĂLZIRE (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) FIG.3c:

- Scoateți unitatea de pe perete.
- Folosind un cleşte, apăsați portul serial, împingeți portul serial în jos și scoateți-l din carcasă, așa cum se arată în imagine.
   Privind din spatele unității, accesul la portul serial este situat în partea stângă sus.
- Conectați terminalul WMultibus Switch la ușa de acces a portului serial al unității Unico Evo/Next.
- Plasați cablul de conexiune WMultiBus Switch pe spatele unității Unico Evo/Next.

#### IMPORTANT: nu plasați cablul de conexiune WMultiBus Switch-Unico lângă elementele de încălzire.

 Instalați unitatea pe perete (pentru procedură, consultați manualul de utilizare Unico).



#### PENTRU TOATE UNITĂȚILE UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX ȘI EVAN-PVAN) FIG.3d:

- <u>În cazul instalării pe podea</u>: plasați WMultibus Switch în partea de jos a unității Unico Evo/ Next. Fixați comutatorul WMultibus cu banda dublu adezivă.
- <u>În cazul instalării pe tavan</u>: plasați WMultibus Switch în partea de sus a unității Unico Evo/ Next. Fixați comutatorul WMultibus cu banda dublu adezivă.





#### 3.2.2 - Unitatea Unico VERTICAL

- Lipiți banda dublu adezivă furnizată cu termostatul pe spatele WMultibus Switch
- NUMAI PENTRU UNITĂȚILE CU PANOURI ESTETICE (UNICO VERTICAL 35HP

**EVAN-EVANX):** scoateți panourile estetice frontale și din dreapta ale unității Unico (pentru procedură, consultați manualul de utilizare Unico Vertical).

 Conectați terminalul WMultibus Switch la uşa de acces a portului serial al unității Unico VERTICAL, dacă este prezent, scoateți cablul prelungitor de pe uşa de acces a portului serial.

Vă rugăm să verificați în manualul de utilizare al unității Unico Vertical unde este situat accesul la portul serial.

- Plasați cablul de conexiune al comutatorului WMultibus în carcasa filtrului de aer, așa cum se arată în imagine.
   Remontați panoul estetic din partea dreaptă, având grijă să scoateți cablul de conexiune al comutatorului WMultibus prin deschiderea situată pe spatele panoului din
- Remontați panourile estetice ale unității Unico Vertical (pentru procedură, consultați manualul de utilizare Unico Pro).

dreapta, asa cum se arată în imagine.



- Plasați comutatorul WMultibus în partea de sus a unității și fixați-l cu banda dublu adezivă.
- NUMAI PENTRU UNITĂȚILE FĂRĂ PANOURI (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): conectați terminalul WMultibus Switch la uşa de acces a portului serial al unității Unico VERTICAL.

Vă rugăm să verificați în manualul de utilizare al unității Unico Vertical unde este situat accesul la portul serial.

 Plasați comutatorul WMultibus în partea de sus a unității. Fixați comutatorul WMultibus cu banda dublu adezivă.

## **3.3 - INTRODUCEREA BATERIILOR**

## KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW este furnizat fără baterii. Bateriile necesare sunt de tip AAA (LR03 AM4) de 1,5V.

- Separați rama termostatului rotund (1) de bază (1a) (fig.4).
- Introduceți bateriile (F) în compartiment, acordând atenție la potrivirea corectă a direcției bateriilor.



Polaritatea ilustrată în partea de jos a compartimentului trebuie respectată.

## 3.4 - MONTAREA PE PERETE

Termostatul poate fi montat direct pe perete.



Pentru a preveni riscul de electrocutare, este obligatoriu să opriți întrerupătorul principal înainte de a efectua conexiunea electrică.

• Separați rama termostatului rotund (1) de bază (1a) (fig.5).





- Marcați cele două orificii de montare în poziția dorită, folosind baza ca șablon\*. Pentru a determina direcția termostatului, nivelul este situat în direcția inferioară a bazei.
- Găuriți orificiile în perete cu un burghiu adecvat, introduceți două ancore (fig.6) și fixați baza cu șuruburi și șaibe corespunzătoare. Șuruburile și ancorele sunt furnizate cu KIT B1029.
- Remontați rama rotundă pe baza termostatului. Termostatul este gata de utilizare.

## \*Baza este echipată cu o nivelă pentru o poziționare corectă.



## **3.5** - ÎNLOCUIREA BATERIILOR UZATE

Bateriile trebuie înlocuite atunci când simbolul de pe afișaj care arată starea bateriilor este gol. Pentru mai multe informații, consultați paragraful INTERFAȚA PRINCIPALĂ (PICTOGRAME AFIȘAJ).

- Deschideți UNICO WIRELESS CONTROL BW separând baza de ramă, așa cum se arată în figura 7.
- Scoateți bateriile uzate din compartiment și introduceți altele noi, respectând polaritatea ilustrată în partea de jos a compartimentului.



RO - 11

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

Folosiți întotdeauna baterii de tip AAA (LR03 AM4) de 1,5V și înlocuiți întotdeauna ambele baterii uzate cu două noi. NU FOLOSIȚI NICIODATĂ BATERII REÎNCĂRCABILE.



## AVERTISMENT

Bateriile uzate trebuie eliminate în punctele de colectare a deșeurilor adecvate sau conform reglementărilor locale.

## 4 - UTILIZAREA TERMOSTATULUI ROTUND

## 4.1 - OPERAȚIUNI PERMISE UTILIZATORULUI

ACȚIUNE	DESCRIERE	FUNCȚIE
	Rotiți în sensul acelor de ceasornic	Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a crește temperatura sau pentru a comuta între diferite opțiuni
	Rotiți în sens invers acelor de ceasornic	Rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic pentru a scădea temperatura sau pentru a comuta între diferite opțiuni
	Apăsare simplă	Pentru a selecta sau confirma o setare, pentru a accesa MENIUL FUNCȚII DE BAZĂ
3,	Apăsați și mențineți (timp de trei secunde)	Pentru a accesa MENIUL FUNCȚII AUXILIARE

Afişajul termostatului nu este ecran tactil.



## 4.2 - ASOCIEREA UNITĂȚII UNICO LA TERMOSTAT

Comutatorul WMultibus și UNICO WIRELESS CONTROL BW sunt furnizate deja asociate din fabrică.

În cazul în care este necesară o nouă asociere, consultați paragraful următor. Porniți unitatea Unico.



AVERTISMENT ATENȚIE! În timpul asocierii, când unitatea Unico este pornită, asigurați-văcă nu atingeți nicioparteaunității Unico, pentrua preveni riscul deelectrocutare.

#### Pe partea comutatorului WMultibus (Fig.9):

- Apăsați și mențineți butonul situat în partea de sus a comutatorului WMultibus până când ledul albastru se stinge după clipiri rapide.
- După câteva secunde, comutatorul WMultibus începe să clipească rapid albastru (4b). Comutatorul WMultibus este gata pentru asociere.



#### Pe partea termostatului:

- Apăsați și mențineți rama pentru a intra în MENIUL FUNCȚII AUXILIARE apoi eliberați.
- Rotiți rama până ajungeți la meniul SETTINGS .
- Apăsați simplu rama pentru a intra în meniul SETTINGS .
- Rotiți rama până ajungeți la meniul DIAGNOSTIC .
- Apăsați simplu rama pentru a intra în meniul DIAGNOSTIC .
- Apăsați simplu rama și în coloana de stare va apărea PAIRING.
- După câteva secunde, se va conecta la comutatorul Wmultibus și în coloana de stare va apărea CONNECTED.

Dacă procedura de asociera eșuează, starea va afișa "DECONNECTED". Încercați să repetați procedura atât pe termostat, cât și pe comutatorul WMulti bus Switch sau consultați paragraful l "Diagnosticare și alarme"

## 4.3 - ASOCIEREA TERMOSTATULUI CU RELEUL WIRELESS (doar pentru termostatele combinate cu KIT B1128 - releu wireless)

Această procedură este disponibilă numai pentru termostatele combinate cu kitul opțional B1128-RELAY WIRELESS.

## Vă rugăm luați în considerare următoarele instrucțiuni pentru a a utiliza KIT B1128- RELAY WIRELESS.

RELAY WIRELESS este folosit pentru a conecta încălzitorul electric de la terți la termostat.

Termostatul activează releul wireless și, prin urmare, încălzitorul electric de la terți.

Când unitatea UNICO este în modul de încălzire și:

 Temperatura exterioară este sub 41
 <sup>°</sup>F (5°C) (această temperatură este determinată prin geolocalizare prin prima conectare cu aplicația).

sau

 Diferența de temperatură între temperatura interioară și temperatura setată este peste 9°F (5°C).

Releul activează încălzitoarele electrice.



Sistemul electric trebuie șă respecte toate codurile și reglementările naționale și/sau locale. În plus, trebuie respectate specificațiile și cerințele din fișa tehnică.



- Această operațiune trebuie efectuată numai de instalator sau de personal calificat în mod similar și în conformitate cu reglementările locale, de stat și/sau naționale.
- Pentru a preveni riscul de electrocutare, este obligatoriu să opriți întrerupătorul principal înainte de a efectua conexiunile electrice sau orice operațiune de întreținere a aparatelor.



Înainte de a conecta unitatea, asigurați-vă că valorile tensiunii și frecvenței de alimentare respectă cele indicate pe plăcuța de identificare a unității.







Orice înlocuire a cablurilor trebuie efectuată numai de asistența tehnică autorizată sau de personal calificat în mod similar.



Pe linia de alimentare a aparatului trebuie să existe un dispozitiv adecvat de deconectare omnipolară care respectă reglementările naționale de instalare.

#### CONSULTAȚI SCHEMA DE CABLARE (Pag.XX - Ref. B)

#### Pentru a asocia comutatorul WMultibus cu RELEUL WIRELESS

Pe partea RELEULUI WIRELESS:

- Apăsați și mențineți butonul situat în partea de sus a RELEULUI WIRELESS până când ledul albastru se stinge după clipiri rapide.
- După câteva secunde, RELEUL WIRELESS începe să clipească albastru. RELEUL WIRELESS este gata pentru asociere.





AVERTISMENT ATENȚIE! În timpul asocierii, când unitatea Unico este pornită, asigurați-văcă nu atingeți nicioparteaunității Unico, pentrua preveni riscul deelectrocutare.

Pe partea comutatorului WMultibus:

- Apăsați și mențineți butonul situat în partea de sus a comutatorului WMultibus până când ledul albastru se stinge după clipiri rapide.
- După câteva secunde, comutatorul WMultibus începe să clipească albastru
- Apăsați butonul situat în partea de sus a comutatorului WMultibus. Ledul începe să clipească de două ori pe secundă
- Așteptați câteva secunde până când B1128 RELEUL WIRELESS încetează să clipească.
- B1128 RELEUL WIRELESS este gata de utilizare.





A1	Temperatura camerei	Temperatura măsurată
A2	Temperatura setată	Temperatura setată pe unitatea Unico
A3	Pictogramă Manual/Programare	Indicație mod de funcționare a unității
A4	Pictogramă mod	Mod de funcționare a unității
A5	Pictogramă baterie	Indicație nivel baterie
A6	Pictogramă T.EXT	Temperatura exterioară (vizibilă doar dacă aplicația este conectată)
A7	Pictogramă meteo	Pictogramă meteo exterior (vizibilă doar dacă aplicația este conectată)
A8	Pictogramă eroare	Indicație a unei erori și tipul acesteia. Consultați paragraful "Diagnostic și alarme"

## 5 - SETĂRI

## 5.1 . - SELECTAREA LIMBĂ

Limba implicită a UNICO WIRELESS CONTROL BW este engleza.

În termostat există cinci limbi posibile de selectat: ENGLISH - FRANCAIS - ESPAÑOL - ITALIANO - DEUTSCH.

Pentru a selecta limba:

- Apăsați și mențineți rama până când intrați în meniul FUNCȚII AUXILIARE, apoi eliberați.
- Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a ajunge la meniul **SETTINGS**.
- Apăsați simplu pentru a intra în meniul **SETTINGS**.
- Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a ajunge la meniul LANGUAGE.
- Apăsați simplu pentru a intra în meniul LANGUAGE.



- Rotiți rama pentru a comuta între diferite limbi.
- Apăsați simplu pentru a selecta limba dorită.
- Pentru a ieși din meniul SETTINGS, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la pictograma BACK și apăsați simplu pentru a o selecta.
- Pentru a reveni la interfața principală din meniul FUNCȚII AUXILIARE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la pictograma BACK, apoi apăsați simplu.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.

## 5.3 - SETAREA UNITĂȚII

Formatele implicite ale unităților UNICO WIRELESS CONTROL BW sunt:

Temperatură: Celsius
 · Ceas: 24h

### 5.3.1 - Setarea unității de temperatură

Pentru a schimba unitatea de temperatură:

- Apăsați și mențineți rama până când intrați în meniul FUNCȚII AUXILIARE, apoi eliberați.
- Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a ajunge la meniul SETTINGS.
- Apăsați simplu pentru a intra în meniul SETTINGS .
- Apăsați simplu rama pentru a intra în meniul DATE and UNIT .
- Rotiți rama până ajungeți la câmpul °F/°C și apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Rotiți rama pentru a comuta de la °F la °C.
- Apăsați simplu rama pentru a confirma unitatea dorită.
- Pentru a ieși din meniul DATE and UNIT, rotiți rama până ajungeți la simbolul BACK și apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Pentru a ieși din meniul SETTINGS, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK și apăsați simplu.
- Pentru a reveni la interfața principală din meniul FUNCȚII AUXILIARE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK, apoi apăsați simplu.
- · Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.

### 5.3.2 - Setare format data

Pentru a comuta de la formatul de timp 12h la formatul 24h (sau invers), repetați instrucțiunile descrise în setarea unității de temperatură pentru a intra în meniul **SETTINGS** (primele 6 puncte).

- Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta câmpul 12/24H, apoi apăsați simplu.
- Rotiți rama pentru a comuta de la formatul 12h la formatul 24h.
- Apăsați din nou rama pentru a confirma formatul dorit.
- Pentru a ieși din meniul DATE and UNIT, rotiți rama până ajungeți la simbolul BACK și apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Pentru a ieși din meniul SETTINGS, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK și apăsați simplu.

- Pentru a reveni la interfața principală din meniul **FUNCȚII AUXILIARE**, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul **BACK**, apoi apăsați simplu.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.

## 5.4 - SETTINGSLE DATEI ȘI OREI CURENTE

Pentru a seta data și ora curentă există două opțiuni diferite:

- Opțiunea manuală: ziua și ora curentă sunt setate manual
- Opțiunea automată: dacă termostatul este conectat la aplicație și setarea automată este activată, ziua și ora curentă sunt setate automat. Pentru a conecta termostatul la aplicație, vă rugăm să consultați paragraful INSTALAREA APLICAȚIEI.

Pentru a alege între setarea automată sau manuală:

- Apăsați și mențineți rama până când intrați în meniul FUNCȚII AUXILIARE, apoi eliberați.
- Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la meniul SETTINGS.
- Apăsați simplu pentru a intra în meniul SETTINGS.
- Apăsați simplu rama pentru a intra în meniul DATE and UNIT.
- Rotiți rama până ajungeți la câmpul A sau M.
- Apăsați simplu rama pentru a-l selecta.
- Rotiți rama pentru a comuta între setarea manuală (M) sau setarea automată (A).
- Apăsați simplu pentru a confirma opțiunea dorită.

În cazul setării manuale, pentru a seta data și ora curentă, repetați instrucțiunile pentru a intra în meniul **DATE and UNIT** descrise mai sus (primele 6 puncte).

- Rotiți rama până la câmpul orei și apăsați rama pentru a-l selecta. Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers pentru a regla orele. Apăsați simplu pentru a confirma orele.
- Repetați aceeași operațiune pentru a regla minutele în câmpul minutelor.
- Rotiți și apăsați rama pentru a selecta câmpul datei. Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers pentru a regla ziua. Apăsați simplu pentru a confirma ziua. Repetați aceeași operațiune pentru a regla luna și anul.
- Pentru a ieși din setarea datei și orei, rotiți rama și apăsați simplu pe simbolul BACK .
- Pentru a ieși din meniul SETTINGS, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la BACK și apăsați simplu
- Pentru a reveni la interfaţa principală din meniul FUNCŢII AUXILIARE, rotiţi rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeţi la simbolul BACK, apoi apăsaţi simplu pentru a-l selecta.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.



## 5.5 - DIAGNOSTIC

Prin meniul **DIAGNOSTIC** este posibil să vedeți informații generale despre dispozitive. Pentru a intra în meniul **DIAGNOSTIC**:

- Pornind de la interfaţa principală, apăsaţi şi menţineţi rama până când intraţi în meniul FUNCŢII AUXILIARE, apoi eliberaţi
- Rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic până ajungeți la meniul SETTINGS;
- Apăsați simplu rama pentru a intra în meniul SETTINGS;
- Rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la meniul DIAGNOSTIC.
- Apăsați simplu rama pentru a intra și a vedea informații despre dispozitiv.
- Pentru a ieși din meniul DIAGNOSTIC, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK
- Pentru a ieși din meniul SETTINGS, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK și apăsați simplu.
- Pentru a reveni la interfața principală din meniul FUNCȚII AUXILIARE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK, apoi apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.

## 6 - MENIUL FUNCȚII DE BAZĂ

Pornind de la interfața principală, apăsați simplu rama pentru a intra în **MENIUL FUNCȚII DE BAZĂ**. Rotiți rama pentru a comuta între diferite funcții.

Pentru a ieși din meniu, rotiți rama până la pictograma **BACK**, apoi apăsați rama pentru a o selecta. În **MENIUL FUNCȚII DE BAZĂ** este posibil să setați următoarele funcții:

## 6.1 - MOD

În acest submeniu este posibil să selectați modul de funcționare al unității Unico. Modurile de funcționare care pot fi selectate sunt următoarele:

BACK	MOD DE FUNCȚIONARE	ВАСК	MOD DE FUNCȚIONARE
OFF	OPRIT	<ul><li>Solution</li></ul>	DEZUMIDIFICARE
*	RĂCIRE	<u> </u>	VENTILATOR
-	ÎNCĂLZIRE	AUTO	AUTO

Pentru detalii privind fiecare mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unității Unico.

Apăsați simplu rama pentru a intra în submeniul **MOD**. Rotiți rama pentru a comuta între diferite moduri de funcționare.

Pentru a selecta un mod de funcționare, apăsați simplu rama.

## Odată ce un mod de funcționare este selectat, pictograma corespunzătoare este vizibilă în interfața principală.

Modul de funcționare poate fi selectat în următoarea secvență:

### 6.1.1 - OPRIT

Unitatea este în modul standby. Pentru a porni unitatea, re-intrați în submeniul **MOD** și selectați un mod de funcționare.

## 6.1.2 - RĂCIRE

În modul de răcire, intervalul de temperatură setat este de la 18°C (64°F) la 30°C (86°F), pasul minim de temperatură este de 1°C (1°F).

În interfața principală, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a crește sau în sens invers acelor de ceasornic pentru a scădea temperatura setată (A2).

## Reglarea temperaturii setate este disponibilă doar în modul de încălzire și răcire.

### 6.1.3 - ÎNCĂLZIRE

În modul de încălzire, intervalul de temperatură setat este de la 16°C (61°F) la 30°C (86°F), pasul minim de temperatură este de 1°C (1°F).

În interfața principală rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a crește sau în sens invers acelor de ceasornic pentru a scădea temperatura setată (**A2**).

## Reglarea temperaturii setate este disponibilă doar în modul de încălzire și răcire.

### 6.1.4 - DEZUMIDIFICARE

Pentru detalii privind acest mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unității Unico.

În acest mod de funcționare nu este posibil să modificați temperatura setată (A2) sau viteza ventilatorului (A5).

#### 6.1.5 - VENTILATOR

Pentru detalii privind acest mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unității Unico.

În acest mod de funcționare nu este posibil să modificați temperatura setată (A2).

## 6.1.6 . - AUTO

În modul AUTO, aparatul de aer condiționat selectează automat modurile (răcire-ventilatorîncălzire) pentru a funcționa pe baza temperaturii ambientale interioare.

## În acest mod de funcționare nu este posibil să modificați temperatura setată (A2) sau viteza ventilatorului (A5).

## 6.2 - VITEZA VENTILATORULUI

Viteza ventilatorului poate fi reglată astfel:

•	VENTILATOR MIN		VENTILATOR MAX
	VENTILATOR MED	A	VENTILATOR AUTO

Apăsați simplu rama pe pictograma corespunzătoare pentru a intra în submeniul **VITEZĂ VENTILATOR**. Rotiți rama pentru a selecta viteza dorită a ventilatorului, apăsați simplu rama pentru a confirma modul selectat.

Setarea vitezei ventilatorului este disponibilă doar în modurile de răcire, ventilator și încălzire.

Pentru detalii privind acest mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unității Unico.

## 6.3 - SWING

Caracteristicile acestui submeniu au un rezultat doar dacă unitatea Unico este echipată cu clapetă de flux de aer.

În fiecare mod de funcționare, este posibil să porniți sau să opriți balansarea sus-jos. Opțiunile sunt:



SWING PORNIT



SWING OPRIT

Apăsați simplu rama pe pictograma corespunzătoare pentru a intra în submeniul **SWING**. Rotiți rama pentru a alege opțiunea de swing, apoi apăsați simplu rama pentru a confirma funcția selectată.

Pentru detalii privind acest mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unității Unico.

## 6.4 - SILENTIOS

În acest submeniu este posibil să activați MODUL SILENT (mod de noapte).

## Pentru detalii privind acest mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unitătii Unico.

Apăsați simplu rama pentru a intra în submeniul MOD SILENT. Rotiți rama pentru a selecta:



## 6.5 - ECO

În acest submeniu este posibil să activați MODUL ECO.

### Pentru detalii privind acest mod de funcționare, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unitătii Unico.

Apăsati simplu rama pentru a intra în submeniul MOD ECO. Rotiți rama pentru a selecta:



ECO PORNIT



ECO OPRIT

#### 7 -**MENIUL FUNCTII AUXILIARE**

Pornind de la interfața principală, apăsați și mențineți rama până când intrați în MENIUL FUNCTII AUXILIARE. apoi eliberati.

Rotiti în sensul acelor de ceasornic pentru a comuta între functii. Pentru a intra într-o functie, apăsati simplu rama.

Pentru a iesi din MENIUL FUNCȚII AUXILIARE, rotiți rama până la pictograma BACK, apoi apăsați rama pentru a o selecta și a reveni la interfața principală. Functiile pot fi selectate în următoarea secventă:

## 7.1 - SCHEDULE

Pornind de la MENIUL FUNCȚII AUXILIARE, alegeți pictograma SCHEDULE și apăsați simplu rama pentru a intra în funcție.

## 7.1.1 - ACTIVARE/ DEZACTIVARE FUNCTIE SCHEDULE

Pentru a activa sau dezactiva functia SCHEDULE rotiti în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul SCHEDULE ON/OFF. Apăsati simplu rama pe simbol pentru a confirma selectia dorită.





#### 7.1.2 -FUNCȚIA SCHEDULE ZILNICĂ

În meniul **SCHEDULE** este posibil să setați temperatura în diferite intervale orare pentru fiecare zi, până la patru intervale pe zi.

B1	Pictogramă interval
B2	Pictogramă oră începere
B3	Pictogramă temperatură
B4	Pictogramă zi săptămână
B5	Pictogramă copiere
<b>B6</b>	Pictogramă lipire
B7	Pictogramă înapoi



Pentru a programa un interval orar pentru o zi:

- Pornind de la meniul SCHEDULE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta ziua dorită de programat (rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a comuta între zilele săptămânii de la duminică la sâmbătă).
- Apăsați simplu rama pentru a selecta ziua.
- Rotiți rama pentru a selecta ora de începere din coloana **TIME** (**B2**) a intervalului orar dorit (**B1**), apăsați simplu rama pentru a o selecta.
- Rotiți rama pentru a alege ora dorită. Pasul minim de timp este de 15 minute. Apăsați simplu pentru a confirma.
- Rotiți în sensul acelor de ceasornic până la coloana T° (B3) și apăsați simplu pentru a o selecta.
- Rotiți rama pentru a seta temperatura dorită în intervalul orar selectat, pasul minim de temperatură

este de 1°C (1°F). Apăsați simplu pentru a confirma temperatura dorită.

- După setarea primului interval orar, este posibil să continuați setarea celui de-al doilea interval orar în aceeași zi. Pentru a seta al doilea interval orar, repetați aceleași operațiuni descrise mai sus. Este posibil să setați până la patru intervale orare pe zi.
- Odată setate intervalele orare, rotiți rama până la simbolul BACK (B7).
- Apăsați simplu rama pe simbolul BACK pentru a ieși din programarea zilei selectate.
- Pentru a ieși din meniul SCHEDULE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la BACK
- Apăsați simplu rama pe simbolul înapoi pentru a ieși din meniul SCHEDULE.
- Pentru a reveni la interfața principală, rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK, apoi apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul revine la interfața principală.

Această procedură este valabilă pentru programarea oricărei alte zile a săptămânii.

Pentru a repeta aceleași intervale orare în diferite zile ale săptămânii, este posibil să utilizați funcția copiere lipire.

- Rotind rama, selectați ziua săptămânii de la care doriți să copiați programul.
- Odată selectată ziua, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până la simbolul **COPIERE** (**B5**) situat în partea de sus a programului.
- Apăsați simplu rama pentru a selecta funcția de copiere, odată selectată pictograma clipește.
- Rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic până la simbolul pictogramă zi săptămână (B4). Apăsați simplu rama pentru a o selecta.
- Rotiți rama între zilele săptămânii până ajungeți la ziua de setat și apăsați rama.
- Rotiți rama până la simbolul LIPIRE (B6), apoi apăsați rama pentru a-l selecta. Intervalele orare vor fi completate ca intervalele copiate. Această procedură poate fi repetată pentru a programa mai multe zile.
- Odată setate zilele, rotiți rama până la simbolul BACK (B7).
- Pentru a ieși din meniul SCHEDULE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la BACK
- Apăsați simplu rama pe simbolul BACK pentru a ieși din meniul SCHEDULE
- Pentru a reveni la interfața principală, rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK, apoi apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.

Funcția copiere-lipire poate fi folosită pentru a seta fiecare zi a săptămânii cu aceeași procedură descrisă mai sus.

### 7.1.3 - FUNCȚIA T OFF

În meniul **SCHÉDULE** poate fi setat un **T OFF. T OFF** este temperatura pe care unitatea Unico o menține în fiecare zi de la 00:00 (12AM) până la începutul primului interval orar programat, dacă nu există o programare la 00:00 (12AM). Valoarea implicită a **T OFF** este **20°C (68°F)**.

## În cazul în care o zi este programată începând de la 00:00 (12AM), T OFF nu este activat pentru acea zi.

Pentru a seta temperatura T OFF:

- Pornind de la meniul **SCHEDULE**, rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic până când selectați funcția **T OFF**.
- Apăsați simplu rama, câmpul de temperatură se va evidenția pentru a indica faptul că este selectat.
- Rotiți rama pentru a regla temperatura T OFF până la valoarea dorită. Pasul minim de temperatură este de 1°C (1°F).
- Apăsați simplu rama pentru a confirma.
- Pentru a ieși din meniul SCHEDULE, rotiți rama în sensul acelor de ceasornic până ajungeți la BACK
- Apăsați simplu pe cadrul de pe simbolul BACK pentru a părăsi meniul SCHEDULE .



- Pentru a reveni la interfața principală, rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic până ajungeți la simbolul BACK, apoi apăsați simplu pentru a-l selecta.
- Dacă nu există nicio operațiune timp de zece secunde, termostatul va reveni la interfața principală.

## 7.1.4 - UTILIZARE FUNCȚIE SCHEDULE

În timpul utilizării normale a termostatului, pe afișajul principal pot fi afișate trei pictograme diferite

	PICTOGRAMĂ PROGRAMARE	PICTOGRAMĂ PROGRAMARE+ MANUAL
₩	PICTOGRAMĂ MANUAL	

#### PICTOGRAMĂ MANUAL:

Pictogramă afișată când funcția de programare este dezactivată (SCHEDULE OFF). Unitatea funcționează în modul manual. Modul de funcționare și temperatura setată sunt selectate manual.

#### PICTOGRAMĂ SCHEDULE:

Pictogramă afișată când funcția de programare este activată (SCHEDULE ON). Unitatea funcționează conform programării în intervalele orare.

#### PICTOGRAMĂ SCHEDULE+MANUAL:

Chiar dacă funcția de programare este activată, în orice moment din interfața principală este posibil să modificați manual temperatura setată. În acest caz, pe afișaj este prezentată pictograma programare+manual și termostatul funcționează la temperatura setată manual până la următorul interval orar programat, care este indicat de apariția pictogramei de programare pe interfața principală.

## 8 - INSTALAREA APLICAȚIEI

## 8.1 - DESCĂRCAREA APLICAȚIEI

Înainte de a efectua instalarea aplicației, verificați compatibilitatea dispozitivului în magazinul utilizat.

Folosiți numai OS Smart System APP pentru controlul unității Unico când este legatăla termostat. Orice altă aplicație folosită pentru a controla unitatea Unico nu trebuie utilizată.

• Aplicația OS Smart System poate fi descărcată din Google Play Store și App Store





RO - 25

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

 Aplicația OS Smart System poate fi supusă modificărilor fără notificare prealabilă, concepute pentru a-i îmbunătăți caracteristicile și performanțele.

## 9 - GHID DE UTILIZARE A APLICAȚIEI

## 9.1 - AUTENTIFICARE

Din ecranul de pornire este posibil să efectuați două operațiuni pentru a vă autentifica:

 Autentificați-vă făcând clic pe "Înregistrare" și urmați instrucțiunile.



 Accesați folosind credențialele pe care le aveți deja.

OLIMPIA SPLENDID
Autentificați-vă în contul dvs.
⊠ e-mail Bparotă ©
☐ Ține-mă minte
Autentificare
<u>Ati uitat parola?</u> Nu aveți un cont? <b>Înregistrați-vă</b>

 Este posibil să vă salvaţi credenţialele de acces bifând caseta "Ţine-mă minte" înainte de autentificare.







## 9.2 - ASOCIEREA DISPOZITIVULUI

Pentru a asocia primul dispozitiv este necesar să:

 Faceți clic pe "+" și urmați instrucțiunile pentru a configura dispozitivul.



Apăsați pe pictograma "**Termostat Maestro/Unico**" și urmați instrucțiunile pentru a configura dispozitivul.

Pentru a asocia alte dispozitive este necesar să:

- Faceți clic în colțul din stânga sus și afișați meniul derulant.
- Faceți clic pe "adăugare dispozitiv".

## 9.3 - UTILIZAREA APLICAȚIEI

Selectați dispozitivul dorit din meniul central derulant.



h

OLIMPIA SPLENDID

Adăugare

dispozitiv

 $\oplus$ 

RO - 27

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

Afișajul principal prezintă următoarele informații:

- 1. Vremea exterioară (unde este localizat termostatul)
- 2. Temperatura exterioară
- 3. Temperatura camerei
- 4. Temperatura setată
- 5. Viteza ventilatorului
- 6. Erori (dacă apar)
- 7. Statistici de utilizare a unității Unico

Din interfața principală este posibil să setați următoarele funcții:

- 1. Viteza ventilatorului
- 2a. Creșterea temperaturii
- 2b. Scăderea temperaturii
- 3a. Activarea modului manual
- 3b. Activarea modului de programare
- 4. MOD DE FUNCȚIONARE

5 Transmisia datelor de la dispozitiv la aplicație are loc la viteză redusă față de transmisia datelor de la aplicație la dispozitiv.

3a



3b



M





Pentru a accesa setările programatorului, atingeți pictograma:

- Selectați ziua de programat.
- Folosiți "+" pentru a seta până la 4 intervale orare.



- Selectați un sfert pentru a modifica setările:
  - 1. Temperatura dorită
  - 2. Ora de începere
- Pentru a confirma modificările, apăsați (3).
- Pentru a anulare modificări, apăsați (4).
- Pentru a șterge intervalul orar, apăsați (5).

Rama programatorului își schimbă culoarea în funcție de temperatura setată, după cum urmează:

- ALBASTRU DESCHIS RECE
- VERDE CONFORT
- PORTOCALIU CALD
- ROŞU FIERBINTE



Pentru a efectua modurile de funcționare setate, terminalul trebuie să fie pornit.



 Apăsați pe pictograma din colțul dreapta sus pentru a duplica setările în altă zi.





RO - 29

## 9.4 - SETĂRILE APLICAȚIEI

Pentru a accesa setările aplicăției, faceți clic în colțul din stânga sus și afișați meniul derulant.

În acest meniu derulant este posibil să efectuați următoarele opțiuni:

- Adăugare dispozitiv (consultați par. "Asocierea dispozitivelor")
- Setări (consultați ecranul următor)
- Asistență solicitați asistență trimiţând un e-mail la serviciul de asistență
- Evaluați-ne evaluați aplicația prin intermediul magazinului
- Deconectare deconectați-vă de la aplicație

În acest meniu derulant este posibil să efectuați următoarele opțiuni:

- Nume și prenume indicați numele cu care a fost executată autentificarea
- Adresă de e-mail indicați adresa de e-mail cu care a fost executată autentificarea
- Nume termostat afişează numele termostatului dvs. Numele poate fi modificat
- Rețea conectată afișează rețeaua la care este conectat. Rețeaua poate fi schimbată.
- Versiune software gateway afişează versiunea software
- Versiune aplicație Apăsați pictograma din colțul dreapta sus pentru a șterge dispozitivul sau contul.



RO - 30

## 10 - DIAGNOSTIC ȘI ALARME

Pe interfața principală, erorile afișate (A8) sunt următoarele:

SIMBOL	ALARME	DESCRIERE
MB ERROR	Eroare WMultibus Switch	FĂRĂ comunicare cu WMultibus Switch
DISCONNECTED	Eroare conexiune comutator WMultibus	Fără conexiune cu WMultibus Switch
BUS ERROR	Eroare Modbus	Eroare de comunicare cu unitatea
RELE ERROR	Eroare RELEU WIRELESS error	Eroare de conexiune între RELAY WIRELESS (Kit B1128) și ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	Eroare unitate UNICO	Vă rugăm să consultați manualul de utilizare al unității Unico
TEXT°	Eroare aplicație	Fără conexiune cu aplicația

## 11 - DATE TEHNICE TERMOSTAT

ALIMENTARE	2 baterii AAA
DIMENSIUNI	70x37mm (d x l)
INTERVAL TEMPERATURĂ OPERARE	8°C-40°C (47°F- 104°F )
INTERVAL CONTROL	16°C-30°C (61°F-86°F)
REZOLUȚIE	1°C (1°F)
PRECIZIE CONTROL SENZOR TEMPERATURĂ	±0.2°C (±0.36°F)
CONECTIVITATE CU MBS	BLUETOOTH 4.2, distanță max MBS- termostat 20m
	Distanță max câmp liber 200m

#### WMulti bus Switch

	12 Vdc
	Prin port serial UNICO
DIMENSIUNI	40x40x15mm
INTERVAL TEMPERATURĂ OPERARE	-10°C-50°C (14°F- 122°F)
CONECTIVITATE CU	BLUETOOTH 4,2, distanță maximă MBS- termostat 20m
TERMOSTAT	Distanță maximă câmp liber 200 m
WIRELESS	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, max 30m
	Distanță maximă câmp liber 50 m


# INNEHÅLLSFÖRTECKNING



1 - ALLMÄN INFORMATION 1	TERMOSTATEN 13	6.1.6 - AUTO 21
1.1 - GARANTI 1	4.3 - PARKOPPLA TERMOSTATEN	6.2 - FLÄKTHASTIGHET 21
1.2 - REDAKTIONELLA PIKTOGRAM 2	MED TRÅDLÖST RELÄ	6.3 - SVÄNGNIG 21
1.3 - VARNINGAR 2	(endast för kombinerade	6.4 - TYST 22
2 - LISTA ÖVER KOMPONENTER	termostater med relä KIT B1128 -	6.5 - ECO 22
KOMPONENTER 5	trådlös) 14	7 - MENY FÖR EXTRAFUNKTIONER 22
3 - INSTALLATION 5	4.4 - HUVUDGRÄNSSNITT	7.1 - SCHEMA 22
3.1 - HUVUDDELAR (BILD 2) 5	(DISPLAYIKONER) 16	7.1.1 - AKTIVERA/AVAKTIVERA
3.2 - ANSLUTNING OCH PLACERING	5 - INSTÄLLNINGAR16	SCHEMAFUNKTION 22
AV WMULTIBUS SWITCH	5.1 - SPRÅKVAL 16	7.1.2 - DAGSSCHEMA
TILL UNICO-ENHETEN6	5.3 - ENHETSINSTÄLLNING 17	FUNKTION 23
3.2.1 - Unico PRO-enhet7	5.3.1 - Inställning av	7.1.3 - T AV-FUNKTION 24
3.2.2 - Unico Evo/Next-enhet7	temperaturenhet 17	7.1.4 - ANVÄND SCHEMA
3.2.2 - Unico VERTICAL-enhet9	5.3.2 - Inställning av tidsformat 17	FUNKTION 25
3.3 - SÄTTA I BATTERIERNA10	5.4 - NUVARANDE DATUM OCH	8 - INSTALLATION AV APPEN 25
3.4 - VÄGGMONTERING10	KLOCK INSTALLNINGAR	8.1 - NEDLADDNING AV APPEN 25
3.5 - BYTA UT URLADDADE	5.5 - DIAGNOSTIK 19	9 - APP ANVÄNDARGUIDE 26
BATTERIER11	6 - MENY FOR GRUNDFUNKTIONER 19	9.1 - INLOGGNING 26
4 - ANVÄNDA DEN RUNDA	6.1 - LAGE 19	9.2 - PARKOPPLING AV ENHET 27
TERMOSTATEN12	6.1.1 - AV 20	9.3 - APPANVÄNDNING 27
4.1 - TILLÅTNA	6.1.2 - KYLA	9.4 - APPINSTÄLLNINGAR 30
ANVÅNDARÅTGÅRDER12	6.1.3 - UPPVARMNING	10 - DIAGNOSTIC OCH LARM 31
4.2 - PARKOPPLA UNICO-ENHET MED	6.1.4 - AVFUKTA	11 - TEKNISKA DATA 31
5	6.1.5 - FLAKT 20	

# **1** - ALLMÄN INFORMATION

Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW används för att reglera temperaturen i rummen där den är installerad. Denna handbok är avsedd för UNICO WIRELESS CONTROL BW med Multibus Switch. Informationen och varningarna i denna handbok gäller för båda komponenterna, kallas hädanefter "enheter", "termostat" och "Multibus Switch". Denna handboken har tagits fram med syftet att ge dig alla nödvändiga beskrivningar för att kunna hantera din B1029-Kit på bästa möjliga sätt.

Läs denna handbok noggrant innan du utför något ingrepp (installation, underhåll, användning) och följ noggrant vad som beskrivs i de enskilda kapitlen. Denna handbok ska betraktas som en integrerad del av installations- och användningshandboken som följer med UNICO OLIMPIA SPLENDID-enheterna.

Båda handböckerna ska förvaras med omsorg och måste ALLTID följa med apparaten även om den överlåts till en annan ägare eller användare, eller om förflyttas till ett annat system. Om handboken är skadad eller har försvunnit, begär ett nytt exemplar från OLIMPIA SPLENDID:s tekniska assistansavdelning.

### 1.1 GARANTI

Olimpia Splendid garanterar denna enhet är fri från defekter som kan hänföras till tillverkningsfel i enlighet med **D.L. 24/02 den 02/02/2002**.

Garantin täcker inte fel som kan härröras till:

- · Felaktig installation.
- Extraordinära väderhändelser.
- · Ingrepp av obehörig personal.

 Denna apparat får endast användas för det användningsområde för vilken den är avsedd. All annan användning betraktas som olämplig och därmed farlig. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som uppkommer till följd av olämplig, felaktig eller orimlig användning.

· Låt inte apparaten användas av barn eller oerfarna personer utan uppsikt.

 I händelse av funktionsfel och/eller fel i systemet, stäng av apparaten och utför inga ingrepp.
 För eventuella reparationer, kontakta endast de serviceverkstäder som har auktoriserats av tillverkaren och begär att originalreservdelar används. Om detta försummas kan systemets säkerhet äventyras.

 Vid nedmontering av systemet ska de enskilda komponenterna sorteras och kasseras i enlighet med lokala lagbestämmelser, inklusive AAA-batterier. Det rekommenderas även att oskadliggöra de delar på apparaten som kan utgöra en fara. Detta gäller i synnerhet för barn som kan använda den som leksak.

# 1.2 - REDAKTIONELLA PIKTOGRAM



Den informerar berörd personal om att operationen måste utföras i enlighet med säkerhetsföreskrifterna, annars finns en risk för fysiska skador.



utföras.

Informerar personalen om att den beskrivna operationen kan medföra risk för elstötar om den inte utförs i enlighet med säkerhetsreglerna.

Avser handlingar som absolut inte får



Stycken som är markerade med denna symbol innehåller viktig information och rekommendationer, särskilt när det gäller säkerhet. Om dessa inte följs kan det leda till:

- risk för skador på operatörerna
- förlust av garantin
- tillverkarens ansvarsfriskrivning



• Installationen ska utföras av kvalificerad personal.

• Det är viktigt att tillämpa alla anvisningar som anges i denna handbok.

• TILLVERKÅREN TAR INGET ANSVÅR FÖR SKADOR PÅ PERSONER ELLER SAKER SOM BEROR PÅ UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA REGLERNA I DENNA HANDBOK.



• Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar på deras modeller när som helst utan att det påverkar de väsentliga egenskaper som beskrivs i denna handbok.

 Under monteringen och vid varje underhållsingrepp är det nödvändigt att följa de försiktighetsåtgärder som nämns i denna handbok och i Unico-enhetens handbok, samt vidta alla försiktighetsåtgärder i enlighet med sunt förnuft och säkerhetsföreskrifterna som gäller på installationsplatsen.

 Efter att ha tagit bort emballaget, se till att apparaten är intakt. Förpackningsmaterialet får inte lämnas inom räckhåll för barn eftersom de är en potentiell källa till fara.

· Dessa anordningar överensstämmer med tillämpningsbara europeiska direktiv

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

• Användning av denna utrustning i närheten av andra radiofrekvensenheter kan äventyra kvaliteten på den sända/mottagna signalen samt leda till kommunikationsavbrott.

• Enheterna använder en icke-harmoniserad frekvens och är konstruerad för att användas i europeiska länder. För användningsbegränsningar för dessa enheter hänvisas till de specifika bestämmelser som gäller för varje land.

• I EU-länder kan WLAN användas inomhus utan några begränsningar, men i Frankrike får det inte användas utomhus.

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen

godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad av standarder kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

 Kontrollera kompatibiliteten för enheten som används med OS Smart System-appen i listan i de digitala butikerna. OLIMPIA SPLENDID ansvarar inte för några problem som uppstår på grund av inkompatibilitet.



• Blixtar och mobiltelefoner kan orsaka felfunktion. Stäng av termostaten genom att ta ur AAA-batterierna och koppla sedan från UNICO-enheten i en minut. Starta sedan om termostaten och UNICO-enheten.



 Om du byter ut komponenter, använd endast OLIMPIA SPLENDID:s originalreservdelar.

#### NÄR ELEKTRISK UTRUSTNING ANVÄNDS BÖR DU ALLTID FÖLJA GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSÅTGÄRDER FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISK STÖT OCH PERSONSKADOR, SE NEDAN:



• Använd inte flytande eller frätande rengöringsmedel för att rengöra enheterna. Spreja inte vatten eller andra vätskor på enheten eftersom de kan skada plastkomponenterna och orsaka elektriska stötar.

• Blöt inte enheterna. Kortslutning eller brand kan uppstå.

• I händelse av funktionsfel (t.ex. onormalt ljud, dålig lukt, rök, onormal temperaturhöjning, elläckage o.s.v.), ska enheten stängas av omedelbart genom att ta ur AAA-batterierna. Kontakta din lokala återförsäljare.



• Vidrör inte produkten (om den är i drift) med våta händer. Risk för brand eller elstötar.

• Placera inte värmaren eller annan utrustning nära nätsladden. Risk för brand eller elstötar.

• Om satsen B1029 FJÄRRKONTROLL UNICO BW inte används under en viss tid, ta bort batterierna från deras fack.

 Vid kassering av utrustningen, ta ur batterierna från batterifacket och följ procedurerna för avfallsinsamling för de enskilda delarna i enlighet med lokala bestämmelser. Se också till att enhetens delar som kan utgöra en fara, särskilt för barn som kan betrakta dem som leksaker, förvaras på en plats där barn inte kan komma åt dem.

• Ta inte isär eller modifiera enheterna.

• Ta inte isär termostatens eller Multibus Switch:ens delar när de är i drift.

Använd inte Multibus Switch:en eller termostaten på en plats där de är direkt exponerade för värmekällor, solljus eller atmosfäriska händelser.

# 2 - LISTA ÖVER MEDFÖLJANDE KOMPONENTER

 Delarna som listas nedan och visas i bild 1 ingår i leveransen, övriga detaljer som krävs för installationen måste köpas separat.

A. Unico Wireless Control BW (termostat)
B. WMulti bus Switch
C. Anslutningskabel för Unico-enhet -WMulti bus Switch
D. Sats med skruvar (4x), pluggar (4x) och dubbelhäftande tejp (1x)
E. Unico Wireless Control BW kit varningsmanual
C. Unico Wireless Control BW kit varningsmanual<







Installationen måste utföras av kvalificerad personal. Alla instruktioner i denna manual och i UNICO WIRELESS CONTROL BW VARNINGSMANUAL måste följas. Underlåtenhet att göra det kan leda till felfunktion hos enheterna som inte kan hänföras till deras kvalitet och som därför skulle upphäva alla former av garanti från tillverkaren.



Under installationen rekommenderas det att hantera komponenterna med försiktighet.

#### 3.2 - ANSLUTNING OCH PLACERING AV WMULTIBUS SWITCH TILL UNICO-ENHETEN



Elsystemet måste uppfylla alla nationella och/eller lokala regler och föreskrifter. Dessutom måste specifikationerna och kraven i det tekniska bladet följas.



Denna åtgärd får endast utföras av installatören eller annan liknande kvalificerad personal och i enlighet med lokala, statliga och/eller nationella bestämmelser.



För att förhindra risken för elektriska stötar är det obligatoriskt att stänga av huvudströmbrytaren innan elektriska anslutningar eller underhållsarbeten utförs på apparaterna.



Innan du ansluter enheten, se till att spänningen och frekvensen för strömförsörjningen överensstämmer med de värden som anges på enhetens dataplåt.



Eventuellt byte av ledningar får endast utföras av auktoriserad teknisk support eller liknande kvalificerad personal.



På apparatens strömförsörjningslinje måste det finnas en lämplig allpolig frånkopplingsenhet som uppfyller nationella installationsbestämmelser.

För att ansluta Unico-enheten till termostaten måste WMultibus Switch (4) installeras (Bild.3).

 Anslut WMultibus Switch med anslutningskabeln för Unico-enhet - WMultibus Switch, se kopplingsschema (Sid.XX - Ref. A).



SV - 6

# SVENSKA

#### 3.2.1 - Unico PRO-enhet

- Fäst den dubbelhäftande tejpen som medföljer termostaten på baksidan av WMultibus Switch
- Anslut terminalen på WMultibus Switch till serieporten på Unico Pro-enheten.

#### Kontrollera i bruksanvisningen för Unico Pro-enheten var serieporten är placerad.

- <u>Vid golvinstallation</u>: placera WMultibus Switch på undersidan av Unico Proenheten. Fäst WMultibus Switch med den dubbelhäftande tejpen.
- <u>Vid takinstallation</u>: placera WMultibus Switch på ovansidan av Unico Proenheten. Fäst WMultibus Switch med den dubbelhäftande tejpen.

#### 3.2.2 - Unico Evo/Next-enhet

 Fäst den dubbelhäftande tejpen som medföljer termostaten på baksidan av WMultibus Switch

#### ENDAST FÖR UNICO EVO/NEXT-ENHETER UTAN VÄRMEELEMENT (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) BILD.3b:

- Ta bort det övre gallret på Unico Evo/Nextenheten.
- Anslut terminalen på WMultibus Switch till serieporten på Unico Evo/Next-enheten, som sitter uppe till höger på enheten under gallret; var noga med att dra kabeln genom gallret, som visas på bilden.
- Stäng gallret på Unico Evo/Next.



SV - 7

#### ENDAST FÖR UNICO EVO/NEXT-ENHETER UTAN VÄRMEELEMENT (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) BILD.3c:

- Ta bort enheten från väggen.
- Använd en tång för att trycka på serieporten, tryck ner serieporten och ta bort den från sitt fäste, som visas på bilden.
   Om man tittar på enhetens baksida sitter serieporten längst upp till vänster.
- Anslut terminalen på WMultibus Switch till serieporten på Unico Evo/Next-enheten.
- Placera anslutningskabeln för WMultiBus Switch på baksidan av Unico Evo/Nextenheten.

#### VIKTIGT: placera inte anslutningskabeln för WMultiBus Switch - Unico nära värmeelement.

 Installera enheten på väggen (för proceduren, se bruksanvisningen för Unico).

#### FÖR ALLA UNICO EVO/NEXT-ENHETER (UNICO EVO/NEXT EVANX OCH EVAN-PVAN) BILD.3d:

- <u>Vid golvinstallation</u>: placera WMultibus Switch på undersidan av Unico Evo/Nextenheten. Fäst WMultibus Switch med den dubbelhäftande tejpen.
- <u>Vid takinstallation</u>: placera WMultibus Switch på ovansidan av Unico Evo/Nextenheten. Fäst WMultibus Switch med den dubbelhäftande tejpen.



ררררה-





#### 3.2.2 - Unico VERTICAL-enhet

- Fäst den dubbelhäftande tejpen som medföljer termostaten på baksidan av WMultibus Switch
- ENDAST FÖR ENHETER MED ESTETISKA PANELER (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): ta bort de estetiska front- och högerpanelerna på Unicoenheten (för proceduren, se bruksanvisningen för Unico Vertical).
- Anslut terminalen på WMultibus Switch till serieporten på Unico VERTICALenheten. Om det finns en förlängningskabel på serieporten, ta bort den.

Se i bruksanvisningen för Unico Vertical-enheten var serieporten är placerad.

• Placera anslutningskabeln för WMultibus Switch i luftfilterhuset, som visas på bilden.

Montera tillbaka den estetiska högra sidopanelen och se till att anslutningskabeln för WMultibus Switch kommer ut från



öppningen på baksidan av högerpanelen, som visas på bilden.

- Montera tillbaka de estetiska panelerna på Unico Vertical-enheten (för proceduren, se bruksanvisningen för Unico Pro).
- Placera WMultibus Switch på enhetens ovansida och fäst den med den dubbelhäftande tejpen.
- ENDAST FÖR NAKNA ENHETER (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): anslut terminalen på WMultibus Switch till serieporten på Unico VERTICAL-enheten.
   Se i bruksanvisningen för Unico Vertical-enheten var serieporten är placerad.
- Placera WMultibus Switch på enhetens ovansida. Fäst WMultibus Switch med den dubbelhäftande tejpen.

#### 3.3 - SÄTTA I BATTERIERNA

KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW levereras utan batterier. Batterier som behövs är av typen AAA (LR03 AM4) 1,5V.

- Separera ramen på den runda termostaten (1) från basen (1a) (bild.4).
- Sätt i batterierna (F) i facket och var noga med att matcha in batteriernas riktning korrekt.



Polariteten som visas i botten av facket måste respekteras.

#### 3.4 - VÄGGMONTERING

Termostaten kan monteras direkt på väggen.



För att förhindra risken för elektriska stötar är det obligatoriskt att stänga av huvudströmbrytaren innan den elektriska anslutningen utförs.

• Separera ramen på den runda termostaten (1) från basen (1a) (bild.5).







- Markera de två monteringshålen i önskat läge med basen som mall\*. För att bestämma termostatens riktning är nivån placerad i basens nedre riktning.
- Borra hålen i väggen med en lämplig borr, sätt in två pluggar (bild.6) och fäst basen med lämpliga skruvar och brickor. Skruvar och pluggar medföljer KIT B1029.
- Montera tillbaka den runda ramen på termostatens bas. Termostaten är klar att användas.



#### \*Basen är utrustad med ett vattenpass för korrekt placering.

#### 3.5 - BYTA UT URLADDADE BATTERIER

Batterierna bör bytas ut när symbolen på displayen visar att batteristatusen är tom. För mer information, se stycket HUVUDGRÄNSSNITT (DISPLAYIKONER).

- Öppna UNICO WIRELESS CONTROL BW genom att separera basen från ramen, som visas i bild 7.
- Ta ut de urladdade batterierna från facket och sätt i nya, respektera polariteten som visas i botten av facket.



Använd alltid AAA (LR03 AM4) typ 1,5V och byt alltid ut båda urladdade batterierna mot två nya. ANVÄND ALDRIG UPPLADDNINGSBARA BATTERIER.



#### VARNING

Urladdade batterier måste kasseras på lämpliga insamlingsställen eller enligt lokala bestämmelser.

# 4 - ANVÄNDA DEN RUNDA TERMOSTATEN

4.1 - TILLÅTNA ANVÄNDARÅTGÄRDER

ÅTGÄRD	BESKRIVNING	FUNKTION
	Vrid medurs	Vrid ramen medurs för att öka temperaturen eller för att växla mellan olika alternativ
	Vrid moturs	Vrid ramen moturs för att minska temperaturen eller för att växla mellan olika alternativ
	Tryck en gång	För att välja eller bekräfta en inställning, för att komma åt MENYN GRUNDFUNKTIONER
3.	Tryck och håll in (i tre sekunder)	För att komma åt MENYN EXTRA FUNKTIONER

Termostatens display är inte pekskärm.



#### 4.2 - PARKOPPLA UNICO-ENHET MED TERMOSTATEN

WMultibus Switch och UNICO WIRELESS CONTROL BW levereras redan parkopplade från fabrik.

Om en ny parkoppling krävs, se följande stycke. Slå på Unico-enheten.



VARNING OBS! Under parkoppling, när Unico-enheten är påslagen, se till att inte beröra någon del av enheten Unico enheten, för att förhindra den risk för elektriska chocken.

#### På WMultibus Switch-sidan (Bild.9):

- Tryck och håll in knappen på ovansidan av WMultibus Switch tills den blå lysdioden släcks efter snabba blinkningar.
- Efter några sekunder börjar WMultibus Switch blinka blått snabbt (4b). WMultibus Switch är redo för parkoppling.



#### På termostatsidan:

- Tryck och håll in ramen för att gå in i MENYN EXTRA FUNKTIONER och släpp sedan.
- Vrid ramen tills du når menyn SETTINGS.
- Tryck en gång på ramen för att gå in i menyn SETTINGS.
- Vrid ramen tills du når menyn DIAGNOSTIC.
- Tryck en gång på ramen för att gå in i menyn **DIAGNOSTIC**.
- Tryck en gång på ramen och i statuskolumnen visas PAIRING.
- Efter några sekunder ansluts den till Wmultibus Switch och i statuskolumnen visas **CONNECTED**.

Om den parning proceduren misslyckas, kommer status att visa "DISCONNECTED". Försök att upprepa proceduren både på termostaten och på WMultibus Switch eller se till "Diagnostik och larm avsnitt".

#### 4.3 - PARKOPPLA TERMOSTATEN MED TRÅDLÖS RELÄ (endast för termostater kombinerade med KIT B1128 - trådlös relä) Denna procedur är endast tillgänglig för termostater kombinerade med tillvalskit B1128-RELAY WIRELESS.

#### Vänligen överväg att följa instruktionerna för att använda KIT B1128-RELAY WIRELESS.

RELAY WIRELESS används för att ansluta tredje parts elvärmeelement till termostaten.

Termostaten aktiverar trådlös relä och därmed tredje parts elvärmeelement.

När Unico-enheten är i värme läge och:

 Utomhustemperaturen är under 41 °F (5°C) (denna temperatur bestäms av geolokalisering genom första anslutning med appen).



Eller

 Temperaturskillnaden mellan inomhustemperaturen och inställd temperatur är över 9°F (5°C).

Reläet aktiverar elvärmeelementen.



Elsystemet måste uppfylla alla nationella och/eller lokala regler och föreskrifter. Dessutom måste specifikationerna och kraven i det tekniska bladet följas.



 Denna åtgärd får endast utföras av installatören eller annan liknande kvalificerad personal och i enlighet med lokala, statliga och/eller nationella bestämmelser.

 För att förhindra risken för elektriska stötar är det obligatoriskt att stänga av huvudströmbrytaren innan elektriska anslutningar eller underhållsarbeten utförs på apparaterna.



Innan du ansluter enheten, se till att spänningen och frekvensen för strömförsörjningen överensstämmer med de värden som anges på enhetens dataplåt.

SV - 14



Eventuellt byte av ledningar får endast utföras av auktoriserad teknisk support eller liknande kvalificerad personal.



På apparatens strömförsörjningslinje måste det finnas en lämplig allpolig frånkopplingsenhet som uppfyller nationella installationsbestämmelser.

SE KOPPLINGSSCHEDULET (Sid.XX - Ref. B)

#### För att parkoppla WMultibus Switch med TRÅDLÖS RELÄ

På TRÅDLÖS RELÄ-sidan:

- Tryck och håll in knappen på ovansidan av TRÅDLÖS RELÄ tills den blå lysdioden släcks efter snabba blinkningar.
- Efter några sekunder börjar TRÅDLÖS RELÄ blinka blått. TRÅDLÖS RELÄ är redo för parkoppling.





VARNING OBS! Under parkoppling, när Unico-enheten är påslagen , se till att inte beröra någon del av enheten Unico enheten, för att förhindra den risk för elektriska chocken.

På WMultibus Switch-sidan:

- Tryck och håll in knappen på ovansidan av WMultibus Switch tills den blå lysdioden stängs av efter snabba blinkningar.
- Efter några sekunder börjar WMultibus Switch blinka blått
- Tryck på knappen på ovansidan av WMultibus Switch. Lysdioden börjar blinka två gånger per sekund
- Vänta några sekunder tills B1128 TRÅDLÖS RELÄ slutar blinka.
- B1128 TRÅDLÖS RELÄ är klar att användas.



A1	Rumstemperatur	Uppmätt temperatur
A2	Inställd temperatur	Inställd temperatur på Unico-enheten
A3	lkon för manuell/schemalagd	Indikation på enhetens driftläge
A4	Lägesikon	Enhetens driftläge
A5	Batteriikon	Indikation på batterinivå
A6	T.EXT-ikon	Utomhustemperatur (endast synlig om appen är ansluten)
A7	Väderikon	lkon för väder utomhus (endast synlig om appen är ansluten)
A8	Felikon	Indikation på ett fel och dess typ. Se stycket "Diagnostik och larm"

# 5 - INSTÄLLNINGAR

### 5.1. - SPRÅKVAL

Standardspråket för UNICO WIRELESS CONTROL BW är engelska. I termostaten finns det fem möjliga språk att välja mellan: ENGELSKA - FRANSKA -SPANSKA - ITALIENSKA - TYSKA.

För att välja språk:

- Tryck och håll in ramen tills du kommer in i menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER** och släpp sedan.
- Vrid ramen medurs för att nå menyn SETTINGS.
- Tryck en gång för att gå in i menyn **SETTINGS**.
- Vrid ramen medurs för att nå menyn LANGUAGE.
- Tryck en gång för att gå in i menyn LANGUAGE.

#### SV - 16

- Vrid ramen för att växla mellan olika språk.
- Tryck en gång för att välja önskat språk.
- För att lämna menyn **SETTINGS**, vrid ramen medurs tills du når ikonen **BACK** och tryck en gång för att välja den.
- För att återgå till huvudgränssnittet från menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER**, vrid ramen medurs tills du når ikonen **BACK** och tryck sedan en gång.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

#### 5.3 - ENHETSINSTÄLLNING

Standardenheterna för UNICO WIRELESS CONTROL BW är:

#### 5.3.1 - Inställning av temperaturenhet

För att ändra temperaturenhet:

- Tryck och håll in ramen tills du kommer in i menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER** och släpp sedan.
- Vrid ramen medurs för att komma till menyn **SETTINGS**.
- Tryck en gång för att gå in i menyn **SETTINGS**.
- Tryck en gång på ramen för att gå in i menyn DATE and UNIT.
- Vrid ramen tills du når fältet °F/°C och tryck en gång för att välja det.
- Vrid ramen för att växla från °F till °C.
- Tryck en gång på ramen för att bekräfta önskad enhet.
- För att lämna menyn **DATE and UNIT**, vrid ramen tills du når symbolen **BACK** och tryck en gång för att välja den.
- För att lämna menyn **SETTINGS**, vrid ramen medurs tills du når symbolen **BACK** och tryck en gång.
- För att återgå till huvudgränssnittet från menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER**, vrid ramen medurs tills du når symbolen **BACK** och tryck sedan en gång.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

#### 5.3.2 - Inställning av tidsformat

För att växla från 12h-tidsformat till 24h-format (eller vice versa), upprepa instruktionerna som beskrivs i inställningen av temperaturenhet för att gå in i menyn **SETTINGS** (de första 6 punkterna).

- Vrid ramen medurs för att välja fältet 12/24H och tryck sedan en gång.
- Vrid ramen för att växla från 12h-format till 24h-format.
- Tryck en gång till på ramen för att bekräfta önskat format.
- För att lämna menyn **DATE and UNIT**, vrid ramen tills du når symbolen **BACK** och tryck en gång för att välja den.
- För att lämna menyn **SETTINGS**, vrid ramen medurs tills du når symbolen **BACK** och tryck en gång.

- För att återgå till huvudgränssnittet från menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER**, vrid ramen medurs tills du når symbolen **BACK** och tryck sedan en gång.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

#### 5.4 - NUVARANDE DATUM OCH KLOCK INSTÄLLNINGAR

För att ställa in nuvarande datum och klocka finns det två olika alternativ:

- Manuellt alternativ: nuvarande dag och klocka ställs in manuellt
- Automatiskt alternativ: om termostaten är ansluten till appen och automatisk inställning är aktiverad ställs nuvarande dag och klocka in automatiskt. För att ansluta termostaten till appen, se stycket INSTALLATION AV APPEN.

För att välja mellan automatisk eller manuell inställning:

- Tryck och håll in ramen tills du kommer in i menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER** och släpp sedan.
- Vrid ramen medurs tills du når menyn SETTINGS.
- Tryck en gång för att gå in i menyn SETTINGS.
- Tryck en gång på ramen för att gå in i menyn DATE and UNIT.
- Vrid ramen tills du når fältet A eller M.
- Tryck en gång på ramen för att välja det.
- Vrid ramen för att växla mellan manuell inställning (M) eller automatisk inställning (A).
- Tryck en gång för att bekräfta önskat alternativ.

Vid manuell inställning, för att ställa in nuvarande datum och klocka, upprepa instruktionerna för att gå in i menyn **DATE and UNIT** som beskrivs ovan (de första 6 punkterna).

- Vrid ramen tills timfältet och tryck på ramen för att välja det. Vrid ramen medurs eller moturs för att justera timmarna. Tryck en gång för att bekräfta timmarna.
- Upprepa samma åtgärd för att justera minuterna i minutfältet.
- Vrid och tryck på ramen för att välja datumfältet. Vrid ramen medurs eller moturs för att justera dagen. Tryck en gång för att bekräfta dagen. Upprepa samma åtgärd för att justera månad och år.
- För att lämna inställningen av datum och klocka, vrid ramen och tryck en gång på symbolen **BACK**.
- För att lämna menyn **SETTINGS**, vrid ramen medurs tills du når **BACK** och tryck en gång
- För att återgå till huvudgränssnittet från menyn TILLÄGGSFUNKTIONER, vrid ramen medurs tills du når symbolen BACK och tryck sedan en gång för att välja den.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.



### 5.5 - DIAGNOSTIC

Genom menyn **DIAGNOSTIC** är det möjligt att se allmän information om enheterna. För att gå in i menyn **DIAGNOSTIC**:

- Från huvudgränssnittet, tryck och håll in ramen tills du kommer in i menyn **TILLÄGGSFUNKTIONER** och släpp sedan
- Vrid ramen moturs tills du når menyn SETTINGS;
- Tryck en gång på ramen för att gå in i menyn SETTINGS;
- Vrid ramen medurs tills du når menyn DIAGNOSTIC.
- Tryck en gång på ramen för att gå in och se information om enheten.
- För att lämna menyn **DIAGNOSTIC**, vrid ramen medurs tills du når symbolen **BACK**
- För att lämna menyn **SETTINGS**, vrid ramen medurs tills du når symbolen **BACK** och tryck en gång.
- För att återgå till huvudgränssnittet från menyn TILLÄGGSFUNKTIONER, vrid ramen medurs tills du når symbolen BACK och tryck sedan en gång för att välja den.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

# 6 - MENY FÖR GRUNDFUNKTION

Från huvudgränssnittet, tryck en gång på ramen för att gå in i **MENYN GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER**. Vrid ramen för att växla mellan olika funktioner. För att lämna menyn, vrid ramen tills ikonen **BACK** och tryck sedan på ramen för att välja den. I **MENYN GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER** är det möjligt att ställa in följande funktioner:

# 6.1 - LÄGE

I denna undermeny är det möjligt att välja driftläge för Unico-enheten. Driftlägena som kan väljas är följande:

BACK	DRIFTLÄGE	BACK	DRIFTLÄGE
OFF	AV	(C)	AVFUKTNING
**	KYLNING	$\frac{2}{2}$	FLÄKT
	UPPVÄRMNING	AUTO	AUTO

För detaljer om varje driftläge, se bruksanvisningen för Unico-enheten.

SV - 19

Tryck en gång på ramen för att gå in i undermenyn **LÄGE**. Vrid ramen för att växla mellan olika driftlägen.

För att välja ett driftläge, tryck en gång på ramen.

#### När ett driftläge har valts visas motsvarande ikon i huvudgränssnittet.

Driftläge kan väljas i följande ordning:

#### 6.1.1 - AV

Enheten är i standby-läge. För att slå PÅ enheten, gå in i undermenyn LÄGE igen och välj ett driftläge.

#### 6.1.2 - KYLA

l kyla läge är inställningsområdet för temperatur från 18°C (64°F) till 30°C (86°F), minsta temperatursteg är 1°C (1°F).

l huvudgränssnittet, vrid ramen medurs för att öka eller moturs för att minska den inställda temperaturen (**A2**).

#### Reglering av inställd temperatur är endast tillgänglig i läge värme och kyla.

#### 6.1.3 - UPPVÄRMNING

l värme läge är inställningsområdet för temperatur från 16°C (61°F) till 30°C (86°F), minsta temperatursteg är 1°C (1°F).

I huvudgränssnittet, vrid ramen medurs för att öka eller moturs för att minska den inställda temperaturen (**A2**).

#### Reglering av inställd temperatur är endast tillgänglig i värme läge och kyla.

#### 6.1.4 - AVFUKTA

För detaljer om detta driftläge, se bruksanvisningen för Unico-enheten. I detta driftläge är det inte möjligt att ändra inställd temperatur (A2) eller fläkthastighet (A5).

#### 6.1.5 - FLÄKT

För detaljer om detta driftläge, se bruksanvisningen för Unico-enheten. I detta driftläge är det inte möjligt att ändra inställd temperatur (A2).



#### 6.1.6 . - AUTO

I AUTO-läge väljer luftkonditioneringen automatiskt lägen (kyla-fläkt-värme) att arbeta baserat på inomhustemperaturen.

# l detta driftläge är det inte möjligt att ändra inställd temperatur (A2) eller fläkthastighet (A5).

# 6.2 - FLÄKTHASTIGHET

Fläkthastigheten kan regleras som:

•	FLÄKT MIN		FLÄKT MAX
M	FLÄKT MED	A	FLÄKT AUTO

Tryck en gång på ramen på motsvarande ikon för att gå in i undermenyn **FLÄKTHASTIGHET**. Vrid ramen för att välja önskad fläkthastighet, tryck en gång på ramen för att bekräfta valt läge.

Inställning av fläkthastighet är endast tillgänglig i kyla, fläkt- och värme lägena.

För detaljer om detta fungerande drift läge vänligen hänvisa till Unico enhetens bruksanvisning.

# 6.3 - SVÄNGNIG

Funktionerna i denna undermeny har endast effekt om Unico-enheten är utrustad med luftflödesspjäll.

I varje driftläge är det möjligt att slå PÅ eller AV upp-ner-svängning. Alternativen är:



Tryck en gång på ramen på motsvarande ikon för att gå in i undermenyn **SVÄNGNING**. Vrid ramen för att välja svängningsalternativ och tryck sedan en gång på ramen för att bekräfta vald funktion.

För detaljer om detta driftläge, se bruksanvisningen för Unico-enheten.

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

SV - 21

### 6.4 - TYST

I denna undermeny är det möjligt att aktivera TYST LÄGE (nattläge).

#### För detaljer om detta driftläge, se bruksanvisningen för Unico-enheten.

Tryck en gång på ramen för att gå in i undermenyn TYST LÄGE. Vrid ramen för att välja:



# 6.5 - ECO

I denna undermeny är det möjligt att aktivera ECO-LÄGE.

För detaljer om detta driftläge, se bruksanvisningen för Unico-enheten.

Tryck en gång på ramen för att gå in i undermenyn ECO-LÄGE. Vrid ramen för att välja:

2 Ø	ECO PÅ	× ·	ECO AV
ON		OFF	

# 7 - MENYN TILLÄGGSFUNKTIONER

Från huvudgränssnittet, tryck och håll in ramen tills du kommer in i **MENYN** TILLÄGGSFUNKTIONER och släpp sedan.

Vrid medurs för att växla mellan funktioner. För att gå in i en funktion, tryck en gång på ramen.

För att lämna **MENYN TILLÄGGSFUNKTIONER**, vrid ramen tills ikonen **BACK**, tryck sedan på ramen för att välja den och återgå till huvudgränssnittet. Funktioner kan väljas i följande ordning:

# 7.1 - SCHEDULE

Från **MENYN TILLÄGGSFUNKTIONER**, välj ikonen **SCHEDULE** och tryck en gång på ramen för att gå in i funktionen.

#### 7.1.1 - AKTIVERA/INAKTIVERA SCHEDULEFUNKTION

För att aktivera eller inaktivera funktionen **SCHEDULE**, vrid medurs tills du når symbolen **SCHEDULE ON/OFF**. Tryck en gång på ramen på symbolen för att bekräfta önskat val.

#### 7.1.2 -DAGSCHEDULEFUNKTION

I menyn **SCHEDULE** är det möjligt att ställa in temperatur i olika tidsluckor per dag, upp till fyra luckor per enskild dag.

В	Luckaikon
1	Starttidsikon
В	Temperaturikon
2	Veckodag ikon
В	Kopiera ikon
3	Klistra in ikon
В	Tillbaka ikon



För att schemalägga en tidslucka för en dag:

- Från menyn **SCHEDULE**, vrid ramen medurs för att välja önskad dag att schemalägga (vrid medurs för att växla mellan veckodagar från söndag till lördag).
- Tryck en gång på ramen för att välja dagen.
- Vrid ramen för att välja starttiden under kolumnen **TIME** (**B2**) för önskad tidslucka (**B1**), tryck en gång på ramen för att välja den.
- Vrid ramen för att välja önskad tid. Minsta tidssteg är 15 minuter. Enkel tryck för att bekräfta den.
- Vrid medurs till kolumnen T°(B3) och tryck en gång för att välja den.
- Vrid ramen för att ställa in önskad temperatur i vald tidslucka, minsta temperatursteg är 1°C (1°F). Tryck en gång för att bekräfta önskad temperatur.
- Efter att ha ställt in den första tidsluckan är det möjligt att fortsätta ställa in den andra tidsluckan samma dag. För att ställa in den andra tidsluckan, upprepa samma åtgärder som beskrivs ovan. Det är möjligt att ställa in upp till fyra tidsluckor per dag.
- När tidsluckorna är inställda, vrid ramen tills symbolen BACK (B7).
- Tryck en gång på ramen på symbolen BACK för att lämna schemat för vald dag.
- För att lämna menyn SCHEDULE, vrid ramen medurs tills du når BACK
- Tryck en gång på ramen på tillbakasymbolen för att lämna menyn SCHEDULE.
- För att återgå till huvudgränssnittet, vrid ramen moturs tills du når symbolen **BACK**, tryck sedan en gång för att välja den.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

Denna procedur gäller för schemaläggning av vilken annan veckodag som helst.

För att upprepa samma tidsluckor på olika veckodagar är det möjligt att använda kopiera-klistra in-funktionen.

- Vrid ramen för att välja den veckodag du vill kopiera schemat från.
- När du har valt dag, vrid ramen medurs till symbolen **KOPIERA** (**B5**) som finns högst upp i schemat.
- Tryck en gång på ramen för att välja funktionen kopiera, när den är vald blinkar ikonen.
- Vrid ramen moturs till symbolen **veckodagsikon** (**B4**). Tryck en gång på ramen för att välja den.
- Vrid ramen mellan veckodagar tills du når dagen att ställa in och tryck på ramen.
- Vrid ramen till symbolen **KLISTRA IN** (**B6**), tryck sedan på ramen för att välja den. Tidsluckorna fylls i som de kopierade luckorna. Denna procedur kan upprepas för att schemalägga fler dagar.
- När dagarna är inställda, vrid ramen tills symbolen BACK (B7).
- För att lämna menyn SCHEDULE, vrid ramen medurs tills du når BACK
- Tryck en gång på ramen på tillbakasymbolen för att lämna menyn SCHEDULE.
- För att återgå till huvudgränssnittet, vrid ramen moturs tills du når symbolen **BACK**, tryck sedan en gång för att välja den.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

Kopiera-klistra in-funktionen kan användas för att ställa in varje veckodag med samma procedur som beskrivs ovan.

#### 7.1.3 - T AV-FUNKTION

I menyn SCHEDULE kan en T OFF ställas in. T OFF är den temperatur som Unicoenheten upprätthåller varje dag från 00:00 till starten av den första schemalagda tidsluckan, om det inte finns något schema kl. 00:00. Standardvärdet för T OFF är 20°C (68°F).

#### Om en dag är schemalagd från kl. 00:00 är T AV inte aktiverad för den dagen.

För att ställa in temperaturen för T OFF:

- Från menyn **SCHEDULE**, vrid ramen moturs tills du väljer funktionen **T OFF**.
- Tryck en gång på ramen så markeras temperaturfältet för att indikera att det är valt.
- Vrid ramen för att justera temperaturen för T OFF till önskat värde. Minsta temperatursteg är 1°C (1°F).
- Tryck en gång på ramen för att bekräfta den.
- För att lämna menyn SCHEDULE, vrid ramen medurs tills du når BACK
- Tryck en gång på ramen på tillbakasymbolen för att lämna menyn SCHEMA.

- För att återgå till huvudgränssnittet, vrid ramen moturs tills du når **BACK**, tryck sedan en gång för att välja den.
- Om ingen åtgärd utförs på tio sekunder återgår termostaten till huvudgränssnittet.

#### 7.1.4 - ANVÄNDA SCHEDULEFUNKTIONEN

Under normal användning av termostaten kan tre olika ikoner visas på huvudskärmen

	SCHEMAIKON	SCHEMA+MANUELL IKON
₩	MANUELL IKON	

#### MANUELL IKON:

Ikon som visas när schemafunktionen är inaktiverad (SCHEDULE OFF). Enheten arbetar i manuellt läge. Driftläge och inställd temperatur väljs manuellt.

#### SCHEDULEIKON:

Ikon som visas när schemafunktionen är aktiverad (SCHEDULE ON). Enheten arbetar enligt schemat i tidsluckorna.

#### SCHEDULE+MANUELL IKON:

Även om schemafunktionen är aktiverad är det när som helst möjligt att manuellt ändra inställd temperatur från huvudgränssnittet. I det här fallet visas ikonen schema+manuell på displayen och termostaten arbetar enligt den manuellt inställda temperaturen tills nästa schemalagda tidslucka, vilket indikeras av att schemaikonen visas på huvudgränssnittet.

# 8 - INSTALLATION AV APPEN

### 8.1 - NEDLADDNING AV APPEN

Innan du installerar appen, kontrollera kompatibiliteten för enheten i den använda butiken.

Använd endast appen OS Smart System för att styra Unico-enheten när den är parkopplad med termostaten. Andra appar som används för att styra Unico-enheten får inte användas.

• Appen OS Smart System kan laddas ner från Google Play Store och App Store





SV - 25

Android

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

 Appen OS Smart System kan ändras utan föregående meddelande, utformad för att förbättra dess egenskaper och prestanda.

# 9.1 - INLOGGNING

Från startskärmen är det möjligt att utföra två åtgärder för att logga in:

 Logga in genom att klicka på "Registrera" och följ instruktionerna.



• Få åtkomst med inloggningsuppgifter du redan har.



 Det är möjligt att spara dina inloggningsuppgifter genom att markera rutan "Kom ihåg mig" innan du loggar in.







### 9.2 - PARKOPPLING AV ENHET

För att parkoppla den första enheten är det nödvändigt att:

 Klicka på "+" och följ instruktionerna för att konfigurera din enhet.



Tryck på ikonen "**Maestro/Unico Termostat**" och följ instruktionerna för att konfigurera din enhet.

För att parkoppla andra enheter är det nödvändigt att:

- Klicka i övre vänstra hörnet och visa rullgardinsmenyn.
- Klicka på "lägg till enhet".

### 9.3 - APPANVÄNDNING

Välj önskad enhet från den centrala rullgardinsmenyn.



Huvudskärmen visar följande information:

- 1. Väder utomhus (där termostaten är placerad)
- 2. Utomhustemperatur
- Rumstemperatur 3.
- 4. Inställd temperatur
- 5. Fläkthastighet
- 6. Fel (om de inträffar)
- Användningsstatistik för Unico-enheten 7.

Från huvudgränssnittet är det möjligt att ställa in följande funktioner:

- 1. Fläkthastighet
- 2a. Temperaturökning
- 2b. Temperaturminskning
- 3a. Aktivering av manuellt läge
- 3b. Aktivering av schemaläggningsläge
- 4. Driftläge

Dataöverföringen från enheten till appen sker med reducerad hastighet jämfört med dataöverföringen från appen till enhet.









För att komma åt schemaläggningsinställningarna, tryck på ikonen:

- Välj dag att schemalägga.
- Använd "+" för att ställa in upp till 4 tidsband.



- Välj en kvart för att ändra inställningarna:
  - 1. Önskad temperatur
  - 2. Starttid
- För att bekräfta ändringarna, tryck på (3).
- För att avbryta ändringarna, tryck på (4).
- För att radera tidsbandet, tryck på (5).

Ramen för schemaläggaren ändrar färg enligt inställd temperatur, enligt följande:

- LJUSBLÅ SVAL
- GRÖN KOMFORT
- ORANGE VARM
- RÖD HET

För att utföra de inställda driftlägena måste terminalen vara på.



 Tryck på ikonen i övre högra hörnet för att duplicera inställningarna till en annan dag.





SV - 29

I/E

# 9.4 - APPINSTÄLLNINGAR

För att komma åt inställningarna för appen, klicka i övre vänstra hörnet och visa rullgardinsmenyn.

I denna rullgardinsmeny är det möjligt att utföra följande alternativ:

- Lägg till enhet (se stycket "Parkoppling av enhet")
- Inställningar (se följande skärm)
- Support begär support genom att skicka ett epostmeddelande till assistanstjänsten
- Betygsätt oss betygsätt appen via butiken
- Logga ut logga ut från appen

l denna rullgardinsmeny är det möjligt att utföra följande alternativ:

- För- och efternamn indikerar namnet som inloggningen har utförts med
- *E-postadress* indikerar e-postadressen som inloggningen har utförts med
- *Termostatnamn* visar namnet på din termostat. Namnet kan ändras
- Ansluten nätverk visar nätverket som den är ansluten till. Nätverket kan ändras.
- Gateway-programvaruversion
   visar programvaruversionen
- App-version

Tryck på ikonen i övre högra hörnet för att radera enheten eller kontot.



SV - 30

# **10** - DIAGNOSTIK OCH LARM

På huvudgränssnittet visas följande fel (A8):

SYMBOL	LARM	BESKRIVNING
MB ERROR	Multibus Switch-fel	INGEN kommunikation med Multibus Switch
DISCONNECTED	Multibus Switch- anslutningsfel	Ingen anslutning med Multibus Switch
BUS ERROR	Modbus-fel	Kommunikationsfel med enheten
RELE ERROR	TRÅDLÖS RELÄ fel	Anslutningsfel mellan RELAY WIRELESS (Kit B1128) och ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX	UNICO-enhetsfel	Se bruksanvisningen för Unico-enheten
TEXT°	APP-fel	Ingen anslutning med appen

#### 11 - TEKNISKA DATA TERMOSTAT

STRÖM FÖRSÖRJNING	2x AAA-batterier
DIMENSIONER	70x37mm (d x b)
DRIFTTEMPERATURINTERVALL	8°C-40°C (47°F- 104°F)
KONTROLLINTERVALL	16°C-30°C (61°F-86°F)
UPPLÖSNING	1°C (1°F)
TEMPERATURSENSOR - KONTROLLNOGGRANNHET	±0,2°C (±0,36°F)
ANSLUTNING MED MBS	BLUETOOTH 4.2, max avstånd MBS-termostat 20m
	Max avstånd fritt fält 200m

SV - 31

#### WMulti bus Switch

	12 Vdc	
STROM FORSORJNING	Via UNICO serieport	
DIMENSIONER	40x40x15mm	
DRIFT TEMPERATUR INTERVALL	-10°C-50°C (14°F- 122°F)	
ANSLUTNING MED TERMOSTAT	BLUETOOTH 4.2, max avstånd MBS- termostat 20m	
	Max avstånd fritt fält 200m	
TRÅDLÖS	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, max 30m	
	Max avstånd fritt fält 50m	

# TARTALOMJEGYZÉK

1 - ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK 1
1.1 - GARANCIA 1
1.2 - SZERKESZTŐI PIKTOGRÁMOK
1.3 - FIGYELMEZTETÉSEK 2
2 A MELLÉKELT ALKATRÉSZEK
LISTÁJA 5
3 - TELEPÍTÉS 5
3.1 - FŐ ALKATRÉSZEK (2. ÁBRA) 5
3.2 - CSATLAKOZTATÁS ÉS ELHELYEZÉS
A WMULTIBUS KAPCSOLÓ
ÖSSZEKÖTÉSE
AZ UNICO EGYSÉGGEL 6
3.2.1 - Unico PRO egység 7
3.2.2 - Unico Evo/Next egység7
3.2.2 - Unico VERTIKÁLIS egység
3.3 - AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE 10
3.4 - FALRA SZERELÉS 10
3.5 - A LEMERÜLT ELEMEK CSERÉJE 11
4 - A KÖRTERMOSZTÁT HASZNÁLATA 12
4.1 - FELHASZNÁLÓI MŰVELETEK
ENGEDÉLYEZVE 12
4.2 - A UNICO EGYSÉG PÁROSÍTÁSA
5

	A TERMOSZTÁTHOZ	13	6.1.6
	4.3 - A TERMOSZTÁT PÁROSÍTÁSA A		6.2 - \
	VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉVEL		6.3 - I
	(csak a KIT B1128 eszközzel kombiná	ilt	6.4 - 0
	termosztátokhoz - vezeték		6.5 - I
	nélküli relé)	14	7 - KIEG
	4.4 - FŐ INTERFÉSZ		7.1 - 1
	(KIJELZŐIKONOK)	16	7.1.1
	5 - BEÁLLÍTÁSOK	16	
	.1 - NYELVVÁLASZTÁS	16	7.1.2
	5.3 - EGYSÉGBEÁLLÍTÁS	17	
	5.3.1 - A hőmérséklet mértékegységének		7.1.3
	beállítása	17	7.1.4
	5.3.2 - Az időformátum beállítása	17	
	5.4 - AZ AKTUÁLIS DÁTUM ÉS		8 - AZ A
	IDŐ BEÁLLÍTÁSA	18	8.1 - /
	5.5 - DIAGNOSZTIKA	19	9 - AZ A
6	- ALAPVETŐ FUNKCIÓK MENÜ	. 19	ÚTMU
Ē	61 - ÜZEMMÓD	19	9.1 - I
	611 - KI	20	9.2 - /
	612 - HŰTÉS	20	9.3 - /
	613 - EŰTÉS	20	9.4 - /
	614 - PÁRAMENTESÍTÉS	20	10 - DIA
	6.1.5 - VENTILÁTOR	. 20	11 - MŰ
		0	

6.1.6 - AUTO	21
6.2 - VENTILÁTORSEBESSÉG	21
6.3 - LÉGTERELÉS	21
6.4 - CSENDES	22
6.5 - ECO	22
- KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜ	22
7.1 - ÜTEMEZÉS	22
7.1.1 - ENGEDÉLYEZÉS/TILTÁS	
ÜTEMEZÉS FUNKCIÓ	22
7.1.2 - NAPI ÜTEMEZÉS	
FUNKCIÓ	23
7.1.3 - T KI FUNKCIÓ	24
7.1.4 - AZ ÜTEMEZÉS FUNKCIÓ	
HASZNÁLATA	25
- AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE	25
8.1 - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE	25
- AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATI	
ÚTMUTATÓJA	26
9.1 - BEJELENTKEZÉS	26
9.2 - AZ ESZKÖZÖK PÁROSÍTÁSA	27
9.3 - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA	27
9.4 - ALKALMAZÁSBEÁLLÍTÁSOK	30
- DIAGNOSTIC ÉS RIASZTÁS	31
- MÜSZAKI ADATOK	31

# 1 - ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW Kit lehetővé teszi a hőmérséklet szabályozását azokban a helyiségekben, ahol telepítve van. Ez a kézikönyv a Multibus kapcsolóval kombinált UNICO B/W WIRELESS VEZÉRLŐ készülékre vonatkozik. A jelen kézikönyvben szereplő információk és figyelmeztetések mindkét egységre vonatkoznak, a továbbiakban "készülékek", "termosztát" és "Multibus kapcsoló". A kézikönyvet úgy állítottuk össze, hogy minden magyarázatot megadiunk Önnek, amelyre szüksége lehet ahhoz, hogy B1029 készletét a lehető legjobban kezelni tudja.

Bármely művelet (telepítés, karbantartás, használat) megkezdése előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és pontosan tartsa be az egyes fejezetekben leírtakat; ez a kézikönyv az OLIMPIA SPLENDID UNICO egységekhez mellékelt telepítési és üzemeltetési útmutató szerves részének tekintendő.

Mindkét kézikönyvet gondosan meg kell őrizni, és MINDIG a berendezéssel együtt kell tartani, még akkor is, ha a készülékek új tulajdonoshoz vagy felhasználóhoz, illetve egy másik létesítménybe kerülnek. Ha a kézikönyv megsérül vagy eltűnik, kérjen egy másik példányt a helyi OLIMPIA SPLENDID műszaki ügyfélszolgálattól.

# 1.1 GARANCIA

Az Olimpia Splendid a készülék gyártási hibára visszavezethető meghibásodásaira vonatkozóan a 2002.02.02-i 24/02 törvényerejű rendeletnek megfelelően garanciát vállal.

A garancia nem terjed ki az alábbiakból eredő problémákra:

- Helvtelen telepítés.
- Rendkívüli időjárási események.
- Illetéktelen személyek általi módosítás.



Ezt a készüléket csak arra a célra szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Bármely más jellegű alkalmazás nem rendeltetésszerűnek tekintendő és mint ilyen, veszélyes. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű, helytelen vagy ésszerűtlen használatból eredő károkért.
Ne engedje, hogy a készüléket gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek felügyelet nélkül használják.

 A rendszer meghibásodása és/vagy üzemzavara esetén kapcsolja ki, és ne próbálja megjavítani. Bármilyen javítást csak a gyártó által felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek, és csak eredeti pótalkatrészeket szabad használni. Ennek elmulasztása veszélyeztetheti a rendszer biztonságát.

 A rendszer leszerelésekor az egyes alkatrészeket, beleértve az AAA elemeket is, a helyi előírásoknak megfelelően külön-külön kell ártalmatlanítani. Javasoljuk továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tételét, amelyek veszélyt jelenthetnek, különösen a gyermekek számára, akik a használaton kívüli készüléket saját játékukhoz használhatják.

# 1.2 - SZERKESZTŐSÉGI PIKTOGRAMOK



Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy ha a műveletet nem a biztonsági előírásoknak megfelelően hajtják végre, fennáll a fizikai sérülés kockázata.



Jelzi a személyzetnek, hogy a leírt művelet áramütést okozhat, ha nem a biztonsági szabályoknak megfelelően végzik.



Az ezzel a szimbólummal megjelölt bekezdések nagyon fontos információkat és ajánlásokat tartalmaznak, különösen a biztonságra vonatkozóan. Az előírások be nem tartása a következőkkel járhat:

- a kezelőszemélyzet sérülésének veszélye
- a garancia elvesztése
- a gyártó elutasítja a felelősséget.

# 1.3 – FIGYELMEZTETÉSEK

• A telepítést szakembernek kell elvégeznie.

• A jelen kézikönyvben meghatározott összes információt kötelező alkalmazni.

 A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN KÉZIKÖNYVBEN FOGLALT ELŐ-ÍRÁSOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.





Olyan cselekményekre utal, amelyeket egyáltalán nem szabad elvégezni.



 A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy bármikor változtatásokat eszközöljön a modelljein, a jelen kézikönyvben leírt alapvető jellemzők betartásával.

 A telepítés során és minden karbantartási műveletnél be kell tartani a jelen kézikönyvben, valamint az Unico egység kézikönyvében említett óvintézkedéseket, valamint a józan ész, és a telepítés helyén érvényes biztonsági előírások szerinti óvintézkedéseket.

Kicsomagolás után győződjön meg a készülék épségéről; a csomagolóanyagot nem szabad gyermekek számára elérhető helyen hagyni, mivel azok potenciális veszélyforrást jelentenek.
A készülékek megfelelnek az alábbi európai szabványoknak

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

• A készülék más rádiófrekvenciás berendezésekkel való egyidejű használata ronthatja a jelátvitel minőségét, és akár a kommunikáció megszakadását is okozhatja.

 A készülékek nem harmonizált frekvenciát használnak, és az európai országokban történő használatra készültek; a készülékek használatára vonatkozó korlátozásokkal kapcsolatban kérjük, olvassa el a hatályos országspecifikus előírásokat.

 Az uniós országokban a WLAN beltérben korlátozások nélkül használható, míg Franciaországban azonban kültéren nem.

 A megfelelőségért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a készülék használatára vonatkozó jogosultságát.

 Ellenőrizze a használt eszköz kompatibilitását az OS Smart System alkalmazással az online áruházak listáján. Az OLIMPIA SPLENDID nem felelős az inkompatibilitásból eredő problémákért.



 A villámlás és a mobiltelefonok meghibásodást okozhatnak. Kapcsolja ki a termosztátot az AAA elemek eltávolításával, majd egy percre áramtalanítsa az UNICO egységet. Ezután indítsa újra a termosztátot és az UNICO egységet.



Alkatrészcsere esetén csak eredeti OLIMPIA SPLENDID pótalkatrészeket használjon.

#### AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HASZNÁLATAKOR MINDIG BE KELL TARTANI AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET A TŰZ, AZ ÁRAMÜTÉS ÉS A SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:



 Ne használjon folyékony vagy maró hatású tisztítószereket a készülékek tisztításához, és ne permetezzen vizet vagy más folyadékot a készülékre, mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket, vagy akár áramütést is okozhatnak.

• Ne merítse vízbe a készülékeket. Rövidzárlat vagy tűz keletkezhet.

 Meghibásodás esetén (pl. rendellenes zaj, rossz szag, füst, rendellenes hőmérséklet-emelkedés, elektromos szivárgás stb.) azonnal kapcsolja ki a készüléket, és vegye ki az AAA elemeket. Ezután forduljon a helyi forgalmazóhoz.



Me érintse meg a terméket (működés közben) nedves kézzel. Tűz vagy áramütés veszélye áll fenn.

 Ne helyezze a fűtőberendezést vagy más berendezéseket a tápkábel közelébe. Tűz vagy áramütés veszélye áll fenn.

• Ha a B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW Kitet egy ideig nem használja, vegye ki az elemeket a rekeszükből.

 A berendezés ártalmatlanításakor vegye ki az elemeket a rekeszükből, és kövesse az egyes alkatrészekre vonatkozó hulladékkezelési eljárásokat a helyi előírásoknak megfelelően.
 Gondoskodjon arról is, hogy a készülék azon részeit, amelyek veszélyt jelenthetnek – különösen a gyermekekre nézve, akik esetleg játéknak tekintik őket –, biztonságos helyen tárolja.

• Ne szedje szét és ne változtasson semmit a készülékeken.

• Működés közben ne szerelje szét a termosztát vagy a Multibus kapcsoló alkatrészeit.

• Ne használja a Multibus kapcsolót vagy a termosztátot közvetlenül hőforrásoknak, nap-

sugárzásnak vagy időjárási jelenségeknek kitett helyen.


# 2 - A MELLÉKELT ALKATRÉSZEK LISTÁJA

Az alábbiakban felsorolt és az 1. ábrán látható alkatrészek a csomag részét képezik, a telepítéshez szükséges egyéb alkatrészeket külön kell megvásárolni.











A telepítést csak szakképzett személyzet végezheti. Be kell tartani a jelen kézikönyvben és az UNICO WIRELESS CONTROL BW FIGYELMEZTETÉSEKET TARTALMAZÓ KÉZIKÖNYVÉBEN található összes utasítást. Ennek elmulasztása az egységek hibás működéséhez vezethet, amely nem a minőségüknek tudható be, és ezért a gyártó által biztosított minden garanciát érvénytelenít.



# **3.2** - A WMULTIBUS SWITCH ELHELYEZÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA AZ UNICO EGYSÉGHEZ



Az elektromos rendszernek meg kell felelnie az összes nemzeti és/vagy helyi előírásnak és szabályozásnak. Ezenkívül be kell tartani a műszaki adatlapon található specifikációkat és követelményeket.



Ezt a műveletet csak a telepítő vagy hasonlóan képzett személyzet végezheti el, és figyelembe kell vennie a helyi, állami és/vagy nemzeti előírásokat.



Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében kötelező a főkapcsoló lekapcsolása az elektromos csatlakozások elvégzése vagy a készülékek karbantartása előtt.



Az egység csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség és a frekvenciaértékek megfelelnek az egység adattábláján feltüntetett értékeknek.



A vezetékek cseréjét kizárólag a hivatalos műszaki támogatás vagy hasonlóan képzett személyzet végezheti.



A készülék tápellátó vezetékén megfelelő, minden pólust megszakító eszköznek kell lennie, amely megfelel a nemzeti telepítési előírásoknak.

Az Unico egység termosztáthoz való csatlakoztatásához a WMultibus Switchet (4) kell telepíteni (3. ábra).

 Csatlakoztassa a WMultibus Switchet az Unico egységhez a WMultibus Switche csatlakozókábellel. Bekötési rajz: XX. oldal, A. hivatkozás.





## 3.2.1 - Unico PRO egység

- Ragassza fel a termosztáthoz mellékelt kétoldalas ragasztószalagot a WMultibus Switch hátoldalára.
- Csatlakoztassa a WMultibus Switch csatlakozóját az Unico Pro egység soros port ajtajához.

Kérjük, ellenőrizze az Unico Pro egység használati útmutatójában, hogy hol található a soros port.

- Padlóra szerelés esetén: helyezze a WMultibus Switchet az Unico Pro egység aljára. Rögzítse a WMultibus Switchet a kétoldalas ragasztószalaggal.
- Mennyezetre szerelés esetén: helyezze a WMultibus Switchet az Unico Pro egység tetejére. Rögzítse a WMultibus Switchet a kétoldalas ragasztószalaggal.

### 3.2.2 - Unico Evo/Next egység

 Ragassza fel a termosztáthoz mellékelt kétoldalas ragasztószalagot a WMultibus Switch hátoldalára.

#### CSAK FŰTŐELEMEK NÉLKÜLI UNICO EVO/NEXT EGYSÉGEKHEZ (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) 3b. ÁBRA:

- Távolítsa el az Unico Evo/Next egység felső rácsát.
- Csatlakoztassa a WMultibus Switch csatlakozóját az Unico Evo/Next egység soros portjához, amely a rács alatt az egység jobb felső részén található; ügyeljen arra, hogy a kábelt a képen látható módon vezesse át a rácson.
- Zárja le az Unico Evo/Next rácsát.



#### CSAK FŰTŐELEMEK NÉLKÜLI UNICO EVO/NEXT EGYSÉGEKHEZ (UNICO EVO/NEXT EVAN-PVAN) 3c. ÁBRA:

- Távolítsa el az egységet a falról.
- Egy fogóval nyomja meg a soros portot, nyomja le a soros portot, és vegye ki a házából a képen látható módon.

Az egység hátulnézetében a soros port a bal felső oldalon található.

- Csatlakoztassa a WMultibus Switch csatlakozóját az Unico Evo/Next egység soros port ajtajához.
- Helyezze a WMultiBus Switch csatlakozókábelt az Unico Evo/Next egység hátoldalára.

#### FONTOS: ne helyezze a WMultiBus Switch -Unico csatlakozókábelt a fűtőelemek közelébe.

• Szerelje fel az egységet a falra (az eljárást az Unico használati útmutatója tartalmazza).



#### MINDEN UNICO EVO/NEXT EGYSÉGHEZ (UNICO EVO/NEXT EVANX ÉS EVAN-PVAN) 3d. ÁBRA:

- Padlóra szerelés esetén: helyezze a WMultibus Switchet az Unico Evo/Next egység aljára. Rögzítse a WMultibus Switchet a kétoldalas ragasztószalaggal.
- Mennyezetre szerelés esetén: helyezze a WMultibus Switchet az Unico Evo/Next egység tetejére. Rögzítse a WMultibus Switchet a kétoldalas ragasztószalaggal.





#### 3.2.2 - Unico VERTIKÁLIS egység

- Ragassza fel a termosztáthoz mellékelt kétoldalas ragasztószalagot a WMultibus Switch hátoldalára.
- CSAK DÍSZPANELES EGYSÉGEKHEZ (UNICO VERTICAL 35HP EVAN-EVANX): távolítsa el az Unico

egység elülső és jobb oldali díszpaneleit (az eliárástaz Unico Vertical használati útmutatója tartalmazza).

 Csatlakoztassa а WMultibus csatlakozóját az Unico VERTICAL egység soros port hozzáférési ajtajához, ha van, és távolítsa el a hosszabbító kábelt a soros port hozzáférési aitaián.

Kérjük, ellenőrizze az Unico Vertical egység használati útmutatójában, hogy hol található a soros port hozzáférési pontia.

 Helvezze а WMultibus Switch csatlakozókábelt a légszűrő házába az ábrán látható módon. Szerelje vissza a jobb oldali díszpanelt, és ügyeljen arra, hogy a WMultibus Switch csatlakozókábel kilépjen a jobb panel hátulján található nyíláson,

az ábrán látható módon.

- Szerelie vissza az Unico Vertical egység díszpaneleit (az eliárást az Unico Pro használati útmutatója tartalmazza).
- Helyezze a WMultibus Switchet az egység tetejére, és rögzítse a kétoldalas ragasztószalaggal.
- CSAK CSUPASZ EGYSÉGEKHEZ (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): csatlakoztassa a WMultibus Switch csatlakozóját az Unico VERTICAL egység soros port hozzáférési ajtajához. Kérjük, ellenőrizze az Unico Vertical egység használati útmutatójában, hogy hol található a soros port hozzáférési pontja.
- Helvezze a WMultibus Switchet az egység tetejére. Rögzítse a WMultibus Switchet a kétoldalas ragasztószalaggal.





## 3.3 - AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

### A KIT B1029 UNICO WIRELESS CONTROL BW elemek nélkül kerül szállításra. Az eszköz AAA (LR03 AM4) típusú, 1,5 V-os elemekkel működik.

- Válassza le a kerek termosztát keretét (1) az alapról (1a) (4. ábra).
- Helyezze be az elemeket (F) a rekeszbe, ügyelve az elemek helyes irányára.



Be kell tartani a rekesz alján feltüntetett polaritást.

## 3.4 - FALRA SZERELÉS

A termosztát közvetlenül a falra szerelhető.



Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében kötelező a főkapcsoló lekapcsolása az elektromos csatlakoztatás elvégzése előtt.

 Válassza le a kerek termosztát keretét (1) az alapról (1a) (5. ábra).





HU - 10



- MAGYAF
- Jelölje meg a két rögzítőfuratot a kívánt pozícióban, az alapot sablonként használva\*. A termosztát irányának meghatározásához a szintező az alap alsó irányában található.
- Fúrja ki a furatokat a falban megfelelő fúrószárral, helyezzen be két tiplit (6. ábra), és rögzítse az alapot a megfelelő csavarokkal és alátétekkel. A csavarokat és a tipliket a KIT B1029 tartalmazza.
- Szerelje vissza a kerek keretet a termosztát alapjára. A termosztát használatra kész.

#### \*Az alap szintezővel van ellátva a helyes pozicionálás érdekében.



## **3.5** - A LEMERÜLT ELEMEK CSERÉJE

Az elemeket ki kell cserélni, ha a kijelzőn az elemek állapotát mutató szimbólum üres. További információkért olvassa el a FŐ INTERFÉSZ (KIJELZŐIKONOK) című bekezdést.

- Nyissa ki az UNICO WIRELESS CONTROL BW-t az alap és a keret szétválasztásával, a 7. ábrán látható módon.
- Vegye ki a lemerült elemeket a rekeszből, és helyezzen be újakat, ügyelve a rekesz alján feltüntetett polaritásra.



Mindig AAA (LR03 AM4) típusú, 1,5 V-os elemeket használjon, és mindig cserélje ki mindkét lemerült elemet két újra. SOHA NE HASZNÁLJON ÚJRATÖLTHETŐ ELEMEKET.



# FIGYELMEZTETÉS

A lemerült elemeket a megfelelő hulladékgyűjtő pontokon vagy a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

# 4 - A KEREK TERMOSZTÁT HASZNÁLATA

## 4.1 - FELHASZNÁLÓI MŰVELETEK ENGEDÉLYEZVE

MŰVELET	LEÍRÁS	FUNKCIÓ
	Forgatás az óramutató járásával megegyező irányba	A keret elforgatása az óramutató járásával megegyező irányba a hőmérséklet növeléséhez vagy a különböző opciók közötti váltáshoz
	Forgatás az óramutató járásával ellentétes irányba	A keret elforgatása az óramutató járásával ellentétes irányba a hőmérséklet csökkentéséhez vagy a különböző opciók közötti váltáshoz
	Egyszeri megnyomás	Beállítás kiválasztásához vagy megerősítéséhez, az ALAPFUNKCIÓ MENÜBE való belépéshez
	Nyomva tartás (három másodpercig)	A KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜBE való belépéshez

A termosztát kijelzője nem érintőképernyő.



# 4.2 - AZ UNICO EGYSÉG PÁROSÍTÁSA A TERMOSZTÁTTAL

A WMultibus Switch és az UNICO WIRELESS CONTROL BW gyárilag már párosítva vannak.

Ha új párosításra van szükség, kérjük, olvassa el a következő bekezdést. Kapcsolja be az Unico egységet.



FIGYELMEZTETÉS FIGYELEM! Párosítás közben, amikor az Unico egység be van kapcsolva, ügyeljen arra, hogy ne érjen az Unico egységhez; ezzel elkerülhető egy esetleges áramütés.

#### A WMultibus Switch oldalán (9. ábra):

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a WMultibus Switch tetején található gombot, amíg a kék LED a gyors villogás után kialszik.
- Néhány másodperc múlva a WMultibus Switch elkezd gyorsan kéken villogni (4b). A WMultibus Switch készen áll a párosításra.



#### A termosztát oldalán:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a keretet a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜBE való belépéshez, majd engedje el.
  - Forgassa a keretet, amíg el nem éri a SETTINGS menüt.
  - A keret egyszeri megnyomásával lépjen be a SETTINGS menübe.
  - Forgassa a keretet, amíg el nem éri a **DIAGNOSTIC** menüt.
  - A keret egyszeri megnyomásával lépjen be a **DIAGNOSTIC** menübe.
  - A keret egyszeri megnyomásával az állapot oszlopban megjelenik a PAIRING.
  - Néhány másodperc múlva csatlakozik a Wmultibus Swichhez, és az állapot oszlopban megjelenik a következő: CONNECTED.

Ha a párosítási folyamat sikertelen, az állapot "DISCONNECTED" lesz. Próbálja megismételni az eljárást mind a termosztáton, mind a WMulti bus Switchen, vagy olvassa el a Diagnosztika és riasztások című bekezdést.

# **4.3** - A TERMOSZTÁT PÁROSÍTÁSA A VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉVEL (csak a készlettel kombinált termosztátok esetében érhető el.

Ez az eljárás csak az opcionális B1128-RELAY WIRELESS készlettel kombinált termosztátok esetében érhető el.

Kérjük, vegye figyelembe a következő utasításokat a KIT B1128- RELAY WIRELESS használatakor.

A RELAY WIRELESS harmadik féltől származó elektromos fűtőtest csatlakoztatására használják a termosztáthoz.

A termosztát vezeték nélkül aktiválja a relét, és ezáltal a harmadik fél elektromos fűtőtestét.

Amikor az UNICO egység fűtés üzemmódban van, és:

 A kültéri hőmérséklet 41
 °F (5 °C) alatt van (ezt a hőmérsékletet az alkalmazáshoz való első csatlakoztatáskor a geolokalizáció határozza meg).



vagy

• A beltéri hőmérséklet és a beállított hőmérséklet közötti különbség 9 °F (5 °C) felett van.

A relé aktiválja az elektromos fűtőtesteket.



Az elektromos rendszernek meg kell felelnie az összes nemzeti és/vagy helyi előírásnak és szabályozásnak. Ezenkívül be kell tartani a műszaki adatlapon található specifikációkat és követelményeket.



- Ezt a műveletet csak a telepítő vagy hasonlóan képzett személyzet végezheti el, és figyelembe kell vennie a helyi, állami és/vagy nemzeti előírásokat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a készülék elektromos csatlakoztatása vagy bármilyen karbantartási művelet elvégzése előtt a főkapcsolót ki kell kapcsolni.



Az egység csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség és a frekvenciaértékek megfelelnek az egység adattábláján feltüntetett értékeknek.

HU - 14



A vezetékek cseréjét kizárólag a hivatalos műszaki támogatás vagy hasonlóan képzett személyzet végezheti.



A készülék tápellátó vezetékén megfelelő, minden pólust megszakító eszköznek kell lennie, amely megfelel a nemzeti telepítési előírásoknak.

TEKINTSE MEG A BEKÖTÉSI RAJZOT (XX. oldal - B. hivatkozás)

#### A WMultibus Switch párosítása a VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉVEL

A VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉ oldalán:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉ tetején található gombot, amíg a kék LED a gyors villogás után kialszik.
- Néhány másodperc múlva a VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉ elkezd kéken villogni. A VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉ készen áll a párosításra.





FIGYELMEZTETÉS FIGYELEM! Párosítás közben, amikor az Unico egység be van kapcsolva, ügyeljen arra, hogy ne érjen az Unico egységhez; ezzel elkerülhető egy esetleges áramütés.

A WMultibus Switch oldalán:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a WMultibus Switch tetején található gombot, amíg a kék LED a gyors villogás után kialszik.
- Néhány másodperc múlva a WMultibus Switch elkezd kéken villogni
- Nyomja meg a WMultibus Switch tetején található gombot. A LED elkezd másodpercenként kétszer villogni
- Várjon néhány másodpercet, amíg a B1128 VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉ abbahagyja a villogást.
- A B1128 VEZETÉK NÉLKÜLI RELÉ használatra kész.

## 4.4 - FŐ INTERFÉSZ (KIJELZŐIKONOK)



A1	Szobahőmérséklet	Mért hőmérséklet
A2	Beállított hőmérséklet	Az Unico egységen beállított hőmérséklet
A3	Kézi/ütemezés ikon	Az egység üzemmódjának jelzése
A4	Üzemmód ikon	Az egység üzemmódja
A5	Elem ikon	Az elemek töltöttségi szintjének jelzése
A6	T.EXT ikon	Kültéri hőmérséklet (csak akkor látható, ha az alkalmazás csatlakoztatva van)
A7	Időjárás ikon	Kültéri időjárás ikon (csak akkor látható, ha az alkalmazás csatlakoztatva van)
A8	Hiba ikon	A hiba és a hiba típusának jelzése. Olvassa el a Diagnosztika és riasztások bekezdést

# 5 - BEÁLLÍTÁSOK

# 5.1 . - NYELVVÁLASZTÁS

Az UNICO VEZETÉK NÉLKÜLI VEZÉRLŐ BW alapértelmezett nyelve az angol. A termosztáton öt lehetséges nyelv közül lehet választani: **ENGLISH - FRANCAIS - ESPANOL -ITALIANO - DEUTSCH**.

A nyelv kiválasztása:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a keretet, amíg az eszköz be nem lép a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menübe, majd engedje el.
- Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba a SETTINGS menü eléréséhez.
- Nyomja meg egyszer a SETTINGS menübe való belépéshez.
- Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba a LANGUAGE menü eléréséhez.
- Nyomja meg egyszer a LANGUAGE menübe való belépéshez.

HU - 16

OLIMPIA SPLENDID

- Forgassa a keretet a különböző nyelvek közötti váltáshoz.
- Nyomja meg egyszer a kívánt nyelv kiválasztásához.
- A **SETTINGS** menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a **BACK** ikont, és nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- A fő interfészre való visszatéréshez a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menüből forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK ikont, majd nyomja meg egyszer.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

# 5.3 - EGYSÉGBEÁLLÍTÁS

Az UNICO VEZETÉK NÉLKÜLI VEZÉRLŐ BW alapértelmezett mértékegységei:

Hőmérséklet: Celsius
 · Óra: 24 órás

#### 5.3.1 - A hőmérséklet mértékegységének beállítása

A hőmérséklet mértékegységének módosítása:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a keretet, amíg be nem lép a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menübe, majd engedje el.
- Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba a SETTINGS menü eléréséhez.
- Nyomja meg egyszer a SETTINGS menübe való belépéshez.
- Nyomja meg egyszer a keretet a DATE AND UNIT menübe való belépéshez.
- Forgassa a keretet, amíg el nem éri a °F/°C mezőt, és nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Forgassa a keretet a °F és °C közötti váltáshoz.
- Nyomja meg egyszer a keretet a kívánt mértékegység megerősítéséhez.
- A DATE AND UNIT menüből való kilépéshez forgassa a keretet, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, és nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- A SETTINGS menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, és nyomja meg egyszer.
- A fő interfészre való visszatéréshez a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menüből forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, majd nyomja meg egyszer.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

### 5.3.2 - Az időformátum beállítása

A 12 órás időformátumról 24 órás formátumra (vagy fordítva) való váltáshoz ismételje meg a hőmérséklet mértékegységének beállításánál leírt utasításokat a **SETTINGS** menübe való belépéshez (első 6 pont).

- Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba a 12/2 ó mező kiválasztásához, majd nyomja meg egyszer.
- Forgassa a keretet a 12 órás formátumról 24 órás formátumra való váltáshoz.
- Nyomja meg újra a keretet a kívánt formátum megerősítéséhez.
- A **DATE AND UNIT** menüből való kilépéshez forgassa a keretet, amíg el nem éri a **BACK** szimbólumot, és nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- A SETTINGS menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, és nyomja meg egyszer.

HU - 17

- A fő interfészre való visszatéréshez a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menüből forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, majd nyomja meg egyszer.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

## 5.4 - AZ AKTUÁLIS DÁTUM ÉS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Az aktuális dátum és idő beállítására két különböző lehetőség áll rendelkezésre:

- Kézi beállítás: az aktuális nap és idő beállítása manuálisan történik
- Automatikus beállítás: ha a termosztát csatlakoztatva van az alkalmazáshoz, és az automatikus beállítás aktiválva van, az aktuális nap és idő automatikusan beállításra kerül. A termosztát alkalmazáshoz való csatlakoztatásához olvassa el AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE című bekezdést.

Az automatikus vagy kézi beállítás közötti választáshoz:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a keretet, amíg az eszköz be nem lép a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menübe, majd engedje el.
- Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a SETTINGS menüt.
- Nyomja meg egyszer a SETTINGS menübe való belépéshez.
- Nyomja meg egyszer a keretet a DATE AND UNIT menübe való belépéshez.
- Forgassa a keretet, amíg el nem éri az A vagy az M mezőt.
- Nyomja meg egyszer a keretet a kiválasztáshoz.
- Forgassa a keretet a kézi beállítás (M) vagy az automatikus beállítás (A) közötti váltáshoz.
- Nyomja meg egyszer a kívánt opció megerősítéséhez.

Kézi beállítás esetén az aktuális dátum és idő beállításához ismételje meg a fent leírt utasításokat a **DATE AND UNIT** menübe való belépéshez (első 6 pont).

- Forgassa a keretet az idő mezőig, és nyomja meg a keretet a kiválasztáshoz. Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba az idő beállításához. Nyomja meg egyszer az idő megerősítéséhez.
- Ismételje meg ugyanezt a műveletet a perc mezőben látható érték beállításához.
- Forgassa el és nyomja meg a keretet a dátum mező kiválasztásához. Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba a nap beállításához. Nyomja meg egyszer a nap megerősítéséhez. Ismételje meg ugyanezt a műveletet a hónap és az év beállításához.
- A dátum és idő beállításból való kilépéshez forgassa a keretet, és nyomja meg egyszer a BACK szimbólumot.
- A SETTINGS menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, és nyomja meg egyszer
- A fő interfészre való visszatéréshez a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menüből forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, majd nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.



# 5.5 - DIAGNOSTIC

A **DIAGNOSTIC** menüben megtekinthetők az eszközökre vonatkozó általános információk. A **DIAGNOSTIC** menübe való belépéshez:

- A fő interfészről indulva nyomja meg és tartsa lenyomva a keretet, amíg az eszköz be nem lép a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menübe, majd engedje el
- Forgassa a keretet az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg el nem éri a SETTINGS menüt;
- Nyomja meg egyszer a keretet a SETTINGS menübe való belépéshez;
- Forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a DIAGNOSTIC menüt.
- Nyomja meg egyszer a keretet a belépéshez és az eszközre vonatkozó információk megtekintéséhez.
- A DIAGNOSZTIKA menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot
- A SETTINGS menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, és nyomja meg egyszer.
- A fő interfészre való visszatéréshez a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ menüből forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot, majd nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

# 6 - ALAPFUNKCIÓ MENÜ

A fő interfészről indulva nyomja meg egyszer a keretet az **ALAPFUNKCIÓ MENÜBE** való belépéshez. Forgassa a keretet a különböző funkciók közötti váltáshoz.

A menüből való kilépéshez forgassa a keretet a **BACK** ikonig, majd nyomja meg a keretet a kiválasztáshoz. Az **ALAPFUNKCIÓ MENÜBEN** a következő funkciók állíthatók be:

# 6.1 - ÜZEMMÓD

Ebben az almenüben kiválasztható az Unico egység üzemmódja. A következő üzemmódok választhatók ki:

SZIMBÓLUM	ÜZEMMÓD	SZIMBÓLUM	ÜZEMMÓD
OFF	кі	(C)	PÁRAMENTESÍTÉS
*	HŰTÉS	<u> </u>	VENTILÁTOR
-	FŰTÉS	AUTO	AUTO

Az egyes üzemmódokra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

Nyomja meg egyszer a keretet a **ÜZEMMÓD** almenübe való belépéshez. Forgassa a keretet a különböző üzemmódok közötti váltáshoz.

Egy üzemmód kiválasztásához nyomja meg egyszer a keretet.

#### Miután kiválasztott egy üzemmódot, a megfelelő ikon látható a fő interfészen.

Az üzemmód a következő sorrendben választható ki:

### 6.1.1 - кі

Az egység készenléti üzemmódban van. Az egység bekapcsolásához lépjen be újra az ÜZEMMÓD almenübe, és válasszon ki egy üzemmódot.

### 6.1.2 - HŰTÉS

Hűtés üzemmódban a beállított hőmérséklet tartománya 18 °C (64 °F) és 30 °C (86 °F) között van, a minimális hőmérsékleti lépésköz 1 °C (1 °F).

A fő interfészen forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba a növeléshez vagy az óramutató járásával ellentétes irányba a csökkentéshez (**A2**).

# A beállított hőmérséklet szabályozása csak fűtés és hűtés üzemmódban érhető el.

### 6.1.3 - FŰTÉS

Fűtés üzemmódban a beállított hőmérséklet tartománya 16 °C (61 °F) és 30 °C (86 °F) között van, a minimális hőmérsékleti lépésköz 1 °C (1 °F).

A fő interfészen forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba a növeléshez vagy az óramutató járásával ellentétes irányba a csökkentéshez (**A2**).

# A beállított hőmérséklet szabályozása csak fűtés és hűtés üzemmódban érhető el.

### 6.1.4 - PÁRAMENTESÍTÉS

Az üzemmódra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

Ebben az üzemmódban nem lehetséges a beállított hőmérséklet (A2) vagy a ventilátorsebesség (A5) módosítása.

### 6.1.5 - VENTILÁTOR

Az üzemmódra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

Ebben az üzemmódban nem lehetséges a beállított hőmérséklet (A2) módosítása.



HU - 20

## 6.1.6 . - AUTO

AUTO üzemmódban a légkondicionáló automatikusan választja ki az üzemmódokat (hűtésventilátor-fűtés) a beltéri környezeti hőmérséklet alapján.

Ebben az üzemmódban nem lehetséges a beállított hőmérséklet (A2) vagy a ventilátorsebesség (A5) módosítása.

# 6.2 - VENTILÁTORSEBESSÉG

A ventilátorsebesség a következőképpen szabályozható:

<b>O</b>	VENT MIN		VENT MAX
	VENT KÖZ	A	VENT AUTO

Nyomja meg egyszer a keretet a megfelelő ikonon a **VENT SEBESSÉG** almenübe való belépéshez. Forgassa a keretet a kívánt ventilátorsebesség kiválasztásához, és nyomja meg egyszer a keretet a kiválasztott üzemmód megerősítéséhez.

A ventilátorsebesség beállítása csak hűtés, ventilátor és fűtés üzemmódokban érhető el.

Az üzemmódra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

# 6.3 - LÉGTERELÉS

Ennek az almenünek a funkciói csak akkor működnek, ha az Unico egység rendelkezik légterelő lappal.

Minden üzemmódban lehetőség van a fel-le légterelés be- vagy kikapcsolására. A lehetőségek:



LÉGTERELÉS BE



LÉGTERELÉS KI

Nyomja meg egyszer a keretet a megfelelő ikonon a **LÉGTERELÉS** almenübe való belépéshez. Forgassa a keretet a légterelés opció kiválasztásához, majd nyomja meg egyszer a keretet a kiválasztott funkció megerősítéséhez.

# Az üzemmódra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

## 6.4 - CSENDES

Ebben az almenüben aktiválható a CSENDES ÜZEMMÓD (éjszakai üzemmód).

#### Az üzemmódra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

Nyomja meg egyszer a keretet a **CSENDES ÜZEMMÓD** almenübe való belépéshez. Forgassa a keretet a következők kiválasztásához:



## 6.5 - ECO

Ebben az almenüben aktiválható az ECO ÜZEMMÓD.

# Az üzemmódra vonatkozó részletekért olvassa el az Unico egység használati útmutatóját.

Nyomja meg egyszer a keretet az **ECO ÜZEMMÓD** almenübe való belépéshez. Forgassa a keretet a következők kiválasztásához:



# 7 - KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜ

A fő interfészről indulva nyomja meg és tartsa lenyomva a keretet, amíg az eszköz be nem lép a **KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜBE**, majd engedje el.

Forgassa az óramutató járásával megegyező irányba a funkciók közötti váltáshoz. Egy adott funkcióba való belépéshez nyomja meg egyszer a keretet.

A **KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜBŐL** való kilépéshez forgassa a keretet a **BACK** ikonig, majd nyomja meg a keretet a kiválasztáshoz és a fő interfészre való visszatéréshez. A funkciók a következő sorrendben választhatók ki:

## 7.1 - SCHEDULE

A **KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓ MENÜBŐL** indulva válassza a **SCHEDULE** ikont, és nyomja meg egyszer a keretet a funkcióba való belépéshez.

#### 7.1.1 - AZ SCHEDULE FUNKCIÓ ENGEDÉLYEZÉSE/LETILTÁSA

A **SCHEDULE** funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a **SCHEDULE BE/KI** szimbólumot. Nyomja meg egyszer a keretet a szimbólumon a kívánt kiválasztás megerősítéséhez.



7.1.2 -NAPI ÜTEMEZÉS FUNKCIÓ Az SCHEDULE menüben lehetőség van a hőmérséklet beállítására különböző időintervallumokban minden napra, napi maximum négy intervallumig.

B1	Intervallum ikon
B2	Kezdési idő ikon
<b>B</b> 3	Hőmérséklet ikon
<b>B</b> 4	Hét napja ikon
B5	Másolás ikon
<b>B</b> 6	Beillesztés ikon
B7	Vissza ikon



Ütemezés egy napra:

- A SCHEDULE menüből indulva forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba az adott nap kiválasztásához (forgassa az óramutató járásával megegyező irányba a hét napjai közötti váltáshoz vasárnaptól szombatig).
- Nyomja meg egyszer a keretet a nap kiválasztásához.
- Forgassa a keretet a kezdési idő kiválasztásához a TIME (B2) oszlopban a kívánt időintervallumnál (B1), nyomja meg egyszer a keretet a kiválasztáshoz.
- Forgassa a keretet a kívánt idő kiválasztásához. A minimális lépésköz 15 perc. Nyomja meg egyszer a megerősítéshez.
- Forgassa az óramutató járásával megegyező irányba a HŐM (B3) oszlopig, és nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Forgassa a keretet a kívánt hőmérséklet beállításához a kiválasztott időintervallumban, a minimális hőmérsékleti

lépésköz 1 °C (1 °F). Nyomja meg egyszer a kívánt hőmérséklet megerősítéséhez.

- Az első időintervallum beállítása után lehetőség van a második időintervallum beállítására ugyanazon a napon. A második időintervallum beállításához ismételje meg a fent leírt műveleteket. Naponta maximum négy időintervallum állítható be.
- Az időintervallumok beállítása után forgassa a keretet a BACK szimbólumig (B7).
- Nyomja meg egyszer a keretet a BACK szimbólumon a kiválasztott nap elhagyásához.
- A SCHEDULE menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot.
- Nyomja meg egyszer a keretet a vissza szimbólumon a SCHEDULE menüből való kilépéshez.
- A fő interfészre való visszatéréshez forgassa a keretet az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg el nem éri a **BACK** szimbólumot, majd nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

Ez az eljárás érvényes a hét bármely más napjának ütemezésére.

Ugyanazon időintervallumok ismétléséhez a hét különböző napjain használható a másolás-beillesztés funkció.

- A keretet forgatva válassza ki azt a napot, amelyről másolni szeretné az ütemezést.
- A nap kiválasztása után forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a MÁSOLÁS szimbólumot (B5) az ütemezés tetején.
- Nyomja meg egyszer a keretet a másolás funkció kiválasztásához, a kiválasztás után az ikon villogni kezd.
- Forgassa a keretet az óramutató járásával ellentétes irányba a hét napja ikon szimbólumig (B4). Nyomja meg egyszer a keretet a kiválasztáshoz.
- Forgassa a keretet a hét napjai között, amíg el nem éri a beállítani kívánt napot, és nyomja meg a keretet.
- Forgassa a keretet a BEILLESZTÉS szimbólumig (B6), majd nyomja meg a keretet a kiválasztáshoz. Az időintervallumok a másolt intervallumokhoz hasonlóan kerülnek kitöltésre. Ez az eljárás több nap ütemezésének beállításához is megismételhető.
- A napok beállítása után forgassa a keretet a **BACK** szimbólumig (**B7**).
- A SCHEDULE menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot.
- Nyomja meg egyszer a keretet a vissza szimbólumon a SCHEDULE menüből való kilépéshez.
- A fő interfészre való visszatéréshez forgassa a keretet az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg el nem éri a **BACK** szimbólumot, majd nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

A másolás-beillesztés funkció a fent leírt eljárással használható a hét bármely napjának beállításához.

### 7.1.3 - T KI FUNKCIÓ

A SCHEDULE menüben beállítható egy T OFF érték. A T OFF az a hőmérséklet, amelyet az Unico egység minden nap 00:00-tól (éjfél) az első ütemezett időintervallum kezdetéig tart, ha 00:00-kor (éjfél) nincs ütemezés. A T OFF alapértelmezett értéke 20 °C (68 °F).

# Abban az esetben, ha az adott nap ütemezése 00:00-tól (éjfél) kezdődik, a T KI az adott napra nem engedélyezett.

A T OFF hőmérséklet beállítása:

- A SCHEDULE menüből indulva forgassa a keretet az óramutató járásával ellentétes irányba, és válassza ki a T OFF funkciót.
- Nyomja meg egyszer a keretet, a hőmérséklet mező kiemelésre kerül, ami azt jelzi, hogy kiválasztásra került.
- Forgassa a keretet a kívánt értékig a T OFF hőmérsékletének beállításához. A minimális hőmérsékleti lépésköz 1 °C (1 °F).
- Nyomja meg egyszer a keretet a megerősítéshez.
- A SCHEDULE menüből való kilépéshez forgassa a keretet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg el nem éri a BACK szimbólumot.
- Nyomja meg egyszer a keretet a vissza szimbólumon az ÜTEMEZÉS menüből való kilépéshez.



- A fő interfészre való visszatéréshez forgassa a keretet az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg el nem éri a **BACK** szimbólumot, majd nyomja meg egyszer a kiválasztáshoz.
- Ha tíz másodpercig semmilyen műveletet nem végez, a termosztát visszatér a fő interfészre.

### 7.1.4 - AZ SCHEDULE FUNKCIÓ HASZNÁLATA

A termosztát normál használata során a fő kijelzőn három különböző ikon jelenhet meg



#### KÉZI IKON:

Az ikon akkor jelenik meg, amikor az ütemezés funkció le van tiltva (SCHEDULE OFFI). Az egység kézi üzemmódban működik. Az üzemmód és a beállított hőmérséklet manuálisan van kiválasztva.

#### SCHEDULE IKON:

Az ikon akkor jelenik meg, amikor az ütemezés funkció engedélyezve van (SCHEDULE ON). Az egység az időintervallumokban ütemezettek szerint működik.

#### SCHEDULE+KÉZI IKON:

AZ ÜTEMEZÉS funkció engedélyezése esetén is bármikor lehetőség van a fő interfészről manuálisan módosítani a beállított hőmérsékletet. Ebben az esetben a kijelzőn az ütemezés+kézi ikon látható, és a termosztát a manuálisan beállított hőmérséklet szerint működik a következő ütemezett időintervallumig, amelyet az ütemezés ikon megjelenése jelez a fő interfészen.

# 8 - AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

# 8.1 - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

# Az alkalmazás telepítése előtt ellenőrizze az eszköz kompatibilitását a használt áruházban.

Csak az OS Smart System APP alkalmazást használja az Unico egység vezérléséhez, amikor az párosítva van a termosztáttal. Az Unico egység vezérléséhez tilos bármilyen más alkalmazást használni.

• Az OS Smart System alkalmazás letölthető a Google Play Áruházból és az App Store-ból





HU - 25

UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029

 Az OS Smart System alkalmazás előzetes értesítés nélkül változhat a jellemzők és a teljesítmény javítása érdekében.

# 9 - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

## 9.1 - BEJELENTKEZÉS

A kezdőképernyőről két művelet végezhető el a bejelentkezéshez:

\_

• Jelentkezzen be a Regisztráció gombra kattintva, és kövesse az utasításokat.

() OLIMPIA SPLENDID	
Jelentkezzen be a fiókjába.	
🔁 e-mail	
🛱 jelszó 💿	
Emlékezzen rám	
Bejelentkezés	
<u>Elfeleitette a</u> jelszavát?	
Nincs még fiókja? Regisztráció	

 Hozzáférés a már birtokában lévő hitelesítő adatokkal.

S OLIMPIA SPLENDID			
Jelentkezzen be a fiókjába.			
🖻 e-mail Djelszó 💿			
Emlékezzen rám			
Bejelentkezés			
<u>Elfeleitette a jelszavát?</u> <u>ielszavát?</u> Nincs még fiókja? <b>Regisztráció</b>			

 A hozzáférési adatok elmenthetők az Emlékezzen rám jelölőnégyzet bejelölésével a bejelentkezés előtt.





Г

# 9.2 - AZ ESZKÖZÖK PÁROSÍTÁSA

Az első eszköz párosításához a következőket kell tenni:

· Kattintson a + gombra, és kövesse az utasításokat az eszköz konfigurálásához.



Nyomja meg a Maestro/Unico termosztát ikont, és kövesse az utasításokat az eszköz konfigurálásához.

További eszközök párosításához a következőket kell tenni:

- · Kattintson a bal felső sarokba, és jelenítse meg a legördülő menüt.
- Kattintson az Eszköz hozzáadása gombra.

## 9.3 - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

Válassza ki a kívánt eszközt a középső legördülő menüből

HU - 27

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

A fő kijelző a következő információkat jeleníti meg:

- 1. Kültéri időjárás (ahol a termosztát található)
- 2. Kültéri hőmérséklet
- 3. Szobahőmérséklet
- 4. Beállított hőmérséklet
- 5. Ventilátorsebesség
- 6. Hibák (ha előfordulnak)
- 7. Az Unico egység használati statisztikái





Statisztiká

használhatók:

1.

4.

ME

Az ütemező beállításainak eléréséhez koppintson az ikonra:

- Válassza ki a napot az ütemezés beállításához.
- Használja a + gombot maximum 4 időszak beállításához.





 Nyomja meg a jobb felső sarokban található ikont a beállítások másolásához egy másik napra.



- Válasszon ki egy negyedet a beállítások módosításához:
  - 1. Kívánt hőmérséklet
  - 2. Kezdési idő
- A módosítások megerősítéséhez nyomja meg a (3)
- A módosítások törléséhez nyomja meg a (4) gombot
- Az időszak törléséhez nyomja meg az (5) gombot.

Az ütemező kerete a beállított hőmérsékletnek megfelelően változtatja a színét a következők szerint:

- VILÁGOSKÉK HŰVÖS
- ZÖLD KOMFORT
- NARANCSSÁRGA MELEG
- PIROS FORRÓ



A beállított üzemmódok végrehajtásához a terminálnak bekapcsolt állapotban kell lennie.



# 9.4 - ALKALMAZÁSBEÁLLÍTÁSOK

Az alkalmazás beállításainak eléréséhez kattintson a bal felső sarokba, és jelenítse meg a legördülő menüt.

Ebben a legördülő menüben a következő lehetőségek érhetők el:

- Eszköz hozzáadása (olvassa el az Eszköz párosítása bekezdés)
- Beállítások (tekintse meg a következő képernyőt)
- Támogatás támogatás kérése e-mail küldésével az ügyfélszolgálatnak
- Értékeljen minket értékelje az alkalmazást az áruházon keresztül
- Kijelentkezés kijelentkezés az alkalmazásból

Ebben a legördülő menüben a következő lehetőségek érhetők el:

- Vezetéknév és keresztnév a bejelentkezéshez használt név megadása
- E-mail cím a bejelentkezéshez használt e-mail cím megadása
- Termosztát neve a termosztát nevét mutatja. A név módosítható
- Csatlakoztatott hálózat a csatlakoztatott hálózatot mutatja. A hálózat módosítható.
- Átjáró szoftver verziója a szoftververziót mutatja

Alkalmazásverzió

Nyomja meg a jobb felső sarokban található ikont az eszköz vagy a fiók törléséhez.



# **10** - DIAGNOSTIC ÉS RIASZTÁS

A fő interfészen a következő hibák jelennek meg (A8):

SZIMBÓLUM	RIASZTÁSOK	LEÍRÁS
MB ERROR	WMultibus Switch hiba	NINCS kommunikáció a WMultibus Switchcsel
DISCONNECTED	WMultibus switch csatlakozási hiba	Nincs kapcsolat a WMultibus Switchcsel
BUS ERROR	Modbus hiba	Kommunikációs hiba az egységgel
RELE ERROR	RELAY WIRELESS hiba hiba	Csatlakozási hiba a RELAY WIRELESS (B1128 készlet) és a ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW között
ERR XX	UNICO egység hiba	Kérjük, olvassa el az Unico egység használati útmutatóját
TEXT°	APP hiba	Nincs kapcsolat az alkalmazással

## 11 - TECHNIKAI ADATOK TERMOSZTÁT

TÁPELLÁTÁS	2x AAA elem
MÉRETEK	70x37mm (átm. x mag.)
MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET- TARTOMÁNY	8 °C-40 °C (47 °F- 104 °F)
SZABÁLYOZÁSI TARTOMÁNY	16 °C-30 °C (61 °F- 86 °F)
FELBONTÁS	1 °C (1 °F)
HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐ- SZABÁLYOZÁSI PONTOSSÁG	±0,2 °C (±0,36 °F)
CSATLAKOZÁS AZ MBS-HEZ	BLUETOOTH 4.2, max távolság MBS- termosztát 20 m
	Max távolság szabad térben 200 m

#### WMulti busz Switch

	12 Vdc	
TAPELLATAS	Az UNICO soros portján keresztül	
MÉRETEK	40x40x15mm	
MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET- TARTOMÁNY	-10 °C-50 °C (14 °F- 122 °F)	
CSATLAKOZÁS A	BLUETOOTH 4.2, max távolság MBS- termosztát 20 m	
TERMOSZTATHOZ	Max távolság szabad térben 200 m	
VEZETÉK NÉLKÜLI	2,4 GHz b/g/n/ac 20 dB, max 30 m	
	Max távolság szabad térben 50 m	



Π

# OBSAH



1 2 3	- VŠEOBECNÉ INFORMACE
4	3.2 - PŘIPOJENÍ A UMÍSTĚNÍ WMULTIBUS PŘEPÍNAČE           K JEDNOTCE UNICO         6           3.21 - Jednotka Unico PRO.         7           3.22 - Jednotka Unico Evo/Next         7           3.2.2 - Jednotka Unico Evo/Next         9           3.3 - VLOŽENÍ BATERIÍ         10           3.4 - MONTÁŽ NA ZEĎ         10           3.5 - VÝMĚNA VYBITÝCH BATERIÍ         11           - POUŽÍVÁNÍ KULATÉHO TERMOSTATU         12           4.1 - POVOLENÉ UŽÍVATELSKÉ         OPERACE         12           4.2 - SPÁROVÁNÍ JEDNOTKY UNICO S         12

TERMOSTATEM	6.1.6 – REŽIM AUTO 6.2 - RYCHLOST VENTILÁTORU 6.3 - SWING (NATÁČENÍ PROUDĚNÍ	21 21
(pouze pro termostaty kombinované se	VZDUCHÚ)	21
SADOU B1128 - bezdratove	6.4 - REZIM FICHY	22
14 III AVAÚ DOZUDANÚ		22
4.4 - FILAVINI ROZHRANI	7 - MENU POMOCNTCH FUNKCI	22
(IKONY NA DISPLEJI) 16	7.1 - HARMONOGRAM	22
	7.1.1 - ZAPNUTI/VYPNUTI	22
	HARMONOGRAMU	
5 1 VÝRĚP 147VKA 16		
5.3 NASTAVENÍ JEDNOTKV 17	7.1.2 - FUNKCE DEINNI	22
5.3 - NASTAVENI JEDNOTKT	HARMONOGRAM	23
5.3.1 - Naslaveni jednotky teploty	7.1.3 - FUNKCE I OFF	24
5.3.2 - Nastaveni formatu casu 17	7.1.4 - POUZIVANI FUNKCE	
5.4 - NASTAVENI AKTUALNIHO DATA A	7.1.5 HARMONOGRAM	25
HODIN	8 - INSTALACE APLIKACE	25
5.5 - DIAGNOSTIKA 19	8.1 - STAŽENÍ APLIKACE	25
- MENU ZÁKLADNÍCH FUNKCÍ 19	9 - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PRO APLII	KACI 26
6.1 - REŽIM 19	9.1 - PŘIHLÁŠENÍ	26
6.1.1 - VYPNUTO	9.2 - SPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ	27
6.1.2 - CHLAZENÍ 20	9.3 - POUŽÍVÁNÍ APLIKACE	27
6.1.3 - TOPENÍ	9.4 - NASTAVENÍ APLIKACE	
6.1.4 - ODVLHČOVÁNÍ		31
6.1.5 - VENTILÁTOR	11 - TECHNICKÉ ÚDAJE	31
		••••

# 1 - OBECNÉ INFORMACE

Kit B1029- UNICO WIRELESS CONTROL BW umožňuje kontrolovat teplotu v pokojích, kde je nainstalovaný. Tento návod se vztahuje k UNICO WIRELESS CONTROL BW, který je přiřazen ke spínači sběrnice Multibus Switch. Informace a varování obsažené v tomto návodě platí pro obě součásti, níže nazývaná "zařízení", tj. "termostat" a "Spínač Multibus". Tento návod byl navržen s cílem poskytnout veškerá vysvětlení nezbytná pro co nejlepší ovládání vaší Kit B1029.

Pozorně si přečtěte tento návod dřív než budete pokračovat v jakékoliv operaci (instalace, údržba, použití) a přísně dodržujte vše, co je uvedeno v jednotlivých kapitolách. Tento návod se považuje za nedílnou součást návodu k instalaci a použití dodaném s jednotkami UNICO OLIMPIA SPLENDID.

Oba návody je nutné pečlivě uschovat a VŽDY musejí doprovázet zařízení, i v případě jeho postoupení jinému majiteli nebo uživateli anebo přeložení na jiný systém. V případě jeho poškození nebo ztráty požádejte o jeho další kopii v místním technickém servisu OLIMPIA SPLENDID.

# 1.1 ZÁRUKA

Olimpia Splendid poskytuje u tohoto zařízení záruku na škody související s výrobními vadami v souladu s legislativní vyhláškou 24/02 z 02/02/2002.

Záruka se nevztahuje na žádný jiný problém související s:

- Chybnou instalací.
- Mimořádnými povětrnostními událostmi.
- · Nepovolenými úpravami prováděnými neautorizovaným personálem.

6 - 1

 Toto zařízení musí být určeno pouze k použití, pro které bylo výslovně navrženo. Jakékoliv jiné použití se považuje na nevhodné a proto nebezpečné. Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za možné škody vyplývající z nevhodných, nesprávných a nerozumných použití.

Nedovolte, aby zařízení používali děti nebo nezpůsobilé osoby, bez dozoru.

V případě závady a/anebo nesprávného provozu systému zařízení vypněte. Nezasahujte do něj.
 Pro případnou opravu se obraťte pouze na výrobcem autorizované technické centrum a požádejte o
použití originálních náhradních dílů. Nedodržení výše uvedeného může ohrozit bezpečnost
systému.

 V případě rozebrání systému pokračujte v tříděném zneškodňování jednotlivých součástí podle místních zákonných nařízení, včetně AAA baterií. Rovněž doporučujeme zneškodnit ty části zařízení, u kterých existuje podezření na nebezpečí, zejména pro děti, které by se s vyřazeným zařízením mohly hrát.

# 1.2 - VYSVĚTLIVKY K SYMBOLŮM



Informuje příslušný personál, že pokud není činnost provedena v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí riziko fyzického poškození.



Upozorňuje personál, že popsaná činnost by mohla způsobit úraz elektrickým proudem, pokud není provedena podle bezpečnostních předpisů.



Odstavce označené tímto symbolem obsahují velmi důležité informace a doporučení, zejména pokud jde o bezpečnost. Jejich nedodržení může mít za následek:

- nebezpečí zranění obsluhy
- ztrátu záruky
- odmítnutí odpovědnosti výrobcem.

# $\mathbb{D}$

Odkazuje na činnosti, které se nesmí za žádných okolností provádět.

# 1.3 – VAROVÁNÍ

· Instalaci musí provádět kvalifikovaný personál.

· Je nezbytné aplikovat veškeré pokyny upřesněné v tomto návodě.

 VÝROBCE ODMÍTÁ ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA OSOBÁCH NEBO VĚCECH VYPLÝVAJÍCÍ Z NEDODRŽENÍ NOREM OBSAŽENÝCH V TOMTO NÁVODĚ.



CZ - 2

 Výrobce si vyhrazuje právo kdykoliv provést úpravy na vlastních modelech, kromě základních vlastností popsaných v tomto návodě.

 Během montáže, a při každé operaci údržby, je nezbytné dodržovat opatření uvedená v tomto návodě a v návodě jednotky Unico, a přijat veškerá opatření zdravého rozumu a bezpečnostní opatření platná na místě instalace.

 Po vybalení se ujistěte o neporušenosti zařízení. Prvky obalu nenechávejte v dosahu dětí, protože tvoří možný zdroj nebezpečí.

Tato zařízení jsou v souladu s evropskými směrnicemi

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

 Používání tohoto zařízení najednou v blízkosti jiných zařízení s rádiovou frekvencí může ohrozit kvalitu vysílaného/přijímaného signálu a vést k přerušení komunikace.

Zařízení využívají neharmonizovanou frekvenci a jsou navržena k používání v evropských zemích.
 Pro omezení použití těchto zařízení odkazujeme na platná nařízení specifická pro každou zemi.

V zemích EU lze proto WLAN používat v uzavřených prostorech bez jakéhokoliv omezení,

nicméně ve Francii se nesmí používat na otevřeném prostoru.

 Změny anebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit autorizaci uživatele k používání zařízení.

 Ověřte shodu zařízení používaného s aplikací OS Smart System v seznamu přítomném v digitálních obchodech. OLIMPIA SPLENDID odmítá odpovědnost za jakýkoliv problém vyplývající z ne<u>slučiteln</u>osti.



 Blesky a mobilní telefony mohou způsobit poruchy provozu. Vypněte termostat vyjmutím AAA baterií, poté jednotku UNICO elektricky odpojte na jednu minutu. Následně restartujte termostat a jednotku UNICO.



 ${\cal V}$  případě výměny součástí použijte pouze originální náhradní díly OLIMPIA SPLENDID.

#### PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ JE VŽDY NUTNÉ DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ S CÍLEM SNÍŽIT RIZIKA POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM A ZRANĚNÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:



 K čištění zařízení nepoužívejte tekuté nebo korozivní čisticí prostředky, nestříkejte vodu nebo jiné kapaliny na jednotku, protože by mohlo dojít k poškození plastových součástí nebo dokonce k zasažení elektrickým proudem.

• Zařízení nenamáčejte. Mohlo by dojít ke zkratu nebo vzniku požáru.

 V případě poruch provozu (například: neobvyklý hluk, zápach, kouř, neobvyklé zvýšení teploty, rozptyl elektrické energie atd.) zařízení neprodleně vypněte a vyjměte AAA baterie. Kontaktujte místního prodejce.



 Nedotýkejte se (pokud je v provozu) produktu mokrýma rukama. Riziko vzniku požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

 Neumísťujte ohřívač nebo jiná zařízení do blízkosti napájecího kabelu. Riziko vzniku požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

 V případě, že sadu B1029 BEZDRÁTOVÉHO OVLADAČE UNICO B/W nepoužíváte delší dobu, vyjměte baterie ze svého místa uložení.

 Při likvidaci zařízení vyjměte baterie z příslušných míst uložení a postupujte podle pokynů týkajících se sběru odpadů jednotlivých dílů v souladu s místními nařízeními. Rovněž se ujistěte, zda díly zařízení, které by mohli být zdrojem nebezpečí, zejména pro děti, které je mohou považovat za hračky, jsou uchovány v bezpečí.

· Zařízení nedemontujte ani neupravujte.

• Nedemontujte součásti termostatu nebo spínače sběrnice Multibus Switch, když jsou v provozu.

 Nepoužívejte spínač sběrnice Multibus Switch nebo termostat v přímém vystavení zdrojům tepla, slunečního světla nebo povětrnostních vlivů.



# 2 - SEZNAM DODANÝCH KOMPONENTŮ

Součástí dodávky jsou díly uvedeny níže a zobrazeny na obrázku 1, ostatní součásti potřebné pro instalaci je nutné dokoupit.



Instalaci musí provádět kvalifikovaný personál. Je nutné dodržovat všechny pokyny uvedené v tomto návodu a v MANUÁLU UPOZORNĚNÍ PRO UNICO WIRELESS CONTROL BW. Jejich nedodržení může vést k nesprávnému fungování jednotek, které nelze přičítat jejich kvalitě a která by tedy zneplatnila veškeré záruky poskytnuté výrobcem.



Během instalace se doporučuje zacházet s komponenty opatrně.

# CESKY

3.2 - PŘIPOJENÍ A UMÍSTĚNÍ PŘEPÍNAČE WMULTIBUS K JEDNOTCE UNICO



Elektrický systém musí splňovat všechny národní a/nebo místní předpisy a nařízení. Kromě toho je nutné dodržovat specifikace a požadavky uvedené v technickém listu.



Tuto operaci smí provádět pouze instalatér nebo podobně kvalifikovaný personál, a to v souladu s místními, státními a/nebo národními předpisy.



Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, je povinné před prováděním elektrických připojování nebo jakékoli údržby spotřebičů vypnout hlavní vypínač.



Před připojením jednotky se ujistěte, že hodnoty napájecího napětí a frekvence odpovídají hodnotám uvedeným na typovém štítku jednotky.



Jakákoli výměna vodičů musí být provedena výhradně autorizovaným technickým servisem nebo podobně kvalifikovaným personálem.



Na napájecím vedení spotřebiče musí být vhodné všepólové odpojovací zařízení, které splňuje národní předpisy pro instalaci.

Pro připojení jednotky Unico k termostatu musí být nainstalován **přepínač WMultibus Switch** (4) (Obr.3).

 Připojte přepínač WMultibus Switch k jednotce Unico pomocí propojovacího kabelu WMultibus Switch, schéma zapojení naleznete na straně (Str..XX - Ref. A).





#### 3.2.1 - Jednotka Unico PRO

- Na zadní stranu přepínače WMultibus Switch nalepte oboustrannou lepicí pásku dodanou s termostatem.
- Připojte svorku přepínače WMultibus Switch k přístupovým dvířkám sériového portu jednotky Unico Pro.

#### V uživatelské příručce jednotky Unico Pro si ověřte, kde se nachází přístup k sériovému portu.

- <u>V případě instalace na podlahu</u>: umístěte přepínač WMultibus Switch na spodní část jednotky Unico Pro. Připevněte přepínač WMultibus switch oboustrannou lepicí páskou.
- <u>V případě instalace na strop</u>: umístěte přepínač WMultibus Switch na horní část jednotky Unico Pro. Připevněte přepínač WMultibus switch oboustrannou lepicí páskou.





### 3.2.2 - Jednotka Unico Evo/Next

 Na zadní stranu přepínače WMultibus Switch nalepte oboustrannou lepicí pásku dodanou s termostatem.

#### POUZE PRO JEDNOTKY UNICO EVO/NEXT BEZ TOPNÝCH TĚLES (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) OBR.3b:

- Sejměte horní mřížku jednotky Unico Evo/ Next.
- Připojte svorku přepínače WMultibus Switch k přístupu sériového portu jednotky Unico Evo/ Next, který se nachází vpravo nahoře na jednotce pod mřížkou; přičemž dbejte, aby kabel procházel mřížkou, jak je znázorněno na obrázku.
- Zavřete mřížku jednotky Unico Evo/ Next.



#### POUZE PRO JEDNOTKY UNICO EVO/NEXT BEZ TOPNÝCH TĚLES (UNICO EVO/ NEXT EVAN-PVAN) OBR.3c:

- Sejměte jednotku ze zdi.
- Pomocí kleští stiskněte sériový port, zatlačte jej dolů a vyjměte jej z pouzdra, jak je znázorněno na obrázku.

Při pohledu zezadu jednotky se přístup k sériovému portu nachází vlevo nahoře.

- Připojte svorku přepínače WMultibus Switch k přístupovým dvířkům sériového portu jednotky Unico Evo/Next.
- Umístěte propojovací kabel WMultiBus Switch na zadní stranu jednotky Unico Evo/Next.

#### DŮLEŽITÉ: neumisťujte propojovací kabel WMultiBus Switch - Unico do blízkosti topných těles.

 Nainstalujte jednotku na zeď (postup naleznete v uživatelské příručce Unico).



#### PRO VŠECHNY JEDNOTKY UNICO EVO/NEXT (UNICO EVO/NEXT EVANX A EVAN-PVAN) OBR.3d:

- <u>V případě instalace na podlahu</u>: umístěte přepínač WMultibus Switch na spodní část jednotky Unico Evo/ Next. Připevněte přepínač WMultibus switch oboustrannou lepicí páskou.
- <u>V případě instalace na strop</u>: umístěte přepínač WMultibus Switch na horní část jednotky Unico Evo/ Next. Připevněte přepínač WMultibus switch oboustrannou lepicí páskou.

CZ - 8

OLIMPIA SPLENDID


#### 3.2.2 - Jednotka Unico VERTICAL

- Na zadní stranu přepínače WMultibus Switch nalepte oboustrannou lepicí pásku dodanou s termostatem.
- POUZE PRO JEDNOTKY S ESTETICKÝMI PANELY (UNICO VERTICAL 35HP

**EVAN-EVANX):** sejměte estetické přední a pravé panely jednotky Unico (postup naleznete v uživatelské příručce Unico Vertical).

 Připojte svorku přepínače WMultibus Switch k přístupovým dvířkám sériového portu jednotky Unico VERTICAL, je-li přítomen, odstraňte prodlužovací kabel na přístupových dvířkách sériového portu.

V uživatelské příručce jednotky Unico Vertical si ověřte, kde se nachází přístup k sériovému portu.

 Umístěte propojovací kabel WMultibus switch do pouzdra vzduchového filtru, jak je znázorněno na obrázku.

Znovu namontujte estetický pravý boční panel, přičemž dbejte, aby propojovací kabel WMultibus switch vycházel ven



otvorem umístěným na zadní straně pravého panelu, jak je znázorněno na obrázku.

- Znovu namontujte estetické panely jednotky Unico Vertical (postup naleznete v uživatelské příručce Unico Pro).
- Umístěte přepínač WMultibus switch na horní část jednotky a připevněte jej oboustrannou lepicí páskou.
- POUZE PRO "HOLÉ" JEDNOTKY BEZ KRYTŮ (UNICO VERTICAL-NK 35HP EVAN-EVANX): připojte

svorku přepínače WMultibus Switch k přístupovým dvířkům sériového portu jednotky Unico VERTICAL.

V uživatelské příručce jednotky Unico Vertical si ověřte, kde se nachází přístup k sériovému portu.

 Umístěte přepínač WMultibus switch na horní část jednotky. Připevněte přepínač WMultibus switch oboustrannou lepicí páskou.

### 3.3 - VLOŽENÍ BATERIÍ

#### Sada B1029 UNICO BEZDRÁTOVÉ OVLÁDÁN BW je dodávána bez baterií. Potřebné baterie jsou typu AAA (LR03 AM4) 1,5V.

- Oddělte rámeček kulatého termostatu (1) od základny (1a) (obr.4).
- Vložte baterie (F) do přihrádky, přičemž dbejte na správné uspořádaní směru baterií.



Musí být dodržena polarita znázorněná na spodku přihrádky.

#### 3.4 - MONTÁŽ NA ZEĎ

Termostat lze namontovat přímo na zeď.



Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, je nutné před provedením elektrického připojení vypnout hlavní vypínač.

• Oddělte rámeček kulatého termostatu (1) od základny (1a) (obr.5).







- ČESK)
- Označte dva montážní otvory v požadované poloze pomocí základny jako šablony\*. Pro určení směru termostatu je vodováha umístněná ve spodním směru základny.
- Vyvrtejte otvory do zdi vhodným vrtákem, vložte dvě hmoždinky (obr.6) a připevněte základnu vhodnými šrouby a podložkami. Šrouby a hmoždinky jsou dodávány spolu se SADOU B1029.
- Znovu namontujte kulatý rámeček na základnu termostatu. Termostat je připraven k použití.

#### \*Pro správné umístění je základna vybavena vodováhou.



#### 3.5 - VÝMĚNA VYBITÝCH BATERIÍ

Baterie by měly být vyměněny, když symbol na displeji ukazuje prázdný stav baterií. Další informace naleznete v odstavci HLAVNÍ ROZHRANÍ (IKONY NA DISPLEJI).

- Otevřete UNICO WIRELESS CONTROL BW oddělením základny od rámečku, jak je znázorněno na obrázku 7.
- Vyjměte vybité baterie z přihrádky a vložte nové, přičemž dodržujte polaritu znázorněnou na spodku přihrádky.



Vždy používejte 1,5V typ AAA (LR03 AM4) a pokaždé vyměňte obě vybité baterie za dvě nové. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE DOBÍJECÍ BATERIE.



### UPOZORNĚNÍ

Vybité baterie musí být zlikvidovány na příslušných sběrných místech nebo jak to vyžadují místní předpisy.

### 4 - POUŽÍVÁNÍ KULATÉHO TERMOSTATU

### 4.1 - POVOLENÉ UŽIVATELSKÉ OPERACE

AKCE	POPIS	FUNKCE
	Otočte ve směru hodinových ručiček	Otočením rámečku ve směru hodinových ručiček zvýšíte teplotu nebo přepnete mezi různými možnostmi
	Otočte proti směru hodinových ručiček	Otočením rámečku proti směru hodinových ručiček snížíte teplotu nebo přepnete mezi různými možnostmi
	Jednoduše stiskněte	Pro výběr nebo potvrzení nastavení, pro přístup do MENU ZÁKLADNÍCH FUNKCÍ
3	Stiskněte a podržte (na tři sekundy)	Pro přístup do MENU POMOCNÝCH FUNKCÍ

Displej termostatu není dotykový.



#### 4.2 - SPÁROVÁNÍ JEDNOTKY UNICO S TERMOSTATEM Přepínač WMultibus switch a UNICO WIRELESS CONTROL BW jsou z výroby dodávány již spárované.

V případě, že je vyžadováno nové spárování, podívejte se na následující odstavec. Zapněte jednotku Unico.



UPOZORNĚNÍ POZOR! Během propojování, když je jednotka Unico zapnutá, ujistěte se, že se nedotýkáte žádné části jednotky Unico, abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem.

#### Na straně přepínače WMultibus Switch (Obr.9):

- Stiskněte a podržte tlačítko umístěné na horní straně přepínače WMultibus Switch, dokud nezhasne modrá LEDka po rychlém blikání.
- Po několika sekundách začne přepínač WMultibus Switch rychle blikat modře (4b). Přepínač WMultibus Switch je připraven k propojování.



#### Na straně termostatu:

- Stiskněte a podržte rámeček pro vstup do MENU POMOCNÝCH FUNKCÍ a poté jej uvolněte.
- Otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete menu SETTINGS.
- Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do menu SETTINGS.
- Otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete menu **DIAGNOSTIC.**
- Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do menu DIAGNOSTIC.
- Jednoduše stiskněte rámeček a ve stavovém sloupci se objeví PAIRING.
- Po několika sekundách se připojí k přepínači Wmultibus Swich a ve sloupci stav se objeví CONNECTED.

Nezdaří-li se postup spárování, ve stavu se zobrazí "DISCONNECTED". Zkuste zopakovat postup jak na termostatu, tak na přepínači WMulti bus Switch nebo se podívejte do odstavce "Diagnostika a alarmy".

#### 4.3 - SPÁROVÁNÍ TERMOSTATU S BEZDRÁTOVÝM RELÉ (pouze pro termostaty kombinované se SADOU B1128 - RELAY WIRELESS)

Tento postup je k dispozici pouze pro termostaty kombinované s volitelnou sadou B1128-RELAY WIRELESS.

## Při používání SADY B1128- RELAY WIRELESS postupujte prosím podle následujících pokynů.

RELAY WIRELESS se používá k připojení elektrického ohřívače 3. strany k termostatu.

Termostat aktivuje RELAY WIRELESS a tím i elektrický ohřívač 3. strany.

Když je jednotka UNICO v režimu topení a:

 venkovní teplota je pod 41 °F (5°C) (tato teplota je určena geolokalizací při prvním připojení k aplikaci).

nebo

 teplotní rozdíl mezi vnitřní teplotou a nastavenou teplotou je vyšší než 9°F (5°C).



Relé aktivuje elektrické ohřívače.



Elektrický systém musí splňovat všechny národní a/nebo místní předpisy a nařízení. Kromě toho je nutné dodržovat specifikace a požadavky uvedené v technickém listu.



 Tuto operaci smí provádět pouze instalatér nebo podobně kvalifikovaný personál, a to v souladu s místními, státními a/nebo národními předpisy.

 Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, je povinné před prováděním elektrických připojování nebo jakékoli údržby spotřebičů vypnout hlavní vypínač.



Před připojením jednotky se ujistěte, že hodnoty napájecího napětí a frekvence odpovídají hodnotám uvedeným na typovém štítku jednotky.





Jakákoli výměna vodičů musí být provedena výhradně autorizovaným technickým servisem nebo podobně kvalifikovaným personálem.



Na napájecím vedení spotřebiče musí být vhodné všepólové odpojovací zařízení, které splňuje národní předpisy pro instalaci.

VIZ SCHÉMA ZAPOJENÍ (Str.XX - Ref. B)

#### Pro spárování přepínače WMultibus Switch s BEZDRÁTOVÝM RELÉ

Na straně BEZDRÁTOVÉHO RELÉ:

- Stiskněte a podržte tlačítko umístěno navrchu BEZDRÁTOVÉHO RELÉ, dokud nezhasne modrá LED-ka po rychlém blikání.
- Po několika sekundách začne RELAY WIRELESS blikat modře. RELAY WIRELESS je připraveno k propojování.





UPOZORNĚNÍ POZOR! Během propojování, když je jednotka Unico zapnutá, ujistěte se, že se nedotýkáte žádné části jednotky Unico, abyste zabránili rizikuúrazu elektrickým proudem.

Na straně přepínače WMultibus switch:

- Stiskněte a podržte tlačítko umístěné na horní straně přepínače WMultibus Switch, dokud modrá LED nezhasne po rychlém blikání.
- Po několika sekundách začne přepínač WMultibus Switch blikat modře.
- Stiskněte tlačítko umístěné na horní straně přepínače WMultibus Switch. LED-ka začne blikat dvakrát za sekundu.
- Počkejte několik sekund, dokud B1128 RELAY WIRELESS nepřestane blikat.
- B1128 RELAY WIRELESS je připraveno k použití.

#### 4.4 - HLAVNÍ ROZHRANÍ (IKONY NA DISPLEJI)



A1	Pokojová teplota	Naměřená teplota
A2	Nastavená teplota	Teplota nastavená na jednotce Unico
A3	lkona manuální režim/ harmonogram	Indikace pracovního režimu jednotky
A4	Ikona režimu	Provozní režim jednotky
A5	Ikona baterie	Indikace úrovně baterie
A6	Ikona T.EXT	Venkovní teplota (viditelná pouze při připojené aplikaci)
A7	Ikona počasí	Ikona venkovního počasí (viditelná pouze při připojené aplikaci)
A8	Ikona chyby	Indikace chyby a jejího typu. Podívejte se do odstavce "Diagnostika a alarmy"

### 5 - NASTAVENÍ

### 5.1. - VÝBĚR JAZYKA

Předvoleným jazykem UNICO WIRELESS CONTROL BW je angličtina.

V termostatu je možné vybrat z pěti možných jazyků: ENGLISH - FRANCAIS - ESPANOL - ITALIANO - DEUTSCH.

Pro výběr jazyka:

- Stiskněte a podržte rámeček, dokud nevstoupíte do menu POMOCNÉ FUNKCE, poté jej uvolněte.
- Otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, abyste se dostali do menu SETTINGS.
- Jednoduchým stisknutím vstoupíte do menu SETTINGS.
- Otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, abyste se dostali do menu LANGUAGE.
- Jednoduchým stisknutím vstoupíte do menu LANGUAGE.



- Otáčením rámečku přepínáte mezi různými jazyky.
- Jednoduchým stisknutím vyberte požadovaný jazyk.
- Pro opuštění menu SETTINGS otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete ikony BACK a pro její výběr jednoduše stiskněte.
- Pro návrat na hlavní rozhraní z menu POMOCNÉ FUNKCE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete ikony BACK a poté jednoduše stiskněte.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

#### 5.3 - NASTAVENÍ JEDNOTKY

Výchozí formát jednotek UNICO WIRELESS CONTROL BW je:

Teplota: Celsius
 Hodiny: 24h

#### 5.3.1 - Nastavení jednotky teploty

Pro změnu jednotky teploty:

- Stiskněte a podržte rámeček, dokud nevstoupíte do menu POMOCNÉ FUNKCE, poté jej uvolněte.
- Otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, abyste se dostali do menu SETTINGS.
- Jednoduchým stisknutím vstoupíte do menu SETTINGS.
- Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do menu DATE and UNIT.
- Otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete pole °F/°C a jednoduchým stisknutím jej vyberte.
- Otáčením rámečku přepínáte z °F na °C.
- Jednoduchým stisknutím rámečku potvrďte požadovanou jednotku.
- Pro opuštění menu DATE and UNIT otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete symbolu BACK a jednoduchým stisknutím jej vyberte.
- Pro opuštění menu SETTINGS otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK a jednoduše jej stiskněte.
- Pro návrat na hlavní rozhraní z menu POMOCNÉ FUNKCE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK a poté jej jednoduše stiskněte.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

#### 5.3.2 - Nastavení formátu času

Pro přepnutí z 12h formátu času na 24h formát (nebo naopak) opakujte pokyny popsané v nastavení jednotky teploty pro vstup do menu **SETTINGS** (prvních 6 bodů).

- Otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček pro výběr pole 12/24H, poté jej jednoduše stiskněte.
- Otáčením rámečku přepínáte z 12h formátu na 24h formát.
- Opětovným jednoduchým stisknutím rámečku potvrďte požadovaný formát.
- Pro opuštění menu DATE and UNIT otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete symbolu BACK a jednoduchým stisknutím jej vyberte.
- Pro opuštění menu SETTINGS otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK a jednoduše jej stiskněte.

- Pro návrat na hlavní rozhraní z menu POMOCNÉ FUNKCE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK a poté jej jednoduše stiskněte.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

#### 5.4 - NASTAVENÍ AKTUÁLNÍHO DATA A HODIN

Pro nastavení aktuálního data a hodin jsou dvě různé možnosti:

- Manuální možnost: aktuální den a hodiny se nastavují ručně
- Automatická možnost: pokud je termostat připojen k aplikaci a je aktivováno automatické nastavení, aktuální den a hodiny se nastaví automaticky. Pro připojení termostatu k aplikaci se podívejte do odstavce INSTALACE APLIKACE.

Pro výběr mezi automatickým nebo manuálním nastavením:

- Stiskněte a podržte rámeček, dokud nevstoupíte do menu POMOCNÉ FUNKCE, poté jej uvolněte.
- Otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete menu SETTINGS.
- · Jednoduchým stisknutím vstoupíte do menu SETTINGS.
- Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do menu DATE and UNIT.
- Otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete pole A nebo M.
- Jednoduchým stisknutím rámečku jej vyberte.
- Otáčením rámečku přepínáte mezi manuálním nastavením (M) nebo automatickým nastavením (A).
- Jednoduchým stisknutím potvrďte požadovanou možnost.

V případě manuálního nastavení, pro nastavení aktuálního data a hodin, zopakujte výše popsané pokyny pro vstup do menu **DATE and UNIT** (prvních 6 bodů).

- Otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete pole hodin, a stisknutím rámečku jej vyberte. Pro úpravu hodin otáčejte rámečkem ve směru nebo proti směru hodinových ručiček. Jednoduchým stisknutím potvrďte hodiny.
- Pro úpravu minut v poli minut opakujte stejnou operaci.
- Pro výběr pole data otáčejte a stiskněte rámeček. Pro úpravu dne otáčejte rámečkem ve směru nebo proti směru hodinových ručiček. Jednoduchým stisknutím potvrďte den. Pro úpravu měsíce a roku opakujte stejnou operaci.
- · Pro opuštění nastavení data a hodin otáčejte rámečkem a jednoduše stiskněte symbol BACK.
- Pro opuštění menu SETTINGS otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbol BACK a jednoduše jej stiskněte
- Pro návrat na hlavní rozhraní z menu POMOCNÉ FUNKCE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK a poté jednoduše stiskněte pro jeho výběr.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.



### 5.5 - DIAGNOSTIKA

Pomocí menu **DIAGNOSTIC** je možné zobrazit obecné informace o zařízeních. Pro vstup do menu **DIAGNOSTIC**:

• Z hlavního rozhraní stiskněte a podržte rámeček, dokud nevstoupíte do menu **POMOCNÉ FUNKCE**, poté jej uvolněte.

Otáčejte rámečkem proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete menu SETTINGS.

Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do menu SETTINGS.
 Otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete menu DIAGNOSTIC.

- Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do zařízení a zobrazíte informace o něm.
- Pro opuštění menu DIAGNOSTIC otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK.
- Pro opuštění menu **SETTINGS** otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu **BACK** a jednoduše jej stiskněte.
- Pro návrat na hlavní rozhraní z menu POMOCNÉ FUNKCE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK a poté jednoduše stiskněte pro jeho výběr.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

## 6 - MENU ZÁKLADNÍCH FUNKCÍ

Z hlavního rozhraní jednoduše stiskněte rámeček pro vstup do **MENU ZÁKLADNÍCH FUNKCÍ**. Otáčením rámečku přepínáte mezi různými funkcemi.

Pro opuštění menu otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete ikony **BACK**, poté stiskněte rámeček pro její výběr. V **MENU ZÁKLADNÍCH FUNKCÍ** je možné nastavit následující funkce:

### 6.1 - REŽIM

V tomto podmenu je možné zvolit provozní režim jednotky Unico. Provozní režimy, které lze zvolit, jsou následující:

SYMBOLU	PROVOZNÍ REŽIM	SYMBOLU	PROVOZNÍ REŽIM
OFF	VYPNUTO	(C)	ODVLHČOVÁNÍ
*	CHLAZENÍ	<u> </u>	VENTILÁTOR
-	TOPENÍ	AUTO	AUTOMATICKY

Podrobnosti o každém pracovním režimu naleznete prosím v uživatelské příručce jednotky Unico.

Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do podmenu **REŽIM**. Otáčením rámečku přepínáte mezi různými provozními režimy.

Pro výběr provozního režimu jednoduše stiskněte rámeček.

#### Jakmile je zvolen provozní režim, na hlavním rozhraní je viditelná odpovídající ikona.

Provozní režim lze vybrat v následujícím pořadí:

#### 6.1.1 - VYPNUTO

Jednotka je v pohotovostním režimu. Pro zapnutí jednotky znovu vstupte do podmenu **REŽIM** a vyberte provozní režim.

#### 6.1.2 - CHLAZENÍ

V režimu chlazení je rozsah nastavené teploty od 18°C (64°F) do 30°C (86°F), po minimálních 1°C (1°F) teplotních krocích.

Na hlavním rozhraní otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček pro zvýšení nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení nastavené teploty (**A2**).

#### Regulace nastavené teploty je k dispozici pouze v režimu topení a chlazení.

#### 6.1.3 - TOPENÍ

V režimu topení je rozsah nastavené teploty od 16°C (61°F) do 30°C (86°F), po minimálních 1°C (1°F) teplotních krocích.

Na hlavním rozhraní otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček pro zvýšení nebo proti směru hodinových ručiček pro snížení nastavené teploty (A2).

#### Regulace nastavené teploty je k dispozici pouze v režimu topení a chlazení.

#### 6.1.4 - ODVLHČOVÁNÍ

Pro podrobnosti ohledně tohoto pracovního provozního režimu se prosím podívejte do uživatelské příručky jednotky Unico.

V tomto provozním režimu není možné měnit nastavenou teplotu (A2) ani rychlost ventilátoru (A5).

#### 6.1.5 - VENTILÁTOR

Pro podrobnosti ohledně tohoto pracovního provozního režimu se prosím podívejte do uživatelské příručky jednotky Unico.

V tomto provozním režimu není možné měnit nastavenou teplotu (A2).



#### 6.1.6 . – REŽIM AUTO

V režimu AUTO klimatizace automaticky volí režimy (chlazení-ventilátor-topení) pro provoz na základě vnitřní teploty okolí.

## V tomto provozním režimu není možné měnit nastavenou teplotu (A2) ani rychlost ventilátoru (A5).

#### 6.2 - RYCHLOST VENTILÁTORU

Rychlost ventilátoru (fan speed) lze regulovat jako:

<b>O</b>	FAN MIN		FAN MAX
	FAN MED	A	FAN AUTO

Jednoduchým stisknutím rámečku na odpovídající ikonu vstoupíte do podmenu **RYCHLOST VENTILÁTORU**. Otáčením rámečku zvolte požadovanou rychlost ventilátoru a jednoduchým stisknutím rámečku zvolený režim potvrďte.

Nastavení rychlosti ventilátoru je k dispozici pouze v režimech chlazení, ventilátor a topení.

Pro podrobnosti ohledně tohoto pracovního provozního režimu se prosím podívejte do uživatelské příručky jednotky Unico.

### 6.3 - SWING (NATÁČENÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU)

Funkce tohoto podmenu mají výsledek pouze v případě, že je jednotka Unico vybavena klapkou proudění vzduchu.

V každém provozním režimu je možné zapnout nebo vypnout natáčení proudění vzduchu (swing) nahoru dolů. Možnosti jsou:



Jednoduchým stisknutím rámečku na odpovídající ikonu vstoupíte do podmenu natáčení lamel **SWING**. Otáčením rámečku zvolte možnost swing a poté jednoduchým stisknutím rámečku potvrďte zvolenou funkci.

Pro podrobnosti ohledně tohoto pracovního provozního režimu se prosím podívejte do uživatelské příručky jednotky Unico.

### 6.4 – REŽIM TICHÝ

V tomto podmenu je možné aktivovat TICHÝ REŽIM (noční režim).

# Pro podrobnosti ohledně tohoto pracovního provozního režimu se prosím podívejte do uživatelské příručky jednotky Unico.

Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do podmenu TICHÝ REŽIM. Otáčením rámečku zvolte:



#### 6.5 – REŽIM ECO

V tomto podmenu je možné aktivovat ECO REŽIM.

Pro podrobnosti ohledně tohoto pracovního provozního režimu se prosím podívejte do uživatelské příručky jednotky Unico.

Jednoduchým stisknutím rámečku vstoupíte do podmenu REŽIM ECO. Otáčením rámečku zvolte:



```
ECO VYP
```

### 7 - MENU POMOCNÝCH FUNKCÍ

Z hlavního rozhraní stiskněte a podržte rámeček, dokud nevstoupíte do **MENU POMOCNÝCH FUNKCÍ**, poté jej uvolněte.

Otáčením ve směru hodinových ručiček přepínáte mezi funkcemi. Pro vstup do funkce jednoduše stiskněte rámeček.

Pro opuštění **MENU POMOCNÝCH FUNKCÍ** otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete ikony **BACK**, poté stiskněte rámeček pro její výběr a návrat na hlavní rozhraní. Funkce lze vybrat v následujícím pořadí:

#### 7.1 - HARMONOGRAM

Z **MENU POMOCNÝCH FUNKCÍ** zvolte ikonu **SCHEDULE** a jednoduchým stisknutím rámečku vstupte do této funkce.

#### 7.1.1 - ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ HARMONOGRAMU

Pro zapnutí nebo vypnutí funkce **SCHEDULE** otáčejte ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu **SCHEDULE ON/OFF**. Jednoduchým stisknutím rámečku na symbol potvrďte požadovaný výběr.





#### 7.1.2 -FUNKCE DENNÍ HARMONOGRAM

V menu SCHEDULE je možné nastavit teplotu v různých časových úsecích pro každý den, až čtyři úseky na jeden den.

B1	lkona časového úseku
B2	lkona počátečního času
<b>B</b> 3	Ikona teploty
<b>B</b> 4	lkona dne v týdnu
B5	lkona kopírování
<b>B6</b>	lkona vložení
B7	lkona zpět



Pro naplánování časového úseku pro jeden den:

- Z menu SCHEDULE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček pro výběr požadovaného dne k naplánování (otáčením ve směru hodinových ručiček přepínáte mezi dny v týdnu od neděle do soboty).
- Jednoduchým stisknutím rámečku zvolte den.
- Otáčením rámečku zvolte počáteční čas ve sloupci TIME (B2) požadovaného časového úseku (B1)a jednoduchým stisknutím rámečku jej vyberte.
- Otáčením rámečku zvolte požadovaný čas. Minimální časový krok je 15 minut. Jednoduchým stisknutím potvrďte.
- Otáčejte ve směru hodinových ručiček až ke sloupci T° (B3) a jednoduchým stisknutím jej vyberte.
- Otáčením rámečku nastavte požadovanou teplotu ve zvoleném časovém úseku, po minimálních 1°C (1°F) teplotních krocích. Jednoduchým stisknutím potvrďte požadovanou teplotu.
- Po nastavení prvního časového úseku je možné pokračovat v nastavení druhého časového úseku pro stejný den. Pro nastavení druhého časového úseku opakujte stejné operace popsané výše. Je možné nastavit až čtyři časové úseky na den.
- Po nastavení časových úseků otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete symbolu BACK (B7).
- Jednoduchým stisknutím rámečku na symbol **BACK** opustíte harmonogram zvoleného dne.
- Pro opuštění menu SCHEDULE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK.
- Jednoduchým stisknutím rámečku na symbol zpět opustíte menu SCHEDULE.
- Pro návrat na hlavní rozhraní otáčejte rámečkem proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK, poté jednoduše stiskněte, abyste jej vybrali.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

Tento postup platí pro plánování jakéhokoli jiného dne v týdnu.

Pro opakování stejných časových úseků v různých dnech týdne je možné použít funkci kopírovatvložit.

- Otáčením rámečku vyberte den v týdnu, ze kterého chcete zkopírovat harmonogram.
- Po výběru dne otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček až k symbolu KOPÍROVAT (B5) umístěn v horní části harmonogramu.
- Jednoduchým stisknutím rámečku vyberte funkci kopírování, po výběru ikona bliká.
- Otáčejte rámečkem proti směru hodinových ručiček až k symbolu ikona dne v týdnu (B4). Jednoduchým stisknutím rámečku jej vyberte.
- Otáčejte rámečkem mezi dny v týdnu, dokud nedosáhnete dne k nastavení a stiskněte rámeček.
- Otáčejte rámečkem až k symbolu VLOŽIT (B6), poté stiskněte rámeček pro jeho výběr. Časové úseky budou vyplněny jako zkopírované úseky. Tento postup lze opakovat pro naplánování více dnů.
- Po nastavení dnů otáčejte rámečkem, dokud nedosáhnete symbolu BACK (B7).
- Pro opuštění menu SCHEDULE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK.
- Jednoduchým stisknutím rámečku na symbol zpět opustíte menu SCHEDULE.
- Pro návrat na hlavní rozhraní otáčejte rámečkem proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK, poté jednoduše stiskněte, abyste jej vybrali.
- Pokud po dobu deseti sekund nedojde k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

Funkci kopírovat-vložit lze použít k nastavení každého dne v týdnu stejným postupem, jak je popsáno výše.

#### 7.1.3 - FUNKCE T OFF

Funkci **T OFF** lze nastavit v menu **SCHEDULE. T OFF** je teplota, kterou jednotka Unico udržuje každý den od 00:00 (12AM) do začátku prvního naplánovaného časového úseku, pokud v 00:00 (12AM) není žádný harmonogram. Výchozí hodnota **T OFF** je **20°C (68°F)**.

# V případě, že je den naplánován od 00:00 (12AM), T OFF pro tento den není povolena.

Pro nastavení teploty T OFF :

- Z menu SCHEDULE otáčejte rámečkem proti směru hodinových ručiček, dokud nevyberete funkci T OFF.
- Jednoduchým stisknutím rámečku se zvýrazní pole teploty, což naznačuje, že je zvolená.
- Otáčejte rámečkem pro úpravu teploty T OFF až na požadovanou hodnotu. Minimální krok teploty je 1°C (1°F).
- Jednoduchým stisknutím rámečku ji potvrďte.
- Pro opuštění menu SCHEDULE otáčejte rámečkem ve směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK
- Jednoduchým stisknutím rámečku na symbol zpět opustíte menu HARMONOGRAM.



- Pro návrat na hlavní rozhraní otáčejte rámečkem proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete symbolu BACK, poté jednoduše stiskněte, abyste jej vybrali.
- Pokud po dobu deseti sekund nedoide k žádné operaci, termostat se vrátí na hlavní rozhraní.

#### 7.1.4 - POUŽÍVÁNÍ FUNKCE HARMONOGRAMU

Během normálního používání termostatu se na hlavním displeji mohou zobrazit tři různé ikony



#### IKONA MANUÁLNÍ REŽIM:

lkona je zobrazena, když je funkce harmonogram zamezena (SCHEDULE OFF). Jednotka pracuje v manuálním režimu. Provozní režim a nastavená teplota jsou zvoleny manuálně.

#### **IKONA SCHEDULE:**

lkona je zobrazena, když je funkce harmonogram povolená (SCHEDULE ON). Jednotka pracuje, jak je naplánováno v časových úsecích.

#### IKONA SCHEDULE+MANUÁLNÍ REŽIM:

l když je funkce harmonogram umožněna, z hlavního rozhraní je možné nastavenou teplotu kdykoli ručně změnit. V tomto případě se na displeji zobrazí ikona harmonogram +manuální režim a termostat pracuje s ručně nastavenou teplotou až do dalšího naplánovaného časového úseku, který je indikován zobrazením ikony harmonogramu na hlavním rozhraní.

#### 8 -**INSTALACE APLIKACE**

8.1 - STAŽENÍ APLIKACE

Před provedením instalace aplikace zkontrolujte kompatibilitu zařízení v použitém obchodě.

Pro ovládání jednotky Unico při párování s termostatem používejte pouze aplikaci OS Smart System. Jakákoli jiná aplikace používaná k ovládání jednotky Unico nesmí být použita.

Aplikaci OS Smart System lze stáhnout z Google Play Store a App Store





CZ - 25

**UNICO WIRELESS CONTROL BW - B1029** 

 Aplikace OS Smart System může být změněna bez předchozího upozornění za účelem zlepšení jejích vlastností a výkonu.

### 9 - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PRO APLIKACI

### 9.1 - PŘIHLÁŠENÍ

Pro přihlášení je možné z úvodní obrazovky provést dvě operace:

 Přihlaste se kliknutím na "Registrovat se" a postupujte podle pokynů.

Přihlaste se ke svému účtu.	
🗹 e-mail	
🔁 heslo 💿	
Zapamatovat si mě	
Přihlásit se	
Zapomenuté heslo?	
Nemáte účet? Registrovat se	

 Přístup pomocí přihlašovacích údajů, které již máte.

Přihlaste se ke svému účtu.
⊠e-mail Antonia (Constant) (Cons
<ul> <li>Zapamatovat si mě</li> </ul>
Přihlásit se
Zapomenuté heslo?
Nemáte účet? Registrovat se

 Před přihlášením je možné uložit si vaše přihlašovací údaje zaškrtnutím políčka "Zapamatovat si mě".





CZ - 26

OLIMPIA SPLENDID

### 9.2 - SPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Pro propojení prvního zařízení je nutné:

 Klikněte na "+" a postupujte podle pokynů ke konfiguraci vašeho zařízení.



Stiskněte ikonu "Maestro/Unico Termostat" a postupujte podle pokynů ke konfiguraci vašeho zařízení.

Pro spárování dalších zařízení je nutné:

- Klikněte na levý horní roh a zobrazte rozbalovací menu.
- Klikněte na "přidat zařízení".

### 9.3 - POUŽÍVÁNÍ APLIKACE

Z rozbalovacího menu uprostřed vyberte požadované zařízení.



OLIMPIA SPLENDID

Přidat

Hlavní displej zobrazuje následující informace:

- 1. Venkovní počasí (kde je termostat umístěn)
- 2. Venkovní teplota
- 3. Pokojová teplota
- 4. Nastavená teplota
- 5. Rychlost ventilátoru
- 6. Chyby (pokud se vyskytnou)
- 7. Statistiky používání jednotky Unico

7

Z hlavního rozhraní je možné nastavit následující funkce: 1. Rychlost ventilátoru

- 2a. Navýšení teploty
- 2b. Snížení teploty
- 3a. Aktivace manuálního režimu
- 3b. Aktivace režimu plánování
- Provozní režim 4.

ME

Přenos dat ze zařízení do aplikace probíhá při snížené rychlostí vzhledem k přenosu dat z aplikace do zařízení.









Pro přístup k nastavení plánovače klepněte na ikonu:

- Vyberte den pro naplánování.
- Použijte "+" pro nastavení až 4 časových pásem.



- Vyberte čtvrtkruh pro změnu nastavení:
  - 1. Požadovaná teplota
  - 2. Počáteční čas
- Pro potvrzení změn stiskněte (3).
- Pro zrušení změn stiskněte (4).
- Pro smazání časového pásma stiskněte (5).

Rámeček plánovače mění barvu podle nastavené teploty následovně:

- SVĚTLE MODRÁ CHLADNO
- ZELENÁ KOMFORT
- ORANŽOVÁ TEPLO
- ČERVENÁ HORKO



Pro provedení nastavených provozních režimů musí být terminál zapnutý.



• Stisknutím ikony v pravém horním rohu duplikujte nastavení na jiný den.





### 9.4 - NASTAVENÍ APLIKACE

Pro přístup k nastavení aplikace klikněte na levý horní roh a zobrazte rozbalovací menu.

V tomto rozbalovacím menu je možné provést následující možnosti:

- Přidat zařízení (viz odst. "Spárování zařízení")
- Nastavení (viz následující obrazovka)
- Podpora požádejte o podporu zasláním e-mailu na asistenční službu
- Ohodnoťťe nás ohodnoťťe aplikaci prostřednictvím obchodu
- Odhlásit se odhláste se z aplikace



- Jméno a příjmení uvádí jméno, se kterým bylo provedeno přihlášení
- E-mailová adresa uvádí e-mailovou adresu, se kterou bylo provedeno přihlášení
- Název termostatu zobrazuje název vašeho termostatu. Název lze změnit
- Připojená síť zobrazuje síť, ke které je připojen. Síť lze změnit.
- Verze softwaru brány zobrazuje verzi softwaru
- Verze aplikace
   Stisknutím ikony v pravém horním rohu smažete zařízení nebo účet.



SPLENDID

### **10** - DIAGNOSTIKA A ALARMY

Na hlavním rozhraní jsou zobrazeny následující chyby (A8):

SYMBOL	ALARMY	POPIS
MB ERROR	Chyba přepínače WMultibus Switch	ŽÁDNÁ komunikace s přepínačem WMultibus Switch
DISCONNECTED	Chyba připojení WMultibus switch	Žádné připojení k WMultibus Switch
BUS ERROR	Chyba Modbus	Chyba komunikace s jednotkou
RELE ERROR	Chyba RELAY WIRELESS	Chyba připojení mezi RELAY WIRELESS (Kit B1128) a ROUND THERMOSTAT WIRELESS BW
ERR XX Chyba jednotky UNICO Viz uživatelská příručka jednotky Unico		Viz uživatelská příručka jednotky Unico
TEXT°	Chyba APP	Žádné připojení k aplikaci

#### 11 - TECHNICKÉ ÚDAJE TERMOSTAT

NAPÁJENÍ	2x baterie AAA
ROZMĚRY	70x37mm (h x š)
ROZSAH PROVOZNÍ TEPLOTY	8°C-40°C (47°F- 104°F )
ROZSAH OVLÁDÁNÍ	16°C-30°C (61°F- °F ) 86
ROZLIŠENÍ	1°C (1°F)
PŘESNOST OVLÁDÁNÍ TEPLOTNÍHO SENZORU	±0.2°C (±0.36°F)
KONEKTIVITA S MBS	BLUETOOTH 4.2, max vzdálenost MBS- termostat 20m
	Max vzdálenost volného pole 200m

CZ - 31

#### WMulti bus přepínač

NAPÁJENÍ	12 Vdc	
	Sériovým portem UNICO	
ROZMĚRY	40x40x15mm	
ROZSAH PROVOZNÍ TEPLOTY	-10°C-50°C (14°F- 122°F)	
	BLUETOOTH 4.2, max vzdálenost MBS- termostat 20m	
	Max vzdálenost volného pole 200m	
BEZDRÁTOVÁ	2,4 GHz b/g/n/ac 20dB, max 30m	
	Max vzdálenost volného pole 50m	



OLIMPIA SPLENDID spa via Industriale 1/3 25060 Cellatica (BS) www.olimpiasplendid.it info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.